



DEPORTES / 40 Y 41

Lorenzo se proclama campeón del mundo de Moto GP tras quedar tercero en el Gran Premio de Malasia



DEPORTES / 42 Y 43

Fernando Alonso consiguió subir al podio en el Gran Premio de Japón de Fórmula Uno

DEPORTES / 30 A 32

Al fin una alegría

JUAN MARTÍN



La Segoviana ganó al Ávila (1-0)

Un gol de Mariano le dio la victoria al conjunto azulgrana en el derbi

Atletismo

El keniano Barnabas Sigei fue el ganador de la VII Media Maratón de Cantalejo



Fútbol Sala

El Caja Segovia perdió por 3-2 frente al Inter Movistar en Alcalá de Henares

ECONOMÍA

Los sindicatos se muestran más pesimistas que los empresarios para este curso

- UGT y CCOO prevén un incremento del paro en los próximos meses
- Innovación e internacionalización, recetas para salir de la crisis

SEGOVIA6Y7

ECONOMÍA

Iberaval ofrece a los empresarios una nueva línea para financiar circulante

Iberaval, sociedad de garantía recíproca, ofrece a las pymes y autónomos segovianos una nueva línea, dentro de su oferta, destinada a la financiación de capital circulante. Son préstamos hasta a 60 meses, con un tope de 500.000 euros.

SEGOVIA11

AYUNTAMIENTO

La web municipal ha recibido este año 282.000 visitas desde 114 países

- México, Francia, Argentina y Estados Unidos son los países con más entradas, después de España
- El teléfono 010 ha recibido 3.511 llamadas

SEGOVIA9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

540 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

ECONOMÍA

La Feria Inmobiliaria se cerró con cien transacciones

Los organizadores dicen que las expectativas se han visto superadas "con creces", a pesar de no acompañar el tiempo.

SEGOVIA8

PROVINCIA

El pleno municipal de El Espinar reclama más seguridad en la travesía de San Rafael

SEGOVIA19

CUÉLLAR

La Concejalía de Turismo inicia las visitas guiadas para escolares y otros colectivos

SEGOVIA20

ECONOMÍA

Los emprendedores crearon 2.474 empresas en la Comunidad de enero a septiembre

CASTILLA Y LEÓN21

MODELO DE ESTADO

Las transferencias a las regiones le cuestan al Estado 24.700 millones de euros

NACIONAL24

Naída
PowerHearing

La potencia que le cambiará la vida
Atractivo diseño. Resistente al agua. Más audición.
Revisamos su audición.

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

Via Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

OPTICA
dominión
Audio Center Plus

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1899.- Comienza la guerra de los "boers", de Transvaal y Orange contra Inglaterra.
1934.- Se restablece la pena de muerte por garrote vil en España, tras la fracasada intentona revolucionaria.
1938.- El presidente Franklin D. Roosevelt anuncia la intensificación del rearme estadounidense ante el desarrollo de la crisis europea.
1962.- El Papa Juan XXIII inaugura el Concilio Vaticano II, que modernizó el espíritu y las estructuras de la Iglesia Católica.
1968.- Un golpe de Estado de la Guardia Nacional derroca al presidente de Panamá, Arnulfo Arias, y se forma una Junta presidida por Omar Torrijos.
1985.- El príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, jura bandera en la Academia Militar de Zaragoza ante los Reyes de España, el Conde de Barcelona y el presidente del Gobierno.
1990.- España se adhiere a la Carta Mundial de los Derechos del Niño.
1992.- Los reyes de España presiden en Sevilla la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América.
1993.- El Consejo Central de la OLP ratifica el acuerdo de paz con Israel y elige a Yaser Arafat máxima autoridad palestina.

[NACIMIENTOS]

1755.- Fausto de Elhuyar, descubridor del volframio y promotor de los estudios mineros en España.
1799.- Paula Montal Fornes, fundadora de las Hijas de María Escolapias, primera congregación femenina española del siglo XIX.
1866.- Carlos Arniches, escritor costumbrista español.
1906.- Charles Revson, fundador de la empresa de cosméticos Revlon.
1927.- Josefina Carlota, Gran Duquesa de Luxemburgo y princesa de Bélgica.
1932.- Julen Madariaga y Aguirre, abogado y cofundador de ETA.
1941.- Eugenio Jofra, humorista español.
1943.- Miguel Angel Aguilar, periodista español.
1944.- Joan Gaspart, presidente del Fútbol Club Barcelona.
.- Javier Sáenz Cosculluela, político socialista español.
1956.- Nicanor Duarte Frutos, presidente de Paraguay.

[DEFUNCIONES]

1531.- Ulrico Zuinglio, reformador protestante suizo.
1896.- Anton Bruckner, compositor austriaco.
1963.- Jean Cocteau, escritor francés.
.- Edith Piaf, cantante francesa.
1982.- Josep Renau, pintor y cartelista español.
1994.- Juan Rof Carballo, médico y escritor español.
1996.- William Vickrey, P. Nobel de Economía 1996, canadiense.
2000.- Donald Dewar, ministro Principal de Escocia.
2002.- Antonio González González, químico español.
.- Ray Conniff, compositor, director y adaptador de música orquestal.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA ARÉVALO MIGUEL

Hay Clara

Durante toda la conferencia la autora se pregunta ¿cómo podía ser posible que personajes que habían cometido tanto mal, con los años en sus dorados retiros pareciesen personas de cara agradable y que nunca habían roto un plato?

DICE CLARA SÁNCHEZ que en su novela "Lo que esconde tu nombre" ha volcado los sentimientos que he tenido desde hace años, y lo que la novela revela que detrás de esas personas que parece que no han roto un plato en su vida está ese monstruo.

Durante toda la conferencia la autora se pregunta ¿cómo podía ser posible que personajes que habían cometido tanto mal, con los años en sus dorados retiros pareciesen personas de cara agradable y que nunca habían roto un plato? La historia demuestra que esto es normal. Quizás si hubiese comentado con Javier Rioyo, que andaba por allí, este tema la hubiese alumbrado en esta característica de este tipo de asesino, contándola cómo el socialista Trotsky, en su retiro en una casita de campo, era un anciano afable con los vecinos y con un enorme cariño a los animales, no en vano cuidaba y sentía un enorme aprecio por la multitud de perros que tenía.

Al preguntarle el entrevistador por cómo surge la novela, dice que "No hubiese escrito esta novela si no hubiese tenido relación con estas cosas. Es increíble que se pueda ocultar detrás de una cara agradable. Yo he puesto mucho de mí en Sandra, el personaje de la novela. Cuando voy a Denia me encuentro que hay colonias de cosas con el nombre de Colonia Bremer, también apartamentos Bremer, y me

entero que es un gran constructor de la zona que en su día fue comandante de las SS (el ángel negro), y la gente lo tenía como normal, esa fue la gran incógnita que me llevó a hacer la novela ¿Por qué les hacíamos invisibles si vivían entre nosotros?"

Cuenta la autora que este libro es un encuentro del presente con el pasado, "Sandra es el presente que se encuentra con el pasado. Me ha gustado mucho la

amistad entre Sandra, esa muchacha con tatuajes y Julián un hombre anciano".

Y aunque flotaba en el ambiente, no estaba muy claro cuándo aparecería el típico, normal y obligatorio pago que todo buen progre tiene que ofrecer, y mientras denuncia que "Hay una ultraderecha que se está alimentando de estos movimientos ultranazis que hay en toda Europa", salva de ella a los nazis que han militado en la izquierda "Yo no viví la escenificación del huracán nazi porque no lo viví, pero sí de las secuelas que ha dejado. Günter Grass tuvo la valentía de contar que él con 17 años estuvo en las SS".

Así, hasta las preguntas y observaciones de los asistentes giran sobre lo mismo, en vez de sobre la novela. "Soy de esas personas que de niña ha jugado con los hijos de una pareja de nazis, todo el mundo sabía que estaban escapando de esas cosas, curiosamente mi familia es de republicanos represaliados. Se dice de localizar a los nazis pero estamos viviendo lo de la memoria histórica, y yo he tenido miedo de hablar aquí y decir que soy hija de una republicana de izquierdas porque todavía tengo miedo". A lo que respondió Clara Sánchez cerrando el acto "Hay que recuperar la memoria histórica. Cuantas más sombras quitemos del camino más claro veremos".

En fin, Clara. Del libro poco menos que de lo demás.

[TRIBUNA] MANUEL PALMERO ESTEBAN

Pongámonos al día

LA NOTICIA que ha ocupado estos días un lugar preferente en la prensa, ha sido sin duda el fallecimiento de José Antonio Labordeta, persona polifacética, y amigo entrañable de todos por su sinceridad sin tapujos, como buen aragonés que fue, por quien no recuerda aquel <a la mierda>, que dejó con el culo al aire a los que con una sonrisita hipócrita pretendían ridiculizar su intervención en las Cortes.

Pero dejando la política para los políticos, recuerdo con cariño aquel programa de <El país en la mochila>, en el que Labordeta, en su peregrinaje por los caminos de España, en los que nunca faltaban las charlas con los lugareños, nos iba descubriendo la realidad de la vida en nuestros pueblos, y nos mostraba con pelos y señales, además de su vida, sus costumbres, sin olvidar sus trabajos artesanales.

Aprovechando esta oportunidad y tomando buena nota de lo visto en los distintos capítulos de esta serie, he tenido la oportunidad de comprobar en qué nivel social estamos en nuestra región y en qué nivel deberíamos de estar. Tomemos como ejemplo el error que supone, pensar que para "vivir a la última" basta con tener un coche, sin caer en la cuenta que antes de satisfacer nuestro ego, deberíamos habernos preocupado de ponernos a la altura del desarrollo de la sociedad actual, tratando de acortar distancias para poder ocupar el puesto que nos corresponde como integrantes de la Comunidad Europea

Labordeta al abrir su mochila, y sin sospecharlo, nos hizo ver que si persistimos en seguir amarrados a las costumbres de nuestros antecesores, nos iremos distanciando cada vez más del progreso que

está patente en todo el mundo. Esto no quiere decir que hemos de echar en saco roto, ni nuestra historia ni nuestra identidad, pero sí que hemos de modernizarnos.

No basta con que los tractores trabajen nuestras tierras, hemos de persistir en el desarrollo de nuestra tecnología, para lograr desplazar las competencias del exterior. Aunque ya se sabe que "una cosa es predicar y otra dar trigo", sin embargo no debemos olvidar que no es suficiente la mecanización de nuestra agricultura, lo verdaderamente importante y necesario, es cambiar nuestra manera de pensar, modernizando nuestros hábitos, procurando que las nuevas generaciones se impongan en el campo de la técnica informática (punto importante para el desarrollo), a un nivel que les permita poder hablar de tú a tú con empresarios, tanto europeos como americanos.

Con estas manifestaciones no se pretende dar lecciones a nadie, pero sí destacar que es preciso despertar a la realidad, porque a nivel personal nos sobran condiciones para abordar el problema. Para terminar estas líneas, solo nos resta agradecer a nuestro desaparecido amigo, el que nos halla enseñado mochila al hombro, el camino que hemos de dejar en las páginas de nuestra historia, para iniciar nuevas andaduras, esta vez no por caminos, sino por "autopistas". Honrando de esta modo la memoria, de quien fue escritor, maestro, cantautor y político, defensor con coraje y valentía de nuestros derechos, tanto en la vida civil como en el Congreso de los Diputados.

Reciba nuestra más respetuosa despedida nuestro amigo Labordeta...

No basta con que los tractores trabajen nuestras tierras, hemos de persistir en el desarrollo de nuestra tecnología, para lograr desplazar las competencias del exterior



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

Dinamizar el casco antiguo

NOS QUIEREN HACER CREER que la revitalización del casco histórico de Segovia pasa inexorablemente por la construcción del parking del Paseo del Salón que proporcionaría una mejorada calidad de vida capaz incluso de modificar el desenvolvimiento habitual de esa zona. Nada menos ajustado a la realidad. La Calle sabe que el parking del Salón viene instado fundamentalmente por los comerciantes y hosteleros de ese área urbana protegida (y por tanto intocable) pensando sin duda en que esos estacionamientos serían algo parecido al maná capaz de llenar sus establecimientos con el consiguiente beneficio económico. Y no es así. Deberían ser conscientes de que los problemas del casco histórico no se reducen a falta de estacionamientos sino ajenos a ese parking.

Primero porque el despoilamiento de aquel área tiene dos antecedentes bien claros: que hasta hace bien poco era muy escasa la atención que la Administración había dedicado al penoso estado que presentaba su tejido urbanístico y las deficiencias de habitabilidad de muchas de sus viviendas. Afortunadamente en los últimos años eso ha cambiado gracias a una magnífica concienciación, ayudas para la rehabilitación exterior y la adecuación de interiores a estos tiempos (fundamentalmente el ARI de las Juderías y otras acciones puntuales de Fomento) y próximamente el de las

Canongías, que no debería tampoco quedarse corto.

El otro se sustenta en la progresiva desaparición de pequeños servicios que cubrían las necesidades básicas de una población envejecida y de difícil movilidad. Por ejemplo la clausura del pequeño mercadillo de Los Huertos que contaba con una dotación suficiente para el avituallamiento normal -o casi- para esa población que diariamente se proveía de los alimentos de primera necesidad (al tiempo que una más que entrañable relación con sus vecinos); también la desaparición de las dos salas de cine que recreaban el tiempo libre de aquellos habitantes (Las Sirenas y el Cervantes) dejando con ello al vecindario sin más recursos lúdicos que las terrazas de la Plaza Mayor o el lánguido paseo por sus soportales. O lo que es peor todavía: la reclusión en sus casas a merced de la televisión. A eso se unía el sin sentido del cese de la actividad sanitaria en el Policlínico; y si no se remedia, próximamente, el desmantelamiento de las sedes de ciertos centros oficiales de gestión burocrática que diariamente mantienen vivo el discurrir de la ciudad allí.

Es indudable que la recuperación del casco histórico pasaría no exclusivamente por el parking del Salón sino reponiendo los servicios hurtados, con lo que a esa población no le sería de imperiosa necesidad contar con el parking del Salón para su permanencia.

Pero es que tampoco se justifica pensando en los posibles usuarios del parking cuestionado toda vez que a escasos 150 metros del Salón ya se cuenta en esa parte de la ciudad con casi 1.500 plazas de estacionamientos contando con el de Fernández Ladreda, el de la estación de autobuses (siempre sobrados de plazas) y el provisional pero muy utilizado del Pinarillo para uso de residentes y turistas quienes, por cierto, no ven mayor hándicap a la hora de pasar el día en Segovia que un breve y turístico paseo hasta el Salón. En el caso de los residentes muchos ya cuentan con garaje y, en todo caso, con un buen servicio de transporte público. En estos casos tampoco parece de imperiosa necesidad el parking del Paseo del Salón. Pensando, además, que por la titularidad municipal del estacionamiento provisional del Pinarillo es susceptible de dotar con varias plantas bajo tierra las plazas que los técnicos de movilidad ciudadana considerasen necesarias (que no serían tampoco tantas visto lo que pasa con los otros dos próximos).

Son, pues, otros los servicios que la revitalización del casco histórico necesita sin destrozar una perspectiva especialmente protegida como la ladera del Paseo del Salón con un parking innecesario que ni aumentaría la calidad de vida deseada ni llenaría a raudales los establecimientos de esa zona.

EDITORIAL

El turismo aguanta el tirón

EL SECTOR TURÍSTICO sigue siendo uno de los pocos que consigue capear a la crisis económica y aguanta, aunque no sin dificultades, el tirón. La entrada en funcionamiento de la estación del AVE y las consiguientes lanzaderas a Madrid ha, permitido en los dos últimos años a los restaurantes de la capital seguir trabajando con fuerza los fines de semana. De ahí que el desplome generalizado que han sufrido sectores como la construcción o el comercio, haya tocado solamente de soslayo al turismo segoviano.

Es cierto que el verano, sobre todo julio, comenzó bastante flojo. Hacía muchos años que Segovia no veía a tan pocos turistas por sus calles, o, mejor dicho, esos turistas que llegaban lo hacían con tan poco poder adquisitivo y con tan pocas posibilidades monetarias. Agosto, el mes fuerte por excelencia, mejoró bastante las cosas y septiembre, tal y como ha apuntado esta semana el alcalde Pedro Arahuetes, ha traído unos datos inmejorables en lo que a consultas en las diferentes oficinas turísticas municipales se refiere.

No debemos olvidar que en este último mes del verano Segovia tiene una de sus grandes propuestas culturales, como es el Hay Festival.

El encuentro literario y del pensamiento se ha demostrado como un excelente atractivo, especialmente para el turismo llegado del extranjero. Si el porcentaje de quienes nos visitan habitualmente desde otros países se sitúa en torno al 38,5% del total, en septiembre ese tanto por ciento se ha elevado hasta seis puntos.

Tampoco ha empezado nada mal el puente, a pesar de las dificultades que los madrileños tuvieron el sábado para llegar hasta nuestra provincia con retenciones de hasta veinte kilómetros antes de los túneles de Guadarrama. El mal tiempo parece que en este caso ha ido en beneficio del turismo interior, pues la gente ha decidido huir de las playas. Fueron muchas las mesas que el sábado se anularon en los restaurantes segovianos, pero ayer las cosas volvieron a la normalidad y hoy el sector espera trabajar muy bien, como en anteriores ocasiones.

En una situación económica tan delicada como la que vivimos, sin duda es una muy buena noticia que el sector turístico se resista a esa crisis. Una pujanza de la que se benefician no solo los hosteleros, sino otros gremios como carniceros, pescaderos, pasteleros, fruteros, etc.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

¡A la rica castaña!

Con la llegada del otoño y el descenso de temperaturas registrado el pasado fin de semana, es tiempo de castañas. Y como todos los años ya se ha instalado el puesto de venta de castañas asadas en la calle Real. Una temporada más, serán muchos segovianos los que pasarán por este puesto y podrán degustar las ricas castañas de la tierra en el tradicional cucurucho de papel. Primero llegan las castañas, y pronto aparecerán las primeras luces en los escaparates y calles, que anunciarán la llegada de la Navidad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

GALERÍA
‘UN ENFOQUE
PERSONAL’.
SEGOVIA

‘Collages’, de Juan Carlos Monroy

La galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral de Segovia, ofrece hasta el día 31 de octubre la muestra ‘Collages’, del artista Juan Carlos Monroy. *(Foto: Alberto Bena-vente)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 13 festejan a la Virgen del Pilar en Navares de Enmedio.

El día 25 honran a San Frutos en Aguilafuente, Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Olmillo, Palazuelos de Eresma y Segovia.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN

(todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

11

octubre de 2010

Faltan 82 días

Santoral

Santos: Ntra. Sra. de Begoña, Soledad Torres Acosta, Nicasio, Germán y Plácido.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . . .921419100
HOSP. POLICLINICO . . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Alain García

Muestra ‘Flamencas’, acrílicos de Alain García en el Bar Santana hasta el 15 de octubre.
BAR SANTANA

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.
CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Consumo y publicidad

‘Consume hasta morir’ es el título de la muestra que puede verse en la Casa Joven hasta el día 29 de octubre. Utiliza la contrapublicidad como herramienta para difundir problemáticas sociales e invita a reflexionar sobre la sociedad de consumo. Hasta el día 29 de octubre.
CASA JOVEN

Gabriel Zuloaga y E.V. Rodado

‘Insontis’, muestra fotográfica de Gabriel Zuloaga, y ‘...algunos lugares’, fotografía digital de E.V. Rodado. Ambas hasta el día 29 de octubre. (Ctra. Villacastín, 11).
CENTRO LOGOS

José Antonio Postigo

Muestra fotográfica ‘Segovia nemorosa’, de José Antonio Postigo, en el centro Los Molinos, en San Lorenzo. Puede visitarse hasta el día 30 de octubre.
CENTRO LOS MOLINOS

Estuardo Álvarez y Laura Cantero

‘Cuando los sueños crecen’, exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).
CENTRO SENIOR CORPUS

Modibo Van Sissoko

Muestra pictórica ‘La familia africana’, de

Modibo Van Sissoko (Mali, 1975). Hasta el 30 de octubre.
GALERÍA ÁFRICA

Juan Carlos Monroy

Exposición ‘Collages’, de Juan Carlos Monroy. Hasta el 31 de octubre.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

‘Bula de Rodrigo de Borja’

Tras su restauración, este documento histórico se expondrá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral segoviana.
MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Ampliada hasta el 14 de noviembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fotografías

Los salones parroquiales de Santa Teresa, en el barrio de La Fuentecilla, acoge del 11 al 17 de octubre una exposición de fotografías con motivo del 25 aniversario de la parroquia.
PARROQUIA DE SANTA TERESA

‘Siglo XIX en Segovia’, Cameno y Cidoncha

Exposición ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.
‘Contrastes’, de Leoncio M. Cameno en la Sala de las Caballerizas hasta el 17 de octubre.
‘Naturalezas vivas’, exposición de Rafael Cidoncha.
TORREÓN DE LOZOYA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Concha Jiménez Puente

Colecciones de la pintora madrileña Concha Jiménez Puente. Hasta el día 30 de octubre.
PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Javier de Luna

Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’, de Javier de Luna, en el centro cultural ‘Cronista Herrera’ de Cuéllar. Hasta el día 2 de noviembre.
CUÉLLAR, CENTRO ‘CRONISTA HERRERA’

Triartes

IV Muestra del concurso-exposición ‘Triartes’ por la igualdad en el centro Canónigos. Hasta el 31 de octubre, los viernes, de 17.00 a 20.00 h.; sábado, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; y domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO C. CANÓNICOS

Patricia Gadea

Exposición ‘Dinamita perfumada’, de Patricia Gadea. Hasta el 10 de noviembre.
REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Juan José Martín Encinas

Exposición ‘Vallis Spinorum’, de Juan José Martín Encinas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 1 de noviembre, de lunes a viernes, de 11.30 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11.30 a 20.30 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

‘Vidrio Finlandés’ y Markku Salo

La exposición de más de 400 piezas de artistas fineses, creados entre los años 30 y 60. Sala de Raspamento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, en horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011. Además, muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces del Museo. Hasta el 16 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio

Hasta el 31 de octubre la muestra ‘Historia de dos ciudades’, organizada con motivo de la celebración del bicentenario de la declaración

Restaurante Horno de Asar

Disfruta de nuestros asados con tu familia

Tfno de reservas: 921 40 30 13 • Móvil: 616 908 577 • www.lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 14 de octubre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX

Programación hasta el 14 de octubre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Gru mi villano favorito (97 m.)

Viernes y lunes 11, 18.00, 19.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo y martes 12, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 y 20.00 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 19.00 y 20.00 h. (3D).
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Machete (107 min)

Viernes y lunes 11, 19.00 y 00.00 h.; sábado, 17.00, 19.00 y 00.00 h.; domingo y martes 12, 17.00, 19.00 y 22.00 h.; y de miércoles y jueves, 19.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Cartas a Julieta

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; y miércoles y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Campanilla y el gran rescate

Todos los días, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Buried, enterrado

Todos los días, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.

Wall Street 2 (134 min)

Viernes y lunes 11, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.10, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo y martes 12, 16.10, 18.45 y 21.30 h.; y miércoles y jueves, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cartas a Julieta (105 min)

Viernes y lunes 11, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; sábado, domingo y martes 12, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cielo blue rain (104 min)

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Gru, mi villano favorito

Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; viernes y sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Híncame el diente

Todos los días, a las 18.00, 20.00 y 22.00 h., viernes y sábados, 00.00 h.; y sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Viernes, sábado y lunes 11, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Amador (110 min)

Viernes y lunes 11, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; sábado, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; domingo y martes 12, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; y miércoles y jueves, 18.05, 20.10 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Avatar. Escenas inéditas (171 min.)

Todos los días, 21.00 h. (3D).
AUTORIZADAS PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Wall Street, el dinero nunca duerme

Todos los días a las 19.15 y 22.00 h.; viernes y sábados, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El americano

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lope (108 min.)

Viernes, sábado y lunes 11. 00.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Híncame el diente (84 min.)

Viernes y lunes 11., 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo y martes 12, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Come, Reza, Ama (141 min.)

Viernes, sábado y lunes 11, 21.30 y 00.15 h.; y domingo, martes a jueves, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Come, Reza, Ama

Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Machete

Todos los días, 19.00 y 21.30 h., viernes y sábados, 00.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Siempre a mi lado

Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**FARMACIAS DE GUARDIA****SEGOVIA:**

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Torre Val. De 10,00 a 22,00 horas, Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Coca, Sangarcía y La Granja. De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de la localidad de Maello (Ávila).



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

del Real Sitio como municipio.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Ribota en la memoria

Muestra fotográfica 'Ribota en la memoria. Un paseo memorable. 1920-2010'. Hasta el día 20 los martes, viernes y fines de semana.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Ana Carvallo

Hoy lunes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra 'La mujer y la máscara', de Ana Carvallo en La Galería del Rancho. De miércoles a domingo, de 11.00 a 20.00 h.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA**Ciclo Intermúsicas**

La Diputación Provincial y la Junta organizan este ciclo que consta de un concierto didáctico e intercultural en torno a las músicas, instrumentos y danzas de los pueblos del mundo, a cargo del grupo Musici Mundi. El próximo miércoles, día 13, estará en la Sala Frontón Cinema de Nava de la Asunción, a las 11.00 h., para los alumnos del CP Obispo Fray Sebastián, el CRA El Pinar y CEP Teodosio el Grande.

NAVA DE LA ASUNCIÓN. SALA FRONTÓN CINEMA

OTRAS ACTIVIDADES**Semana de cultura árabe**

Del 13 al 17 de octubre se celebra la Semana de la Cultura Árabe en Segovia. El miércoles, día 13, a las 19.30 h. en La Alhóndiga, inauguración a cargo del alcalde segoviano, Pedro Arahuetes, y Gema Martín Muñoz, directora general de Casa Árabe. Seguidamente, conferencia a cargo de José Antonio Ruiz Hernando, cronista oficial de Segovia y director de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, sobre 'La huella islámica en Segovia'.

Inscripciones, matrícula información en comunicación@turismodesegovia.com, o el tlf. 921460354.

SEGOVIA. CENTRO LA ALHÓNDIGA

Actividades en las Casas Parque de la provincia

Visitas a exposiciones y juegos hasta el 31 de octubre en la Casa del Parque de las Hoces del Río Duratón. Todos los días de 10 a 19 h.: 'Naturaleza en distancia corta', 'La vida secreta de los buitres', 'El enigma de la iglesia de Santiago' y el Ábside de San Frutos.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE DE LAS HOCES DEL DURATÓN

CONVOCATORIAS**Acceso a la Universidad para mayores**

Abierto el plazo de inscripción para el curso de preparación de la prueba de acceso a la Universidad para mayores de 25 y 45 años, que se celebrará del 18 de octubre al 5 de mayo de 2011. Las clases serán de 19.00 a 21.30 h. de lunes a jueves en Filosofía y Letras (Prado de la Magdalena). La matrícula podrá fraccionarse en cuatro plazos. Información en www.extensioncultura.uva.es.

SEGOVIA. UVA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12

98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

AGENDA SOCIAL**Cumpleaños.**

El tiempo pasa y la vida con él, un 11 de octubre viniste a nacer; con esa sonrisa que a todos nos das año tras año más guapa tú estás.

Este otoño y bonito día toda tu familia te queremos desear que sigas así, con esa alegría que día tras día te hace especial. Gracias por ser tú nuestro regalo. Tu marido e hijos, que te queremos un montón.

Cumpleaños. Este arlequín tan guapo se llama **Diego** y hoy cumple dos añitos. Su familia le desea un feliz día y que se divierta mucho en su fiesta de cumpleaños. ¡¡¡Felicidades!!!.



Inauguración. Cid Clínica Dental, en la calle Escultor Marinas, 6, de Segovia ha inaugurado sus servicios. Muchas Felicidades!. Despues de tanto esfuerzo y aguante (nuestros dientes ya no dan más !!!). Te deseamos la mejor de las suertes. Tus amigos Juan y Ely.



Aniversario Un grupo de antiguos alumnos del Colegio Claret celebraron el pasado sábado el 55 aniversario de su salida del centro escolar con un fraternal encuentro en el que, junto a sus esposas disfrutaron de una agradable jornada. Tras una solemne Eucaristía en la capilla del colegio, los ex-alumnos compartieron un almuerzo en el Hotel San Antonio el Real.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4 • Tel: 921 43 69 12



9 y 11 de octubre de 2010
A partir de las 13.00 h.



Los 'Domingos de Patrimonio' descubren aspectos poco conocidos del Alcázar. PÁGINAS 12-13



La visita fue guiada por el arquitecto José Miguel Merino de Cáceres

ECONOMÍA La Feria Inmobiliaria cierra sus puertas con más de 100 transacciones. PÁGINA 8

MUNICIPAL La web del Ayuntamiento recibe consultas procedentes de 114 países. PÁGINA 9

► ECONOMÍA

Los sindicatos miran al futuro con más pesimismo que los empresarios

Innovar y exportar. Tanto la FES como la Cámara abogan por la innovación y la internacionalización para cambiar el modelo productivo de la economía provincial

Empleo. Tanto UGT como CCOO inciden en que la estructura de la economía provincial y la reforma laboral no presagian creación de empleo en los próximos meses

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

¿Y ahora qué? Después de un verano en el que el sector turístico ha tirado a duras penas de la economía segoviana y de una huelga general que prácticamente ha enterrado el clima de "paz social" que vivía la provincia en los últimos tiempos, los agentes sociales no esconden su preocupación ante la evolución del curso recién iniciado, aunque con diferencias destacables. Mientras los representantes empresariales se muestran menos pesimistas, dirigentes locales de UGT y de CCOO apuntan a meses de crecimiento del paro y de movilizaciones para defender los derechos adquiridos en años de bonanza económica.

Desde la patronal provincial, la Federación Empresarial Segoviana (FES), se hace un diagnóstico del curso pasado marcado por dos datos especialmente negativos: el incremento del paro y la destrucción de empresas. La FES, que califica de "muy duros" los meses anteriores, muestra especialmente su preocupación por los casi 1.200 menores de 25 años que en la provincia no tienen empleo. En cuanto al debilitamiento del tejido económico, señala que la crisis se ha cebado especialmente en los empresarios autónomos, que suponen alrededor del 90% del tejido productivo

—de septiembre de 2009 al mes pasado casi 300 autónomos echaron el cierre a sus negocios en la provincia—.

Apunta también que, aunque todos los sectores integrados en FES han sufrido caídas de actividad, que van del 30 al 60%, la caída del empleo "ha sido mucho menor, lo que indica que los empresarios están haciendo un esfuerzo para no reducir plantilla hasta que resulta completamente inevitable".

Para el curso actual, desde FES señalan que "queremos ser optimistas y contagiar ese optimismo e ilusión a los empresarios segovianos". Afirma, eso sí, que a los problemas que han acentuado la crisis para el tejido productivo (falta de financiación, morosidad, caída de la actividad, etc), se ha unido el incremento de la economía sumergida y de la competencia desleal.

Y aunque dice que "casi todos los indicadores anuncian un año muy duro", FES no cree que la actitud deba ser "de miedo o paralización, sino que los empresarios tenemos que volver a confiar en nosotros mismos". Advierte que el modelo anterior está caduco y para empezar a avanzar hay dos objetivos muy claros: La innovación y la internacionalización. Apuestas ambas no sólo para grandes



La Oficina de Empleo de la capital segoviana, el jueves de la semana pasada. / JUAN MARTÍN

empresas sino también para pymes y autónomos, señala.

Para la patronal, Segovia "parte de unas condiciones más favorables que otras provincias del entorno, por su ubicación estratégica, por la indudable mejora de las comunicaciones por carretera y ferrocarril y por la misma configuración de su tejido empresarial".

CÁMARA Por su parte, el presidente de la Cámara de Comercio, Carlos Tejedor, afirma que "en Segovia percibimos un cierto microclima empresarial que nos hace más resistentes a las crisis y más refractarios a los ciclos expansivos. Eso se sustancia en una lenta y aún esca-

sa tendencia a la creación de empleo, pero tendencia".

Otros indicadores, como la mejora de la actividad industrial o la recuperación de mercados, le lleva a un "moderado optimismo" de cara al curso entrante. Advierte también que deben combatirse las dificultades todavía existentes orientando el crecimiento hacia la internacionalización y la innovación.

SINDICATOS Más pesimistas se muestran el secretario general de UGT, Salazar Calvo, y el secretario de organización de CCOO, José Luis Álvarez, que lejos de ver "brotes verdes" presagian más paro.

Calvo, que critica que se ha "de-

monizado" a los sindicatos, incide en los efectos negativos que, a su juicio, tendrá la reforma laboral, "con despido casi libre". Sólo espera que la escasa pero dinámica industria de la provincia mantenga el empleo. Desde Comisiones, Álvarez cree que algunos pequeños empresarios aprovecharán la reforma para rescindir contratos y destaca también el difícil futuro que se está construyendo a los jóvenes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las perspectivas de la economía segoviana en: www.eladelantado.com



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | IBERAVAL OFERTA UNA LÍNEA PARA FINANCIAR CIRCULANTE

Iberaval, sociedad de garantía recíproca, dedicada a conseguir financiación para la pequeña y mediana empresa a través del aval, ofrece a las pymes y autónomos segovianos una nueva línea, dentro de su oferta, destinada

a la financiación de capital circulante, en un momento en el que uno de los principales problemas que afrontan las empresas es la falta de liquidez. La directora de Iberaval en Segovia, Pilar Aragonese, cifró en más de 400 las

operaciones realizadas en lo que va de año en el conjunto de la provincia, por un importe de 7,2 millones de euros, y con un riesgo vivo para la sociedad de 40 millones de euros.



Trabajador de la construcción, sector que ha registrado un alto desempleo en el último lustro. / JUAN MARTÍN

Los retos pasan por mejorar la competitividad y medidas de apoyo a los emprendedores

Los sindicatos anuncian que seguirán oponiéndose a la normativa que facilita el despido y al incremento de la edad de jubilación

G. A. / SEGOVIA

“Proponemos mayor colaboración entre las empresas, consorcios, clusters —empresas interrelacionadas— acuerdos puntuales” para combatir “la debilidad de la demanda y una importante contracción del crédito”, indica Carlos Tejedor, presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, quien tiene mejores sensaciones de cara a 2011 que en meses anteriores.

Tejedor también se muestra partidario de que las empresas “conozcan a fondo instrumentos de financiación como las ayudas públicas, Iberaval y otras”.

Señala el presidente de la entidad cameral que hay problemas estructurales en la economía española de los que Segovia no es ajena: falta de productividad, necesidad de una simplificación administra-

tiva, diversificación en sectores estratégicos, etc, por lo que “superar la crisis es indisoluble de dar respuesta a estos retos”, recalca.

También la Federación Empresarial Segoviana (FES) considera que la situación relativamente favorable de la provincia para superar la crisis debe secundarse “con políticas de atracción de empresas e inversiones con incentivos a la mejora de la competitividad”.

“Resulta fundamental que todas las administraciones y todos los agentes económicos rememos en la misma dirección, fomentando la iniciativa emprendedora, facilitando la creación de empresas que vengán a paliar la sangría de los últimos años”, aseguran desde la patronal provincial.

FES espera que la nueva Ley contra la morosidad comience a dar

sus frutos y, por otro lado, pide una política “muy seria” de racionalización del gasto público aunque “dejando al margen las inversiones productivas que crean empleo y permiten trabajar a las empresas”.

UGT Y CCOO Los sindicatos mayoritarios en la provincia, que anuncian movilizaciones si se sigue adelante con las medidas más negativas de la reforma laboral, a su juicio, y con el incremento de la edad de jubilación a los 67 años, no ve a corto plazo una mejora sustancial de la economía segoviana, por la propia estructura de la misma, casi sin industria, y por la inercia empresarial, cada vez más tendente a la temporalidad en los contratos y a producir igual “con menos mano de obra y peor cualificada”, señalan.

ALGUNOS DATOS

► **Paro registrado** El número de parados registrados en las oficinas de empleo de la provincia asciende a 8.919 (septiembre), lo que supone 87 menos que en agosto, siendo Segovia la única provincia de Castilla y León donde se ha producido un descenso del desempleo. Hay que tener en cuenta, además, que en septiembre de 2009 el paro aumentó un 2,29% en la provincia.

► **Evolución del desempleo** Entre septiembre de 2009 y septiembre de este año el número de parados registrados en la provincia ha aumentado en 1.294 personas, un 16,97%, por encima de la media de Castilla y León (11,56%). En el último lustro el paro casi se ha triplicado en Segovia pasando de 3.450 desempleados en septiembre de 2006 a 3.799 en el mismo mes de 2007 y con un elevado avance del paro en el siguiente año, ya que en 2008 ya había 5.390, para pasar a 7.625 en septiembre de 2009.

► **Más varones** El paro es mayor entre los varones, que suponen el 51,41% del total de parados registrados en la provincia, el porcentaje más elevado de Castilla y León. En este caso, se ha cuadruplicado desde 2006, ya que en septiembre de ese año el número de hombres en paro era de 1.185 y en la actualidad alcanza la cifra de 4.585.

► **Paro por sectores** Más de la mitad de los parados registrados en la provincia (el 53,09%) pertenecen al sector servicios, que acumula un total de 4.735, más del doble que los existentes en 2006. Además, es el único sector en el que subió el paro el mes pasado, junto al colectivo sin empleo anterior. En la construcción el paro registrado en las oficinas de empleo de Segovia y Cuéllar se ha cuadruplicado en los últimos cinco años, pasando de 370 a 1.642 en ese tiempo, cifra que supone el 18,41% del total. Al sector industrial pertenece el 11,19% de los parados segovianos, 998, más del doble que en 2006, mientras que el sector agrícola, con el 7,09% de los parados, 632, también ha experimentado un fuerte crecimiento. Por último, el colectivo sin empleo ante-

rior, el 10,23% en la provincia, con 912 parados, es el que presenta peor evolución, ya que en septiembre de 2006 únicamente había 276.

► **Por municipios** En la capital segoviana residen más de un tercio de los parados registrados en la provincia, con un total de 3.575, de los que 1.893 son varones y 1.682 mujeres. Al sector servicios pertenecen 1.997, 747 a la construcción, 360 a industria, 331 al colectivo sin empleo anterior y 140 a la agricultura. Además, 1.209 parados tienen más de 45 años y 458 menores de 25 años. Otros municipios que concentran un elevado número de parados son Cuéllar, con 696; El Espinar, 602; San Ildefonso, 305; Palazuelos de Eresma, 276; Cantalejo, 230; San Cristóbal de Segovia, 182, y La Lastrilla, 180.

► **Seguridad Social** El número medio de afiliados a la Seguridad Social en Segovia el pasado mes de septiembre ascendió a 61.004, lo que supone 228 menos que en agosto, un descenso del 0,37%, porcentaje que indica peor evolución que la media autonómica (-0,14%) y nacional (-0,25%). Comparada con la situación de hace un año, la Seguridad Social ha perdido en total 866 trabajadores afiliados en la provincia de Segovia, cifra que indica un descenso de la afiliación del 1,40%, porcentaje similar a la media nacional y de la Comunidad Autónoma (-1,47% y -1,50%).

► **Evolución empresarial** La Federación Empresarial Segoviana (FES) informa de que en un año Segovia ha perdido un centenar de empresas, según el Directorio Central de Empresas. Sin embargo, la creación de sociedades ha experimentado un aumento del 38% entre enero y septiembre (un total de 148), respecto al mismo periodo de 2009, aunque se han contabilizado 34 disoluciones, tres más que el año anterior. Las exportaciones de productos elaborados en Segovia crecieron un 8% en el primer semestre de este año, respecto al mismo periodo de 2009. Por último, en el segundo trimestre del año ninguna empresa de Segovia fue concursada por encontrarse en situación de insolvencia.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



PANORAMA

SOCIEDAD

El Casino de la Unión inicia los actos con motivo de su 175 aniversario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Casino de la Unión cumple 175 años (1835-2010) y, con motivo de ello, ha organizado un amplio programa de actividades, que se desarrollarán en sus instalaciones durante los meses de octubre y noviembre.

La primera actividad será el próximo viernes, 15 de octubre, a las 19,30 horas, en la sala de fiestas. Será un homenaje a los más pequeños del Casino de la Unión, con la actuación de "Tararí que te ví". Al día siguiente, sábado 16 de octubre, tendrá lugar una 'cena-baile' (a partir de las 22 horas) para socios, desde 17 a 87 años, también en la sala de fiestas. El baile estará amenizado por el 'Dúo Amanecer'.

El 17 de octubre, a las 20 horas, se nombrará presidente de honor del Casino de la Unión al considerado como "socio de honor más representativo de la entidad", Luis Cuesta. El acto será a las 20 horas en la sala de la Chimenea, e incluirá un concierto de piano a cargo de José Luis Nieto, pianista titular de la Orquesta Filarmónica de Moscú, y el reconocimiento a

tres socios (Alberto García Gil, Pío Martín Muñoz y Pascual Salmerón Rausín) por su colaboración con el Casino de la Unión. Tras los protocolarios discursos, se procederá al descubrimiento de una placa en el Edificio Sirenas, para concluir con una cena en La Parrilla.

Los actos del 175 aniversario del Casino de la Unión continuarán después de la fiesta de San Frutos, en concreto el 29 de octubre, con la I Gala de la Juventud, que se desarrollará en la sala de fiestas, de 21 a 24 horas, con la actuación de la orquesta 'Los Despampanantes'.

Ya en el mes de noviembre, el miércoles día 10 está prevista la asistencia al espectáculo de zarzuela "El cantar del arriero", que pondrá en escena el cuadro lírico segoviano "Julián Gayarre".

Finalmente, como colofón a los actos conmemorativos, los organizadores del programa de actos también han incluido la asistencia a un concierto a cargo de la Escolanía de Segovia, el 11 de noviembre, que se celebrará en el Teatro Juan Bravo, a las 20 horas.

► ECONOMÍA



La actividad fue constante durante los cuatro días en los stands de la I Feria Inmobiliaria. / GUILLERMO HERRERO

La I Feria Inmobiliaria se cerró habiendo superado el centenar de transacciones

Según los datos aportados por las empresas expositoras a la organización, el volumen de negocio se elevó a 24 millones de euros

• En su primera edición, la Feria Inmobiliaria de Segovia ha terminado dejando un buen sabor de boca, tanto para las empresas expositoras como para los organizadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La I Feria Inmobiliaria de Segovia y provincia cerró ayer sus puertas habiendo superado "con creces" todas las expectativas que se habían creado en el sector.

La empresa organizadora del evento, Calvo & Cortés S.L. emitió ayer una nota de prensa en la que aseguraba que, tras las cuatro jornadas en las que la I Feria Inmobiliaria ha permanecido abierta en un carpa instalada junto al hotel Santana (Palazuelos de Eresma), el número de transacciones estimado ha superado el centenar. La sociedad promotora de la feria indicó además que, según datos aportados por los expositores, el volumen de negocio estimado se cifra en 24.125.700 euros. "Se ha conseguido

que la demanda aflorara y que aparecieran los compradores", indican desde Calvo & Cortés.

La cifra de visitantes fue superior a la prevista —inicialmente se preveían entre 3.000 y 4.000—, a pesar de que el tiempo no ha acompañado durante todo el fin de semana, como demuestra que la feria llegó incluso a tener que cerrar sus puertas momentáneamente durante la mañana del viernes, a consecuencia del fuerte viento, que llegó a romper una de las puertas. "Los visitantes han quedado gratamente sorprendidos ante los descuentos aplicados por los expositores", aseguran desde la organización.

En cuanto a los expositores, su número final fue de 28. Además de los que ya enumeró en su edición de ayer este diario, también contaron con stand propio Caja Segovia, B.A.G. (Grajera), Útiles, Usaca (Residencial El Acebo) y Edicta. Los restantes fueron Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, Santa Lucía compañía de seguros y reaseguros, COAP Inversiones, Fomento del Ocio, Caja

Segovia Operador Banca-Seguros, Promotora J.H.G., Calvo & Cortés, Mobipal (casas prefabricadas de madera), Agenda Comunicación, Rotonda Verde, Tarimas El Espinar, Iberdrola, Gil Segovia (Villas de Palacio), Aracil / Afar 4, Viveros Llorente, Inversiones Ibosa, Inso-lar Claramar, Azulejos Tabanera, Comercial González, Radalki, Fomento del Territorio (Segovia 21 / La Faisanera Golf), Siete Picos Inmobiliaria y JSF Grupo Inmobiliario.

Los organizadores de la feria dicen "lamentar" no haber podido dar cabida a todas aquellas empresas expositoras que mostraron su interés en asistir al evento. Para futuras ediciones, intentarán subsanar los problemas de espacio "para que todos los que lo deseen puedan estar presentes".

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Teléfonos reservas:

921 44 21 49

921 43 43 23

Horario de verano:

Abierto todos los días excepto la tarde del domingo y lunes todo el día

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos Incluye pan, vino y postre

9€

25€

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.



www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

► MUNICIPAL

La web del Ayuntamiento recibe consultas desde 114 países

Las asociaciones inscritas en el Registro Municipal han pasado de 158 a 285 desde 2005

A.S.R. / SEGOVIA

La página web del Ayuntamiento de Segovia, www.segovia.es, ha recibido entre enero y septiembre de este año un total de 282.061 visitas desde 114 países, según los datos ofrecidos por la Concejalía de Participación Ciudadana, que dirige Blanca Valverde. Valverde ha presentado los datos de uso de los distintos canales de contacto que el Consistorio pone a disposición de los ciudadanos.

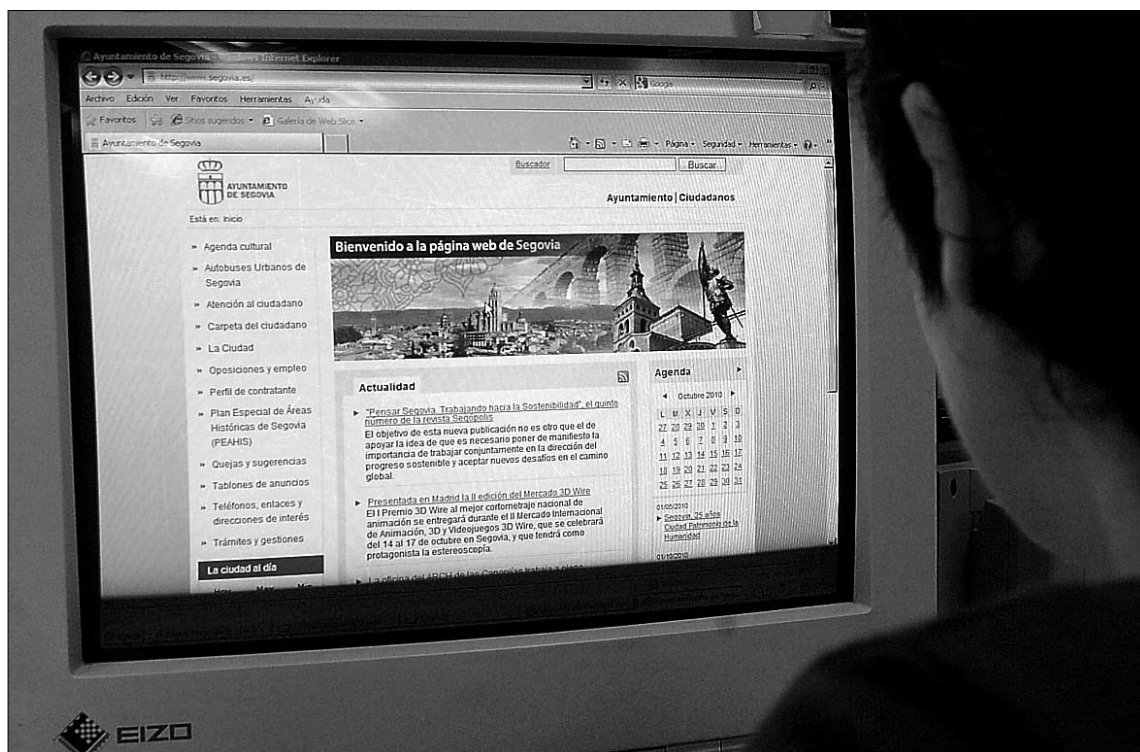
Valverde explicó que la mayor parte de las visitas, 266.496, proceden de las distintas provincias españolas; a España le sigue México, con 1.631 entradas; 1.186 de Francia; 1.144 de Argentina; 1.122 de Estados Unidos y 1.120 de Colombia. Con un promedio en el sitio de dos minutos y 26 segundos, en total se han visto 1.129.532 páginas, lo que supone cuatro páginas de media por entrada al portal. Marzo y junio son los meses en los que mayor número de visitas

recibe la web municipal.

Además, diversos departamentos del Ayuntamiento mantienen perfiles abiertos en las principales redes sociales. En Facebook y Tuenti se pueden encontrar al Instituto Municipal de Deportes, la Empresa Municipal de Turismo, la Oficina Segovia 2016, la Casa Joven y el Círculo de las Artes y la Tecnología que informan de sus actividades y conversan con sus miles de amigos.

Por otra parte, el Ayuntamiento también informa de la actualidad municipal a través de la red de microblogging twitter (http://twitter.com/segovia_es) desde el 20 de enero de 2009, siendo uno de los primeros ayuntamientos de España en tener presencia en esta red social.

POR TELÉFONO Otro de los principales canales de comunicación con el Ayuntamiento es el servicio de información telefónica 010,



La página web, que se renovó hace unos meses, ha recibido casi 300.000 visitas hasta septiembre. / ALBERTO BENAVENTE

que hasta septiembre ha atendido 3.511 llamadas, frente a las 4.631 registradas entre enero y diciembre de 2009. Según la concejala, las consultas a este servicio suelen ser muy concretas, por lo que el tiempo medio por llamada es de 83 segundos, y el tiempo de espera, de 22 segundos.

En cuanto a los correos electrónicos en los que los ciudadanos expresan sus quejas o sugerencias, durante este año se han recibido 5.129 entre los que destacan los 579 sobre asuntos que conciernen a la Policía Local, 493 para el departamento de obras y servicios, 157 sobre temas de deportes y 167 en los que se aborda cuestiones

relacionadas con la recogida de residuos y los contenedores.

Las asociaciones de vecinos también han utilizado esta herramienta para trasladar al Ayuntamiento sus opiniones y sugerencias, enviando a la concejalía de Participación Ciudadana 300 correos hasta el mes de septiembre, con las asociaciones de Hontoria, La Albuera, San Lorenzo y Nueva Segovia entre las más activas.

REGISTRO DE ASOCIACIONES

La concejala de Participación Ciudadana también destacó que de enero a septiembre de 2010 se daban de alta 14 asociaciones en el Registro Municipal de Asociacio-

nes y Entidades Ciudadanas (RMAEC), en concreto siete culturales, seis deportivas y una de cooperación al desarrollo. En total, en el RMAEC hay 285 asociaciones (77 culturales, 69 deportivas, 45 de autoayuda y carácter social y 22 asociaciones de vecinos y federaciones, entre otras) frente a las 158 que figuraban en el año 2005, un incremento de 125.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la actividad de Participación Ciudadana en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

La Asociación Folklórica Andrés Laguna actúa a favor de Amanecer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Cultural Folklórica Andrés Laguna (ACFAL) celebró ayer la primera edición de su festival benéfico, una iniciativa que nace con vocación de continuidad y que en este primer año será a beneficio de la Asociación de Personas con Enfermedad Mental, Familiares y Amigos Amanecer.

Ayer, 10 de octubre se celebraba el Día Mundial de la Salud Mental, por este motivo las dos asociaciones eligieron esta fecha para la

realización de un encuentro folklórico con el grupo de danzantes que conforma ACFAL y el Grupo de Danzas Infantil del Colegio Villalpando, con el teatro del I.E.S. Andrés Laguna como escenario.

La asociación segoviana Amanecer viene desarrollando su labor desde 1992, cuando se constituyó como asociación ánimo de lucro, con ámbito de actuación en Segovia capital y provincia y una labor centrada en las personas con enfermedad mental.



Un momento del festival benéfico, que se desarrolló en la tarde de ayer en el IES Andrés Laguna. / ALBERTO BENAVENTE

+ información www.feriavalladolid.com/vehiculoalternativo

VALLADOLID
capital española del vehículo alternativo 2010

zona de pruebas & exposición

Patrocinadores:

Colaboran:

vehículos híbridos & eléctricos

combustibles sintéticos & hidrógeno

bio carburantes en el sector transporte

vehículos GLP & gas natural

Salón vehículo y combustible alternativos

14-16 de octubre 2010

GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO

IDA

ahorra energía

RENAULT

Mercedes-Benz

gasNatural fenosa

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► EDUCACIÓN

La UVa prepara a los mayores de 25 y 45 años para su acceso a la Universidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Coordinado por la profesora María del Carmen Serrano, del departamento de Lengua Española de la UVa, el próximo lunes, 18 de octubre, dará comienzo el "Curso de preparación de la prueba de acceso a la Universidad para mayores de 25 y 45 años". Todos los interesados tienen de plazo hasta el día de comienzo de curso para formalizar la matrícula. El curso durará hasta el 5 de mayo de 2011.

El curso, en relación a la prueba de acceso para mayores de 25 años, prepara tanto la fase general —que consta de las pruebas de comentario de texto o desarrollo de un tema de actualidad, lengua castellana y lengua extranjera—, como las opciones A (Arte y Humanidades) y D (Ciencias Sociales y Jurídicas) de la fase específica; para la opción A el candidato deberá elegir una de las tres materias vinculadas a la opción —Historia del Arte, Historia de España o Geografía—, mientras que en la D la materia única es Geografía. Los interesados podrán matricularse bien en la Modalidad 1, que prepara, en 180 horas, únicamente la fase general, bien en la Modalidad 2, que prepara, en 240, tanto la general como la específica, debiéndose elegir en este último caso entre las opciones A o D comentadas.

En relación a los mayores de 45, la prueba de acceso consta de tres materias: comentario de texto o el desarrollo de un tema de actualidad, lengua española y entrevista personal. El curso de la UVa tiene una duración de 120 horas.

► AGROALIMENTACIÓN

'Tierra de Sabor' aprende cómo funciona la distribución inglesa

La marca de garantía creada por la Consejería de Agricultura organizó un seminario para que los empresarios de Castilla y León sepan introducir sus productos en el Reino Unido

• "Tierra de Sabor" ha organizado un seminario para que los empresarios de Castilla y León aprendan a introducir sus productos en el mercado inglés. "Precocinados Fuentetaja" ha sido una de las empresas participantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La marca de garantía para los productos agroalimentarios de calidad creada por la Consejería de Agricultura y Ganadería ha desarrollado un seminario en el Reino Unido para que las empresas adheridas a "Tierra de Sabor" pudieran conocer de primera mano la distribución en este país. El curso, en el que han participado 19 empresarios, se ha celebrado con la intención de optimizar el conocimiento del mercado británico, caracterizado por marcar tendencia en materia de alimentación y por ser muy dinámico. De hecho, el pasado año más del 35% de las ventas se realizaron en ese país bajo fórmulas de promoción. Durante los tres días de duración del seminario, los participantes han visitado los establecimientos de las siete principales cadenas del Reino Unido, que suponen el 88,5% del mercado de la gran distribución de ese país.

El Reino Unido, con Londres a la cabeza, es el segundo mercado alimentario europeo y el octavo a nivel mundial, con un movimiento de 164.000 millones de euros. Además, las exportaciones de productos agroalimentarios de Casti-

lla y León a este país alcanzaron la cifra de 55,5 millones de euros, lo que supone un crecimiento de un 42% en los últimos cinco años.

La gran distribución de Gran Bretaña es pionera en la implantación de nuevas estrategias comerciales e innovación de productos que posteriormente se instalan en nuestros mercados. Ese ha sido uno de los motivos por los que el Reino Unido ha sido el primer destino elegido para conocer la distribución alimentaria en otros países, dentro de las iniciativas formativas que está poniendo en marcha la Consejería de Agricultura y Ganadería para las empresas adheridas a "Tierra de Sabor", tras el acuerdo entre la Junta y AECCO.

La actual crisis económica hace aún más necesario que las empresas agroalimentarias redoblen sus esfuerzos en abrir mercados exteriores con el objetivo de buscar una rentabilidad que en los momentos actuales no pueden encontrar en el mercado nacional.

Durante tres días, 19 empresarios de 16 empresas agroalimentarias de Castilla y León de los sectores cárnico, vitivinícola, lácteo, legumbres, frutas verdes y hortalizas, y alimentos preparados han participado en el mencionado seminario, titulado "Conocer la distribución británica, el primer paso para exportar a este país". Entre dichas empresas estaba la segoviana Precocinados Fuentetaja, de platos preparados.

La formación buscaba conocer quién es quién en la distribución británica, a través de la visión de expertos, identificar nove-



Empresarios de Castilla y León, junto a un hipermercado inglés. / EL ADELANTADO

dades y tendencias en la forma de vender, y descubrir, junto con otras empresas, nuevas oportunidades de negocio para los productos agroalimentarios de Castilla y León.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la presencia de Segovia en la feria de Valladolid en www.eladelantado.com



SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...

"Te esperamos pronto"

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santanahotel.es

SE VENDE CHALET EN BRIEVA

678 52 53 97

www.construmadsl.com

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 C/ Guadarrama, 38
40196 La Lastrilla Pol. Ind. El Cerro
SEGOVIA 40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008 Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► ECONOMÍA

Iberaval ofrece a pymes y autónomos una nueva línea para financiar circulante

La entidad cuenta en Segovia con 1.331 socios y este año ha realizado en la provincia más de 400 operaciones, por 7,2 millones

• El objetivo de Iberaval, sociedad de garantía recíproca, es buscar las fórmulas para que ningún proyecto empresarial viable se quede sin realizar por falta de financiación.

laboración de 23 entidades financieras. "El plazo de amortización máximo en esta línea es de 60 meses, está bonificada la comisión del aval, y ya está operativa, hasta finales de año, ya que las líneas se renuevan a comienzo de cada ejercicio", explicó.

PROCEDIMIENTO Pilar Aragoneses subrayó que el empresario interesado en éste u otros productos, "puede dirigirse directamente a nosotros, nos explica su situación y sus necesidades, les indicamos la documentación a aportar, se estudia la operación y luego ya se formaliza con cualquiera de las entidades, la elegida por él". Aragoneses reseñó que esta línea es al euribor más 1,5 y que hay otras líneas para inversión, para activos fijos nuevos, al euribor menos 0,25 ó 0,10, dependiendo de las líneas. El préstamo máximo en la línea de circulante es de 500.000 euros.

A.S.R. / SEGOVIA

Iberaval, sociedad de garantía recíproca, dedicada a conseguir financiación para la pequeña y mediana empresa a través del aval, ofrece a las pymes y autónomos segovianos una nueva línea, dentro de su oferta, destinada a la financiación de capital circulante, en un momento en el que uno de los principales problemas que afrontan las empresas es la falta de liquidez.

Pilar Aragoneses, directora de Iberaval en Segovia, señaló en unas declaraciones a EL ADELANTADO que la sociedad es "un intermediario financiero, y tenemos convenio con distintas entidades financieras para llevar a cabo esta función". "Tenemos en marcha el proyecto ADE Financia 2010, con varias líneas de financiación, de las que la más novedosa es la que financia circulante, para que las empresas consigan capital en este momento tan problemático que están viviendo".

Aragoneses añadió que esta línea, como el resto de ADE Financia, cuenta con el impulso de la Junta de Castilla y León, con la co-

Pilar Aragoneses comentó que, en el momento actual, "somos muy atractivos para las entidades financieras y por las condiciones también para las empresas". Iberaval ya tiene 1.331 socios en Segovia y más de 16.000 en el conjunto de Castilla y León, aproximadamente el diez por ciento del tejido productivo de la comunidad. No obstante, para Aragoneses "todavía no somos todo lo conocidos que deberíamos ser, hay camino por recorrer, creo que nos debe utilizar más la pequeña y



Pilar Aragoneses, directora de Iberaval en Segovia, en la sede de la sociedad, en el Camino Nuevo. / ALBERTO BENAVENTE

Actualmente
están en marcha
las líneas **ADE
Financia 2010**, en
colaboración con
23 entidades

Los empresarios
pueden dirigirse
personalmente a
la oficina de
Iberaval, en el
Camino Nuevo

Iberaval tiene
**16.000 socios en
Castilla y León**
y contribuye al
mantenimiento de
90.000 empleos

mediana empresa y los autónomos".

La directora de Iberaval, que cifró en más de 400 las operaciones realizadas en lo que va de año, por un importe de 7,2 millones de euros, con un riesgo vivo de 40 millones de euros, invitó a los empresarios a que se acerquen a visitar la oficina de Iberaval (Paseo Ezequiel González, 24, 3ºH) o conozcan su oferta a través de la página web www.iberaval.es.

Pilar Aragoneses recordó que los empresarios "pueden venir directamente a visitarnos y les damos toda la información y también asesoramiento, si están em-

pezando, sobre temas como si les conviene ser autónomos, una sociedad limitada, qué régimen fiscal les conviene...", aunque añadió que en otras ocasiones, "si se dirigen directamente al banco, muchas veces son las entidades las que les mandan aquí, porque los bancos tienen dificultades importantes a la hora de conceder financiación, y a través de nosotros muchas veces se mitigan".

Desde Iberaval destacan que su objetivo es que ningún proyecto viable se quede sin financiación, teniendo en cuenta que las pymes representan el 90 por ciento del tejido empresarial español y el 80

por ciento del empleo, de manera que calculan que en la actualidad contribuyen a mantener unos 90.000 empleos en el conjunto de Castilla y León.

En 2010, Iberaval se encuentra en una situación sólida y enfocada a consolidar su apoyo a las empresas y aumentar su nivel de solvencia y servicio. Las previsiones apuntan a que la sociedad tendrá un riesgo vivo en 2011 de 716 millones de euros; la solvencia de la sociedad está garantizada gracias en buena medida a que en estos dos años incrementará sus recursos propios hasta los 75,8 millones de euros.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► PATRIMONIO

La cara oculta del Alcázar

El ciclo "Domingos de Patrimonio" hizo posible mostrar la impresionante arquitectura de las cubiertas de la fortaleza, así como conocer detalles poco conocidos sobre el origen y la evolución del monumento

M.GALINDO / SEGOVIA

Es, sin lugar a dudas, uno de los Emblemas de la ciudad de Segovia con el que se identifica a la capital en los cinco continentes. Su peculiar silueta que evocó en Luis Felipe de Peñalosa la imagen de un barco cuya proa navega entre dos ríos es una de las imágenes más fotografiadas por los centenares de miles de turistas que visitan la capital segoviana, y sus regios salones albergan más de ocho siglos de historia de España.

El Alcázar de Segovia ofrece habitualmente a los casi 600.000 turistas que visitan este monumento anualmente la posibilidad de ver su enorme riqueza artística y arquitectónica, pero ayer un reducido grupo de segovianos pudieron adentrarse en las zonas menos conocidas de la fortaleza de la mano del doctor en arquitectura y profesor de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Madrid, José Miguel Merino de Cáceres en los "Domingos de Patrimonio" organizados con motivo de la conmemoración del 25 aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad por parte de la UNESCO.

Nadie mejor que Merino de Cáceres -miembro del patronato rector del Alcázar y arquitecto responsable del mantenimiento de la fortaleza desde hace cuatro décadas- para hacer de cicerone en un recorrido que llevó a los participantes desde los sótanos del monumento hasta el interior de las imponentes cubiertas de madera que culminan la techumbre de sus salas y estancias.

El arquitecto aseguró que a lo largo de la historia, el Alcázar ha sido "un monumento en constante crecimiento, por lo que intentar comprenderlo es una difícil tarea que lleva años de estudio", y explicó que el lugar de construcción de este edificio destinado a la defensa de la ciudad fue considerado idóneo ya por los romanos, que edificaron sobre la roca caliza un Castro, conforme a los datos con-



Los visitantes, en el interior de una de las cubiertas del Alcázar, comprobaron la estructura de madera que soporta la techumbre./M.G.

tenidos en el documento más antiguo que atestigua la existencia del Alcázar a principios del siglo XII. De hecho, en los sótanos del monumento se han encontrado algunos sillares de granito que dan a entender la presencia romana en el edificio.

Transcurre el tiempo y el Alcázar pasa a ser una de las primeras residencias reales de España, empleada por muchos monarcas en la Edad Media como lugar de des-

El patronato rector mantiene un especial cuidado sobre las cubiertas de la fortaleza

canso, para posteriormente pasar a convertirse en prisión de Estado y sede del Real Colegio de Artillería hasta la fatídica fecha del 6 de marzo de 1862, donde un voraz incendio destruyó la práctica totalidad del edificio.

Merino de Cáceres explicó que sólo la voluntad de los segovianos por defender la permanencia del Alcázar hizo posible su posterior reconstrucción a principios del siglo XX, donde la implicación del

Ayuntamiento y el apoyo de la reina Isabel II hizo posible que la entonces prácticamente derruida fortaleza recuperara su actual esplendor.

El talento de los arquitectos Bermejo y Odriozola y la fundamental documentación de los dibujos de José María Avrial hicieron posible la recuperación de estancias como la Sala de la Galera, o la Sala de Reyes, y la llegada del Archivo General Militar contribuyó

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR 921 14 26 06 CANTALEJO 921 52 18 26 SORIA 975 22 09 98 ÁVILA 920 22 53 00 ARENAS DE SAN PEDRO 920 37 23 90


LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN
www.transcose.com suministros@transcose.com


PORQUE ESTÁS HARTO
DE COMER COSAS
BLANDAS

RAZÓN Nº8
PRÓTESIS FIJAS GARANTIZADAS
DE POR VIDA


**CLINICAS
VITAL DENT**
SEGOVIA
C/ José Zorrilla, 63
921 412 026

decisivamente a la consolidación de la fortaleza.

DESDE EL TECHO Aunque el recorrido por las salas constituyó una parte esencial de la visita realizada ayer, lo más destacado de esta jornada divulgativa fue la posibilidad de poder ver desde dentro la compleja y magnífica estructura de madera que soporta las cubiertas de la fortaleza.

Por pasos estrechos e iluminados con la tenue luz de dos linternas, los visitantes pudieron pasear sobre la techumbre del edificio e incluso sentir bajo sus pies la vibración de una madera "sana" que permite soportar esa oscilación con total garantía.

Además, los visitantes comprobaron la sofisticada red de extinción de incendios instalada por el patronato rector de la fortaleza a través de todas las cubiertas, que permite abordar con la máxima eficacia cualquier tipo de contingencia que pudiera ocurrir. Prueba de ello es el ejercicio anual de simulacro que los bomberos realizan coincidiendo con el aniversario del incendio del Alcázar, en el que el tiempo de respuesta que se produce desde una hipotética llamada hasta la intervención real apenas supera los diez minutos.

Una de las estructuras más espectaculares de las cubiertas de la fortaleza es la situada sobre el salón del trono, donde un chapitel de 16 metros de altura se erige sobre la techumbre por medio de un sofisticado entramado de vigas de madera.

Pese a ser un lugar ajeno a cualquier visita guiada, sorprende ver la limpieza de estos recintos, utilizados en algunos casos como almacén para piezas no utilizadas en el día a día de la fortaleza. En este sentido, Merino de Cáceres aseguró que el patronato del Alcázar realiza un esfuerzo en el mantenimiento de las cubiertas con una atención "prácticamente semanal", teniendo especial cuidado durante los días de lluvia o fuerte viento para evitar la aparición de las temidas goteras que pueden causar importantes daños si no se atajan a tiempo.



1. El grupo de visitantes, a la entrada de la fortaleza, en uno de los lugares que conservan vestigios de su evolución. **2.** La Sala de la Galera y la Sala del Trono, elementos fundamentales para conocer el Alcázar. **3.** Te- En los sótanos pueden verse los restos de lo que pudo ser el origen romano de esta fortificación militar. / FOTOS: JUAN MARTÍN/M.G.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la iniciativa de Patrimonio en la dirección web:
www.eladelantado.com

SE TRASPASA
RESTAURANTE-BAR
COMPLETAMENTE EQUIPADO
¡¡OPORTUNIDAD!!
LA GRANJA
658 45 79 31



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador
San Marcos
San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Deguste Nuestras
exquisitas raciones
de TIERRA,
MAR y AIRE

BJF

COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca



Una idea distinta de vender y montar neumáticos

AMPLIACIÓN A MECÁNICA RÁPIDA

- ❑ AMORTIGUADORES DISCOS Y PASTILLAS DE FRENO
- ❑ BATERÍAS, LÁMPARAS, PILOTOS Y FAROS
- ❑ TUBOS DE ESCAPES. ACEITES, FILTROS Y SERVICIO

Le desplazamos y le recogemos a Vd. mientras reparamos su vehículo a 10 kms. de radio de nuestras instalaciones

Servicio de asistencia 24 h.: 637 464 427 - 619 984 453 • Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com

LOS PLÁSTICOS: MODIBO VAN SISSOKO

Galería África en La Casa del Siglo XV. C/ Juan Bravo, 32 . 40001 Segovia

La familia africana

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

Van Sissoko nos muestra 15 obras de distinto formato, todas sobre tela y en acrílico en la Galería África de la Casa del Siglo XV. Aunque en el suelo y en un rincón no deje de mirar, casi hojear, cinco tablas con temas diferentes, sin títulos, pero todas resueltas con colores vivos y trazos gestuales, en las que se expresa todo el dinamismo y las tensiones no sólo de la mano y de la mirada del artista, sino también de la cultura y sociedad de Malí. Pinturas abigarradas, convulsas, casi apuntes urgidos, pero con toda la viveza y atracción suficientes para llamarnos la atención. Retratos que barruntan una nueva iconografía de personas que no posan, escenas cotidianas de un nuevo día aún por descubrir. Son obras pequeñas en las que se superponen recuerdos y proyectos, memoria y anticipos. Una lástima porque en esas cinco tablas hay más fuerza, intensidad, plasticidad y resolución cromática que en varias de las obras colgadas en la pared. Tal vez, el artista ha considerado que el soporte o la misma técnica usada, aunque también sean acrílicos, fueran ensayos y pruebas a desarrollar en un futuro.

Aunque de una exposición anterior sobresale el gran lienzo que vemos en la pared frontal de la sala. Ciertamente es una obra potente en formas, en colores, en texturas, en composición.

Si el tema central de la pintura de Van Sissoko es la familia

africana, su estructura jerárquica, su función paternalista, su autoridad y presencia fuerte y constante en toda la sociedad, y cómo a su vez, los inicios de su evolución lenta, censurada, pero irremediable, podemos decir que en este cuadro está representado todo su ideario plástico y estético. Es un auténtico manifiesto de sus pretensiones creativas, pero también de sus contradicciones culturales y sus utopías sociales.

Sobre un fondo rico en texturas, a semejanzas de tierras secas y de miradas veladas por la tormenta de polvo del desierto, sin paisaje que contextualice o alivie, sin punto de fuga ni perspectiva que distancie, aparecen frontalmente en un mismo plano totems de la tribu, máscaras de antepasados, fetiches de los espíritus del clan, que representan un imaginario con un enorme peso visual, pero sobre todo una sobrecogedora autoridad moral.

Imponen su rol las máscaras de bocas profundas y mensajes roncros, estrictos, insistentes. Nos controlan desde sus ojos fríos y opacos, ojos sin iris, miradas sin ternura.

Y en medio personajes humanizados, tal vez niños, que se atreven a deambular entre ellos con atrevimiento y con ironía, mimetizando lo aprendido pero también insinuando un juego, una ruptura, un cambio.

La familia africana es compleja, en esta exposición quiere mostrar su importancia en la vida social del África subsaha-



Modibo Van Sissoko. Gran lienzo, 2007. Acrílico sobre tela. 170 x 290 cms.

riana, sus mitos, la importancia de la mujer y la autoridad del padre. Especial papel adquiere la mujer en algunas de sus obras. Mujeres madres, mujeres maestras, mujeres creadoras, mujeres colores. Sin duda que África cifra sus esperanzas e innovaciones en el protagonismo de la mujer, a pesar de tanta censura y paternalismo. Nada nuevo, por cierto, si la situación vital no fuera tan dramática.

En medio de tan potente simbolismo, apenas vislumbrado por nosotros, desconcierta en muchas de las obras de Van Sissoko ese rasgo gráfico de puntear las figuras, tal vez herencia de alguna memoria de comic, pero que sin duda recorta la potencia de símbolo, reduciendo su impacto a mera gracia gráfica.

Van Sissoko tiene lo necesario para que su obra sea más potente aún, una técnica ya usada y eficaz, un mensaje potente e innovador, un color cálido e intenso y una textura acogedora, dando cabida a su voz interior, a su cultura, a su necesidad plástica, al margen de guiños fáciles y rasgos engañosos.

Pintura de homenaje a la mujer, que sostiene la fuerza del saber y del poder. Ya ha iniciado el camino de la superación y de la evitación del sufrimiento.



Modibo Van Sissoko. Maternidad. 2010. Acrílico sobre tela. 166 x 122 cms.

LUGAR:

Galería África en La Casa del Siglo XV.
C/ Juan Bravo, 32 . 40001 Segovia

HORARIO:

Horarios: Martes a viernes, de 17'00 a 21'00 hs.
Sábado y festivos: 12 a 14 hs y 17'00 a 21'00 hs.
Lunes cerrado. Del 18 de septiembre al 30 de octubre de 2010

EL ARTISTA

NACE en Kayes (Malí) en 1975.

Desde muy joven muestra afición y cualidades para la pintura, se traslada a Bamako para estudiar y perfeccionar sus habilidades en el

Instituto Nacional de las Artes.

Es profesor de dibujo en el Instituto Nacional de las Artes en Bamako

En 2007 expuso en la Galería de El Rancho.

Esta exposición

es el resultado de su trabajo en Segovia con la tutoría de la pintora Carmen Moya en Torrecaballeros, gracias a una beca de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y la Fundación HAIAC.

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

realiza **YA** tus pedidos,
encontrarás grandes oportunidades
en nuestros precios.
CONÓCENOS



IMPRESA ROSA

T. **921 56 21 46**

diseño gráfico, programas,
carteles, revistas, catálogos,
edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia

generador de OZONO

¡Haz ya tu reserva! UNIDADES LIMITADAS
Desde el miércoles 13 de octubre

POR TAN
SÓLO
99 €

pago contrareembolso
o tarjeta de crédito



Mejora el AIRE medioambiental,
DEPURA, LIMPIA Y REGENERA
el aire que respiras.



- ACCIÓN MICROBICIDA
- ACCIÓN DESODORANTE
- ACCIÓN OXIGENANTE
- FILTRO HEPA (especial alergias)
- PROGRAMADOR DE TIEMPO HASTA 8h
- CON MANDO A DISTANCIA

ENTREGA A DOMICILIO

TÉLEFONOS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

902 117 789

902 117 789 -647 325 325

De lunes a jueves de 9:00 h a 19:00 h
Viernes de 9:00 h a 15 h

Coste de la llamada: Consulte a su operador

Con la garantía y máxima calidad de

C/R/C
Classic Range of Cuisine

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

► MÚSICA

Amador, de Tomatito a Jimi Hendrix

El músico ofreció el primer gran concierto del último trimestre en la Sala Joplin

M.G. / SEGOVIA

Ha pasado un verano que, en lo musical, ha estado lleno de eventos en los que ha habido para todos los gustos, desde los más sublimes a los más corrientes —pongan ustedes sus preferencias en uno u otro epígrafe— Llega el otoño, y la cosa promete, ya que el primer plato de lo que seguramente será un buen menú llegó anoche de la mano de Raimundo Amador, insignia y superviviente de un estilo inconfundible pese a que hay muchos que quieran confundirlo por sabe Dios que motivos.

Con un cajón flamenco y un teclado, y su espectacular arsenal de guitarras, Amador ofreció un concierto básico en la Sala Joplin en el que no faltó de nada. Con un razonable retraso sobre el horario establecido, y con una gorra como único elemento distintivo de su indumentaria, el ex-Pata Negra salió al escenario con el flamenco como primer ingrediente de la oferta prevista para un público que, sin llenar la sala, estuvo entregado a la causa.

Incómodo al encontrar un sonido que le convenciera en el primer tercio del concierto, Raimundo Amador fue de menos a mas; porque es un artista integrado absolutamente en la música que ofrece y que sale de forma natural y sin artificios de su guitarra. Pasar del flamenco al blues con naturalidad solamente puede hacerlo un hombre capaz de

El ex-Pata Negra es un artista integrado en la música que surge de forma natural de su **guitarra**

tatuarse en la guitarra española a Tomatito y a Jimi Hendrix en la guitarra eléctrica, porque ha bebido de las dos fuentes sabiendo amalgamar en su musical de dos conceptos musicales bien distintos pero no alejados.

Para quienes hablan sin saber de fusión, no estaría de más que buscaran el "blues de la frontera" que ayer sonó impecablemente en la guitarra de Amador, o quienes se dedican a versionar sin criterio canciones míticas de Triana sólo para buscar aplauso y reconocimiento fácil, sería recomendable que escucharan una inteligente versión de "En el lago" en la que Amador pone su propio sello sin restar importancia a una de las mejores canciones que compuso el llorado Jesús de la Rosa.

En fin, a la espera de que llegue el ansiado invierno, el otoño pinta bien en lo musical. La próxima cita, tres días antes de San Frutos en el barrio que lleva su nombre, donde Siniestro Total viene a traernos recién sacado su último trabajo "Country and western". Para no perderse. Seguiremos atentos.



Raimundo Amador, en un gesto característico durante el concierto de la noche del sábado. / JUAN MARTÍN



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia
avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



edicta servicios



servicios inmobiliarios

Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS
Consulte nuestra cartera de viviendas
de obra nueva
financiadas hasta el 100%



"Haz de tu boda un sueño irreplicable"



CA
COCHES ANTIGUOS

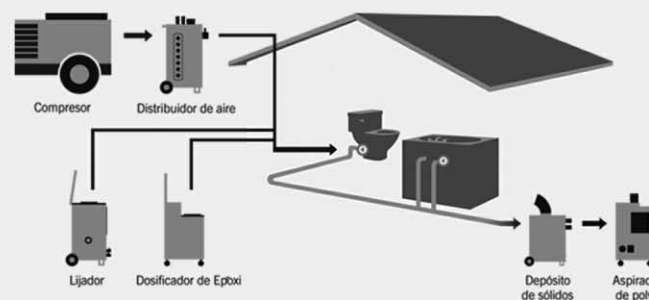
ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60



Información y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente,
frio y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



MÚSICA

II Festival de Otoño en la Casa de las Flores

★★★

Inauguración
con ganas

FICHA ARTÍSTICA: Concierto de Trío Vivaldi

Intérpretes: Rubén Mendoza, violín; Maksym Dyedikov, violonchelo; Vladislav Kozhukhin, piano (Trío Vivaldi de E.On España de la Escuela Reina Sofía)

Obras: W.A. Mozart, J. Turina y R.Schumann

Fecha: 10 de octubre de 2010

Lugar: Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.

Organiza: Patrimonio Nacional

Patrocina: Fundación Prosegur

Colabora: Fundación Albéniz

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este concierto, que inaugura el Festival de Otoño de la Casa de las Flores, se vio precedido por la firma del convenio entre Patrimonio Nacional, representado por su presidente, Nicolás Martínez Fresno; la Escuela Reina Sofía, representada por su presidenta, Paloma O'Shea y tendría que haber estado la presidenta de la Fundación Prosegur, pero no pudo llegar por imponderables del tiempo.

Este Festival, Otoño 2010, lo abrieron tres jóvenes músicos de la Escuela Reina Sofía, con muchas ganas de hacer música, y de la buena. El programa estaba compuesto por tres obras capitales del género y muy importantes en el catálogo de cada uno de los compositores, Mozart, Schumann y Turina.

Tres jóvenes intérpretes y tres compositores que se unieron para dejarnos un buen concierto, con ganas de transmitir cada uno desde su cometido.

Los tres jóvenes intérpretes se acoplaron muy bien a los compositores y así, si la potente carga expresiva del romanticismo del Schumann, que ya empezaba a tener dificultades con su mente, deja una obra tan atormentada como el trío nº 3, los jóvenes del trío Vivaldi de E. ON hicieron una in-

terpretación directa y sin paliativos, creyendo en la tragedia que narra y presentándola como la esencia del romanticismo, como lo demuestra ese rompecabezas de miniaturas del movimiento final o el rápido y pasional scherzo.

La obra de Joaquín Turina, su trío nº 2, pretende ser una obra sin elementos populares, pero era muy difícil para el maestro sevillano no hacer caso al consejo que dio Isaac Albéniz en París a él y a su compañero Falla, dos jóvenes músicos andaluces, para dedicarse a escribir música con raíz española, precisamente el maestro catalán lo había hecho a lo largo de su dilatada carrera con gran éxito, como todos conocemos. El segundo movimiento encierra un tema en cinco por ocho que es una maravilla de tributo al zortzico vas-

co, lleno de fuerza, aunque con acentuación moderada que recuerda a Stravinsky, de quien estilísticamente se encontraba muy alejado, pero la fuerza de la música del siglo

XX se hace patente, como bien pusieron de manifiesto los músicos del trío Vivaldi, con una entrega generosa a la partitura y reflejando la melancolía como una confesión personal, como diría Federico Sopeña.

El trío de Mozart que abrió el programa, el 502, encierra una manera de componer un trío como si fuera un concierto de piano y dando una gran importancia a los tres instrumentos que hacen de la música de cámara un género intimista y donde cada instrumentista cuenta mucho.

Como siempre, los comentarios previos de Alvaro Guibert muy acertados.



Un momento del concierto ofrecido ayer por el trío Vivaldi en la Casa de las Flores. / JUAN MARTÍN

Convenio de
colaboración

El presidente de Patrimonio Nacional, Nicolás Martínez-Fresno, y la presidenta de la Fundación Albéniz, Paloma O'Shea, firmaron ayer un convenio de colaboración para la organización conjunta del II Festival de Otoño en la Casa de las Flores, que se extenderá durante los meses de octubre, noviembre y diciembre. La novedad de este año será un concierto dirigido a las familias, de carácter didáctico. / FOTO:

JUAN MARTÍN

Aldeas Infantiles
SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF

MENÚ
FIN DE SEMANA 30 €:
Donde podrás disfrutar
de nuestros asados
A ELEGIR ENTRE:
3 primeros, 3 segundos
y postre

Imprescindible reserva de mesa

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632



Características:

- Lavable, ligera y resistente
- Estructura de aluminio plegable
- Fondo doble transpirable especial para esporas
- Práctica navaja con hoja curva, escala y cepillo limpiador

COMIENZA LA TEMPORADA DE
SETAS

El Adelantado de Segovia te ofrece una cesta única: fabricada en aluminio y poliéster y con doble fondo especialmente diseñado para la liberación de esporas

Una cesta ligera, resistente, plegable, lavable y con base transpirable.

CESTA Y NAVAJA SETERA
con El Adelantado de Segovia

cupón descuento

Presentando este cupón
20 euros de descuento

29,95 €

Cesta setera sin cupón: 49,95 euros

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

La Colodra, en Prádena.

El grupo de teatro de La Colodra, dirigido por Ana Isabel Martín, interpretó con éxito en Prádena la comedia de Molière "El enfermo imaginario", traducida al castellano por Leandro Fernández de Moratín. Los actores fueron: Juan Andrés García, como Argán; Rosa Vega, Antoñita; Mercedes Martín, Angélica; Paquita Moreno, Belina; Gonzalo Sosa, Cleante; Inocente Martín, Diafoirus y Pulgón; Laurentino Montero, Notario; Isabel Martín, Luisita; y Felisa Mayoral, Beralda. / FOTO: EL ADELANTADO



SAN ILDEFONSO

CULTURA

El Real Sitio se llena de teatro aficionado durante este mes

El centro Canónigos acogió el sábado la representación de "¡Hay motín, compañeras!", con La Farándula de San Ginés!

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
El centro cultural Canónigos de La Granja celebra durante este mes la XVI Muestra de Teatro Aficionado organizada por la asociación cultural Canónigos. La muestra es ya un referente entre los grupos de teatro aficionado nacionales. Así lo avalan las más de 60 obras presentadas a la selección.

Con la gran cantidad de grupo teatrales se ha podido realizar una selección de obras de alta calidad, escogiendo representaciones de

diversos tipos: drama, comedia, tragicomedia,... Hay que significar que, aún tratándose de grupos de teatro aficionado, su calidad es muy elevada en cuanto a la interpretación, montaje, puesta en escena, decorados, etc.

Las representaciones de la presente edición comenzarán el primer sábado del mes, y continuarán los días 16, 23, 30 y 31 de octubre. El 1 de noviembre será la clausura de la muestra, que consistirá en una pequeña represen-



Marujasp", que abrió la muestra, en plena representación de "El burgués gentilhomme". /EL ADELANTADO

tación a cargo de Saltatium Teatro, titulada "Ana Frank y Las Estrellas", seguida de la ceremonia de entrega de diplomas a los participantes y la de premios a mejor: montaje, dirección, interpretación femenina e interpretación masculina, y premio especial del público.

El pasado sábado la compañía

La Farándula de San Ginés representó la obra "¡Hay motín, compañeras!". La próxima actuación será el sábado 19 con Cachivache, de Palencia, que pondrá en escena "Un corazón lleno de lluvia". Las siguientes serán: "La Celestina", con Las nueve menos cuarto (Cantabria), el sábado 23; "En pie de

guerra", con Carabau Teatro (Valladolid), el 30; e "Inmóviles", con Delgos Teatro (Valladolid), el domingo 31 de octubre.

Todas las actuaciones son a las ocho de la tarde, con un precio de entrada de tres euros para los que no son socios de Canónigos, y de dos euros para niños y jubilados.

>Cuenta Nómina Verde

Y no hagas el mono

Porque te lo mereces

0€

- > alta gratis en buzón virtual.
- > en transferencias.
- > en mantenimiento.
- > en ingreso de cheques.
- > en emisión de tarjetas.

... y seguro de accidentes
6.000 euros



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS

El pleno reclama seguridad para los peatones en la travesía de San Rafael

La corporación municipal aprobó una moción del PP, por la que se pide que se adopten medidas para que se respeten los pasos de peatones no regulados por semáforos en la vía

J.H. / EL ESPINAR

El pleno municipal de El Espinar aprobó en su última sesión una moción del PP por la que se insta a la Subdelegación del Gobierno a que tome las medidas necesarias para acabar con los episodios de inseguridad que se producen en algunos pasos de peatones de la travesía de San Rafael, ya que en los últimos meses se viene detectando un problema con la regulación de los semáforos en los pasos de peatones que ocasiona incidencias prácticamente diarias, algunas graves.

El portavoz del PP, Francisco Jorge, aseguró que la actual señalización de algunos pasos de peatones "causa constante conflicto entre los conductores y los peatones a la de hora de interpretar y respetar por parte de los primeros las señales luminosas y horizontales de los pasos de cebra".

En el acuerdo se pide también que se adopten las medidas necesarias para que se respeten los pasos de peatones no regulados por semáforos que se encuentran en la travesía de la N-VI y la carretera N-603, y que se instalen dispositivos para iluminar todos los pasos de cebra.

El alcalde de El Espinar, David Rubio, explicó a esta redacción que en su último encuentro con el director provincial de Tráfico esta semana le transmitió el problema.

LA SEPULVEDANA Por otro lado, el pleno aprobó otra moción, de IU, por la que el Ayuntamiento in-



El alcalde David Rubio, a la derecha, junto a uno de sus compañeros de grupo, en el pleno. /PEDRO L. MERINO

formará a la Dirección General de Transporte Terrestre para que actúe, debido a las continuas quejas, en el funcionamiento de la línea regular de transporte de viajeros por carretera VAC-115, que comunica Segovia con Madrid a su paso por la estación de autobuses de San Rafael, cuya adjudicataria es La Sepulvedana.

El portavoz de IU, Eugenio López, señaló que en San Rafael se producen a diario situaciones "que ya han desembocado en altercados de orden público provocados fundamentalmente por los continuos retrasos de los autobuses, la cancelación de viajes anun-

ciados oficialmente y por la ausencia de plazas para viajeros en ocasiones con billete facturado.

Por todo ello, instamos a que se actúe con arreglo a sus competencias".

Nueva regulación del sector micológico

El PP utilizó el turno de control para censurar al alcalde la forma en la que el municipio se ha adherido al convenio para la regulación de aprovechamientos micológicos. "El alcalde aprobó la inclusión del Ayuntamiento en este programa de forma personalista, por decreto, sin tener la deferencia de llevarlo a comisión informativa, para escuchar a los grupos y ser aprobado por el pleno, como tendría que haber ocurrido", afirmó Francisco Jorge. Para el grupo popular, "la aplicación del programa está generando muchas dudas por la improvisación del equipo de Gobierno, que además no ha tenido en cuenta la situación de los vecinos de segunda residencia, a los que se les aplica las tarifas máximas, obviando la importancia que tienen éstos para el municipio".

MARUGÁN

Gordo destaca que "salir de la crisis con fortaleza" es una de las grandes prioridades del PSOE

EL ADELANTADO / MARUGÁN

El secretario general del PSOE, Juan Luis Gordo, recaló ayer que "salir de la crisis con fortaleza y acabar con el paro son las dos grandes prioridades del PSOE y del Gobierno socialista". Gordo realizó estas declaraciones en la conferencia que el sábado impartió en Marugán en relación con la actualidad política española, organizada por la agrupación municipal socialista en este municipio.

"La crisis económica es uno de los puntos principales de la agenda del PSOE y del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero", apuntó. Sobre el paro, lamentó que "se va a necesitar tiempo para volver a los buenos índices de hace unos dos años; pero que nadie dude de que volveremos a estas tasas y las reduciremos, con las políticas económicas y de protección sociales del PSOE".

El también senador socialista mostró la necesidad de "abordar ya reformas estructurales en la economía española para que en el futuro no tengamos que enfrentarnos a situaciones similares, tan difíciles de afrontar".

Mientras, resaltó que "la provincia necesita empresarios y emprendedores que impulsen nuevos negocios e iniciativas empresariales, principalmente en las zonas más deprimidas de Segovia". En este sentido, consideró que "la I+D+i es fundamental para el futuro de la provincia, para disponer de las herramientas suficientes para su actividad empresarial, su desarrollo económico, la oferta de empleos cualificados para nuestros jóvenes, asentar población y evitar la sangría de segovianos con preparación que tienen que irse de Segovia para encontrar trabajo".

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Restaurante
La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

WE_MOVE

¿quieres moverte con nosotros?

www.movimientoblueemotionsegovia.com



CUÉLLAR

TURISMO

Turismo inicia el programa de visitas para escolares y colectivos

Además de las visitas teatralizadas y al Centro del Mudéjar se ofertan, también hasta el mes de junio de 2011, recorridos guiados a la villa y por la espectacular Senda de los Pescadores

• La concejalía de Turismo ha iniciado una nueva edición del programa de visitas para escolares y colectivos en el que ofertan para grupos actividades y paquetes hasta el próximo mes de junio

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Un año más, coincidiendo con el primer trimestre del curso escolar, la concejalía de Turismo ha puesto en marcha el programa de visitas para escolares y colectivos. Unas visitas que mantienen un año más sus precios. La campaña se prolongará hasta el mes de junio y los interesados deben dirigirse a la Oficina de Turismo situada en el Castillo o al Ayuntamiento.

Para dar a conocer este programa se ha reeditado el folleto en el que se ofertan las diferentes posibilidades de visitar la villa disponibles que combinan la teatralización del Castillo, el Centro del Mudéjar, la visita guiada, la Senda de los Pescadores... Este envío se ha realizado a colegios de Castilla y León y Madrid.

La propuesta recoge la visita al Castillo habitado, una visita teatralizada que incluye las bodegas y el Torreón de la Memoria. También puede visitarse el Centro de



La campaña de este programa se prolongará hasta el mes de junio./GABRIEL GÓMEZ

Interpretación del Arte Mudéjar ubicado en la iglesia de San Martín, un centro que a través de la imagen y el sonido acerca al visitante a las tres culturas que convivieron en la villa en el siglo XIII: judíos, musulmanes y cristianos.

La tercera de las propuestas es la visita guiada por la villa que permite conocer las murallas cuyos trabajos de rehabilitación son ya apreciables, los arcos, iglesias mudéjares...

El programa recoge cuatro propuestas que pueden combinarse

Finalmente se recoge la visita guiada por la Senda de los Pesca-

dores, una oferta de naturaleza con un recorrido por la ribera del río Cega que en diferentes tramos permite recorrer hasta 16,5 kilómetros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el programa para escolares y colectivos en www.eladelantado.com

“Ponte al corriente. Ahorra energía”.

La explanada de La Soledad ha acogido a lo largo del fin de semana una carpa con la exposición itinerante “Ponte al corriente. Ahorra energía” impulsada por la consejería de Economía a través del Ente Regional de la Energía, EREN. La campaña está destinada a fomentar hábitos de consumo energético en hogares, empresas y colegios. /

FOTO: GABRIEL GÓMEZ



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(C/ Camilo José Cela, hasta el 14 de octubre)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

“Suspiros del alma” de Tatiana Marín Galán del 8 al 24 de octubre. de lunes a viernes de 17.00 a 20.00 horas.

Patio del Ayuntamiento

Fotografías del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar 2010. Horario: de lunes a viernes mañana y tarde.

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

CONVOCATORIAS

Hasta el 10 de Octubre

Exposición “Ponte al corriente, Ahorra energía” en los Paseos de San Francisco.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

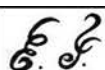
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.

Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Buenas expectativas de los productores de patata

■ La localidad burgalesa de Tardajos acogió ayer la XVI edición de la Fiesta de la Patata. Allí, los productores vieron unas perspectivas de futuro buenas, a pesar de que la cosecha se ha reducido un 20 por ciento.



Los emprendedores crean 2.474 empresas, un 8% más que en 2009

Septiembre. Durante el mes pasado nacieron 243 compañías, lo que supone un incremento del 7,05 por ciento respecto al mismo mes del año anterior

Menos inversión. La inversión, que llegó a los 139,8 millones, creció tan sólo un 1,94 por ciento, según un estudio sobre Demografía Empresarial de Informa D&B

ICAL / VALLADOLID

El pasado mes de septiembre se crearon en la Comunidad 243 nuevas empresas, lo que supone un incremento del 7,05 por ciento respecto al mismo mes del anterior, por encima de la media nacional, que fue durante ese periodo del 0,27 por ciento. Las constituciones en los nueve primeros meses de este año suman 2.474, un crecimiento del 7,89 por ciento frente a una media en el conjunto del país del 3,79 por ciento.

Así se desprende del estudio sobre Demografía Empresarial publicado por Informa D&B, compañía de Información Comercial, Financiera y de Marketing. Según sus datos, el pasado mes de septiembre se constituyeron 5.213 empresas en España y 59.891 en lo que va de año.

El informe desvela que la creación de empresas en septiembre no sigue una pauta uniforme en todas las comunidades. Madrid, con 1.139, es la que mayor número de empresas registra aunque decrece un 1,81 por ciento respecto al año anterior. Le siguen Cataluña, con 1.035 (+8,26 por ciento), y Andalucía, con 698 (-14,04 por ciento). Cantabria y Galicia presentan significativos incrementos este mes, del 24,56 por ciento y del 17,25 por ciento, respectivamente.

Por el contrario, Andalucía y el País Vasco muestran los descensos más notables en valor absoluto, de 698 a 812 (-14,04 por ciento), y 174 por 200 (-13 por ciento) respectivamente. En el acumulado anual, también es Madrid la comunidad con más constituciones, 13.187, un 11,67 por ciento más que en el mismo periodo el pasado año, el 21,21 por ciento del total nacional. Le siguen Cataluña, con 11.203 (-2,84 por ciento), el 18,02 por ciento del total, y Andalucía, con 9.721 (-0,26 por ciento).

PROVINCIAS. En el caso de Castilla y León, de las 243 nuevas empresas constituidas en septiembre un total de 77 lo fue en Valladolid, provincia a la que sigue León, con 51 nuevas sociedades. En Salamanca se crearon 38 y 34 en Burgos. A continuación, Zamora, con catorce, Palencia, con once, Ávila, con siete, Segovia, con seis, y, por último, Soria, con cinco nuevas sociedades.

Sin embargo, cuando lo que se



Varias personas asisten a unas Jornadas de Emprendedores de la Escuela Universitaria de Empresariales. / RUBÉN CACHO (ICAL)

Constituciones, concursos y disoluciones de empresas de enero a septiembre de 2010

	Constituciones			Concursos			Disoluciones		
	Acumulado 2009	Acumulado 2010	(%) Var. 2009-10	Acumulado 2009	Acumulado 2010	(%) Var. 2009-10	Acumulado 2009	Acumulado 2010	(%) Var. 2009-10
■ Andalucía	9.746	9.721	-0,26	362	346	-4,42	2.234	2.214	-0,90
■ Aragón	1.532	1.475	-3,72	126	132	4,76	531	568	-6,97
■ Asturias	907	966	6,50	63	51	-19,05	290	295	1,72
■ Baleares	1.642	1.554	-5,36	122	110	-9,84	469	578	23,24
■ Canarias	2.190	2.174	-0,73	86	124	44,19	780	741	-5,00
■ Cantabria	521	604	15,93	45	22	-51,11	158	149	-5,70
■ Castilla-La Mancha	2.092	2.070	-1,05	106	116	9,43	1.189	512	-56,94
■ Castilla y León	2.293	2.474	7,89	160	177	10,63	691	837	21,13
■ Cataluña	11.531	11.203	-2,84	903	884	-2,10	1.930	2.172	12,54
■ Extremadura	871	872	0,11	49	38	-22,45	251	280	11,55
■ Galicia	2.932	3.153	7,54	176	226	28,41	838	1.068	27,45
■ Madrid	11.809	13.187	11,67	492	474	-3,66	2.986	3.185	6,66
■ Murcia	1.839	1.734	-5,71	166	126	-24,10	382	359	-6,02
■ Navarra	756	794	5,03	50	56	12	196	205	4,59
■ País Vasco	2.263	2.469	9,10	242	233	-3,72	965	1.018	5,49
■ La Rioja	307	327	6,51	28	19	-32,14	111	194	74,77
■ C. Valenciana	6.555	7.269	10,89	538	579	7,62	2.124	2.395	12,76
■ Ceuta	50	67	34,00	3	2	-33,33	19	20	5,26
■ Melilla	55	48	-12,73	5	2	-60,00	11	11	0,00
■ España	59.891	62.161	3,79	3.722	3.717	-0,13	16.155	16.801	4,00

FUENTE: Informa D&B

ICAL

analiza es el capital invertido la situación de Castilla y León empeora hasta situarse en puestos de cola respecto al resto de comunidades.

Durante el pasado mes de septiembre se invirtieron en la Comunidad 4,45 millones de euros,

un 40,47 por ciento menos que en el mismo mes del año anterior. Frente a esto, el capital invertido en septiembre alcanza cifras récord, 933,7 millones de euros, en el conjunto del país, un 351,08 por ciento más que el mismo mes el año pasado.

Se trata, apunta el informe, de la cifra más elevada desde marzo de 2008. El acumulado en lo que va de año, 4.612 millones, supera en un 24,12 por ciento la cifra del pasado ejercicio, con una media por empresa de 179.122 euros. En el caso de Castilla y León, se han

invertido en lo que va de año 139,8 millones de euros, tan sólo un 1,94 por ciento más que en 2009.

El estudio también analiza la evolución de los concursos de acreedores, que durante el pasado mes de septiembre llegaron a 317 en el conjunto del país, lo que supone un aumento del 3,59 por ciento respecto al mismo mes del año anterior. En el caso de Castilla y León se contabilizaron diez concursos frente a los seis de septiembre de 2009, lo que se traduce en un incremento del 66,67 por ciento. El acumulado del año arroja un crecimiento menor, del 10,63 por ciento, al pasar de 160 concursos a 177 entre enero y septiembre de 2010.

DISOLUCIONES. El análisis de las disoluciones de empresas arroja datos esperanzadores para Castilla y León. El pasado mes de septiembre se extinguieron 50 empresas cuando el mismo mes del año anterior fueron 66. Eso supone un descenso del 24,24 por ciento frente a una media del -1,63 por ciento. Sin embargo, en lo que va de año han desaparecido en Castilla y León 837 sociedades frente a las 691 del mismo periodo de 2009, lo que se traduce en un aumento del 21,13 por ciento frente a una media del cuatro por ciento.

PANORAMA

CASAS REGIONALES

Mañueco elogia en Argentina que se siga la unión de la Hispanidad

ICAL / BUENOS AIRES

El consejero de Interior y Justicia de la Junta, Alfonso Fernández Mañueco, elogió ayer el sacrificio y el esfuerzo de los centros y casas de Castilla y León en Argentina para mantener vivas las raíces y la unión de los pueblos de la Hispanidad, en la celebración del Día de la Hispanidad en Argentina, que reunió a más de 700 personas en el Centro Galicia de Buenos Aires.

En su intervención, Fernández Mañueco agradeció la labor de los responsables de estos centros y casas, en especial la del presidente de la Federación de Sociedades Españolas en Argentina, el leonés Pedro Bello, y de la presidenta de La Federación de Sociedades cas-

tellanas y leonesas en Argentina, la burgalesa Julia Hernández. Durante los actos de celebración también se entregaron las medallas a personas destacadas de la comunidad española en Argentina.

La celebración del Día de la Hispanidad es el acto central de la agenda del consejero de Interior y Justicia en Buenos Aires, que también contempla otras actividades como la visita a las nuevas instalaciones del Hospital Español, centro que presta asistencia gratuita a los más de 35.000 castellanos y leoneses residentes en Argentina por la colaboración de la Junta. En el viaje le acompaña el director general de Políticas Migratorias, Félix Colsa.

AGROALIMENTACIÓN



Exaltación de la cebolla. Palenzuela (Palencia) acogió ayer el Día de Exaltación de la Cebolla con la esperanza de que 2011 sea el año que obtengan la Marca de Garantía para los 15 productores asociados en Palencia y Burgos, en los valles de los ríos Arlanza y Arlanzón. Cientos de personas participaron en esta séptima edición con la que se busca promocionar la cebolla horcal. / EFE

TRÁFICO

Muere un enfermo tras volcar la ambulancia que le transportaba

Un hombre de 56 años falleció ayer en un accidente en el kilómetro 71,800 de la AP-1 Burgos-Armiñón, a la altura de la localidad burgalesa de Miranda de Ebro, tras volcar el ambulancia en la que era trasladado. La víctima (F.P.N) era un enfermo, que era trasladado por una ambulancia de La Rioja, según fuentes de la Subdelegación del Gobierno. El siniestro dejó heridos a tres personas, al médico y a una enfermera que acompañaban al paciente, que tuvieron que ser atendidos y trasladados al hospital después al Hospital de Miranda de Ebro. El suceso se produjo a las 13 horas, y se desconocen sus causas.

FERIA

Más de 25.000 personas visitan 'Ecocultura 2010' en Zamora ■ Más de 25.000 personas visitaron, sólo en la jornada del sábado, la Feria Hispanolusa de Productos Ecológicos 'Ecocultura 2010', que superó todas las expectativas en relación con las cifras alcanzadas en pasadas ediciones, según recaló ayer el presidente de la Diputación Provincial de Zamora, Fernando Martínez Maíllo en una primera valoración. El objetivo es llegar a las 35.000 visitas.

SUCESOS

Mejora el paciente pendiente de un trasplante hepático tras comer setas venenosas ■ El ciudadano tailandés intoxicado junto a otros ocho compañeros por la ingesta de setas venenosas y que se encontraba pendiente de un trasplante hepático ha registrado una mejoría en las últimas horas que podría evitarle dicho trasplante, según informaron ayer fuentes de la delegación territorial de la Junta en Soria.



En el centro, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante su última visita a León el pasado agosto. / ICAL

Zapatero realiza hoy su 31 visita a León como presidente del Gobierno

El jefe del Ejecutivo nacional, acompañado por el ministro de Fomento, inaugurará la nueva terminal del aeropuerto leonés

• Está previsto que el próximo domingo respalde con su presencia el acto de presentación en Ponferrada de la candidatura de Óscar López a la presidencia de la Junta.

ICAL / LEÓN

Desde su elección en abril de 2004 como presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero ha acudido a la provincia leonesa en numerosas ocasiones. En total, con su visita hoy para inaugurar la nueva terminal del aeropuerto de León, en la que estará acompañado por el ministro de Fomento, José Blanco, serán 31 las veces que el presidente ha acudido a la provincia para inaugurar proyectos o participar en diferentes actos. Ésta será la cuarta vez que se acerque a la ciudad durante este año y la primera visita de esta semana a la provincia, ya que está previsto que el próximo domingo respalde con su presencia el acto de presenta-

ción en Ponferrada de la candidatura de Óscar López a la presidencia de la Junta y de los candidatos socialistas a las nueve capitales de provincia de la Comunidad.

De este modo, el día 17 realizará su visita número 32 desde 2004 y la quinta de 2010. Pese al elevado número de visitas en este año, fue en el año 2008 en el que más visitas realizó a León el presidente del Gobierno; en total fueron siete viajes, uno más que en 2007 y tres más que en 2006, mientras que en 2004 visitó la ciudad tres veces y cuatro en 2005.

Además, durante 2009, Rodríguez Zapatero viajó a León en un total de tres ocasiones. En el mes de marzo inauguró la Unidad Experimental de Diagnósticos de la Universidad de León (ULE) y dos meses más tarde acudió a las localidades de Astorga y La Bañeza, donde anunció un nuevo fondo de inversión local de 5.000 millones de euros para 2010 y el apoyo del Gobierno al circuito de velocidad de La Bañeza, antes de cerrar la jornada con un mitin en Ponferra-

da. La última visita de 2009 tuvo lugar en la ya tradicional apertura del curso político en la Fiesta Minera Astur-leonesa de Rodiezmo, el 6 de septiembre.

AEROPUERTO. Zapatero inaugurará la nueva terminal del aeropuerto de León, en La Virgen del Camino, que tras una inversión de 28,5 millones de euros, contará con una superficie de planta de 5.000 metros cuadrados frente a los 1.500 de la terminal actual. Asimismo, desde que comience a funcionar, además de albergar vuelos de carácter internacional, podrá prestar asistencia a 520 pasajeros cada hora frente a los 130 que puede atender en la actualidad. Todo ello será posible gracias a los siete mostradores de facturación, las tres puertas de embarque y las dos cintas de recogida de equipajes, una de ellas para equipaje especial, con que contará la nueva terminal. Una vez que entre en funcionamiento, la terminal actual se destinará a oficinas administrativas y uso de la aviación.

Blanco licita 6.000 millones para «blindar» el AVE a Galicia

E.P. / SANTIAGO DE COMPOSTELA

El ministro de Fomento, José Blanco, anunció una licitación «extraordinaria» para 2011 de 6.000 millones para «blindar» el AVE a Galicia, lo que supone una duplicación de lo previsto en el Pacto do Obradoiro y ha dicho que «se hará de golpe».

En declaraciones a la Cadena

Ser Blanco aseguró que 2011 «será un año recordado en toda Galicia» con obras que se realizarán -y que no están contempladas en los Presupuestos Generales del Estado- en el próximo ejercicio.

En contraposición a esto, criticó la gestión del líder de los populares, Mariano Rajoy, cuando era ministro de Administraciones

Públicas, pues según dijo, «ha descubierto» que «hizo -en referencia a Rajoy- una rotonda en Pontevedra». Por ello, emplazó a Antón Louro a que si alcanza la alcaldía de la ciudad ponga una placa que rece: «la rotonda de Rajoy, hemos descubierto lo que ha hecho en ocho años en el Gobierno de España».

OPINIÓN

FRANCISCO MURO DE ISCAR

MÁS ALLÁ

JORGE
LOSADA

Promesas y excusas electorales

Cuando se acercan las elecciones, los políticos -no sólo ellos- buscan atajos que casi siempre conducen a ninguna parte. Desde aquel cínico, aunque sincero, «las promesas electorales están para no cumplirlas» de Tierno Galván, la historia de los «compromisos» de los candidatos dan para escribir voluminosos libros. Aunque muchas veces es mejor prometer lo que no se debe o no se puede cumplir que llevar a la práctica algunas irracionales promesas electorales.

En los periódicos del domingo se pueden leer las promesas - a muchos meses de la cita electoral- de un candidato: congelación fiscal,

construcción de nuevos hospitales, abono de taxi, abono de transporte gratis para jóvenes, tranvía para el centro de la capital, enseñanza bilingüe en el 100 por cien de los colegios públicos,

retirada de las concesiones públicas a empresas privadas y, por si no es suficiente, «médico personal: cada paciente tendrá el teléfono móvil de su equipo médico al que podrá llamar las 24 horas del día» Y, más difícil todavía. Como en el circo: «Nuevos gabinetes funcionales de los que se saldrá con el diagnóstico en media hora», al margen de que uno tenga un catarro común o

un cáncer de pulmón. ¿Qué no es bastante? Pues financiación para que todos los estudiantes puedan recibir cursos de inglés fuera de España. Y más dinero para las Universidades... Y dos huevos duros, que dirían los hermanos Marx. ¿Es un desahogo post-primarias? Decía Ortega que «la sinceridad ha producido una espléndida nudificación de las cosas. Todo ha vuelto a estar en cueros». Casi todo al aire.

Dicho eso, para los que no lo han averiguado, el candidato que promete es Tomás Gómez, el hombre que ha echado un pulso al presidente Zapatero y se lo ha ganado, y que ahora se enfrentará con Esperanza Aguirre. Pero, ¿saben lo que dicen las encuestas tras la gran victoria de TG frente a ZP? Que Aguirre aumenta su ventaja respecto a los socialistas -71 escaños frente a 41. Los hospitales ya están hechos -aunque faltan médicos para atenderlos- y la congelación de impuestos ha sido su bandera frente a las tesis socialistas. Para lo otro, la enseñanza bilingüe al 100 por 100, el gratis total y otras cosas por el estilo, ni hay dinero ni capacidad de endeudamiento ni, seguramente, necesidad y demanda.

No vale prometer por prometer ni, tampoco, dejar de hacer lo que se debe. La crisis presidencial en la CEOE, con Díaz-Ferrán bloqueando la salida, ha hecho que la patronal paralice el diálogo social hasta que haya un nuevo presidente. Como dice Comisiones Obreras, es inaceptable. ¿De verdad, sea quien sea el presidente, o aunque no lo haya, la CEOE no puede mantener el diálogo social, buscar soluciones a los problemas, sentarse en la mesa con los sindicatos? Las cosas deben estar mucho peor de lo que parece en la casa de los empresarios españoles tanto si es verdad lo que dicen como si es una excusa para ganar tiempo.

Cuando se acercan las elecciones, los políticos -no sólo ellos- buscan atajos que casi siempre conducen a ninguna parte»



HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



OPINION FERNANDO JÁUREGUI

Siempre, ante la proximidad de cada 12 de Octubre, me planteo que España sigue siendo un gran país. Soy un atento viajero, siempre que puedo, a lo que queremos llamar Iberoamérica y jamás, durante algún viaje a aquellos países hermanos, he dejado de quedarme boquiabierto ante la magnitud de lo que descubrieron, e hicieron, aquellos españoles empobrecidos, para los que la aventura y el ir hacia el fin del mundo era siempre mejor que el hambre. No desconozco los actos de barbarie, que ni quiero justificar en que la época, la ignorancia y otros ejemplos los amparaban; pero sí creo que sigue habiendo un legítimo orgullo en el hecho de que quinientos millones de personas, tan dispares, hablen nuestro idioma y compartan algunos valores y un buen pedazo de Historia. Cosas que siempre conviene recordar cuando el nacional-pesimismo, cuando no el nacional-catastrofismo, hacen mella en nuestros espíritus.

Y el caso es que España sigue siendo un gran país

Ignoro si el concepto, a mi entender arcaico, de 'Hispanidad' puede o no seguir vigente; me parece que la sociedad civil ha sustituido ya con ventaja a algunos conceptos politiqueros, egoístas y prepotentes. Sí pienso que cada 12 de octubre debe renovar ciertos planteamientos, pero dejar intactos otros que hablan de solidaridad, de convivencia y de cooperación mutua. Algunos de esos países latinoamericanos nos dieron -Argentina, México...-, en su día, una lección de esa solidaridad, no sé si siempre bien correspondida. El caso es que hoy sabemos, y si no lo sabemos tendremos que volver a aprenderlo, que cualquier posibilidad de desarrollo de España pasa por los hermanos americanos. Y creo que también viceversa; no entenderlo así simplemente nos empobrecería.

Lo digo porque España, en estas horas bajas internas, en las que toca minusvalorarnos, tal vez tenga que recordar que hay que sacar pecho y no ceder a tendencias disgregadoras;

tenemos un problema autonómico, de concepción territorial del Estado, y tenemos otros problemas serios añadidos a este. Tampoco estoy seguro de que solamente con desfiles, por muchas banderas de repúblicas hispanohablantes que incorporen, vayamos a recuperar la autoestima; pero es un camino por el cual empezar a transitar. España sigue siendo un gran país, y hay que mantenerlo así.

Me parece que mirar hacia la comunidad iberoamericana, en tiempos de tanta tribulación doméstica, ni es ocioso ni debe ser desdén. Es un activo que jamás debemos, ni creo que ellos deban, olvidar. Nuestro día de la 'fiesta nacional' estaría incompleto sin esas naciones que se enorgullecen de hablar español y de sentir en español. Para mí, aun cuando sé que hay otras cuestiones destacables de ámbito interno en los días que vienen, el significado del 12 de octubre sigue siendo lo más importante.



EL DETALLE

Rubalcaba es recibido con abucheos en la celebración del Día de la Guardia Civil ■ El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, fue recibido ayer entre abucheos por los asistentes a la celebración del Día de este cuerpo, evento en el que apostó por su «necesaria modernización con el objetivo de adaptarse a los desafíos de una sociedad cambiante».

LA FRASE

«La gente dice que estamos ante una nueva tregua trampa, pero todo el mundo sabe que es algo diferente»

JOSEBA EGUÍBAR
PNV DE GUIPÚZCOA



El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, delante de las banderas de las 17 comunidades autónomas durante una de las Conferencias de Presidentes. / EFE

Las transferencias a las regiones le cuestan al Estado 24.700 millones

Desde 1978, las 17 comunidades autónomas han recibido de la Administración central casi 2.000 nuevas competencias, con Cataluña y Galicia como las más 'beneficiadas'

• El PNV consiguió el traspaso de las políticas activas de empleo a cambio de su apoyo a los Presupuestos de 2011 y Montilla se está 'cobrando' con dinero estatal el 'palo' del Constitucional.

EFE / MADRID

Por más que la Administración central tenga poco de lo que presumir a la hora de hablar del astronómico déficit público español, lo cierto es que el auténtico pozo sin fondo de los números rojos hay que buscarlo en las 17 comunidades, que desde 1978 han recibido cerca de 2.000 transferencias de competencias con un coste efectivo de 24.726 millones de euros -sin contar la última cesión al País Vasco de las políticas de empleo-, buena parte de ellos destinados a Galicia y Cataluña, las más tocadas por la varita mágica de papá Estado.

Pero no lo bastante, puesto que, como es habitual, los nunca satisfechos integrantes de este ya casi mítico, por inacabado, Estado Autonómico vuelven a reclamar una nueva tajada y, después de que el Gobierno concediera hace unos días al PNV el traspaso de las políticas activas de empleo para conseguir apoyo a los Presupuestos de 2011, para compensar el fiasco del Estatut y lograr algunos votos más para Montilla, el Ejecutivo de Zapatero ya ha comenzado a regalar traspasos, como por ejemplo la gestión de los aeropuertos.

Para no quedarse atrás en esa suicida carrera de gastos, Galicia

también ha pedido en el Congreso que se le transfieran las competencias de tráfico y seguridad vial -que actualmente solo tienen concedidas el País Vasco y Cataluña-, aunque, al tratarse de una región gobernada por el PP, el voto en contra del PSOE impidió que la iniciativa del Parlamento regional prosperara.

En el caso de la negociación presupuestaria, los nacionalistas vascos, cuya condición *sine qua non* para respaldar las cuentas públicas del año que viene era la cesión de las citadas políticas de empleo, solicitan además la gestión del régimen económico de la Seguridad Social, contemplada, según señalan los independentistas, en el Estatuto de Guernica.

Por supuesto que los traspasos previstos no se acaban ahí, ya que el Ejecutivo del PSOE acaba de cerrar con Cataluña la transferencia

de ayudas y becas al estudio, las reclamaciones económico-administrativas en materia tributaria, la ampliación de medios para la conservación de la naturaleza y varias obras hidráulicas.

Tras esas prebendas está el compromiso de Zapatero de contribuir a desarrollar el Estatuto de Cataluña, «siguiendo todas las vías constitucionales», lo que, en otras palabras, equivale a acallar con dinero la insatisfacción generada por el recorte judicial de la norma catalana.

Precisamente para dejar claro que el feudo del cordobés Montilla no debería quejarse demasiado, estos días pasados el Ejecutivo filtró datos según los cuales, en lo que va de legislatura, Cataluña ha sido la comunidad a la que han ido a parar más competencias nuevas, hasta una decena; seguida de Andalucía, con nueve; y Galicia, con siete.

No obstante, si se tiene en cuenta el coste efectivo de lo traspasado, el País Vasco ocupa la primera posición, con 86,8 millones (sin contar con la última cesión); seguido de Andalucía, con 70,8.

En total, las comunidades del artículo 151 (País Vasco, Cataluña, Galicia, Andalucía, Comunidad Valenciana, Canarias y Navarra) han recibido 33 traspasos que cuestan 213,1 millones de euros.

Si se echa la vista atrás, Cataluña es la región que ha resultado más beneficiada por todos los Gobiernos, de uno y otro color.

De los 1.948 traspasos aprobados desde 1978, 185 fueron para la región mediterránea, mientras que Galicia cerró 154 acuerdos y Andalucía 152. En la última década, Cataluña ha sido también la región mejor tratada con 44 nuevos regalos, frente a los 37 de Andalucía, los 16 de Galicia o los dos del País Vasco.

Castilla y León es la séptima que más ha conseguido

AGENCIAS / MADRID

En lo que va de legislatura, Castilla y León ha recibido tres traspasos de competencias del Gobierno central, lo que la convierte en la séptima región que más ha obtenido, junto con Cantabria, según se refleja en un informe dado a conocer hace escasas fechas por el Ministerio de Política Territorial.

El dossier, que recoge datos hasta el pasado 28 de junio, señala que Cataluña se ha beneficiado durante este período de 10 traspasos, seguida de Andalucía (nueve); Galicia (siete); Aragón y Murcia (seis); Canarias (cuatro); Cantabria y Castilla León (tres); Asturias, Extremadura y País Vasco (dos); y Baleares y Comunidad Valenciana (uno).

Teniendo en cuenta el coste total de lo cedido, el País Vasco ocupa el primer lugar con 86,6 millones de euros y el 29,69 por ciento del total, por delante de Andalucía, que alcanza el 24,32 por ciento con 71,1 millones de euros. Ambas se sitúan así a enorme distancia del resto, cuyas dotaciones económicas son sustancialmente inferiores.

► TERRORISMO

Caamaño cree que hay que colaborar con Venezuela en la lucha contra ETA

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El ministro de Justicia, Francisco Caamaño, se mostró ayer seguro de que se podrán establecer mecanismos de «colaboración» con las autoridades venezolanas para «terminar» con la estructura de la cual disponga la banda terrorista ETA en Venezuela, pero advirtió de que esta finalidad no se podrá conseguir a base de «enfrentarse» al Gobierno de Hugo Chávez.

«Los terroristas estaban en Francia, pero los hemos cogido en Francia. Se fueron a Portugal y los hemos atrapado en Portugal. Y están en Venezuela y vamos a terminar también con lo que tenga ETA en Venezuela, pero no lo podemos hacer enfrentándonos a las autoridades venezolanas», aseveró.

Así, recordó que, a lo largo de los años de existencia de la banda armada, «hubo mejores y peores momentos de colaboración con el Estado galo» hasta desembocar en que la cooperación actual es «muy intensa». De esta forma, se mostró «convencido» de que «poco a poco» esta estrategia también «va a dar resultados» en el caso del país suramericano.

Además de la lucha contra los terroristas fuera de las fronteras, ésta ha de ser más intensa todavía en el propio territorio nacional y no hay que bajar la guardia aunque «cada vez estemos más cerca del fin de la banda». Así lo dijo el consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes del Gobierno vasco, Iñaki Arriola, quien también apostilló que «es preciso recordar que matar es muy fácil», por lo que apuesta por seguir trabajando en este cometido.



Francisco Caamaño.

Fallece a causa de un cáncer el ex presidente de Canarias Adán Martín ■ La muerte del ex presidente del Gobierno de Canarias Adán Martín tras una década de lucha contra el cáncer conmocionó ayer a la sociedad canaria y a la comunidad política, que coincidieron en resaltar su tesón como mandatario, y también durante sus años de enfermedad. El presidente del Gobierno resaltó su defensa «coherente» de los intereses del pueblo canario.



Un conductor ebrio atropella a seis personas a la puerta de una discoteca ■ Seis personas resultaron heridas ayer al ser atropelladas por una furgoneta, cuyo conductor dio positivo en el control de alcoholemia, a la salida de una discoteca de la capital granadina a la que habían acudido a un concierto.

Detenido durmiendo borracho en un vehículo en medio del carril de circulación ■ Un joven de 23 años fue detenido ayer en Pontevedra por un delito contra la seguridad del tráfico, tras ser sorprendido durmiendo en estado ebrio dentro de un vehículo estacionado en uno de los carriles de circulación de una vía.

Los inmigrantes en paro renovarán los papeles si sus parejas trabajan

El Gobierno justifica la puesta en marcha de esta polémica medida con la crisis económica

• Desde la oposición, los 'populares' catalanes pretenden endurecer la regularización de 'sin papeles' y apuestan por ceder a la Policía todos los datos de empadronamiento.

AGENCIAS / BARCELONA

Arreglar el desajuste provocado por la crisis económica. Éste es uno de los principales objetivos de la medida que anunció ayer el director general de Inmigración del Ministerio de Trabajo e Inmigración del Gobierno, Markus González, quien avanzó que el Ejecutivo se está planteando renovar el permiso de residencia a inmigrantes en paro si sus parejas trabajan y cumplen, en su lugar, los requisitos económicos para permanecer en España. De esta manera, se evitará que muchos de los extranjeros que se han quedado en paro en el sector de la construcción deban abandonar ahora el país.

El político socialista apuntó que el futuro Reglamento de Inmigración «flexibilizará» la renovación de permisos para evitar la irregularidad sobrevenida por la crisis». Por ello, el Gobierno plantea que los extranjeros en paro continúen en el país si sus parejas -marido/ esposa o incluso su pareja de hecho- trabajan y cumplen con las premisas económicas establecidas.

Entre las iniciativas que el Gabinete estudia para «facilitar las renovaciones automáticas», también se encuentra la reforma del arraigo social para que los inmigrantes en situación irregular puedan obtener un primer permiso de residencia tras probar que han pasado dos años -y no tres, como ahora- en el país.

Para obtener el arraigo social, estos ciudadanos deben demostrar ahora que llevan al menos un trienio de estancia, que no tienen antecedentes penales y que cuen-

tan con un contrato firmado por el trabajador y el empresario cuya duración no sea inferior a un año en el momento de la solicitud.

Además, tienen que probar vínculos familiares con otros extranjeros residentes o presentar un informe que respalde su inserción social emitido por el Ayuntamiento en el que tenga su domicilio.

PLANTEAMIENTO CONTRARIO.

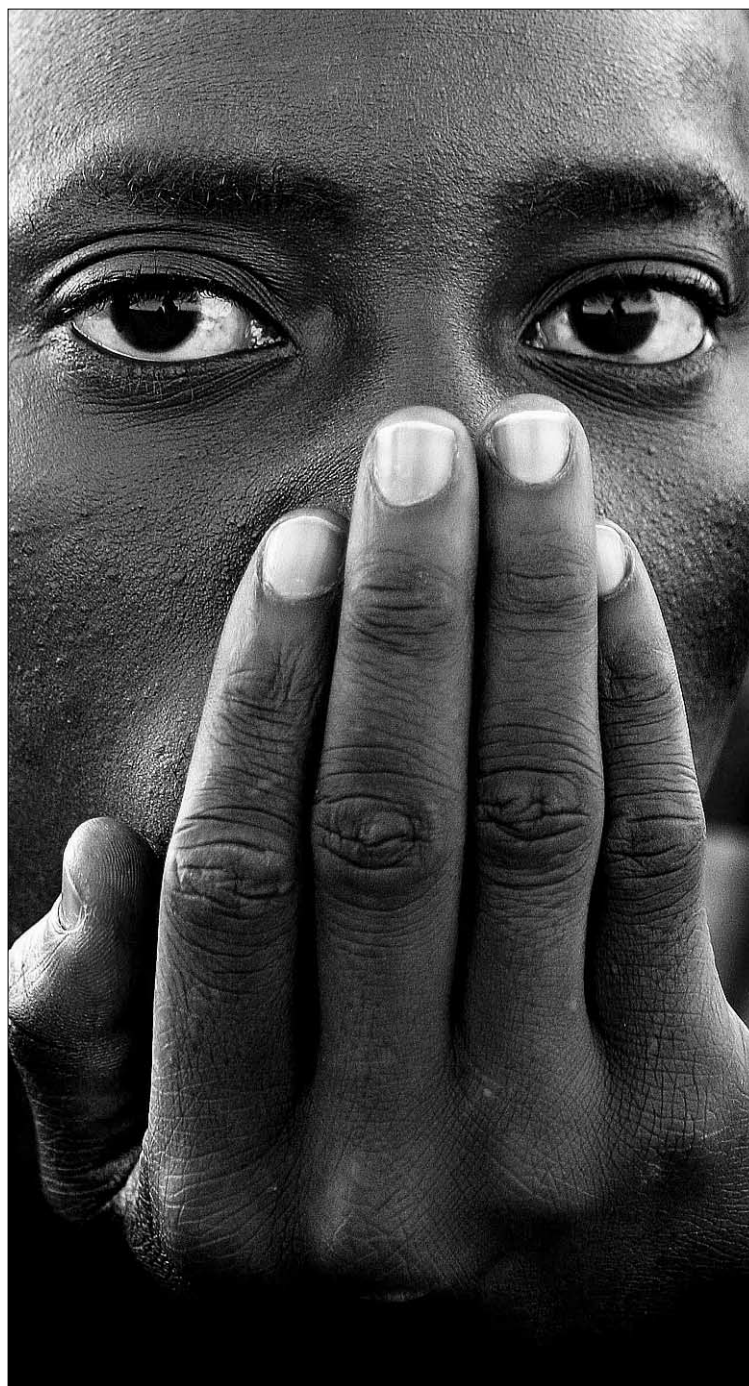
Y si por un lado el Gobierno socialista pretende dar facilidades a los inmigrantes, por el lado de la oposición las medidas políticas parecen seguir otras sendas, como ejemplifica el programa electoral de la candidata del PPC a la presidencia de la *Generalitat*, Alicia Sánchez-Camacho, que plantea restringir el empadronamiento a los inmigrantes que estén en si-

tuación irregular en España y ceder todos los datos del Padrón a la Policía para que actúe en consecuencia.

En este apartado de promesas electorales se pone además un especial énfasis en señalar que los municipios

deben «colaborar en el control de la inmigración irregular para que el empadronamiento no se convierta en la puerta falsa de entrada» en España. El PPC se propone «establecer un mayor control en la inscripción en el Padrón exigiendo una identificación legal (pasaporte o permiso de residencia) a los extranjeros que quieran registrarse como habitantes de los municipios catalanes, con la finalidad de realizar el empadronamiento de extranjeros con las mayores garantías de legalidad y seguridad jurídica».

Uno de los compromisos electorales del grupo es hacer cumplir «el deber legal de ceder los datos del Padrón a la Dirección General de la Policía, con la finalidad del control y permanencia de los inmigrantes, y reclamar al Gobierno del Estado la exigencia de su cumplimiento». Esta propuesta vuelve a poner sobre la mesa un tema que



Con la crisis se ha complicado la situación laboral de muchos inmigrantes. / EFE

generó una agria polémica, desatada por el Ayuntamiento de Vic (Barcelona) al tomar la pasada primavera la decisión de informar al Estado de aquellos inmigrantes en situación irregular que pidan empadronarse.

Otra de las promesas electorales que ha firmado al *popular* catalana Sánchez-Camacho es la expulsión inmediata de todos aquellos inmigrantes que estén en situación irregular, especialmente de los que hayan delinquido.

Colaboración euro a euro

Las remesas que los inmigrantes que trabajan en España enviaron a sus países de origen sumaron 1.757 millones de euros durante el segundo trimestre del año, lo que significa un 4,9 por ciento más con respecto al mismo período de 2009, cuando alcanzaron los 1.674 millones, según los últimos datos del Banco de España. La cifra registrada en este lapso de tiempo también se incrementó en comparación con los tres primeros meses de 2010, un 5,2 por ciento más, cuando se enviaron desde España 1.669 millones.

Este ligero aumento se puede tomar como una señal de la mejora de la situación laboral tras unos años de dura crisis, en la que los extranjeros perdieron sus puestos de trabajo. El envío de remesas empezó a descender en tasa interanual en el segundo trimestre de 2008 y se ha mantenido a la baja hasta los últimos meses de 2009, lo que pone de manifiesto el impacto de la recesión y del incremento del desempleo entre la ciudadanía inmigrante durante los dos últimos años.

El desempleo en este sector de la población aumentó en 4.351 parados en septiembre, un 0,76 por ciento respecto a agosto, situándose el total de inmigrantes en paro en 573.210 personas, según los últimos datos del Ministerio de Trabajo e Inmigración.

Hasta finales de 2007, la llegada creciente de inmigrantes al país había permitido una evolución positiva de las remesas, que había ido aumentando paulatinamente desde 2002.

► CRÍTICAS DEL PP

Cospedal : «A los españoles nunca les había costado tanto la agonía de un Gobierno»

AGENCIAS / MADRID

La secretaria general del Partido Popular, María Dolores de Cospedal, volvió a incidir ayer en la crisis en el seno del Gobierno y declaró que «nunca les había costado tanto a los españoles la agonía de un Gobierno tan nefasto para España» como el del socialista José Luis Rodríguez Zapatero.

«Hoy los ciudadanos quieren despertar de un mal sueño que nos ha llevado a tiempos pasados, a tiempos donde el paro, el déficit, la deuda, la incertidumbre y la desconfianza campaban por sus respetos. Hoy los españoles quieren despertar de esta pesadilla, y de esta pesadilla el PP les va a despertar con una política valiente, con coraje, honrada, sincera y de gran amor a España», señaló durante la clausura del I Congreso del PP en Colombia. En su intervención, Cospedal apuntó que algunos socialistas están intentando «abandonar el barco» por «la desconfianza que han despertado en los votantes».

APOYO DE LA UE. Dados los malos datos de paro en España, el partido de la oposición pedirá al Gobierno que plantee y defienda en la UE que la incidencia del desempleo se tenga en cuenta en el reparto de fondos europeos, que en su opinión, deben atender a la realidad actual de España. Así consta en una Proposición no de Ley presentada en el Congreso, que recuerda el «efecto positivo» de los fondos comunitarios en la evolución de la economía y subraya que tanto el campo como las infraestructuras deben su mantenimiento y modernización a estas ayudas.



María Dolores de Cospedal.

MEDIO AMBIENTE

El director de Doñana lamenta las torpezas de los responsables del parque ■ El director de la Estación Biológica de Doñana (EBD), Fernando Hiraldo, lamentó ayer «las torpezas» que, en su opinión, cometen los responsables de Doñana, que causan un «ruido» mediático que distorsiona la realidad de este espacio protegido.



LA CIFRA

46%

Es el porcentaje de jóvenes europeos, de entre 18 y 34 años, que siguen viviendo con sus padres, lo que supone un total de 51 millones. En España la cifra llega hasta el 51%.

¿Preparados para reinar?

Un libro ofrece un profundo retrato de los Príncipes, con testimonios de gente cercana, que explica cómo es su día a día y de qué modo afrontan su reto de convertirse en Monarcas

• El texto confirma que Doña Letizia ha contribuido a popularizar una institución tan rígida como la Corona, aunque alerta del peligro de su seguimiento desde la prensa rosa.

EFE / MADRID

Parece que lo sepamos todo sobre Don Felipe y Doña Letizia. Pero existen muchos cabos sueltos. Por ello, los periodistas Carmen Enríquez y Emilio Oliva han trazado en *Los Príncipes. Preparados para reinar* un profundo retrato del heredero de la Corona y su esposa a través de los testimonios de más de 60 personas que han compartido sus actividades oficiales y privadas.

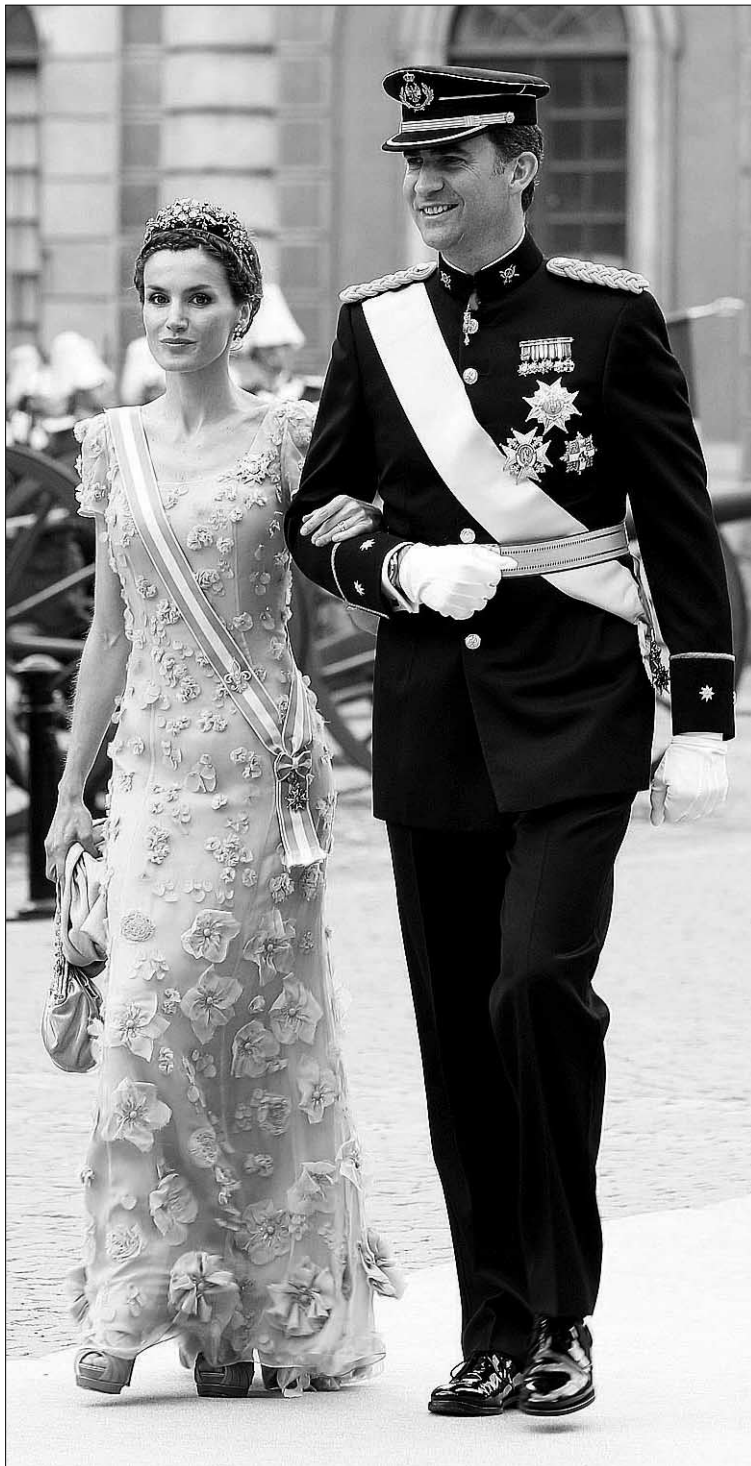
«Hemos tratado de hacer una panorámica de los Príncipes periodística, correcta, honesta y entretenida», afirman los autores al explicar en una entrevista el proceso de elaboración de este libro, que publica la editorial Aguilar y que estará en las librerías a partir del próximo miércoles.

El proyecto comenzó cuando Carmen Enríquez y Emilio Oliva, autores de *Doña Sofía. La reina habla de su vida* (2008), se ocupaban de la información de la Casa Real en sus respectivos medios -TVE y la Agencia Efe- y tomó un nuevo rumbo tras la boda en 2004 del hijo del Rey y la periodista, con el objetivo de acercar los futuros Monarcas de España a la opinión pública.

El texto recoge los retratos personales de Don Felipe y Doña Letizia, relata su forma de vida, explica cómo realizan su trabajo, indaga sobre la acogida que sus figuras y la de la institución monárquica tienen en la sociedad española y aborda también cuáles son los retos con los que han de enfrentarse en el futuro. «Hemos procurado en todo momento que el relato sea claro, que se entienda y que entretenga, aunque hable de algo tan serio como el futuro de España», señala Oliva.

Más allá del tópico de que el Príncipe es una persona «sobradamente preparada» y algo distante, el libro traza el perfil de un hombre metódico en su trabajo, reflexivo, prudente; un noctámbulo que madruga por obligación, que disfruta comiendo un bocadillo y tomando un vino con sus amigos, y que es feliz con su vida familiar.

«La Princesa ha ejercido una influencia positiva en él -indica Carmen Enríquez-, porque ha contribuido a que sea más abierto y más amable. Felipe ha cambiado desde que está con ella».



Los Príncipes de Asturias, en la boda de la heredera al trono de Suecia. / EFE

El libro muestra a Letizia como una persona con una curiosidad extrema por aprender, con una gran voluntad de superación y que gracias a su afán perfeccionista ha podido adaptarse a su papel institucional, aunque ese mismo perfeccionismo la lleva a mantenerse tensa en más en algún acto público.

La Princesa ha contribuido a popularizar una institución de por sí un poco rígida, aseguran los autores, que, sin embargo, alertan del peligro de que el seguimiento exhaustivo de Doña Letizia en los medios del corazón provoque la banalización de la Corona.

LAS INFANTAS. El texto ahonda en las actividades públicas de los futuros Reyes y también su vida en común junto a sus hijas, Leonor y Sofía, e incluye anécdotas como la que contó la madre de uno de los compañeros de clase de la primogénita de los Príncipes.

«Uno de sus compañeros le preguntó meses después de empezar las clases 'oye, tú, ¿por qué sales en las revistas que tiene mi abuela'. Y ella le contestó con mucho desparpajo: 'porque vivo en la casa de un príncipe'. Ante lo cual el crío le respondió: 'anda, pues yo... vivo en casa de mi abuelo!».

En este trabajo exhaustivo han ofrecido sus puntos de vista políticos como José Bono, Mariano Rajoy, Leire Pajín, Cayo Lara o Alberto Ruiz Gallardón, los periodistas Luis María Ansón o Antonio San José, la académica Carmen Iglesias, y los rectores Gregorio Peces-Barba y Pedro González Trevijano.

Para mostrar la personalidad de los Príncipes, Enríquez y Oliva han contado también con el testimonio de amigos de la pareja que han preferido mantener el anonimato.

El texto concluye que no está fundamentado «el miedo al vacío» ante el futuro relevo al frente de la Casa Real, ya que los herederos «están preparados para llevar a cabo la sucesión cuando les corresponda hacerlo». «La conclusión es que la personalidad del Rey es enorme, pero que lo que venga después también funcionará y que España puede dormir tranquila en este aspecto», destacan.

Es una opinión respaldada por los sondeos citados en el libro y que indican que, según un estudio hecho durante 20 años, el 80 por ciento de los españoles considera que la sucesión se hará sin problemas.

El libro señala que «pocos son los partidarios de que Don Juan Carlos abdique» y «muchos los que prefieren la fórmula tradicional de dar paso al heredero solo a la muerte del titular de la Corona».

► HUNGRÍA

El Gobierno prevé un nuevo vertido tóxico por la inestabilidad de la balsa

EFE / KOLONTÁR (HUNGRÍA)

Las autoridades húngaras aseguraron ayer que prevén que se produzca un nuevo vertido tóxico, aunque menos grave, debido al desmoronamiento total de los muros de la balsa que el pasado lunes ya dejó escapar un millón de metros cúbicos de lodos contaminantes.

«Lo que esperamos, de acuerdo con las estimaciones de los expertos, es que esos muros dañados van a desmoronarse», indicó Zoltán Illés, secretario de Estado de Medio Ambiente.

En declaraciones desde la misma balsa que se rompió y provocó una riada que ha dejado siete muertos y enormes daños medioambientales, Illés explicó que en el lugar se almacenan aún 2,5 millones de metros cúbicos del lodo rojo que se genera en la producción de aluminio. Sin embargo, ese fango tiene una consistencia mucho más espesa, por lo que su vertido no alcanzará tanta velocidad ni tanta distancia como la avalancha de la semana pasada.

Más peligro supone el posible efecto que el derrumbe de ese muro podría tener en la balsa contigua, que está igualmente repleta de sustancias tóxicas, gran parte de ellas en estado líquido.

«Ése es mi temor», reconoció Illés, en relación al riesgo de que esa segunda balsa también se quiebre y provoque otro *tsunami* venenoso como que el ya ha arrasado 40 kilómetros cuadrados de suelo, contaminado tres ríos y dejando más de 150 heridos.

Para conjurar la amenaza de nuevos vertidos, el Gobierno está levantando un dique de contención de 600 metros.



Una voluntaria se toma un respiro.

[[

CARMEN ENRÍQUEZ
COAUTORA DEL LIBRO

«Letizia ha influido muy positivamente en el heredero. Ha ayudado a que sea más abierto y amable»

[[

EMILIO OLIVA
COAUTOR DEL LIBRO

«La personalidad del Rey Don Juan Carlos es enorme, pero lo que venga después también funcionará»

Lleva tres años al frente del Patronato del Teatro Real y, aunque el período transcurrido le parece «corto», lo cierto es que ya se han cumplido buena parte de los objetivos de Gregorio Marañón, tanto desde el punto de vista de la gestión como del impulso del mecenazgo, pasando por la apuesta de un nuevo proyecto artístico y musical liderado por Gerard Mortier, cuya incorporación ha generado una gran expectación dado su gran prestigio. A su juicio, «en un Estado tan descentralizado como el nuestro, resulta imprescindible promover una cultura común e integradora».

«La cultura es un elemento esencial de la convivencia democrática»

FERNANDO FRANCO / MADRID

Convertido en el primer presidente no político del Patronato del Teatro Real, Gregorio Marañón resalta que durante su mandato se «están respetando de forma permanente los criterios profesionales y objetivos, ajenos a cualquier pretensión partidista».

¿Qué balance hace de sus casi tres años al frente del Real?

Muy favorable, pese a que es poco tiempo y ha coincidido con la crisis. En primer lugar, se ha establecido un sistema de Gobierno Corporativo, que ha hecho compatible el carácter público de nuestra Fundación con la autonomía de una excelente gestión. La sociedad civil, a través de la Junta de Protectores que preside Alfredo Sáenz, se ha hecho muy presente. En este sentido, el Real es el teatro de ópera europeo que ahora tiene el porcentaje más bajo de subvenciones públicas, por debajo del 50 por ciento de nuestros ingresos totales. También debo resaltar la agilidad y la prontitud con la que ha adaptado su funcionamiento a las actuales circunstancias.

¿Cuáles son sus prioridades?

Inicialmente, impulsar el Gobierno Corporativo y la presencia de la sociedad civil a través del mecenazgo, así como propiciar un nuevo proyecto artístico y musical de la mayor ambición. En gran parte se ha cumplido.

Esta temporada se ha iniciado con la incorporación de Gerard Mortier como director artístico. ¿Qué esperan de él?

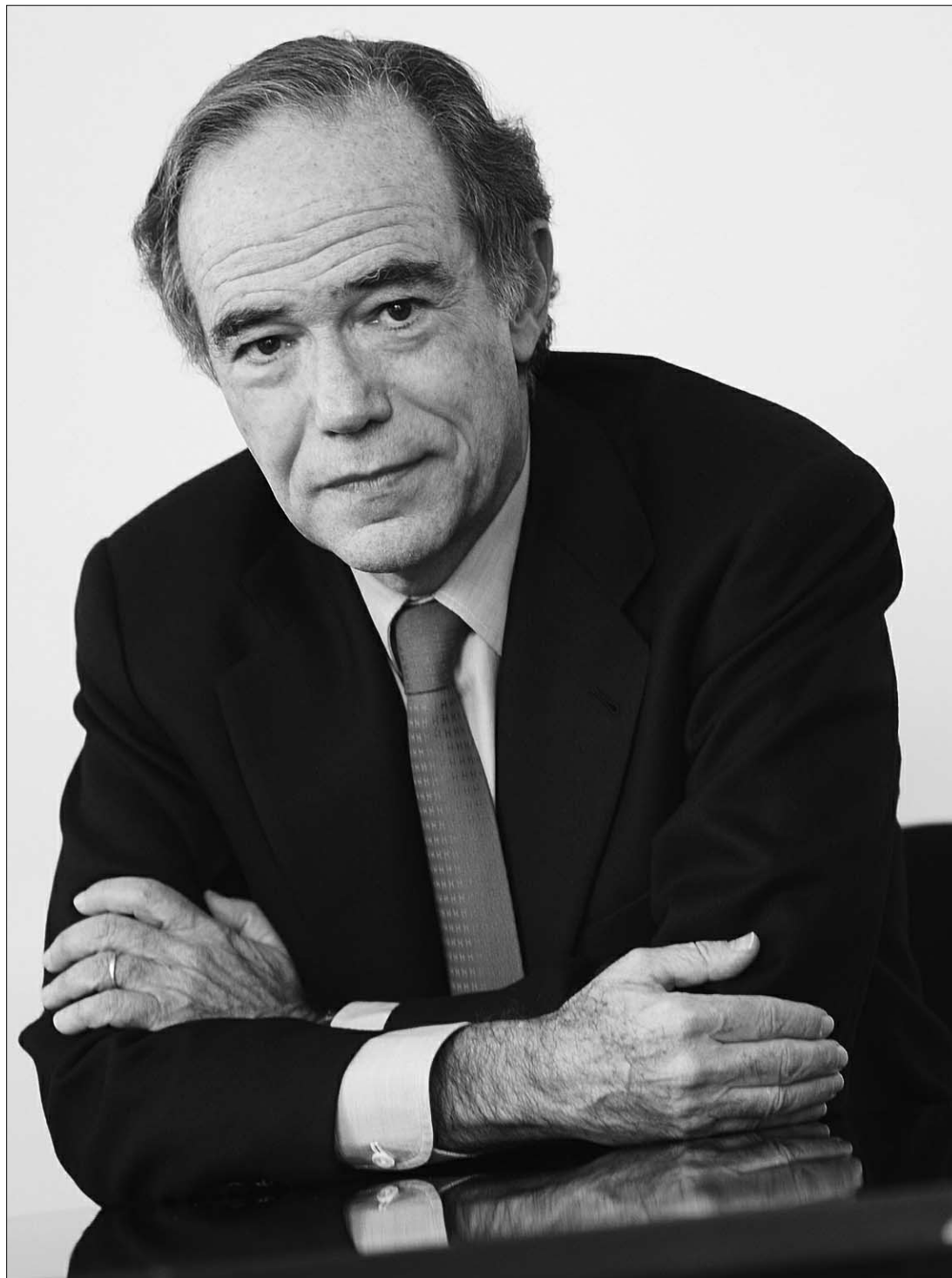
Es uno de los mejores directores de ópera. Su proyecto es apasionante. Como dice, la ópera es un género vivo y comprometido, arraigado en lo que son las auténticas pasiones humanas de hoy y de siempre, que enriquece la cultura de nuestro tiempo.

¿La marcha de Antonio Moral y de Jesús López Cobos ha hecho difícil la transición?

Ha sido la primera vez en el Teatro Real en que se han respetado los mandatos existentes y se ha conocido dos años antes el sucesor, que es como se plantean los relevos en las principales óperas del mundo. Todo se ha desarrollado como estaba previsto; únicamente ha desafinado que alguno de ellos, cuando aún trabajaba aquí, realizase declaraciones infundadas sobre este cambio.

Más que una transición, parece una ruptura con lo anterior. ¿Era necesario tanto cambio?

El cambio del coro no tiene nada que ver con la transición, sino con el cumplimiento del contrato anterior. La verdadera calidad de un teatro de ópera viene dada por sus cuerpos estables, orquesta y coro. Todo cuanto se haga para



Gregorio Marañón es el primer presidente no político del Patronato de la Fundación del Teatro Real. / JUAN LÁZARO

«Representamos óperas en otros teatros públicos, en la universidad, en salas de cine y hasta en la cárcel»

«Gerard Mortier, que es director artístico del Real, también lo es del Greco 2014. Le fascina Toledo»

mejorarlos es siempre poco, y el ideal es que esta evolución se lleve a cabo de acuerdo con ellos mismos, como sucede con la excelente orquesta que tenemos. Lamento que con el anterior coro esto no haya sido posible.

Es el primer presidente no político del Patronato. ¿De verdad se está consiguiendo despolitizar las instituciones culturales?

Las grandes, creo que sí. El Real, por supuesto, es así, como se demuestra por el hecho de que desde que asumí la Presidencia todos los acuerdos del Patronato y la Comisión Ejecutiva se han adoptado por unanimidad, estando presentes tres Administraciones Públicas, que tienen Gobierno del signo contrario.

¿Qué espera esta temporada?

Que el público se interese por la programación, que la acoja y la discuta, que se apasione y sienta que le dice algo, y que le entretenga. También que prosiga el fenómeno de atraer a los jóvenes.

Algunos puristas han criticado que Mortier estrenara el 15 de septiembre Montezuma, haciéndola coincidir con el bicentenario de la independencia de México, al considerarlo una provocación.

A estas alturas, como se ha visto ya estrenada, la cuestión no ha sido si la leyenda negra nos provoca, sino la calidad de la representación. En general, al público le ha gustado esta ópera más que a los críticos. En todo caso, entre Onegin y Mahagonny, ha sido una propuesta distinta, y muy pensando en los jóvenes.

El Real comienza temporada con recortes presupuestarios por la crisis. ¿Puede sobrevivir la cultura sin ayudas públicas?

Con la fiscalidad europea, muy distinta en el tratamiento del mecenazgo al modelo americano, la respuesta es no. Pero no olvidemos que el sector cultural representa casi el cinco por ciento del PIB, mucho más que los sectores agrarios o energéticos, por ejemplo. La cultura crea empleo y riqueza. Además, es un elemento esencial de la convivencia democrática.

El papel del Ministerio de Cultura por los criterios de concesión de ayudas siempre ha estado muy cuestionado. ¿Es prescindible en crisis?

Estoy convencido, por lo que he dicho, de la conveniencia de contar con un Ministerio de la Cultura. Pero, además, en un Estado tan descentralizado como el nuestro, resulta imprescindible promover una cultura común e integradora, al margen de la labor que se realice desde los Gobiernos autónomos.

¿Sigue siendo la ópera un género para las élites?

Como cualquier otra manifestación cultural; no puede reducirse a ser un fenómeno elitista. De hecho, ya no lo es: al Real acuden unos 300.000 espectadores al año; representamos óperas en otros teatros públicos, en la universidad, hasta en la cárcel; se retransmiten en directo funciones en cientos de salas de cine; y cuando se proyectan en la pantalla gigante de la fachada del Teatro, son miles los ciudadanos que asisten en la plaza en un impresionante silencio.

¿Una mayor universalización de su programa puede ir en detrimento de su excelencia?

Todo lo contrario, cuanto mayor sea la calidad artística del proyecto, más fácil es atraer a los nuevos públicos.

¿Es muy distinto dirigir o ser consejero de una empresa que hacer lo propio con una institución cultural?

Los criterios de una gestión eficaz son universales. Lo único que difiere es el ánimo de lucro: en el ámbito cultural el beneficio no es mercantil, sino social.

Usted también preside la Fundación del Greco 2014. Esto ha ayudado a que Mortier sea también el director artístico.

Gerard Mortier ha aceptado, muy generosamente, participar, encargándose de la programación artística. Ya está trabajando en ello, pero aún es pronto para concretar propuestas. Lo que nos proponga tendrá una altísima calidad. Toledo le fascina, y valoramos muchísimo su colaboración.



CHINA

Liu Xiaobo ya sabe que es el Nobel de la Paz de este año ■ La mujer de Liu Xiaobo, el disidente chino galardonado con el Premio Nobel de la Paz, pudo reunirse ayer con él en la prisión donde se encuentra para comunicarle que ha recibido el prestigioso reconocimiento, según una organización pro Derechos Humanos con sede en Hong Kong.

LA FRASE

«Hay que estar atentos porque aquí puede pasar cualquier cosa, como lo que ocurrió en Ecuador»

MIGUEL LÓPEZ PERITO
PTE. DE PARAGUAY

El inicio del fin de la pesadilla

Una vez finalizada la perforación hasta la galería en la que están los 33 mineros comienza el revestimiento metálico de la cavidad por la que empezarán a salir en una cápsula el miércoles

• El orden de evacuación, que terminará el viernes, arrancará con los más hábiles, seguido por los que están débiles y, en último lugar, los que demuestran más fortaleza psíquica.

EFE / COPIAPÓ (CHILE)

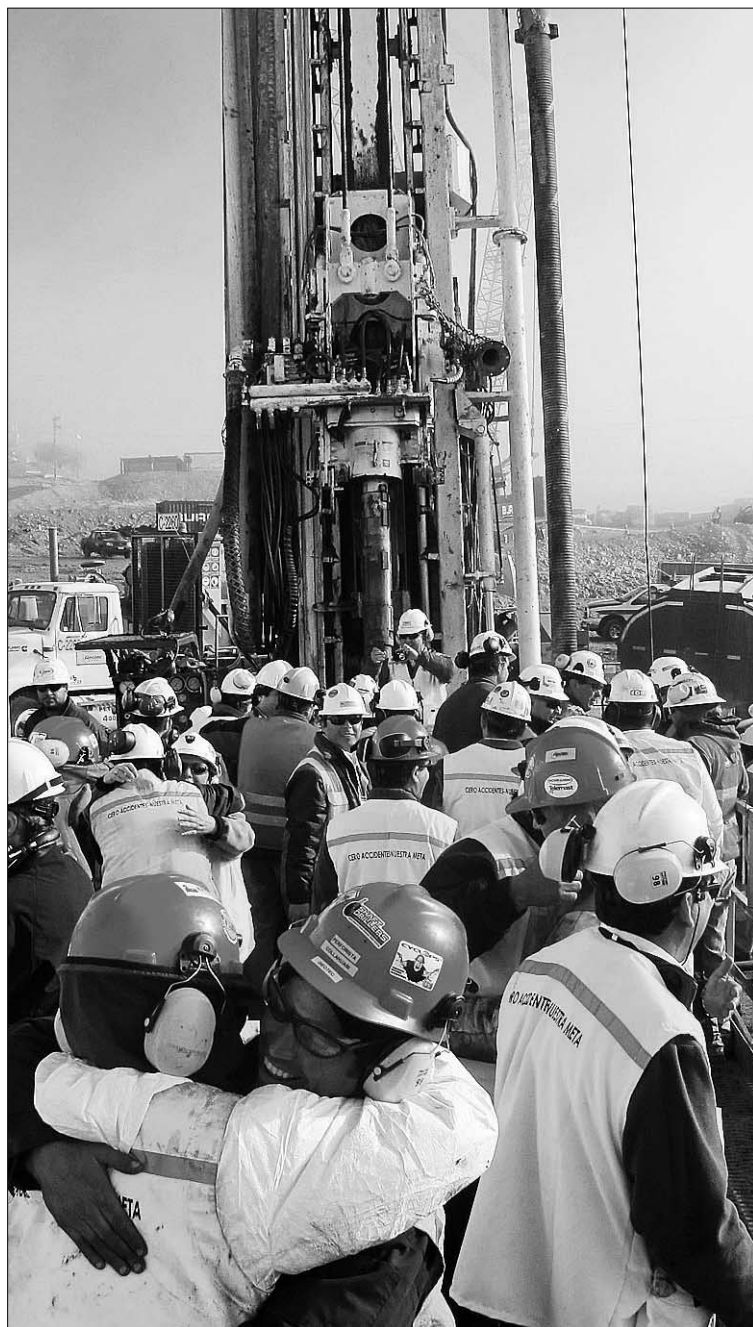
El rescate de los 33 mineros atrapados en el norte de Chile superó el sábado una etapa decisiva con la llegada de la perforadora del Plan B al taller subterráneo donde están los trabajadores, hito que permitió fijar para el próximo miércoles las maniobras para sacarlos del interior del yacimiento.

La alegría que causó la noticia llevó luego a la reflexión de los ingenieros y operarios que están trabajando en este proyecto, ya que aún quedaban decisiones técnicas por tomar para que los trabajadores atrapados puedan ver la luz con toda seguridad. La primera de estas iniciativas tenía que ver con el revestimiento o *encamisado* de una parte del túnel con un tubo de metal y así se procedió, según explicó el ingeniero André Sougarret, responsable técnico de un rescate que marcará un hito en el país y que, si las previsiones no fallan, se logrará completar el viernes.

El plan para sacar a los hombres, que llevan atrapados desde el 5 de agosto, pasa por reforzar los primeros metros del conducto, en lo que se tardará un día y medio, y luego se destinarán otras 48 horas más a instalar el mecanismo de la cápsula metálica *Fénix*, que sacará a los mineros a la superficie. En esta especie de ascensor irán subiendo uno a uno cada minero acompañados por bombonas de oxígeno, ya que podrían estar varias horas realizando el *viaje* por las entrañas de la tierra.

Cuando la perforadora llegó a la galería en la que se encuentran los atrapados, los técnicos comprobaron que solo era necesario revestir con tubos de acero los primeros 96 metros de la cavidad de evacuación, que tiene 66 centímetros de diámetro.

«Ya hemos iniciado el proceso de bajada de la primera tubería (...), y esperamos que en las próximas 24 horas esté finalizado ya el posicionamiento total de las cañerías», añadió. El experto también advirtió que, aunque están esperanzados, siempre está presente la posibilidad de que ocurran «contingencias» que demoren el trabajo, pero insistió en que «esperamos que todo suceda en forma normal».



La alegría es la nota común en los últimos días en el entorno de la mina. / REUTERS

Los operarios también trabajan duro desde el refugio para conseguir salir cuanto antes. Además de ayudar en los trabajos de desescombro se han tenido que someter a un duro régimen alimenticio. Doce horas antes del rescate, cada trabajador pasará a una dieta especial de comidas muy poco sólidas y cuando falten seis horas para el turno de su izaje solo ingerirá líquidos, debido al estrés emocional y físico que implicará el rescate. Han realizado ejercicios de preparación para el ascenso.

También está preparado ya el orden en el que irán saliendo todos ellos. Los líderes del equipo de rescate han dicho que primero subirán los hábiles ante la posibilidad de que la cápsula se quede atrapada en algún trayecto del conducto. En una segunda etapa, subirían los que estén más debili-

Un requisito para salir es llevar gafas de sol debido al tiempo que han estado bajo tierra

tados y al final quienes estén más fuertes en términos psicológicos para permanecer más horas que los demás bajo tierra.

Cabe destacar la complicación del proceso completo, ya que las cápsulas miden solo 3,95 metros de alto y pesan unos 460 kilos. Están equipadas con un arnés para sujetar a los mineros, un tubo de oxígeno y un micrófono. El caso del operario tiene además alta-

Motín bajo tierra

Desde que quedasen atrapados bajo la tierra, todo ha parecido tranquilo en el interior de la mina San José, pero el agobio de tantos días bajo tierra provocó que hace varias semanas un grupo de obreros se rebelase contra el jefe de los sepultados, Luis Urzúa. El motivo de este motín fue que los operarios, hartos de su enclaustramiento, querían abrirse camino hacia la superficie por su cuenta y riesgo, una decisión muy arriesgada a la que Urzúa se oponía.

La situación, que se dio a conocer ayer, sucedió cuando los trabajadores no llevaban ni un mes atrapados. Así, en el primer vídeo que envió el Gobierno a los medios de comunicación no salieron al menos cinco mineros. Las autoridades no explicaron el motivo. Pero la razón era que esos cinco pertenecían a una subcontrata, vivían apartados del resto y buscaban otras vías de escape distintas a las de los demás.

Finalmente, las aguas volvieron a su cauce. El jefe de los rebeldes les llamó al orden desde la superficie y les instó a que acataran las decisiones de Urzúa, convertido en líder de los 33 mineros de manera casi accidental durante los 17 días en que los operarios permanecieron incomunicados. Una categoría que se ha mantenido con el paso de los días.

De hecho, este topógrafo de 54 años fue el primero en hablar con el presidente chileno, Sebastián Piñera.

voces para una permanente comunicación en el ascenso con el equipo de rescate que lo aguarda en la superficie. Además llevarán gafas de sol de última generación debido al largo tiempo que han pasado en la oscuridad.

VISITA PRESIDENCIAL. El presidente de Chile, Sebastián Piñera, anunció ayer que el martes viajará al yacimiento San José con el fin de estar junto a los familiares cuando empiecen a salir los trabajadores. «Quiero compartir con los mineros y los familiares ese momento maravilloso que hemos estado esperando durante tanto tiempo», declaró el mandatario en el Palacio de la Moneda. Además, especificó que solo sus obligaciones políticas -tiene una visita a Ecuador- le impiden llegar a este lugar hoy mismo.

SERBIA

La primera marcha del orgullo gay en Belgrado se salda con 122 heridos

EFE / BELGRADO

Los homosexuales serbios pudieron celebrar ayer su primera marcha de orgullo gay en Belgrado, pese a la oposición de grupos homófobos extremistas, que atacaron a la policía en enfrentamientos que se saldaron con 122 heridos, entre ellos 102 agentes.

Varias zonas del centro de la capital serbia quedaron demolidas, los contenedores incendiados, algunos escaparates, trolebuses, autobuses y coches dañados.

Según unas primeras evaluaciones, los daños que sufrió la ciudad podrían superar un millón de euros.

El presidente del país, Boris Tadic, condenó el vandalismo en las calles de Belgrado y pidió que los atacantes y los organizadores de los desórdenes «sean arrestados y llevados ante la justicia».

Los enfrentamientos entre las fuerzas del orden y grupos de jóvenes ultras homófobos opuestos al primer desfile de gays, terminaron por la tarde.

El Ministerio del Interior detalló que han sido detenidas unas 180 personas, de las que 75 permanecerán en custodia, y la Policía anunció que los arrestos proseguirán durante los próximos días.

Unos 5.600 agentes antidisturbios y miembros de la gendarmería fueron desplegados en el centro de la ciudad, sobrevolada además por helicópteros, para velar por la seguridad de la marcha.

El ministro del Interior, Ivica Dacic, informó de que los cálculos de las autoridades cifran en 6.000 a los extremistas que durante la jornada intentaron romper los cordones policiales que protegían el desfile.



La Policía detuvo a 180 personas.



GLOBULÍN

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

REVISTA INFORMATIVA

Nº 33 - Octubre de 2010

29 Asamblea General Ordinaria Sábado 16 de Octubre de 2010

objetivo
2000



fotografía
javier román

La fotografía
es el camino más corto
para llegar al corazón.

921 44 14 69 Sólo en Vía Roma, 41 SEGOVIA

fotografiajavierroman@telefonica.net



Saludo del Presidente

Un año más me dirijo a vosotros Donantes de Sangre de Segovia para felicitaros por haber conseguido lo que cada vez nos parece más difícil, aumentar el número de donaciones del año anterior con una subida del 3,02 %, colaborando con ello y de manera muy efectiva con el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León para que pueda atender a la demanda que cada vez es mayor de los hospitales de nuestra Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Sois solidarios, voluntarios, altruistas, anónimos y responsables, todo ello os honra, y por ello os felicito muy sinceramente.

Aprovecho también mi saludo para agradecer a todos

aquellos que han hecho posible que lo que en un principio nos parecía un sueño se convirtiera en una realidad, que los Donantes de Sangre de Segovia, tengamos nuestra propia "casa", nuestra sede a la que os invito especialmente a que acudáis a conocerla y usarla.

Finalizo, pidiendo una y mil veces más que continuéis donando vuestra sangre, que la sangre como bien sabéis no se puede fabricar, que entre todos tenemos que donarla, y por supuesto que divulguéis esta buena acción de la donación de sangre entre vuestros familiares, amigos y vecinos para que cada día podamos ser muchos más.

Mariano de Frutos Hernando

Saludo del Gerente de Salud de Área de Segovia

Como todos sabemos, la donación de sangre es uno de los pilares en los que se apoyan los grandes avances de la medicina actual. La sangre es una suspensión de células en un medio líquido, el plasma, constituyendo un recurso indispensable para el tratamiento de diversas patologías. Tiene su importancia fundamental en las funciones que en el organismo cumple, ellas son respiratoria, nutritiva, excretora, inmunitaria, correlación hormonal, equilibrio acuoso, hemostasia (coagulación), defensa, transporte de sustancias y regulación térmica de la presión osmótica, de equilibrio ácido-base y de la presión arterial. De una u otra forma los últimos avances científicos en la medicina precisan de alguna de las citadas funciones.

También conocemos que la sangre ha tenido diversas aplicaciones durante la historia de la humanidad. En la antigüedad se le atribuía propiedades mágicas y existía la costumbre de ingerir la sangre de enemigos derrotados. En culturas como la egipcia y en la Edad Media europea se practicaba la sangría para eliminar los humores malignos presentes en la sangre de los enfermos. Pero en el Renacimiento, con el descubrimiento de la circulación sanguínea por Miguel Servet y William Harvey, se hizo un replanteamiento de estas prácticas y se empezó a plantear su reposición como terapia. En esta época se realizaron las primeras transfusiones en perros.

Las primeras transfusiones datan del siglo XIX en mujeres con hemorragia postparto. Al principio había

muchos problemas que resolver como la coagulación de la sangre, que se resolvió con el uso del citrato.

En el siglo XX se produjeron gran parte de los avances que ha tenido la transfusión sanguínea: el descubrimiento de los grupos sanguíneos AB0, el factor Rh responsable de numerosos accidentes transfusionales, el desarrollo de las técnicas de conservación, almacenamiento de sangre, la creación de depósitos y bancos de sangre, el fraccionamiento del plasma, etc. ... Además, se han experimentado numerosos avances en la prevención de la transmisión de enfermedades por vía transfusional como la hepatitis B, C, D, sida, etc.

A la vista de la apreciada utilidad de este órgano del cuerpo se hizo necesario como buscar la forma de asegurar su provisión suficiente para su empleo en caso de necesidad. En España surgieron asociaciones altruistas (FAEDAS) y se crearon las primeras Hermandades de Donantes de Sangre al principio de los años 60 siendo uno de sus principios la hemodonación altruista. Así se fue perfeccionando el sistema de donación de sangre hasta nuestros días.

Puedo decir que no hubiéramos llegado a las actuales cotas de calidad y excelencia sin el entusiasmo, tesón y dedicación que han dedicado ustedes en la realización de esta importante labor mediante sus actividades de información y difusión sobre la hemodonación altruista. Como datos de 2009 en Segovia podemos ver una tasa de 41,8 donaciones por 1000 habitantes

superando en 2 puntos a la de 2008; una tasa de 54,9 donantes activos por 1000 habitantes que está en la media de la comunidad; también podemos apreciar una tasa de 5,8 nuevos donantes por 1000 habitantes. Estos y otros muchos datos pone de manifiesto la excelencia de su actividad y la necesidad de que continúen realizando su buena labor.

Por este motivo les felicito y les doy las gracias en nombre de todos los ciudadanos que utilizan nuestros servicios sanitarios y nuestros profesionales. También les doy las gracias porque sé que lo van a continuar haciendo con el grado de excelencia mantenido hasta la actualidad y que van a seguir trabajando en sus objetivos conducentes a asegurar la provisión suficiente de sangre, la captación de nuevos donantes, asegurando el relevo generacional, manteniendo el interés y el altruismo de los futuros nuevos donantes. ¡Animo, continúen como hasta ahora, su labor nos estimula a todos!.

Carlos Francisco Sanz Moreno



Saludo del Alcalde

Con motivo de una nueva asamblea general de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, el año pasado me dirigía a todos vosotros con un poema de Gloria Fuertes sobre el rojo líquido elemento. En este año 2010 no quisiera perder esa buena costumbre, máxime cuando otros reflejan magníficamente la importancia de dicho flujo vital, a través de sus versos. Por dicho motivo, me gustaría volver a rescatar unas palabras de la carismática poetisa y escritora.

"¡Los poetas amamos a la sangre! A la sangre encerrada en la botella del cuerpo, no a la sangre derramada por los campos, ni a la sangre derramada por los celos, por los jueces, por los guerreros; amamos a la sangre derramada en el cuerpo, a la sangre feliz que ríe por las venas, a la sangre que baila cuando damos un beso. Cantamos al amor. A lo fresco. A lo puro."

Y también lo dijo la novelista, cuentista y autora teatral

estadounidense Joyce Carol Oates, "Estamos unidos por la sangre, y la sangre es memoria sin lenguaje".

En definitiva, simbolismo de lo más preciado, simbolismo de lo que nos une, alimenta y compartimos, simbolismo de vida. Por tanto, la donación de sangre es fundamental, un necesario acto de responsabilidad y solidaridad que hay que imitar. Donar periódicamente es absolutamente imprescindible ya que la sangre no puede fabricarse y debemos concienciarnos de que la donación, siempre dentro de nuestras posibilidades, sea un hecho habitual en la vida de los ciudadanos.

Por ello, en mi nombre y en el de todos los segovianos y segovianas, agradezco el continuo trabajo y derroche de solidaridad y compromiso de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia.

Pedro Arahuetes García



Saludo del Presidente de la Diputación

Da tu sangre, comparte vida...

Como no podía ser de otra manera, un año más, desde las páginas de esta publicación, quiero agradecer la labor y el trabajo que día tras día desempeña en nuestra provincia la Hermandad de Donantes de Sangre.

Desde la Diputación de Segovia se valora el tesón y la dedicación de números hombres y mujeres de la provincia que trabajan desinteresadamente por conseguir que nuestros ciudadanos "compartan vida", tal ha sido el compromiso de la Institución provincial con la Hermandad de Donantes de

Sangre que el reconocimiento a este trabajo se tradujo en otorgarle la Medalla de Oro de la Provincia.

Asimismo, como Presidente de la Diputación de Segovia seguiré apostado por el compromiso de apoyo y ayuda a la Hermandad de Donantes de Sangre, institución que recorre todos y cada uno de los rincones de la provincia de Segovia para que los ciudadanos de nuestros pueblos puedan "dar su sangre" y "compartir su vida".

Javier Santamaría Herranz



	HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA		HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA					C/ Rafael Alberti, 17 - Local 40006 SEGOVIA		
	ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA		RESUMEN GENERAL DONACIONES - AÑO 2009					Tel. y Fax: 921 461 439 segoviadonantes@hotmail.com		
	LUGARES DONDE SE DESARROLLAN LAS DONACIONES DE SANGRE									
MESES	HOSPITAL GENERAL SEGOVIA	CENTRO SALUD AMBULATORIO	AFÉRESIS HEMATOLOGIA SEGOVIA	PUEBLOS PROVINCIA SEGOVIA	CENTROS MILITARES SEGOVIA	UNIVERSIDAD Y CENTROS ENSEÑANZA	INSTITUCIONES PÚBLICAS SEGOVIA	ASOCIACIONES Y EMPRESAS SEGOVIA	CENTROS COMERCIALES Y UNIDAD MÓVIL	TOTAL
ENERO	64	84	3	196			46	31		424
FEBRERO	51	76	1	290	35	182				635
MARZO	39	85	3	330		143			74	674
ABRIL	50	94	3	282		63				492
MAYO	53	61	2	207		34	48	49		454
JUNIO	61	92	2	333			44	38		570
JULIO	67	101	3	311					85	567
AGOSTO	61	94	4	245					225	629
SEPTIEMBRE	185	112	2	235	34			104	18	690
OCTUBRE	128	44	4	233		130	13			552
NOVIEMBRE	89	104	5	294		124				616
DICIEMBRE	103	68	3	309		37		33	70	623
TOTAL	951	1.015	35	3.265	69	713	151	255	472	6.926
PORCENTAJE	14,00%	14,50%	0,50%	47,00%	1,00%	10,00%	2,00%	4,00%	7,00%	100,00%

DATOS COMPARATIVOS MESES DE ENERO A DICIEMBRE DE 2009

Año 2007..... 6.723
Año 2008 6.926

Diferencia Positiva 203
Porcentaje aumento..... 3,02%

Datos facilitados por: Servicio Hematología- Segovia



Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León

DATOS ESTADÍSTICOS AÑO 2009

Donaciones obtenidas.....6.926 Donaciones
Litros obtenidos.....3.116,70 Litros
Número de habitantes provincia de Segovia.....163.899 Habitantes
Índice de donaciones por mil habitantes.....42,26 por mil habitantes
Donaciones intrahospitalarias (CHEMCYL).....1.966 Unidades — 28 %
Donaciones extrahospitalarias (CHEMCYL).....4.925 Unidades — 71 %
Aféresis realizadas (HEMATOLOGÍA SEGOVIA).....35 Aféresis — 1%
Número de Donantes Nuevos.....959 Donantes
Último número de carné emitido 27.050

EXTRACCIONES MENSUALES EFECTUADAS

Donaciones Año 2007: 6.102 Donaciones Año 2008: 6.723

Año 2008		Año 2009	
Mes	Donaciones	Mes	Donaciones
Enero	517	Enero	424 (-17,99)
Febrero	582	Febrero	635 (+9,11)
Marzo	512	Marzo	674 (+31,64)
Abril	590	Abril	492 (-16,61)
Mayo	569	Mayo	454 (-20,21)
Junio	529	Junio	570 (+7,75)
Julio	580	Julio	567 (-2,24)
Agosto	575	Agosto	629 (+9,39)
Septiembre	474	Septiembre	690 (+45,57)
Octubre	573	Octubre	552 (-3,66)
Noviembre	650	Noviembre	616 (-5,23)
Diciembre	572	Diciembre	623 (+ 8,92)
Total	6.723	Total	6.926

Datos facilitados por el Servicio de Hematología - Segovia y ChemCyL - Valladolid

Todas las acciones que día a día desarrolla nuestra Hermandad de Donantes de Sangre en toda nuestra provincia de Segovia son posibles gracias a las importantísimas ayudas frutos de los convenios firmados con las siguientes instituciones:

Fundación de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León / Gerencia Regional de Salud -SACYL- Junta de Castilla y León / Ayuntamiento de Segovia / Diputación Provincial de Segovia / Caja Segovia / Ayuntamiento de San Ildefonso / Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia / Agrupación de Comerciantes Segovianos / Agencia de Desarrollo Local / Parque y Centro de Mantenimientos de Sistemas Acorazados nº 2 de Segovia / Joyería - Relojería Larumbe / Iberpistas / Colegio Oficial de Médicos de Segovia / Universidad de Valladolid / Centro de Terapias Mares / Isea - Ingeniería, Arquitectura y Servicios. A todos ellos MUCHAS GRACIAS contribuíis con vuestra particular ayuda al bienestar de todos los ciudadanos.

Relación de Salidas 2009

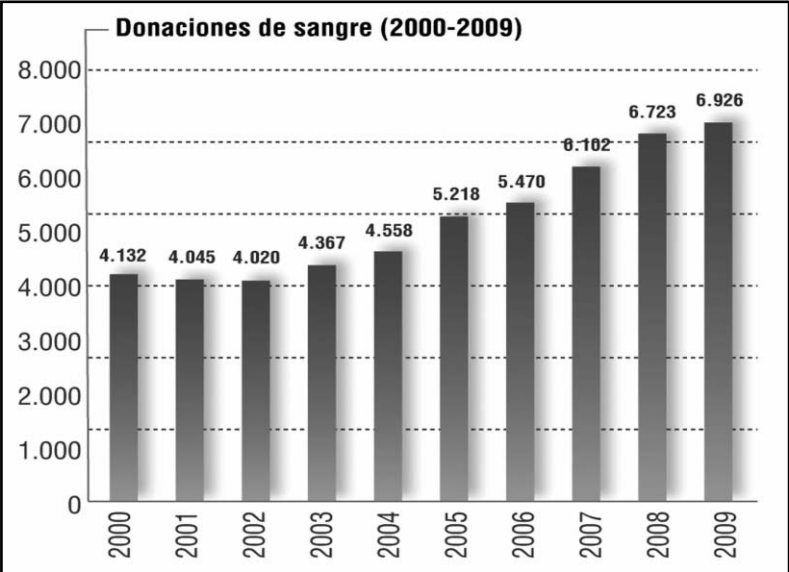
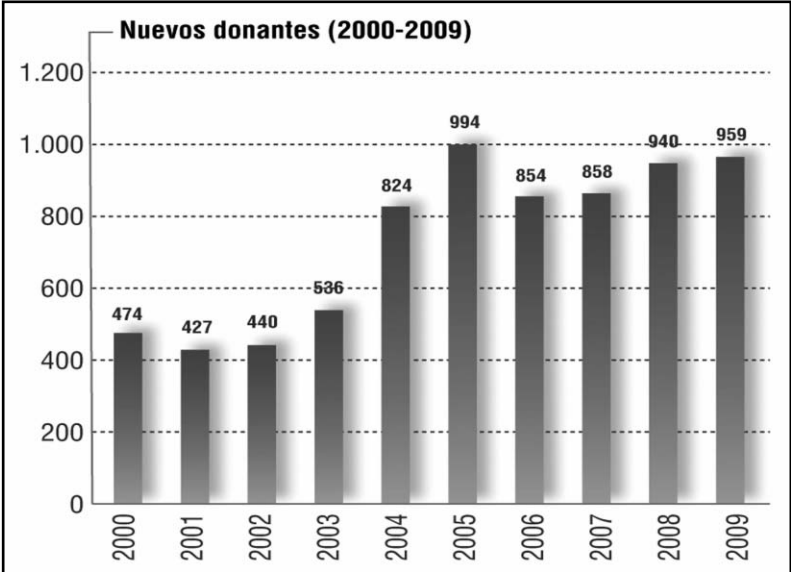
ENERO 07.01.09 - CHAÑE.....27 Donaciones 08.01.09 - VALLELADO.....18 Donaciones 13.01.09 - SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA.....11 Donaciones 15.01.09 - SAN ILDEFONSO.....32 Donaciones 20.01.09 - AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA.....20 Donaciones 21.01.09 - TUREGANO.....30 Donaciones 22.01.09 - BARRIO DE SAN LORENZO – SEGOVIA.....31 Donaciones 27.01.09 - DELEGACION JUNTA CASTILLA Y LEON – SEGOVIA.....26 Donaciones 28.01.09 - NAVALMANZANO.....35 Donaciones 29.01.09 - NAVA DE LA ASUNCION.....43 Donaciones	273 Donaciones
FEBRERO 03.02.09 - COLEGIO CLARET DE SEGOVIA.....45 Donaciones 04.02.09 - I.E.S. EZEQUIEL GONZALEZ DE SEGOVIA.....54 Donaciones 05.02.09 - MOZONCILLO.....31 Donaciones 06.02.09 - SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA.....41 Donaciones 10.02.09 - SAN RAFAEL.....32 Donaciones 12.02.09 - AYLLON.....31 Donaciones 17.02.09 - I.E.S. MARIA MOLINER DE SEGOVIA.....83 Donaciones 18.02.09 - CUELLAR.....79 Donaciones 24.02.09 - COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL DE SEGOVIA.....35 Donaciones 25.02.09 - EL ESPINAR.....76 Donaciones	507 Donaciones
MARZO 03.03.09 - OTERO DE HERREROS.....24 Donaciones 04.03.09 - NAVAS DE ORO.....39 Donaciones 10.03.09 - UNIVERSIDAD UVA – PALACIO DE MANSILLA – SEGOVIA.....59 Donaciones 12.03.09 - CANTIMPALOS.....41 Donaciones 17.03.09 - IE UNIVERSIDAD – SANTA CRUZ LA REAL – SEGOVIA.....53 Donaciones 18.03.09 - FUENTEPELAYO.....52 Donaciones 21.03.09 - JORNADA ESPECIAL – UNIDAD MOVIL – SEGOVIA.....74 Donaciones 24.03.09 - I.E.S. LA ALBUERA – SEGOVIA.....31 Donaciones 25.03.09 - SEPULVEDA.....39 Donaciones 26.03.09 - CANTALEJO.....87 Donaciones 31.03.09 - VILLACASTIN.....48 Donaciones	547 Donaciones
ABRIL 01.04.09 - LA LASTRILLA.....30 Donaciones 02.04.09 - COCA.....35 Donaciones 07.04.09 - CABEZUELA.....43 Donaciones 08.04.09 - ABADES.....32 Donaciones 14.04.09 - CUELLAR.....51 Donaciones 16.04.09 - UNIVERSIDAD UVA – MAHONIAS – SEGOVIA.....34 Donaciones 22.04.09 - BARRIO DE LA ALBUERA – SEGOVIA.....20 Donaciones 24.04.09 - CARBONERO EL MAYOR.....38 Donaciones 28.04.09 - UNIVERSIDAD UVA – ESCUELA MAGISTERIO – SEGOVIA.....29 Donaciones 30.04.09 - RIAZA.....53 Donaciones	365 Donaciones
MAYO 05.05.09 - RESIDENCIA JUVENIL EMPERADOR TEODOSIO – SEGOVIA.....34 Donaciones 07.05.09 - SAN RAFAEL.....33 Donaciones 11.05.09 - AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA.....28 Donaciones 12.05.09 - CAJA SEGOVIA – SERVICIOS CENTRALES – SEGOVIA.....26 Donaciones 13.05.09 - BARRIO DE SAN LORENZO – SEGOVIA.....23 Donaciones 19.05.09 - DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA.....20 Donaciones 20.05.09 - VALLELADO.....28 Donaciones 21.05.09 - EL ESPINAR.....68 Donaciones 26.05.09 - NAVA DE LA ASUNCION.....48 Donaciones 27.05.09 - SAN ILDEFONSO.....30 Donaciones	338 Donaciones
JUNIO 02.06.09 - AYLLON.....29 Donaciones 03.06.09 - TUREGANO.....39 Donaciones 09.06.09 - BARRIO DE NUEVA SEGOVIA – SEGOVIA.....38 Donaciones 11.06.09 - DELEGACION JUNTA CASTILLA Y LEON – SEGOVIA.....44 Donaciones 16.06.09 - SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA.....28 Donaciones 17.06.09 - CUELLAR.....72 Donaciones 18.06.09 - MOZONCILLO.....25 Donaciones 23.06.09 - CANTALEJO.....67 Donaciones 25.06.09 - CHAÑE.....34 Donaciones 30.06.09 - VILLACASTIN.....39 Donaciones	415 Donaciones
JULIO 02.07.09 - COCA.....21 Donaciones 07.07.09 - SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA.....21 Donaciones 08.07.09 - FUENTEPELAYO.....41 Donaciones 09.07.09 - BARRIO DE LA ALBUERA – SEGOVIA.....29 Donaciones 14.07.09 - CABEZUELA.....43 Donaciones 15.07.09 - LA LASTRILLA.....28 Donaciones 21.07.09 - NAVALMANZANO.....35 Donaciones 22.07.09 - NAVAS DE ORO.....33 Donaciones 23.07.09 - JORNADA ESPECIAL UNIDAD MÓVIL – SEGOVIA.....85 Donaciones 28.07.09 - CANTIMPALOS.....36 Donaciones 29.07.09 - CARBONERO EL MAYOR.....53 Donaciones	425 Donaciones
AGOSTO 05.06 y 07.08.09 - OPEN DE TENIS – ESTACIÓN DE EL ESPINAR.....224 Donaciones 12.08.09 - CUELLAR.....66 Donaciones 18.08.09 - ABADES.....40 Donaciones 19.08.09 - SEPULVEDA.....39 Donaciones 25.08.09 - RIAZA.....70 Donaciones 26.08.09 - OTERO DE HERREROS.....30 Donaciones	469 Donaciones
SEPTIEMBRE 01.09.09 - NAVA DE LA ASUNCION.....43 Donaciones 02.09.09 - VALLELADO.....27 Donaciones 08.09.09 - BARRIO DE NUEVA SEGOVIA – SEGOVIA.....57 Donaciones 09.09.09 - SAN ILDEFONSO.....26 Donaciones 16.09.09 - BARRIO DE SAN LORENZO – SEGOVIA.....47 Donaciones 21 y 22.09.09 - EMPRESA ONTEX – VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA).....18 Donaciones 23.09.09 - CANTALEJO.....77 Donaciones 28.09.09 - COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL DE SEGOVIA.....34 Donaciones 29.09.09 - VILLACASTIN.....30 Donaciones 30.09.09 - TUREGANO.....32 Donaciones	391 Donaciones
OCTUBRE 05.10.09 - CUELLAR.....64 Donaciones 06.10.09 - DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA.....13 Donaciones 07.10.09 - FUENTEPELAYO.....40 Donaciones 13.10.09 - CHAÑE.....33 Donaciones 14.10.09 - I.E.S. LA ALBUERA DE SEGOVIA.....38 Donaciones 20.10.09 - I.E.S. MARIA MOLINER DE SEGOVIA.....92 Donaciones 21.10.09 - AYLLON.....24 Donaciones 27.10.09 - MOZONCILLO.....31 Donaciones 28.10.09 - SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA.....41 Donaciones	376 Donaciones
NOVIEMBRE 03.11.09 - SAN RAFAEL.....30 Donaciones 04.11.09 - BARRIO DE LA ALBUERA – SEGOVIA.....34 Donaciones 10.11.09 - CANTIMPALOS.....36 Donaciones 11.11.09 - EL ESPINAR.....89 Donaciones 17.11.09 - UNIVERSIDAD UVA – PALACIO DE MANSILLA – SEGOVIA.....73 Donaciones 18.11.09 - CABEZUELA.....45 Donaciones 20.11.09 - NAVAS DE ORO.....32 Donaciones 24.11.09 - IE UNIVERSIDAD – SANTA CRUZ LA REAL – SEGOVIA.....51 Donaciones 25.11.09 - LA LASTRILLA.....23 Donaciones 30.11.09 - RIAZA.....39 Donaciones	452 Donaciones
DICIEMBRE 01.12.09 - COCA.....36 Donaciones 02.12.09 - SEPÚLVEDA.....36 Donaciones 07.12.09 - CUELLAR.....59 Donaciones 09.12.09 - CARBONERO EL MAYOR.....52 Donaciones 15.12.09 - UNIVERSIDAD UVA – ESCUELA MAGISTERIO – SEGOVIA.....37 Donaciones 15.12.09 - BARRIO DE NUEVA SEGOVIA – SEGOVIA.....33 Donaciones 22.12.09 - CANTALEJO.....64 Donaciones 23.12.09 - JORNADA ESPECIAL UNIDAD MOVIL – SEGOVIA.....70 Donaciones 29.12.09 - ABADES.....32 Donaciones 30.12.09 - VILLACASTIN.....30 Donaciones	449 Donaciones
TOTAL SALIDAS TOTAL DONACIONES	117.- 5.007.-

(DATOS FACILITADOS POR: SERVICIO HEMATOLOGÍA - SEGOVIA y CHEMCYL - VALLADOLID)

En nuestra Provincia de Segovia sobra la BUENA SANGRE de nuestros HOMBRES y MUJERES, hace falta la voluntad y generosidad de todos para DONARLA.
DONA SANGRE - VIDA DONA

Estadísticas de los Últimos Diez Años (2000-2009)

Años	Donaciones	Donantes nuevos	Habitantes	Índice por 1.000 hab.
2000	4.132	474	146.755	28,16
2001	4.045	427	146.755	27,56
2002	4.020	440	149.286	26,93
2003	4.367	536	149.286	29,25
2004	4.558	824	152.640	29,86
2005	5.218	994	152.640	34,19
2006	5.470	854	156.598	34,93
2007	6.102	858	159.322	38,30
2008	6.723	940	163.899	41,02
2009	6.926	959	163.899	42,26



abertis autopistas
acesa-aucat-aulesa-aumar-avasa-castellana-iberpistas

En Autopistas

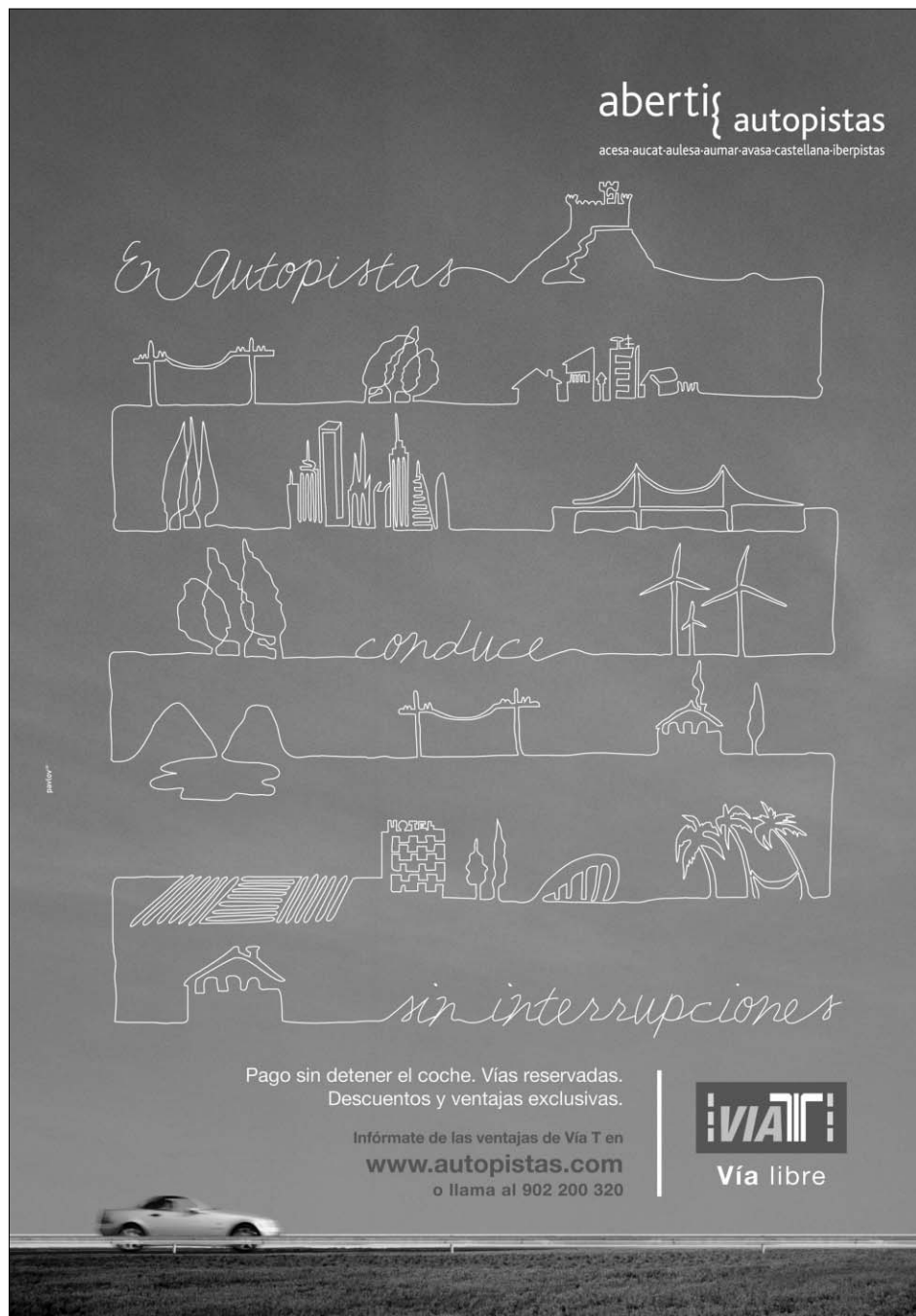
conduce

sin interrupciones

Pago sin detener el coche. Vías reservadas.
Descuentos y ventajas exclusivas.

Infórmate de las ventajas de Vía T en
www.autopistas.com
o llama al 902 200 320

VIA T
Vía libre



segoviaaldía.es
EL PERIODICO DIGITAL DE SEGOVIA

www.segoviaaldia.es 902 106 964
redaccion@segoviaaldia.es

SEGOVIA PROVINCIA ACTUALIDAD ECONOMÍA DEPORTES
CULTURA OPINIÓN MAGAZINE TURISMO CLASIFICADOS



C/ Cañuelos, 28 Bajo B
40001 Segovia
Teléfono: 902 106 964

A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN...
GRACIAS

tve CENTRO TERRITORIAL DE CASTILLA Y LEÓN

rne

CADENA SER

CADENA ONDA CERO

Segovia 94.8 FM

cyl8 SEGOVIA

Radio Sepúlveda

Radio Segovia

Radio Cuellar

PRINCIPALES SEGOVIA 93.6 FM

EFE:

PUNTO RADIO

INTERECONOMÍA LA RADIO DE LOS NEGOCIOS

Gente

COPE SEGOVIA 103.3 FM

El Norte de Castilla

tribuna de la actualidad de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL MUNDO

EL PAÍS

Páginas de Segovia

segoviaaldía.es

ABC

segoviaauda.es

ZOQUEJO.COM DIARIO DIGITAL SEGOVIA

SI SEGOVIA NOS CONOCE... A ELLOS SE LO DEBEMOS



22.000 lectores
El Adelantado

12.000 lectores
Marca

18.000 lectores
El Norte de Castilla

10.000 lectores
El País

**EL ADELANTADO
MÁS LÍDER QUE NUNCA**

Los segovianos nos refrendan su confianza y somos **más líderes** que nunca.

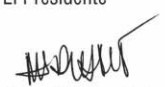
- 22.000 personas nos leen cada día
- Primero en difusión diaria, **muy por delante** de El País y El Norte de Castilla.
- En el último mes, **214.575 visitas únicas** y **705.557 páginas vistas** en www.eladelantado.com.

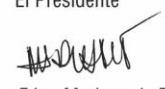
En El Adelantado miramos al **futuro con optimismo**, el de la confianza que una vez más nos muestran los ciudadanos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Fuente: EGM 2º Ole Acum. 2010

Relación de Delegados Locales (Marzo 2010)	
ABADES: D ^a María Remedios García de Andrés	
AYLLÓN: D ^a Eva María Sanz Tomé D ^a Margarita Sanz Tomé D ^a Genma Arribas Arranz D ^a Belén López de Santos	MOZONCILLO: D ^a María Cleofé Astudillo Merino NAVA DE LA ASUNCIÓN: D. José Antonio Rodríguez Alejos D ^a Begoña Pérez Gómez
BERNARDOS: D ^a Trinidad Rucio Herranz	NAVALMANZANO: D ^a Ana Isabel Arranz Otero D ^a Leo Otero Arranz D ^a Mercedes Senín Arranz
BASE MIXTA(P. C. M. S. A. Nº 2): D. Carlos Alonso Martín	NAVAS DE ORO: D ^a Delia Narros Aguilar D ^a Alicia Narros Aguilar D ^a Inés de Pablos Esteban
CABEZUELA: D ^a Encarna García San José D ^a Pinar Calvo San José D ^a Sonia Sánchez García	NIEVA: D. Sabas Gilpérez Gilpérez D. Luis Carlos Herrero Sanz
CANTALEJO: D ^a María del Rosario Sanz Agudíez D ^a Pilar Contreras Arribas D ^a Juanita San Gregorio Benito	OTERO DE HERREROS: D ^a Fuensanta de La Calle Peña D ^a Francisca Inés Tovar Martín D ^a Sonia Serna San Miguel
CANTIMPALOS: D ^a M ^a Ángeles Revenga Aguilera D ^a María Pilar Moreno Martín D. Esteban Tardón Postigo	PALAZUELOS DE ERESMA: D ^a Beatriz Saiz Huertas
CARBONERO EL MAYOR: D ^a Pilar Migueláñez Domingo D ^a María Cruz Pérez Garrido D. Alberto Pinela Migueláñez	REMONDO: D. Heliodoro Herrero Muñoz
CHAÑE: D. José Antonio Aceves Alonso D ^a Margarita Isabel Pascual Laguna D ^a Alpidia Pedriza Cabrera	RIAZA: D ^a Hontanares Liceras Martín D ^a Lucía Alcantara Díez
CHATÚN: D ^a Domi Narros Alonso	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: D ^a Rosa de Andrés Plaza D ^a Concepción Martín Chaverri
COCA: D ^a María Cristina Sanz González D ^a Concepción Sanz González D ^a Cristina Bernardos Sanz	SAN ILDEFONSO: D ^a Manuela Martín Velasco
COLEGIO CLARET DE SEGOVIA: D ^a Marian Rueda Cayón D ^a Inés Mardomingo Ballesteros	SAN LORENZO (BARRIO) - SEGOVIA: D ^a Lucía Simón Cabrero D ^a Teresa Velasco Marinas
CUELLAR: D ^a Miriam Cáceres Fernández D ^a Clara García Fraile D ^a Nuria Muñoz Arranz	SAN RAFAEL: D ^a Soledad de la Faya del Pozo D. Félix Santamaría Estévez
EL ESPINAR: D ^a Rosalía Martínez Sanjurjo D ^a Trini Ramos Sebastián	SANTA MARÍA LA REAL NIEVA: D ^a María Soledad Luengo Felizón D. José María Palacios Bartolomé D ^a María Soledad Rodríguez Luengo
FRESNEDA DE CUELLAR: D ^a María Paz Martín Muñoz	SEPÚLVEDA: D. Wladimiro Cuesta Velasco D ^a Paquita García Antón D ^a María Peña de Miguel Abad D ^a Olivia Antoranz Alonso D ^a Susana Cristóbal Arranz
FUENTEPELAYO: D ^a Ana Belén Herrero Santos D ^a Susana Hermosa Puebla D ^a Carmen Vaca Serrano	TABANERA DEL MONTE: D. David Plaza Plaza D. Javier Eleta Salazar
La Albuera - Centro Salud Segovia II: D ^a Carmen Llorente Merino D ^a Rosa Martín Sanz D. Luis Rodríguez de Lucas D ^a María Margarita Llorente Merino	TURÉGANO: D ^a Mercedes Heredero Cerezo D ^a María Teresa Cabestrero Román
LA LASTRILLA - EL SOTILLO: D ^a Julia Merino Migueláñez D ^a Rufina Velasco Marinas	VALLELADO: D ^a María Eugenia González Gómez D ^a Lucía Muñoz de la Calle D ^a Marta de la Calle Aranda D ^a Sandra Arranz Arranz
	VILLACASTÍN: D. Juan Vicente García Cristóbal
	ZARZUELA DEL MONTE: D ^a María Concepción Antón Sastre

ESTADO DE CUENTAS Y SALDOS A 31 DE DICIEMBRE DE 2009 HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA	
Saldo cuenta corriente a 31.12.08.	550,87€
Total saldo.	550,87€
INGRESOS	
Subvención Gerencia SACYL y Fundación Hemoterapia (convenio 2009).....	78.684,15€
Subvención Caja Segovia subvención remodelación 2009	30.000,00€
Subvención Caja Segovia - Convenio 2009	6.000,00€
Subvención Ayuntamiento de Valverde del Majano 2009	1.500,00€
Subvención Ayuntamiento de Segovia 2009	4.000,00€
Subvención Diputación Provincial de Segovia 2009	9.005,06€
Asambleas Generales	1.680,00€
Recursos diversos.....	24,96€
Total ingresos	130.894,17€
GASTOS	
Personal	52.145,50€
Material de oficina	419,31€
Conservación de mobiliario y alquileres	40.856,94€
Portes	448,06€
Correos	4.676,07€
Teléfono	1.280,89€
Desplazamientos y gastos de viaje	2.875,18€
Publicidad y propaganda	0,00€
Asambleas generales	15.650,48€
Cuotas federaciones	848,05€
Seguro accidentes Junta	1.331,99€
Atención al donante y acción social	3.819,63€
Recursos diversos	392,63€
Imprevistos y gastos varios	2.959,67€
Total gastos	127.704,40€
RESUMEN GENERAL	
Saldo cuenta corriente a 31.12.08	550,87€
Total ingresos	130.894,17€
Total gastos	127.704,40€
Diferencia	3.740,64€
DESGLOSE DE RESULTADOS	
Saldo cuenta corriente caja segovia a 31.12.09	3.740,64€
Facturas pendientes de abonar a 31.12.09	2.280,85€
Total saldo	1.459,79€
Segovia, 31 de diciembre de 2009	
Vº Bº El Presidente	El Tesorero
 Fdo. Mariano de Frutos Hernando	 Fdo. Victorino Redondo González

PRESUPUESTO PARA EL EJERCICIO 2010 HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA	
PRESUPUESTO DE INGRESOS	
Subvención Fundación Hemoterapia - Chemcyl (convenio 2010)	24.218,84€
Subvención Gerencia Sacyl (Personal 2010)	44.869,56€
Subvenciones diversas	19.245,06€
Recursos diversos	612,00€
Total ingresos	88.945,46€
PRESUPUESTO DE GASTOS	
Personal (nominas, seguros sociales, irpf)	44.869,56€
Material de oficina	2.526,92€
Conservación de mobiliario y material	6.535,01€
Portes	900,64€
Correos	9.100,05€
Teléfono	1.720,24€
Desplazamientos y gastos de viaje	4.218,52€
Publicidad y propaganda	5.264,00€
Asambleas generales	8.250,36€
Cuotas federaciones	805,91€
Seguro accidentes junta	1.530,00€
Atención al donante y acción social	1.336,59€
Imprevistos y gastos varios	1.887,66€
Total gastos	88.945,46€
TOTAL PRESUPUESTADO	88.945,46€
Segovia, 1 de marzo de 2010	
Vº Bº El Presidente	El Tesorero
 Fdo. Mariano de Frutos Hernando	 Fdo. Victorino Redondo González
AL SERVICIO DE TODOS	
En la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, por y para su mejor servicio, al lado de los responsables de la Administración Sanitaria y de los Técnicos y Profesionales Sanitarios, un reducido grupo de mujeres y hombres, colaboran entusiastas, día tras día, para alcanzar los deseados objetivos finales, que nunca falte la donación generosa y altruista para aquel que la necesite, sea quien sea y esté donde esté, cumpliendo nuestro lema “DE TODOS Y PARA TODOS”. Desde la Hermandad y siempre a vuestro servicio, os esperamos todos los miembros de su Junta Rectora.	

COMPOSICIÓN DE LA JUNTA RECTORA (OCTUBRE 2009)

Presidente: Don Mariano de Frutos Hernando
Vicepresidente: Don Carlos Arribas Ayuso
Tesorero: Don Victorino Redondo Gonzalez
Secretario General: Don Angel Pablo Román Fresnillo

Vocales Natos: Don Juan Carlos Risueño Álvarez
(Director Gerente Complejo Hospitalario – SACYL)
Doña Maria José Calmuntia Asencio
(Jefa Servicio Hematología Complejo Hospitalario)

Vocales Electivos: Don Ignacio Arribas Alvaro
Doña Cristina Bernardos Sanz
Doña Maria Remedios Garcia de Andrés
Don Norberto Garcia Hernanz
Don Baltasar Herrero Santos
Don Vicente Liedo González
Doña Julia Merino Miguelañez
Don Francisco Javier Otero De Nulas
Doña Ana María Pedrosa Zambrano
Don Agustín Pérez Jimeno
Doña Simona Pulido Pulido
Don Luís Rodríguez de Lucas
Don Antonio Romero Serrano

ADMISIÓN DE MIEBROS DE LA JUNTA RECTORA

Todos aquellos socios que deseen colaborar con la **HERMANDAD de DONANTES de SANGRE de SEGOVIA** como miembros de su Junta Rectora se sirvan enviar el presente Boletín a nuestra SEDE ubicada en la Calle Rafael Alberti nº 17 – 40.006 SEGOVIA (Barrio de Nueva Segovia), teniendo como número de teléfono y fax el 921 46 14 39.

PRESENTACIÓN DE MI CANDIDATURA
PARA VOCAL DE LA JUNTA RECTORA

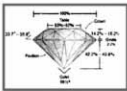
En virtud de lo establecido en los Estatutos, y deseando servir a los fines y objetivos de nuestra Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia presento mi candidatura para Vocal de la Junta Rectora, cuya elección se llevará a cabo en la Asamblea General el próximo 16 de Octubre de 2010.

Atentamente.
(firma del candidato)

Segovia
Nombre y Apellidos
.....
D.N.I Nº.....
Teléfono
Dirección.....C.P.....
Localidad.....

Te
Ayudamos
a
Dar
Vida

LARUMBE



JOYERÍA & RELOJERÍA
LABORATORIO GEMOLÓGICO
JUAN JOSÉ MARTÍN LARUMBE
EN CALLE ROBLE Nº 8

Siempre con los Donantes
CUADRO DE HONOR
Distinciones de Donantes del Año

Año 1996	Dña. Manuela Martín Velasco	con 78 Donaciones
Año 1997	D. Carlos Moles Herrero	con 77 Donaciones
Año 1998	D. Ángel Rodríguez Pereza	con 79 Donaciones
Año 1999	D. Alfonso Núñez de Pablos	con 81 Donaciones
Año 2000	D. Mariano de Frutos Hernando	con 84 Donaciones
Año 2001	D. Roberto Sánchez Zubizarreta	con 83 Donaciones
Año 2002	D. José Antonio Rodríguez Pérez	con 84 Donaciones
Año 2003	D. José Ignacio de Frutos Barahona	con 83 Donaciones
Año 2004	D. Ángel Pablo Martínez Llorente	con 86 Donaciones
Año 2005	D. Ignacio Arribas Álvaro	con 84 Donaciones
Año 2006	D. Carlos Esteban Esteban Diéguez	con 88 Donaciones
Año 2007	D. Eduardo Prieto Galindo	con 89 Donaciones
Año 2008	D. Victorino Redondo González	con 91 Donaciones
Año 2009	D. Juan José Manso Gómez	con 94 Donaciones



Te
Ayudamos
a
Dar
Vida

Precios especiales enseñando su carné de donante
en LARUMBE
EN CALLE ROBLE Nº 8 - Segovia

DONANTE DE SANGRE PROVINCIAL

El Ilmo. Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso – La Granja (Segovia), siendo su Alcalde Don José Luis Vázquez Fernández, con el fin de colaborar con la noble tarea que desarrolla la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, acordó crear la distinción

DONANTE DE SANGRE PROVINCIAL

Con el fin de reconocer al Donante de Sangre de la Provincia de Segovia que tenga en su totalidad mayor número de donaciones, y que nunca haya recibido esta Distinción.

En éste año 2010 la distinción
DONANTE DE SANGRE PROVINCIAL 2010



se ha otorgado a
DON LUIS ALONSO DIMAS

Vecino del Real Sitio de San Ildefonso, que tiene realizadas
77 DONACIONES

La Distinción consiste en una pieza elaborada artesanalmente según las técnicas del Siglo XVIII en la Real Fábrica de Cristales de La Granja de San Ildefonso (Segovia).



DISTINCIÓN AL "DONANTE DEL AÑO"

La Hermandad de Donantes en colaboración con Don Juan José Martín Larumbe, Propietario-Director de JOYERÍA – RELOJERÍA LARUMBE, han creado la distinción "DONANTE DEL AÑO", consistente en una creación propia de JOYERIA – RELOJERIA LARUMBE.

La presente distinción tiene por objeto reconocer al Donante de Sangre que tenga en su totalidad mayor número de donaciones, y que nunca haya recibido esta distinción.

En el año 2009 y por la firma del convenio de colaboración entre la Hermandad de Donantes de Sangre y Don Juan José Martín Larumbe de JOYERIA – RELOJERÍA LARUMBE la distinción se entregó a

DON JUAN JOSÉ MANSO GÓMEZ



En este año 2010 la distinción "DONANTE DEL AÑO" se ha otorgado a

DON VICENTE SANZ PLAZA

con 97 Donaciones



JOYERÍA - RELOJERÍA

Larumbe

SIEMPRE CON LOS

DONANTES

La 28ª Asamblea General en imágenes



COLABORADORES DISTINGUIDOS

La **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**, en reunión de la Junta Rectora y con carácter ordinaria celebrada el día 11 de Agosto de 2010 y de acuerdo con el artículo 26º, Apartado c) de sus Estatutos y el Artículo 5º del Reglamento de Honores y Distinciones acordó por unanimidad conceder la

✓ **MEDALLA DE BRONCE DE HONOR**

URBANOS DE SEGOVIA

✓ **MEDALLA DE PLATA DE HONOR**

D. ALVARO GOMEZ CASADO

D. CARLOS ALVARO GOMEZ

D. DAVID MATARRANZ CASADO

D. FRANCISCO JAVIER DE ANDRES SANTOS

D. JOSÉ ORCAJO DE FRANCISCO

PARROQUIA DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD
DE SEGOVIA

PROCOSE – COCHINILLO DE SEGOVIA

D. RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN

D^a SUSANA DE ANDRES DEL CAMPO

✓ **MEDALLA DE ORO DE HONOR**

DON ANTONIO GARCIA RIVILLA

DON DANIEL MUÑOZ SASTRE

IBERPISTAS – ABERTIS AUTOPISTAS ESPAÑA
Y A DON MIGUEL ÁNGEL GÓMEZ MARCOS

Y conceder la **GRAN CRUZ DE LA DONACIÓN DE SANGRE DE HONOR** al OPEN DE TENIS DE CASTILLA Y LEÓN (25 ANIVERSARIO)VILLA DE EL ESPINAR, CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE ESPAÑA EN PISTA RÁPIDA.

A todos ellos por su ayuda constante y su colaboración ejemplar con nuestros fines.

DISTINCIONES ESPECIALES A LOS DONANTES. Al mismo tiempo se informa de las Distinciones Especiales que hacia los Donantes de Sangre se van a entregar también en el transcurso de la 29 Asamblea General Ordinaria y que son los siguientes:

✓ **DISTINCIÓN 'DONANTE DEL AÑO'**

DON VICENTE SANZ PLAZA

✓ **DISTINCIÓN 'DONANTE DE SANGRE PROVINCIAL'**

DON LUIS ALONSO DIMAS
(Real Sitio de San Ildefonso)





Día Mundial del Donante de Sangre 2009



MÉRITO NACIONAL DE LA DONACION DE SANGRE 2009
CONCEDIDO A LA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



GRANDES DONANTES DE SANGRE DE ESPAÑA 2009
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Cuadro de Honor de Nuestra Hermandad

GRANDES DONANTES DE SANGRE DE ESPAÑA

Don Mariano De Frutos Hernando - Segovia - 138 Donaciones
Doña Manuela Martín Velasco - San Ildefonso - 138 Donaciones
Don Carlos Esteban Esteban Dieguez - Marazoleja - 125 Donaciones
Don Alfonso Núñez De Pablos - Segovia - 124 Donaciones
Don José Antonio Rodríguez Perez - Segovia - 115 Donaciones
Don Angel Rodríguez Perez - Segovia - 114 Donaciones
Don José Ignacio Frutos Barahona - La Lastrilla - 113 Donaciones
Don Ángel Pablo Martínez Llorente - Madrid - 102 Donaciones
Don Juan José Manso Gómez - Segovia - 98 Donaciones
Don Eduardo Prieto Galindo - Segovia - 97 Donaciones
Don Victorino Redondo González - Segovia - 97 Donaciones
Don Vicente Sanz Plaza - Segovia - 97 Donaciones
Don Roberto Sánchez Zubizarreta - Palazuelos de Eresma - 95 Donaciones
Don Carlos Moles Herrero - Segovia - 94 Donaciones
Don Ignacio Arribas Álvaro - Segovia - 93 Donaciones
Don Juan Carlos Fernández González - Segovia - 90 Donaciones
Don Gregorio Pascual Valiente - Segovia - 87 Donaciones
Don José Antonio Benito Peñas - El Sotillo-La Lastrilla - 86 Donaciones
Don Manuel Santiago Galán Luca - Segovia - 86 Donaciones
Don Luis Carlos Herrero Sanz - Nieva - 85 Donaciones
Don José María Prieto Postigo - Segovia - 85 Donaciones
Don José Carlos Encinas San Geroteo - Segovia - 83 Donaciones
Don Mariano García García - Segovia - 83 Donaciones
Don Ángel Moreno Sancho - Segovia - 83 Donaciones
Don Juan Carlos Martín Sanz - Segovia - 82 Donaciones
Don Miguel Ángel Yubero Ortega - Escalona del Prado - 82 Donaciones
Don José Luis Manrique Sanz - Segovia - 81 Donaciones
Don Álvaro Vallejo Álvarez - Segovia - 81 Donaciones
Don Anastasio Merino Cabrero - Escalona del Prado - 80 Donaciones
Don Eduardo Ortiz Mazagatos - Segovia - 79 Donaciones
Don Mariano Vicente Prieto Santos - Segovia - 79 Donaciones
Don Miguel Ángel Berzal Sanz - San Ildefonso - 78 Donaciones
Don Antonio Romero Serrano - Segovia - 78 Donaciones
Don Luis Alonso Dimas - San Ildefonso - 77 Donaciones
Don Emiliano Barrio García - San Ildefonso - 77 Donaciones
Don Oscar Redondo Llorente - Segovia - 77 Donaciones
Don Ángel Pablo Román Fresnillo - Segovia - 77 Donaciones
Don Sabas Gilpérez Gilpérez - Nieva - 75 Donaciones
Don Miguel Ángel Martín García - Segovia - 75 Donaciones
Don Esteban Monjas Aguado - Segovia - 75 Donaciones

GRAN CRUZ DE LA DONACIÓN DE SANGRE DE HONOR (CONCEDIDAS HASTA 31.12.2009)

Don Carlos Arribas Ayuso - Segovia - 74 Donaciones
Don Luis Encinas Regidor - Villacastín - 73 Donaciones
Don Victorino Migueláñez Bernardos - Segovia - 73 Donaciones
Don Alberto Toledano Hernangómez - 73 Donaciones
Don Ángel Criado Segovia - Segovia - 72 Donaciones
Don Overísimo García Gómez - Arroyo de Cuellar - 72 Donaciones
Don José Antonio García Rincon - Segovia - 72 Donaciones
Don José María Garcimartín Martín - El Espinar - 71 Donaciones
Don Ángel Hijosa Llorente - Zamarramala - 71 Donaciones
Don Francisco Javier Martín Rodríguez - Cuellar - 71 Donaciones
Don Agustín Pérez Ximeno - San Cristóbal de Segovia - 71 Donaciones
Don Vicente Liedo González - Segovia - 70 Donaciones
Don Mauro Olmos Melero - Cuellar - 68 Donaciones
Don Miguel Ángel Dávila de la Cruz - Segovia - 67 Donaciones
Don Juan Carlos Torreño Tejedor - Fuentepeelayo - 67 Donaciones
Don Carlos Martín Moreno - Segovia - 66 Donaciones
Don Enrique Gallego Lázaro - Segovia - 65 Donaciones
Don Carlos Martín Álvaro - Segovia - 65 Donaciones
Don Francisco Javier Román Fresnillo - Segovia - 65 Donaciones
Don Ángel Sanz Sastre - Juarros de Riomoros - 65 Donaciones
Don Juan Antonio Serrano Anaya - Segovia - 65 Donaciones
Don Carlos Gallego Lázaro - Segovia - 64 Donaciones
Don Rafael Gómez de la Fuente - Cantalejo - 64 Donaciones
Don Antonio Moreno García - Segovia - 64 Donaciones
Don Juan José Muñoz García - Segovia - 64 Donaciones
Don Heliodoro de Pablos Rubio - Navas de Oro - 64 Donaciones
Don Fernando Ayuso Manso - Segovia - 63 Donaciones

Don Mariano Cristóbal Bautista - San Cristóbal de Segovia - 63 Donaciones
Don Luis Martín Calvo - la Lastrilla - 63 Donaciones
Don Juan Antón Francisco - Segovia - 62 Donaciones
Don José María Arévalo Sastre - Segovia - 62 Donaciones
Don Félix Cristóbal Arévalo - Segovia - 62 Donaciones
Don Jesús Esteban Arranz - Mata de Cuéllar - 62 Donaciones
Don Isidoro Montes González - Turégano - 62 Donaciones
Don Andrés Palomar Chicharro - Segovia - 62 Donaciones
Don Mariano San Isidro Muñoz - Segovia - 62 Donaciones
Don Ángel Sancho Gómez - Segovia - 62 Donaciones
Don Ernesto del Bosque Ortiz - Segovia - 61 Donaciones
Don Jesús Luis García Aller - Segovia - 61 Donaciones
Don Diego Jesús García Bernal - Palazuelos de Eresma - 61 Donaciones
Don Nicolás Llorente Llorente - Carbonero de Ahusín - 61 Donaciones
Don Juan Carlos Maroto Rico - Cuéllar - 61 Donaciones
Don Bonifacio Muñoz Sebastián - Segovia - 61 Donaciones
Don Juan Carlos Pilar Pascual - Cuellar - 61 Donaciones
Don Francisco Javier Halcón Domínguez - Riaza - 60 Donaciones
Don Juan Ignacio Benito Martín - Segovia - 60 Donaciones
Don Norberto García Hernanz - Segovia - 60 Donaciones
Don Alejandro Lázaro Llorente - Valverde del Majano - 60 Donaciones
Don Mariano Mate Gómez - Segovia - 60 Donaciones
Don Jesús Pastor Martín - Segovia - 60 Donaciones
Don Félix García Aragoneses - Carbonero El Mayor - 59 Donaciones
Don Gregorio García María - El Espinar - 59 Donaciones
Don José Luis Matarranz Ceballos - Cantimpalos - 59 Donaciones
Don Jesús Prieto Galindo - Segovia - 59 Donaciones
Don Carlos del Río García - Cuellar - 59 Donaciones
Don Prudencio Zorzo Marazuela - Segovia - 59 Donaciones
Don Vicente Antón Barrio - la Lastrilla - 58 Donaciones
Don Florentino Cardaba Arranz - Cuellar - 58 Donaciones
Don Fulgencio Galindo Herranz - Segovia - 58 Donaciones
Don Víctor Manuel Alonso Salvado - Segovia - 57 Donaciones
Don Jesús A. Ballesteros de Frutos - Escalona del Prado - 57 Donaciones
Don Luis Miguel Delgado Estirado - Segovia - 57 Donaciones
Doña María Antonia Domingo Herranz - Santovenia - 57 Donaciones
Don Juan Carlos García Muñoz - Cuellar - 57 Donaciones
Don Francisco Román Herguedas Yuste - Cuellar - 57 Donaciones
Don Aurelio Herrero Carretero - Hontoria - 57 Donaciones
Don Matías Monjas Cachorro - Nava de la Asunción - 57 Donaciones
Don Angel María Pérez Merinero - Segovia - 57 Donaciones
Don Baldomero Solera Recuenco - Segovia - 57 Donaciones
Don Andrés Ayuso Manso - Segovia - 56 Donaciones
Don Miguel Ángel Bermejo Sanz - Segovia - 56 Donaciones
Don Pedro Montero de Frutos - Torrejón de Ardoz - 56 Donaciones
Don Esteban Antonio Perez Herranz - Segovia - 56 Donaciones
Don Jesús Sanz García - Segovia - 56 Donaciones
Don Luis Miguel Velasco Soria - Cuellar - 56 Donaciones
Don Jesús García del Río - Chatún - 55 Donaciones
Don Francisco Javier Mateo González - Segovia - 55 Donaciones
Don Justino Sanz Asenjo - Segovia - 55 Donaciones
Don Paulino Tardón Gómez - Segovia - 55 Donaciones
Don Mariano García Maroto - Segovia - 54 Donaciones
Don Domingo García Velasco - San Rafael - 54 Donaciones
Don Rubén Hernán García - Segovia - 54 Donaciones
Don Javier Valverde Romero - Segovia - 54 Donaciones
Don Andrés Velasco Pilar - Segovia - 54 Donaciones
Don Oscar Antoranz Sanz - Segovia - 53 Donaciones
Don Jesús María Casado Cabrero - la Losa - 53 Donaciones
Don Luis Francisco Herranz - San Cristóbal de Segovia - 53 Donaciones
Don Francisco Javier Herrero Gómez - Carbonero El Mayor - 53 Donaciones
Don Alfonso Álvarez Gómez - Segovia - 52 Donaciones
Don Fernando de Andrés Álvaro - San Cristóbal de Segovia - 51 Donaciones
Don Pedro Gómez Costa - Segovia - 51 Donaciones
Don Isidro Gozalo Hernando - Segovia - 51 Donaciones
Don Damián Miguel Benito - San Pedro de Gállos - 51 Donaciones
Don Francisco San Vicente Llorente - Valverde del Majano - 51 Donaciones
Doña Dolores Adeva Lopez - Segovia - 50 Donaciones
Don Julián de Andrés Berzal - Palazuelos de Eresma - 50 Donaciones
Don Mariano Matesanz Lozano - Segovia - 50 Donaciones



Lo tiene todo, empezando por ti



Oteruelo
centro residencial

La tranquilidad de contar
con la máxima **seguridad**

Disfrute de todas las ventajas de trabajar con La Mutua
de los Profesionales Sanitarios. Infórmese, no se arrepentirá.

Más de 500.000 profesionales confían en A.M.A.

SEGUROS PERSONALES

- > Automóvil, motos y ciclomotores
- > Multirriesgo Hogar
- > Responsabilidad Civil General
- > Multirriesgo Viajes
- > Multirriesgo Accidentes
- > Multirriesgo Embarcaciones

SEGUROS PROFESIONALES

- > Multirriesgo Establecimientos Sanitarios
- > Responsabilidad Civil de Instalaciones Radiactivas
- > Responsabilidad Civil Profesional
- > Responsabilidad Civil de Sociedades Sanitarias
- > Defensa y Protección por Agresión
- > Multirriesgo Oficinas y Comercio
- > Protección Jurídica, Defensa y Reclamación
- > Multirriesgo PYME



LA MUTUA DE LOS PROFESIONALES SANITARIOS

Más información en:

Teléfono Central de Madrid 91 343 47 00 - 902 30 30 10

A través de internet: www.amaseguros.com

En la delegación A.M.A. de Segovia

Tel. 921 44 40 05 / Pº Conde de Sepúlveda, 36 - 40006 SEGOVIA

segovia@amaseguros.com



**Molduras · Enmarcados de conservación
Láminas · Obra gráfica · Embalajes
Montaje de exposiciones**

**ESPECIALIDAD ENMARCACIÓN
DE GRAN FORMATO**

**C/ Antonio Machado, 4
40002 SEGOVIA (E)**

**Tel. y Fax 921 43 58 86
E-mail: ltcinari@terra.es**



C/ Carretas, 3 Bajo - 40001 SEGOVIA

Tel. 921 46 17 37 - <http://www.isea.es>

ESTUDIO DE ARQUITECTURA E INGENIERÍA

**VIVIENDAS
SONDEOS
ESTUDIO MEDIOAMBIENTALES
ALTA TENSIÓN**

**VALORACIONES
SUBVENCIONES
ESTUDIOS GEOTÉCNICOS
NAVES INDUSTRIALES**

**NAVES GANADERAS
NAVES AGROALIMENTARIAS
LICENCIAS DE APERTURA
ASESORAMIENTO A MUNICIPIOS**



Firma del convenio de colaboración de Isea con la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia

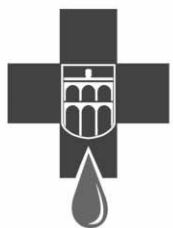
Isea ofrece el 10% de descuento en los trabajos realizados
a los donantes de sangre.

Isea donará el 2,5% a la Hermandad, de los honorarios
facturados a los donantes.

Anímate a donar

Premios Castilla y León por la vida

Valladolid - 25 de noviembre de 2009



**HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE
DE SEGOVIA**

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PÚBLICA

NUESTRA SEDE



BARRIO NUEVA SEGOVIA
C/ Rafael Alberti nº 17 - local
40006 SEGOVIA
Tlf. / Fax : 921 46 14 39
e-mail: segoviadonantes@hotmail.com



..... **LA CASA DE LOS DONANTES**

DONAcyl

¿Tienes un
momento
para ella?



María, 5 años.
Vive gracias a 12 transfusiones de sangre

HORARIOS DE DONACIÓN DE SANGRE

HOSPITAL GENERAL DE SEGOVIA

Martes, Miércoles, Jueves y Viernes
De 10:00 a 14:00 horas

Tercer Sábado de cada mes
De 10:00 a 14:00 horas

CENTRO DE SALUD SANTO TOMAS

Lunes de 16:30 a 20:30 horas



Centro de Hemoterapia y Hemodonación
de Castilla y León



**HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE
DE SEGOVIA**

CONVOCATORIA OFICIAL DE LA 29 ASAMBLEA

La JUNTA RECTORA de la HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA, convoca a todos los Donantes de Sangre, a la celebración de su 29 Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día DIECISEIS de OCTUBRE de 2010, Sábado, a las 18:45 horas en Primera Convocatoria y a las 19:00 horas en Segunda, en el PALACIO DE MANSILLA - Salón de Actos de CAJA SEGOVIA, Calle San Nicolás n.º 5 de Segovia, desarrollándose con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DÍA

- 1.º Apertura del acto y palabras de salutación del Presidente de la Hermandad.
- 2.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea anterior.
- 3.º Informe de Secretaría General.
- 4.º Informe de Tesorería.
- 5.º Admisión y Renovación de miembros de la Junta Rectora.
- 6.º Entrega de Recompensas y Distinciones.
- 7.º Intervención de Autoridades.
- 8.º Ruegos y Preguntas.
- 9.º Clausura de la Asamblea.

A continuación se realizará el sorteo del Bono a la Generosidad entre todas las donaciones realizadas desde la última Asamblea. Dichos regalos caducan a los tres meses, si éstos no han sido retirados oportunamente. (Seguidamente se realizará un sorteo de regalos entre los asistentes al acto, donados por la Industria y el Comercio Segoviano).

La Junta Rectora de la **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** espera y desea la asistencia masiva de los Donantes de Sangre, para dar muestra de una mayor pujanza y participar en las decisiones y actuaciones que se lleven a efecto, ya que la Asamblea General es soberana en cuanto a organización y Gobierno de la Hermandad. Por tal motivo se recuerda que, ante las votaciones que se vayan a realizar en el transcurso de la **29 Asamblea General Ordinaria**, los donantes asistentes vayan provistos del **CARNE DE DONANTE** y del **DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD**, para obtener la correspondiente acreditación.

CENA DE HERMANDAD SÁBADO, 16 DE OCTUBRE DE 2010

Tendrá lugar a las 22,00 horas la celebración de una CENA DE HERMANDAD en los salones del

RESTAURANTE CONVENTO DE MÍNIMOS
Calle Valdelaguila, 3 – Teléfonos: 921 46 09 98 – 40.001 SEGOVIA



Pudiendo retirarse las tarjetas de asistencia hasta 48 horas anteriores a la cena, en el referido restaurante, pudiendo hacer reserva telefónica.

MENÚ

Mil hojas de verduritas con gambas
y salsa de boletus y piñones

Crema de calabaza

Cochinillo asado con ensalada

Flan de huevo con helado

Agua
Tinto Ribera de Polendos,
Blanco Verdejo Viña Agejas
Café y Licor

PRECIO DE LA TARJETA: **30,00 EUROS** (IVA incluido)
Plazas limitadas

A los postres se efectuará un Sorteo de Regalos donados por el Comercio e Industria Segovianos, para finalizar con un animado baile con la música de ahora y de siempre.

Pastelería



PASTELERÍA EN GENERAL

C/ Alfonso VI, nº 23 / Telf.: 921 43 53 55 / 40004 SEGOVIA

29 ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

PROGRAMA DE ACTOS

SÁBADO, 16 DE OCTUBRE DE 2010

♦ **18:00 horas:** Santa Misa en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad de Segovia.

♦ **19:00 horas:** 29 Asamblea General Ordinaria, en el PALACIO DE MANSILLA, Salón de Actos de CAJA SEGOVIA, Calle San Nicolás Nº 5 de Segovia.

♦ **22:00 horas:** Cena de Hermandad en el RESTAURANTE CONVENTO DE MÍNIMOS, Plaza Valdeláguila Nº 3 de Segovia. (Previa recogida de Tarjeta de Asistencia al precio de 30,00 euros).

PROTECCIÓN DE DATOS DE LOS DONANTES DE SANGRE

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica de Protección de Datos (L. O. P. D.) y el Real Decreto 994/1999, la HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA le informa que sus datos personales, están incorporados en ficheros automatizados titularidad de esta Hermandad. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición previstos en la Ley, dirigiendo un escrito a nuestra Hermandad.

Del mismo modo, la HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA solicita su consentimiento para tratar los datos personales que Vd. nos ha facilitado con la finalidad de enviarle nuestros boletines, memorias, convocatorias, felicitaciones y elementos de divulgación, que consideramos podrán ser de su interés.

La HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA no cederá, en ningún caso, sus datos a terceras personas o empresas, sin contar con su expresa autorización.

A pesar de todo y si no desea que estos tratamientos o alguno de ellos se produzca, puede comunicárnoslo, enviándonos un escrito a la Sede de nuestra HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA, ubicada en la Calle Rafael Alberti Nº 17 - Local, 40.006 SEGOVIA, si ese es su deseo. Le significamos que, conforme a la legislación vigente, si no recibimos noticias tuyas en el plazo de un mes, entenderemos otorgados ambos consentimientos que, en todo caso, podrá Vd. revocar en cualquier momento.

RELACIÓN COMERCIOS COLABORADORES EN LA 28 ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

SÁBADO, 17 DE OCTUBRE DE 2009

COMERCIO DE SEGOVIA

Ada-Talleres Arias y Velasco
Almacenes Badalona
Almacenes Barcelona
Angel Esteban-Moda Hombre
Antonio Postigo-Arte
Artesanía Balbino
Atalaya y Zusan 6-Joyería-Relojería
Avenida Droguería-Perfumería
Bar Restaurante Chapete
Bazar de las Labores
Bazar El Chollo
Bazar Japón
Bodybell
Café Gallego (Hermanos Sevillano)
Caja Rural Provincial
Cámara de Comercio e Industria
Carmen Visión
Cash Unide
Centro Comercial Eroski
Centro Óptico la Gafita de Oro
Citroen
Confitería El Alcazar
Deportes Miguel Angel
El Norte de Castilla
Electricidad Ruiz
Electrodomésticos Bayón
Escayolas Manolo
Farmacia del Corpus
Ferretería Arana
Ferretería Sia
Floristería Osiria
Floristería la Albuera
Floristería El Edén
Floristería El Jardín
Floristería la Flor de San Lorenzo
Floristería Osiria
Floristería San Francisco
Foto Zoom
Fotografía Javier Román
Galerías Rosado
Globales Informática
Gregorio Gómez de Andrés
Joyería Agata
Joyería A. Revilla
Joyería Relojería Muñoz
Joyería Samper
Juguetería la Infantil
La Casa del Fumador-Estanco
Juan Bravo
La Casa Mudéjar-Hospedería-El Fogón
Sefardí-Restaurante
La Gafita de Oro
La Tienda de los Cuadros
Librería Cambra
Librería Gorudi
Masigal Electrodomésticos
Modas Maza
Mosial
M. S. I. C., S.L.
Nápoles
Nocturno Discos
Palma-Regalos
Papelería (Agrupación 2)
Pastelería Anyu
Pastelería María
Pastelería Marín

Pescadería Riomar, S.L.

Plaza Mayor
Piel y Viaje Muñoz
Piel y Viaje Muñoz
Policía Local de Segovia
Regalos Casa
Regalos Illanas
Regalos Mariano Alba
Regalos Masai
Restaurante José María
Rosalia
Tapicerías Castaño
Tapicerías El Hogar
Tienda Hípica El Paseo
Tutor
V. M. Victoria
Juan Jesús Merino Migueláñez
Nieva Line, S.L.
Papelería Librería de Fabula
Restaurante El Dorado

COMERCIO DE BERNUY DE PORREROS

Embutidos Juan Vicente Olmos
Romano
Jaime Olmos, S.L. Fábrica de
Embutidos y Jamones
Juan Carlos Olmos Gilarranz
Mariano Olmos e Hijos, S.L.
Yah Jamones, S.L.

COMERCIO DE CANTALEJO

Bar la Posada
Bar Ormi
Brico Hogar
Café Bar Expreso
Comercio Martín
Comercio Nuevo
Comercio Zamarriego
Confecciones Fresneda
Deportes Ozono
Deportes Sanz
Discoteca Carpe Diem
Droguería Zamarro
El Edén de Elena
El Kiosko
Estanco Angel Sacristán
Estética Bella Línea
Farmacia Oscar Rubio
Farmacia Rosa Salcedo
Ferretería Baudilio
Herbolario Hierbabuena
Hostal Stop
Insergas
Librería Cervantes
Muebles Manolo
Óptica Innova
Peluquería Kelma
Regalos "Poppy"
Restaurante la Serrana
Restaurante Milenium
Supermercado Casablanca
Supermercado Día
Supermercado Maxcoop
Taxi Rubén Vaquerizo Bravo
Todo y Mas Vilorio Sierte
Productos de la Cruz
Imprenta Tinta China

Pastelería Tradicional de la Iglesia
Electrodomésticos Bernardos
La Bodega
Bar Tomasín
Distribuciones Martín Calvo

COMERCIO DE CANTIMPALOS

Alimentación F.F.
Bazar Cosas del Hogar
David Postigo e Hijos-Embutidos
Embutidos Gamar
Embutidos Postigo
Estanco Lucas
Ferretería Pedro Álvaro
Jesús Palomo Pascual
Los Joaquines-Embutidos
Narciso Postigo e Hijos, S.L.
Panadería María Luisa
Pastelería Norte
Supermercado L. M. Postigo
Bar Cale
Mendoza Arranz, S.L.
Ferretería Titos
Rogemar J. G.- T. Postigo de Andrés

COMERCIO DE CUÉLLAR

Azabache
Bazar Blanco
Pablo Iglesias
Pastas Helios
Pastas El Portillano

COMERCIO DE HONTORIA

Comercial Vicente Velasco, S.L.
Establecimientos Muñoz
Red KM 100
Segoauto Fac, S.L.
Viveros Hontoria

COMERCIO DE LA LASTRILLA

Coca Cola-Casbega, S. A.
El Mirador de la Lastrilla, S.L.
Estación de Servicio
Embutidos la Pecosa-Víctor Bernabé e
Hijos, S. A.
Viveros J. Martín
Hotel Puerta de Segovia-Husa Hoteles
Hotel Avenida del Sotillo
Kia Motors-Tecnomotor
Venta Magullo
Peluquería y Estética Bubu
Óptica Carmen
Cine Bank
Librería Atenea
Víctor Segovia-Toldos y Tapizados
Viveros Llorente
Mónica Arribas-Peluquería y Estética
Escuela Infantil Guardería Pasitos

COMERCIO DE NAVA DE LA ASUNCIÓN

Gasóleos Segovia, S.L.-Ferretería
Marigómez
Ferretería y Bricolaje Nava

COMERCIO DE NIEVA

Magdalenas la Segoviana
Viñedos de Nieva, S.L.

COMERCIO DE SAN ILDEFONSO

Banesto
Bar "La Gondola"
Bar "La Terraza"
Bodegas "Gala"
Caja Madrid
Caja Segovia
Café-Bar "La Chimenea"
Carnicería-Charcutería "Vicarma"
Carnicería la Atalaya
Centro de Educación Infantil "Piolín"
Centro de Masajes Terapéuticos "Lara"
Centro Nacional de Educación
Ambiental (Ceneam)
Cristalería Seoane
Construcciones Tapias Rueda
Deportes "La Granja"
Disco-Bar "Eclipse"
Disco-Bar "Tamiz"
El Capricho de Mazaca
El Real Sitio de la Plata
El Desván de Patricia
Estanco "La Villa"
Excmo. Ayuntamiento de San Ildefonso
Fotografía Gran Angular
Frutos Secos "Mª Isabel López Ayuso"
Fundación Centro Nacional del Vidrio
Galería de Arte "Zaca"
La Caixa
Librería-Papelería "Ícaro"
Moda Infantil y Labores "Navarro"
Muebles El Henar
Panadería "Pascual"
Pastelería la Tarasca
Peluquería Pablo A
Peluquería "Patricia Stylo"
Pescadería "La Golondrina"
Pizzería "Dumbo"
Regalos Kalipso Ii
Restaurante "Reina XIV"
Ultramarinos "Fuencisla"
Ultramarinos "Los Mellizos"
Vidrio de la Granja "Vital"
Mi Bazar-Ferretería Bricolaje
Bar Rey de Copas
Bar Castilla
La Tienda-Catering María Duque
Bar Club Social SGD
Cafetería Centro de Jubilados
San Luis
Bazar Oriental
Chucherías M. C. G.
Farmacia Cristina Mínguez del Pozo
María Luisa Llorente-Moda y
Complementos
Taberna del Pelón
Flores Con Mimo- Mimo, Marcos
Floristería Anaís I
Frutería Fátima
Panadería la Mecánica
La Chocolatería
Centro de Técnicas Naturales Maysa
Eulen-Piscina Climatizada
Los Muebles de la Granja
Churrería Chema

A TODOS MUCHAS GRACIAS

Desde aquí nuestro agradecimiento a todos los Comercios e Industrias Segovianos y a la Agrupación de Comerciantes Segovianos (A. C. S.) por el convenio de colaboración que tenemos establecido, y sus ayudas desinteresadas con nuestra Hermandad de Donantes de Sangre.



RESTAURANTE CONVENTO DE MÍNIMOS

Entre la gastronomía y el arte

Dentro de los muros de este espacio inigualable y espectacular, originarios de 1593, que pertenecieron a la capilla del Convento de Mínimos Franciscanos Nuestra Señora de la Victoria, se encuentra el restaurante y espacio de arte "CONVENTO DE MÍNIMOS"...

...para amantes de lo no convencional... donde se elaboran también, con igual delicadeza, los platos más tradicionales de la cocina segoviana. Con esta filosofía y para satisfacer el gusto gastronómico y estético, nació este espacio, que busca fomentar la cultura culinaria y artística, interrelacionando, de manera natural, nuevas propuestas de arte joven contemporáneo. Así, se crea un concepto alternativo a los espacios gastronómicos.

Planta baja que consta de la nave central de la antigua iglesia y las capillas laterales con un escenario donde se encuentra el restaurante con una capacidad de 160 comensales y la primera planta consta de 7 palcos independientes lo que proporciona una mayor privacidad y que pueden alojar a unos 100 comensales. En la segunda planta también hay un palco grande donde se pueden ofrecer vinos de bienvenida, etc.

C/ Valdeláguila,3
40001 Segovia
Reservas 921 46 09 98
Fax 921 46 23 45
www.conventodem minimos.com
info@conventodem minimos.com



MARCA DE GARANTÍA
Cochinillo de Segovia
tierna tradición

El Cochinillo de Segovia tiene toda la garantía.
La garantía de que se cría exclusivamente en la provincia de Segovia.
La garantía de que llegará a la mesa después de haber pasado estrictos controles de calidad.
La garantía de que el maestro asador habrá aportado todo su saber hacer.
Todos los cochinillos portan identificadores de la Marca de Garantía Cochinillo de Segovia:

En fresco lleva una contraetiqueta en su extremidad derecha como garantía de las características del Cochinillo de Segovia.
Asado, además de la contraetiqueta, mostrará a lo largo del lomo un segundo sello marcado a fuego, que identifica al restaurante como operador de la Marca de Garantía.

Cochinillo de Segovia,
una tradición con toda la garantía.

agencia comunicación

MARCA DE GARANTÍA
Tel: 921 431 861
www.mgcochinillodesegovia.com



Ronda Segoviana

Música Popular y Tradicional

VIVE SIEMPRE CON LA
Ronda Segoviana
NUESTRA MÚSICA TRADICIONAL

35

ANIVERSARIO
1976 – 2011



ABIERTA CONTRATACIÓN GIRA 2011

APARTADO DE CORREOS 539 40.080 SEGOVIA (ESPAÑA) rondasegoviana@yahoo.es
Tel: 649 059 007 • 620 616 946 • 921 44 14 69 • 921 43 68 26 • 921 44 00 59 Fax: 921 44 19 33

nuevos tiempos, nuevos retos...

INTEGRACION



No a la exclusión social
ni financiera.

SOLIDARIDAD



Proyectos sociales.
Programas Solidarios Tercer Mundo.

TECNOLOGIA



Acceso a las nuevas tecnologías.
Becas de investigación.

MEDIO AMBIENTE



Preservación de nuestro entorno natural,
recuperación de itinerarios y financiación
de proyectos medioambientales.

CULTURA



El arte y la palabra: grandes exposiciones,
ciclos de conferencias, publicaciones
y conciertos.

COREA DEL NORTE

Pyongyang consagra a Kim Jong-un como sucesor del régimen en una exhibición militar ■ Corea del Norte celebró ayer el 65 aniversario del Partido de los Trabajadores con un imponente desfile militar al que asistió Kim Jong-il con su hijo menor, Kim Jong-un, consagrado así públicamente como su probable sucesor. Cerca de 20.000 militares y una larga fila de tanques, vehículos antiaéreos y misiles desfilaron por la plaza Kim Il-sung de Pyongyang mientras la televisión emitía el evento, algo muy poco habitual en el hermético régimen comunista.



PAKISTÁN

Mueren siete personas en un ataque con aviones no tripulados de Estados Unidos ■ Siete personas perdieron la vida ayer en un ataque llevado a cabo por un avión no tripulado estadounidense en una región tribal del noroeste del país asiático, según informó una cadena de televisión. Al menos otras tres personas resultaron heridas en la ofensiva, cuyas víctimas no fueron identificadas, aunque la misma fuente señaló que la zona está dominada por una facción miliciana liderada por Gul Bahadur que suele cometer atentados contra las tropas extranjeras.

SERBIA SE OLVIDA DE MILOSEVIC

La antigua república yugoslava celebra el décimo aniversario de la caída del régimen de 'Slobo', derrocado después rechazar su derrota en las elecciones presidenciales del año 2000 ante Vojislav Kostunica

OTR-PRESS / BELGRADO

Los serbios conmemoraron el pasado martes el décimo aniversario del derrocamiento del entonces presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, quien se vio obligado a dejar el cargo el 5 de octubre de 2000, después de que medio millón de personas tomaran las calles del país para protestar contra los resultados oficiales de las elecciones presidenciales. El ex dirigente yugoslavo falleció en el año 2006 en las celdas del Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY).

Las movilizaciones habían sido convocadas por la Oposición Democrática de Serbia (DOS), una coalición que agrupaba a 18 formaciones, para exigir a Milosevic que aceptara su derrota en los comicios del 24 de septiembre.

Las urnas habían dado como ganador al líder del Partido Democrático de Serbia (DSS) y de la propia DOS, Vojislav Kostunica, pero en un primer momento el dirigente se negó reconocer su derrota y la Comisión Electoral Federal, presionada por el presidente, informó de que Kostunica solo había conseguido el 48 por ciento de los votos, lo cual le obligaba a acudir a una segunda vuelta.

DOS no aceptó estos resultados oficiales, aseguró que su candidato había obtenido el 50,24 por ciento de los sufragios y decidió tomar las calles para manifestarse y bloquear las carreteras con el objetivo de forzar a Milosevic a aceptar que había perdido y a dimitir del cargo. En medio de las protestas, la Comisión Electoral anunció que informaría de los resultados exactos el mismo 5 de octubre, y el DOS decidió convocar una gran concentración en Belgrado para ese día.

A partir de ese momento, los acontecimientos se dispararon. Los manifestantes entraron por la tarde en la sede del Parlamento Federal y, posteriormente, irrumpieron en el edificio de la televisión estatal, RTS.

Poco después, los dirigentes del DOS anunciaron su victoria en las elecciones presidenciales y agradecieron a los ciudadanos su participación en las protestas. Finalmente, el 6 de octubre, el Ejército expresó su apoyo a los comicios y Milosevic cedió el poder.

El 1 de abril del año siguiente, el ex presidente se entregó a la Policía sin oponer resistencia tras permanecer 24 horas atrinchado en su residencia de Belgrado. El 29 de junio, Milosevic fue trasladado al TPIY, ante el que compareció por primera vez el 3 de julio, declarándose «no culpable» de los cargos en su contra en relación con la guerra de Kosovo.



La Policía echó gas lacrimógeno para dispersar a los opositores de Milosevic, que se concentraron a las puertas del Parlamento en octubre el año 2000. / EFE

Cuatro meses más tarde, Milosevic se confesó igualmente «no culpable» de las acusaciones relativas al conflicto de Croacia, gesto que repetiría el 11 de diciembre respecto a los cargos por su papel en el de Bosnia.

El juicio por Kosovo comenzó el 12 de febrero de 2002, pero en septiembre la acusación introdujo también los cargos en relación a Croacia y Bosnia. Nunca llegaron a juzgarle porque falleció en 2006 en su celda del TPIY. En el momento de su muerte, se enfrentaba a 66 penas, incluidas las de genocidio y crímenes contra la Humanidad.

NACIONALISMO. Slobodan Milosevic, *Slobo*, contribuyó de forma muy particular a las guerras que desintegraron la antigua Yugoslavia, a los 77 días de bombardeos de la OTAN contra su país en 1999 y a las continuas sanciones internacionales, engrandecido por un discurso nacionalista y populista. Nacido en 1941 en Pozarevac (Serbia), el político llegó en mayo de 1989 a la Presidencia del país, desde la que se convirtió en el máximo exponente del nacionalismo serbio y aprovechó para anular el régimen autonómico del que disfrutaba Kosovo desde 1974.

En las primeras elecciones presidenciales en Serbia, celebra-



Slobodan Milosevic falleció en 2006 en su celda del TPIY, en La Haya. / EFE

LAS DECLARACIONES

►BORIS TADIC
PRESIDENTE DE SERBIA

«Estamos avanzando hacia la integración en la Unión Europea»

El presidente serbio, Boris Tadic, afirmó esta semana, con motivo del aniversario de la caída del régimen de Milosevic, que Serbia aún se está recuperando de las guerras de los Balcanes y de una situación de aislamiento, pero al mismo tiempo, «avanza sin pausa» hacia su integración en la UE. «El plazo más corto es el que termina a finales de 2015, con la condición de que reciba el estatus de candidata y empiece las conversaciones en 2012», indicó.

das en 1990, fue reelegido por mayoría y ese mismo año fundó su propio movimiento político, el Partido Socialista de Serbia (SPS).

En ese período comenzó la tragedia de los Balcanes, en la que Milosevic jugó un papel primordial. Sus pretensiones de hegemonía, que le llevaron a vulnerar la rotación presidencial de Yugoslavia que regía desde la muerte de Tito, condujeron a las declaraciones de independencia por parte de todas las repúblicas, excepto Serbia y Montenegro, y a las guerras de Croacia y Bosnia y Herzegovina.

Durante años, se ganó sanciones internacionales por apoyar a los serbios de otros territorios, al tiempo que se forjaba la enemistad con los Gobiernos vecinos, lo que derivó en su derrota en 2000, cuando perdió ante Kostunica.

Después de varios años de enfrentamientos políticos entre las posiciones nacionalistas de Kostunica y los sectores más pro europeos, agravados por la desintegración definitiva de Yugoslavia y la independencia unilateral de Kosovo, el actual presidente, Boris Tadic, intenta llevar a cabo las reformas necesarias para la adhesión a la UE, cuyo escollo sigue siendo la falta de avances en la captura de los criminales de guerra que permanecen huidos.

El Caja Segovia perdió con el Inter por 3-2 y desciende a la séptima plaza. PÁGINAS 33 Y 34

ATLETISMO. Barnabas Siggei fue el ganador de la VII Media Maratón de Cantalejo. PÁGINA 35

FÚTBOL. Derrota de la Segoviana B por 2-1 en el campo del Becerril. PÁGINA 38



De esta forma marcó Betao el gol que supuso la derrota del Caja

El túnel tiene salida

La Segoviana se mereció la victoria que logró frente a un Ávila que quiso jugar al fútbol, pero sin c

G. SEGOVIANA	REAL ÁVILA
1	0
Durán Chus Pablo Alex Víctor Pérez Fran (Manu, m.83) Anel Ricardo Maikel Mariano (Rubén, m.81) Dani (Juli, m.87)	Félix José María Toño Roberto David Franco Rivas Jaime (Aitor, m.66) Peña Larsson (Dani, m.46) Piru Emilio (Barrera, m.76)

ÁRBITROS

Franco Galván, asistido en las bandas por Bravo y Millán, de Palencia. Mostró tarjetas amarillas a Durán, Pablo, Víctor Pérez y Dani por los locales, y a David Franco, Rivas y al entrenador por los visitantes, además de a un integrante del cuerpo técnico del Ávila.

GOLES

1-0 (m.39) Mariano.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la séptima jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo de La Albuera con la presencia de alrededor de un millar de espectadores

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Ya era hora de que a la Segoviana le saliera una jornada tan redonda como la que le salió en la mañana de ayer, con la presentación de todas las categorías inferiores del club, la presencia en la grada de un millar de seguidores, y la victoria final del primer equipo ante el Real Ávila en el clásico por excelencia del grupo octavo de la Tercera.

Va de tópicos. Como sólo con el nombre ya no se gana, y en fútbol hasta el más tonto te hace un reloj, y funciona, la Segoviana asumió que para salir del pozo en el que se había metido en las primeras jornadas de Liga tenía que correr por lo menos tanto como el contrario, defender como lo hacen los equipos pequeños, con todos los jugadores y con toda la intensidad, y terminar fiando su juego ofensivo a una línea de tres mediapuntas que pusieran la imaginación con el balón en los pies.

Y había que hacer todo eso mientras se esperaba con paciencia la recuperación de los lesionados, que en cuanto tuvieron la oportunidad de retornar al equipo devolvieron esa paciencia siendo protagonistas de la victoria azulgrana. Ricardo poniendo la contundencia en el centro del campo, Fran llevando el peligro por la banda, aunque en algunas ocasiones pecara de individualista, y Mariano trabajando de manera extraordinaria sin el balón y mostrando su calidad en el manejo del cuero. Pero sería injusto personalizar



El portero del Ávila, Félix, golpea a Anel en su intento de despejar un balón colgado al área durante la primera parte del partido. / JUAN MARTÍN

el triunfo gimnástico en sólo tres jugadores, ya que el equipo al completo estuvo (por fin) a buen nivel, suficiente para doblegar a un Real Ávila que saltó al campo tratando de pillar despistados a los locales, pero sin conseguir más producción ofensiva que un remate flojo

El equipo azulgrana fue rocoso en defensa, y en ataque el trío Fran-Mariano-Maikel generó buenas ocasiones para marcar

y desviado de Larsson cuando el partido aún no había cumplido el primer minuto de juego.

Diez minutos tardaron los de casa en llegar a la meta de Félix con peligro, aunque cuando lo comenzaron a hacer, las ocasiones

de gol fueron cayendo, una tras otra, sobre la portería abulense. Dani Arribas, que jugó de largo su mejor partido como azulgrana, se vio más acompañado en el ataque, y dio los primeros avisos con un remate de zurda y otro de cabeza que encontró cumplida respuesta en el portero visitante, que también tuvo que poner mucho de su parte para detener un cabezazo de Anel y desviar a córner un lanzamiento lejano de Fran.

El Ávila amagaba con Piru haciendo una buena labor en el enganche, pero apenas inquietaba a Durán, por lo que la Segoviana se fue encontrando cada vez más cómoda en la presión, hasta que al filo del minuto 40, un robo de balón en la línea defensiva visitante le dio la oportunidad a Mariano para hacerle un roto a su defensor en la frontal, y ya dentro del área soltar un derechazo a la escuadra de Félix que supuso el 1-0.

El marcador al descanso se quedaba incluso corto para los

méritos que había adquirido la Segoviana en el partido, mientras que al Ávila aún se le esperaba en ataque. Y lo cierto fue que el conjunto abulense saltó en el segundo tiempo con más ganas de atacar, y la incorporación de Dani atacando la banda de Chus, con

David Durán salvó la victoria local en una gran intervención que realizó a lanzamiento cercano de Barrera a cuatro minutos del final

Emilio apoyándole en el dos para uno, le dio algunos beneficios en los primeros minutos de la reanudación, que se tradujeron en un par de lanzamientos desviados de Emilio y una llegada hasta la línea de fondo de Dani que centró para

que un atento Durán se hiciera con el esférico. Pero en cuanto Chus le encontró el "puntito" al extremo abulense, la producción ofensiva visitante quedó muy mermada. La línea defensiva de la Segoviana rayó a gran altura, aunque los aficionados no terminan de poner su corazón en orden gracias a los sustos "made in Durán", que siempre hay un par de ellos en cada partido, al que ayer hubo que añadir otro de Alex, resbalándose en el momento más inoportuno, que afortunadamente se quedó en nada por la buena cobertura que hizo Víctor Pérez.

La Segoviana llegó con menos claridad a la portería de Félix que en el primer tiempo, pero es no quiere decir que no dispusiera de sus ocasiones. Anel, que posiblemente no se haya visto en otra parecida, remató hasta en tres ocasiones llegando en segunda línea desde la frontal del área, y si bien en las dos primeras el balón estuvo más cerca de la serrería de

PRESENTACIÓN HAY FUTURO

■ En los prolegómenos del encuentro que midió a la Gimnástica Segoviana con el Real Ávila, el club azulgrana procedió a la presentación de todas sus categorías inferiores. Bien uniformados, todos los chavales que forman la cantera gimnástica, desde los prebenjami-

nes hasta los componentes del equipo filial que milita en la Regional de Aficionados, saltaron al campo para recibir un merecido aplauso. Quizá se echó de menos la presencia de algún componente más del primer equipo en la foto de familia.



a

demasiada mordiente



Mariano, a punto de superar a su defensor en un contragolpe. / JUAN MARTÍN



Ricardo centra al área con su pierna izquierda. / JUAN MARTÍN



Dani Arribas supera a su par en una acción por la banda. / JUAN MARTÍN

Ronda que de los tres palos, en el tercero su remate pasó muy cerquita del poste derecho. Más cerca de cruzar la línea de gol estuvo el balón en una acción de falta para los locales en la que el esférico rebotó como un "pinball" de jugador a jugador hasta terminar de manera inverosímil en las manos de Félix.

Aún quedaba tiempo para una ocasión del Ávila, y ésta llegó a cinco minutos del final, cuando en una acción rápida, Barrera se quedó solito delante de Durán, que se ganó el sueldo con una gran intervención. El empate no hubiera sido un justo final para el partido, porque si bien es cierto que el Ávila quiso jugar, la Segoviana le maniató muy bien en la mayoría de sus acciones ofensivas, y dispuso de varias oportunidades claras para marcar. Casi se puede decir que el enfermo, que hace tres jornadas estaba muy malito, está ahora a punto de recibir el alta médica.

LOS ENTRENADORES



Jesús Bellota da instrucciones a sus jugadores. / J. MARTÍN

► JESÚS BELLOTA

«Nuestra victoria ha sido incluso corta»

J.M. / SEGOVIA

Jesús Bellota compareció en la rueda de prensa con el semblante bien distinto al de la última vez que tuvo que salir a la palestra ante los medios de comunicación segovianos. Bello-ta afirmó que la Segoviana había jugado "el mejor partido que le he visto en toda la temporada. Ha sido un choque muy interesante, jugado con una gran intensidad. El equipo no ha tenido fisuras, y creo que salvo algunos minutos, ha dispuesto del control del partido".

"Estamos recuperándonos, —señaló el segundo entrenador azulgrana—, porque los re-

sultados anteriores no estaban siendo nada buenos. Pero tras la victoria ante el Tordesillas necesitábamos seguir sumando tres puntos, y más ante este rival. Ha habido momentos de juego bastante buenos, y se ha visto que los que han entrado después de algún tiempo lesionados pueden aportar muchísimo. Para mí el marcador ha sido corto, porque Félix ha estado muy acertado bajo los palos de la portería del Ávila, que me ha gustado por su planteamiento de jugar en bloque. No hemos ganado por un fallo del Ávila, sino por nuestro mejor hacer durante el partido".

► JOSÉ MANZANO

«La Segoviana nos cerró todos los espacios»

J.M. / SEGOVIA

"La Segoviana sabía muy bien lo que tenía que hacer y no nos ha dejado jugar". Así comenzó su intervención con los medios el entrenador del Ávila, José Manuel Manzano, quien afirmó que su equipo había estado "muy valiente, queriendo

siempre jugar la pelota. Pero la Segoviana nos ha cerrado los espacios. Tengo que darle la enhorabuena al contrario, porque ha realizado un gran planteamiento del partido. En la única ocasión en la que hemos podido llegar a la contra, Durán le ha sacado el empate a Barrera".

El play off se pone a cuatro puntos de la Segoviana

La segunda victoria consecutiva de la Segoviana no le hace avanzar demasiados puestos en la clasificación, pero sí le pone un poco más cerca del play off, ya que el conjunto azulgrana ha reducido a cuatro puntos la distancia con respecto al cuarto clasificado, plaza que ocupa una sorprendente Cebrereña, que con su triunfo ante el Cristo Atlético se coloca con 13 puntos.

El Burgos se mantiene en lo más alto de la clasificación después de golear en el campo de Los Gatos de Íscar. Valladolid B y Arandina también sumaron los tres puntos, por lo que se mantienen a la estela del cuadro burgalés,

◆ RESULTADOS

Aguilar - Ponferradina B	1-2
Lermeño - Huracán Z	1-1
Valladolid B - Almazán	3-0
Venta Baños - Tordesillas	2-1
Gª Segoviana - Real Avila	1-0
Villaralbo - Santa Marta	2-2
Cebrereña - Cristo Atletico	3-1
At. Astorga - Arandina	1-2
Gatos de Iscar - Burgos C.F.	1-5
At. Bembibre - Numancia B	1-0

mientras que el Villaralbo pierde comba tras el sorprendente empate a dos goles que sumó en su campo ante el Santa Marta, próximo rival de la Segoviana, que a

◆ PRÓXIMA JORNADA

Ponferradina B - Bembibre
Huracán Z - C.D. Aguilar
Almazán - Racing Lermeño
At. Tordesillas - Valladolid B
Real Avila - Venta de Baños
Santa Marta - Gª Segoviana
Cristo Atletico - Villaralbo
Arandina C.F. - Cebrereña
Burgos C.F. - At. Astorga
Numancia B - Gatos Iscar

pesar del punto sumado se mantiene en puestos de descenso, siendo de los pocos equipos que aún no conoce la victoria en la temporada.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Burgos	17	3	2	1	0	6	1	4	3	1	0	11	3	7	5	2	0	17	4
2 Valladolid B	16	4	4	0	0	16	1	3	1	1	1	2	1	7	5	1	1	18	2
3 Arandina	15	3	2	1	0	6	1	4	2	2	0	7	3	7	4	3	0	13	4
4 Cebrereña	13	4	3	1	0	10	5	3	1	0	2	1	2	7	4	1	2	11	7
5 Ponferradina B	13	3	2	1	0	6	2	4	2	0	2	5	7	7	4	1	2	11	9
6 Villaralbo	12	4	2	2	0	12	3	3	1	1	1	4	4	7	3	3	1	16	7
7 Aguilar	11	4	2	1	1	5	4	3	1	1	1	3	4	7	3	2	2	8	8
8 Bembibre	10	4	2	1	1	6	3	3	1	0	2	5	6	7	3	1	3	11	9
9 Ávila	10	3	2	1	0	6	4	4	1	0	3	3	8	7	3	1	3	9	12
10 Numancia B	9	3	1	2	0	4	1	4	1	1	2	6	5	7	2	3	2	10	6
11 Almazán	9	3	2	0	1	5	1	4	0	3	1	5	8	7	2	3	2	10	9
12 Astorga	9	4	2	1	1	5	3	3	0	2	1	2	3	7	2	3	2	7	6
13 Segoviana	9	4	1	2	1	4	4	3	1	1	1	2	2	7	2	3	2	6	6
14 Huracán	9	3	2	1	0	2	0	4	0	2	2	2	6	7	2	3	2	4	6
15 Íscar	8	4	0	2	2	3	8	3	2	0	1	4	3	7	2	2	3	7	11
16 Venta de Baños	7	4	2	0	2	4	5	3	0	1	2	2	9	7	2	1	4	6	14
17 Lermeño	4	4	0	3	1	3	6	3	0	1	2	0	7	7	0	4	3	3	13
18 Santa Marta	3	3	0	0	3	1	7	4	0	3	1	3	6	7	0	3	4	4	13
19 Tordesillas	3	3	1	0	2	1	2	4	0	0	4	1	12	7	1	0	6	2	14
20 Cristo At.	2	3	0	1	2	2	8	4	0	1	3	1	8	7	0	2	5	3	16

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites • Conservas • Vinos • Licores

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B

Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia

Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lermeño	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	Segoviana	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■					2-1								1-2	2-1		0-0			
Almazán		■	1-0															4-0	0-1	
Arandina			■			1-1				2-0				3-0						
Astorga			1-2	■						2-0				1-1	1-0					
Ávila				1-1	■								2-1						3-2	
Bembibre			1-1			■	1-2	3-0					1-0							
Burgos					3-0		■	2-0					1-1							
Cebrereña		3-3			3-1			■	3-1					1-0						
Cristo At.			0-3	1-1					■				1-4							
Huracán							1-0			■					0-0		1-0			
Íscar		1-1			1-2		1-5	0-0			■									
Lermeño	1-1					0-3				1-1		■							1-1	
Numancia B			1-1										■		0-0		3-0			
Ponferradina B												1-0		■				4-1	1-1	
Santa Marta							0-3	0-1			1-3				■					
Segoviana		1-1			1-0							0-0	2-3			■				
Tordesillas							1-0				0-1					0-1	■			
Valladolid B		3-0				4-1							6-0	3-0				■		
Venta de Baños		0-2								2-0							2-1	0-2	■	
Villaralbo		3-0								1-1					2-2	6-0				■

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES

1. JULI	1 GOL
2. MAIKEL	1 GOL
3. VÍCTOR PÉREZ	1 GOL
4. ANEL	1 GOL
5. MARIANO	1 GOL
6. MANU	0 GOLES
7. OTERO	0 GOLES
8. FRAN	0 GOLES
9. RICARDO	0 GOLES
10. DANI	0 GOLES

Bar-Restaurante

El Jardín

Menús desde **12€** fin de semana

C/ Las Huertas, 40 HONTORIA (Segovia) Tlfs. 921 43 11 82 921 43 17 42

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES

3 Puntos	CHUS
2 Puntos	DANI
1 Punto	DURÁN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. MAIKEL	9 PUNTOS
2. CHUS	5 PUNTOS
3. JULI	4 PUNTOS
4. VÍCTOR PÉREZ	4 PUNTOS
5. ANEL	4 PUNTOS
6. RICARDO	3 PUNTOS
7. AGUSTÍN	3 PUNTOS
8. DANI	3 PUNTOS

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452 www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO

PUNTUACIONES

3 Puntos	DANI
2 Puntos	DURÁN
1 Punto	MARIANO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. VÍCTOR PÉREZ	10 PUNTOS
2. MANU	7 PUNTOS
3. DURÁN	6 PUNTOS
4. RICARDO	5 PUNTOS
5. DANI	4 PUNTOS
6. IVÁN	3 PUNTOS
7. AGUSTÍN	3 PUNTOS

OPTICA damián

Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70

Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Sigue el gafe en Alcalá

La falta de acierto del conjunto segoviano sobre la portería de un gran Luis Amado fue clave para la derrota

INTER	CAJA SEGOVIA
3	2
Luis Amado Ciço Borja Juanra Betao	Cidao Tobe Matías Borja Esquerdinha
Schumacher Ortiz Gabriel Hugo Marquinho	Geison Sergio Lozano Antoñito Sergio David

ÁRBITROS

Cordero Gallardo y Linares López (colegio andaluz). Mostraron tarjetas amarillas a Luis Amado, Ciço, Juanra, Betao, Hugo y Marquinho por los locales, y a Matías y Esquerdinha por los visitantes.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la quinta jornada de Liga en la División de Honor de fútbol sala, disputado en el pabellón Cajamadrid de Alcalá de Henares con la presencia de 3.000 espectadores.

GOLES

1-0 (m.2) Borja; 1-1 (m.5) Esquerdinha; 2-1 (m.6) Ciço; 2-2 (m.22) Esquerdinha; 3-2 (m.33) Betao.

ÁREA 11 / ALCALÁ DE HENARES

El Caja Segovia no pudo sacar nada positivo de su visita a Alcalá de Henares donde plantó cara al Inter, pero su falta de acierto de cara a portería le condenó a la derrota. Fue un encuentro vibrante, igualado en todo momento y en el que la figura de Betao, muy completo durante los 40 minutos fue fundamental para aparecer y anotar el tercero del Inter y dar la victoria a su equipo, el único conjunto que como local que ha vencido en esta quinta jornada de la División de Honor.

El choque no tuvo ni descanso ni falta de ritmo en los primeros veinte minutos de juego, con dos equipos decididos a buscar la victoria y que luchan por consolidarse entre las plazas punteras de la clasificación. Ciço dio el aviso con el primer tiro en los primeros compases del encuentro de que los verdes no iban a escatimar esfuerzo alguno. Borja, el jugador del Inter Movistar, en el segundo minuto de juego, anotó el primer tanto del partido, tras un rápido contragolpe bien llevado por Ciço, que cedió en balón al internacional español, que lanzó una bonita vaselina que salvaba la salida de Cidao.

La réplica segoviana no se hizo esperar, pero si el gol de Borja fue de bella factura, también lo fue tres minutos después el de Esquerdinha. El jugador recibió un excelente pase de Tobe, regateó a Luis Amado y a puerta vacía puso de nuevo la igualdad en el marcador. Habían pasado solamente cinco minutos y el partido prometía ofrecer espectáculo y muchos goles a los aficionados. Un minuto después llegaba el 2-1, tras un robo de balón de Schumacher, que cedió sobre Ciço, que con un disparo raso colocaba de nuevo por delante a los alcalaínos.

Tras el fuerte ritmo inicial, ambos equipos intentaron seguir buscando la portería rival, pero



De esta forma marcó Esquerdinha el gol que significaba el empate a uno en el minuto 5 de la primera parte. /ENRIQUE SERRANO



Cidao se adelanta a la acción de Marquinho. /ENRIQUE SERRANO



Matías protege el balón ante la entrada de Ciço. /ENRIQUE SERRANO

Caja Segovia se encontró con Luis Amado, y los locales con Cidao, que una y otra vez desbarataban las ocasiones que se producían ante sus respectivas porterías.

El segundo período comenzó con un disparo de Betao al palo en la portería de Cidao, circunstancia que volvió a repetir en su propia portería. Si los primeros veinte mi-

nutos fueron trepidantes, el comienzo de la segunda mitad no iba a ser menos. En el minuto 22, llegaba el 2-2, tras una jugada de estrategia, en un saque de banda que era rematada por Esquerdinha al fondo de la red.

El Caja Segovia se vino arriba consciente de que podía llevarse los tres puntos del pabellón alca-

laíno y empezó a jugar en la pista del Inter, que contrarrestaba el dominio segoviano con rápidos contragolpes. El conjunto cajista se volcó en busca de la meta defendida por Luis Amado, que una y otra vez detenía los lanzamientos de los pupilos de Jesús Velasco.

El partido no daba tregua alguna, cada jugada era peligrosa, cada

acción llevaba la emoción a las gradas. Finalmente fue Betao a falta de siete minutos, el que lograra el 3-2, que a la postre iba a ser definitivo. Recibió un balón de espaldas a portería, se giró, y con una sutil vaselina, alojó el esférico al fondo de la portería de Cidao. El ritmo no bajó ni un ápice, pero el marcador ya no se movió.

El Xacobeo Lobelle no se baja del liderato tras golear por 1-7 al Azkar en Lugo

E.A. / SEGOVIA
El Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago sigue contando sus partidos por victorias y no fue menos en el partido correspondiente a la quinta jornada, que le enfrentó al Azkar Lugo en el derbi gallego, que terminó con un contundente 1-7 favor de los visitantes. Los de Tomás de Dios siguen en lo más alto de la tabla y aventajan en tres puntos al segundo clasificado, el Benicarló.

Precisamente el Benicarló consiguió sumar los tres puntos de la complicada cancha de Santa Coloma al imponerse por 0-2 al Marfil. En el minuto 8, Chicho tiraba desde fuera del área y, aunque no parecía llevar demasiado peligro su lanzamiento, establecía el 0-1 tras sorprender al guardameta local. El Marfil se volcó sobre el marco contrario, pero no tuvo la suerte de cara en los lanzamientos, y ya en el minuto 39, el Benicarló sentenciaba el choque con un segundo tanto en una de las ocasiones de las que dispuso, esta vez obra de Xapa, tras una recupera-

RESULTADOS		
Azkar Lugo - Xacobeo Lobelle	1-7	
Gestesa - FC Barcelona	3-8	
G. Empresas Talavera - Carnicer	3-6	
Inter Movistar - Caja Segovia	3-2	
Marfil Santa Coloma - Benicarló	0-2	
Playas de Castellón - Manacor	0-5	
Reale Cartagena - MRA Navarra	0-4	
Sala 10 Zaragoza - ElPozo Murcia	2-6	

PRÓXIMA JORNADA	
Benicarló - Inter Movistar	
Caja Segovia - Reale Cartagena	
Carnicer Torrejón - Gestesa	
ElPozo - G. Empresas Talavera	
FC Barcelona - Playas Castellón	
Fisiomedia Manacor - Azkar Lugo	
MRA Navarra - Sala 10 Zaragoza	
Xacobeo Lobelle - Marfil	

ción y un lanzamiento desde su propio campo, a portería vacía.

La goleada de la jornada la protagonizó el FC Barcelona en Guadalajara, en un encuentro al que le sobraron 20 minutos, toda la segunda mitad, porque en la primera parte el FC Barcelona demostró un acierto de cara a puerta intachable. Primero lo hizo a los 9 segundos, en la jugada inicial, donde Wilde subió el 0-1 al marcador. El tanto pareció ser el pistoletazo de salida al festival azulgrana. Torras anotó el segundo a los 4 minutos, algo que también hizo Jesús Calvo para recortar distancias. Wilde, en

la siguiente jugada hizo el tercero, como también Lin anotó el cuarto un minuto después. A los cinco minutos de juego el marcador reflejaba un 1-4. Ferreira no perdió la esperanza y lo demostró con un tanto que recortaba distancias.

Pero volvió a aparecer Wilde, para marcar el tercer gol de los cuatro con que si iría de Guadalajara. Javi Rodríguez no quiso ser menos y puso el 2-6 en el marcador. Moi enseñó los dientes con el tercer tantos para los suyos, que fue correspondido con el séptimo gol obre de Wilde y con el octavo de Ari.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Xacobeo Lobelle	15	2	2	0	0	9	3	3	3	0	0	21	9	5	5	0	0	30	12
2 Benicarló	12	2	2	0	0	12	5	3	2	0	1	8	5	5	4	0	1	20	10
3 FC Barcelona	10	2	1	1	0	6	4	3	2	0	1	16	9	5	3	1	1	22	13
4 Inter Movistar	10	3	2	0	1	10	6	2	1	1	0	5	3	5	3	1	1	15	9
5 ElPozo	10	2	1	0	1	8	10	3	2	1	0	17	10	5	3	1	1	25	20
6 Manacor	10	2	1	0	1	9	11	3	2	1	0	9	3	5	3	1	1	18	14
7 Caja Segovia	9	2	1	0	1	9	9	3	2	0	1	9	8	5	3	0	2	18	17
8 Xota Navarra	8	2	1	1	0	5	4	3	1	1	1	8	5	5	2	2	1	13	9
9 Sala 10 Zaragoza	6	3	1	0	2	6	12	2	1	0	1	4	3	5	2	0	3	10	15
10 Playas Castellón	6	3	2	0	1	4	7	2	0	0	2	3	10	5	2	0	3	7	17
11 Carnicer	5	2	0	1	1	7	8	3	1	1	1	10	8	5	1	2	2	17	16
12 Marfil Sta Coloma	5	3	0	1	2	6	10	2	1	1	0	9	7	5	1	2	2	15	17
13 Reale Cartagena	4	3	1	1	1	4	7	2	0	0	2	4	12	5	1	1	3	8	19
14 Azkar Lugo	3	3	1	0	2	9	13	2	0	0	2	7	10	5	1	0	4	16	23
15 Talavera	1	3	0	1	2	6	11	2	0	0	2	3	6	5	0	1	4	9	17
16 Gestesa	0	3	0	0	3	10	19	2	0	0	2	6	12	5	0	0	5	16	31

DIVISIÓN DE HONOR		Azkar Lugo	Benicarló	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Gestesa	Inter Movistar	Manacor	Marfil	Playas Castellón	Reale Cartagena	Sala 10 Zaragoza	Talavera	Xacobeo Lobelle	Xota Navarra
Azkar Lugo		■		2-3									6-3			1-7	
Benicarló		6-4	■					6-1									
Caja Segovia				■							5-7	4-2					
Carnicer Torrejón					■		5-5				2-3						
ElPozo Murcia						■	4-3									4-7	
FC Barcelona				3-3		■									3-1		
Gestesa			3-4			3-8	■									4-7	
Inter Movistar			3-2					■				6-1	1-3				
Manacor					3-6		6-5		■								
Marfil Santa Coloma			0-2					2-4		■							4-4
Playas Castellón			3-2							0-5	■						1-0
Reale Cartagena										2-2		■	2-1				0-4
Sala 10 Zaragoza					2-1	2-6	2-5							■			
Talavera			2-4		3-6				1-1						■		
Xacobeo Lobelle											6-1				3-2	■	
Xota Navarra		4-3						1-1									■

CAJA SEGOVIA



MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1. ESQUERDINHA	5 GOLES
2. SERGIO LOZANO	4 GOLES
3. TOBE	3 GOLES
4. SERGIO GONZÁLEZ	2 GOLES
5. BORJA	2 GOLES
6. DAVID	1 GOL
7. MATÍAS	1 GOL



OPTICA
damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA



JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	CIDAO
2 Puntos	ESQUERDINHA
1 Punto	MATÍAS

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. CIDAO	8 PUNTOS
2. TOBE	6 PUNTOS
3. ESQUERDINHA	5 PUNTOS
4. MATÍAS	4 PUNTOS
5. DAVID	3 PUNTOS
6. SERGIO LOZANO	2 PUNTOS



AIDA
BOOKS&MORE

La primera librería solidaria de Segovia. Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

www.ong-aida.org

CAJA SEGOVIA



MEJOR JOVEN

PUNTUACIONES	
3 Puntos	BORJA
2 Puntos	DAVID
1 Punto	SERGIO LOZANO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. DAVID	8 PUNTOS
2. SERGIO LOZANO	7 PUNTOS
3. BORJA	7 PUNTOS
4. DANIEL	1 PUNTO
5. AITOR	1 PUNTO



Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19

Intervida
www.intervida.org



Arriba, salida de la Media Maratón, con los corredores abriéndose hueco para tomar las mejores posiciones. Sobre estas líneas, a la izquierda Eva Useros (mejor segoviana) y, a la derecha, Rafael Iglesias (mejor atleta nacional). / A. BENAVENTE

Barnabas Siggei, ganador de la VII Media Maratón de Cantalejo

El atleta keniano completó en 1h03'33" una prueba que se mantuvo emocionante hasta los últimos cuatro kilómetros

DAVID LÓPEZ PRIETO / CANTALEJO
Aunque todos miraron al cielo a primera hora de la mañana, con unas previsiones meteorológicas poco halagüeñas, finalmente la lluvia no apareció en la séptima edición de la Media Maratón Ciudad de Cantalejo, cuyo ganador fue el keniano Barnabas Siggei. Este atleta completó el recorrido en 1h03'33", un minuto y once segundos más tarde que el actual 'recordman' de la prueba, su compatriota Eric Kibet.

Y si el año pasado el vencedor de la anterior edición de la carrera realizó un paseo triunfal desde los primeros kilómetros, esta vez la

Media briquera iba a ser más emocionante en los puestos de cabeza.

Tras un pistoletazo de salida con puntualidad británica para los cerca de 700 atletas que participaron –de los cuales 476 lograron acabarla–, pronto se formó un grupo de una quincena de corredores que se colocaron a la cabeza ya a la altura de las piscinas. Poco a poco, según avanzaban, los quince se convirtieron en doce, a la vez que el grupo se estiraba. Ya en el kilómetro 3, a la altura de Aldeonsancho, los destacados se quedaron en cinco: Siggei, el marroquí Taghrasset Addellh, el eritreo Tesfayohannes Mesfin (los tres hombres

que iban a conformar, por este orden, el podium final), Isaac Kiprotich Tanui (de Kenia, cuarto clasificado) y el también keniano Mark Pkoki Lokwanamoi.

Este conjunto de atletas no se separó hasta que se completó la primera de las dos vueltas al circuito y, tras el paso por Cantalejo (marcando alrededor de los 31 minutos) el primero en quedarse atrás fue Lokwanamoi y, en el kilómetro 14, le siguió Tanui.

Parecía que la lucha por el triunfo iba a quedar destinada a tres deportistas pero, llegando a Sebúlcor ya se perfilaba un nombre como claro favorito. El keniano



El campeón de la Media Maratón de Cantalejo, Barnabas Siggei. / ALBERTO BENAVENTE

Siggei cambió de ritmo y sus dos inmediatos perseguidores, Addellh y Mesfin, solamente tenían que preocuparse por pelear por la segunda plaza a la altura del kilómetro 17.

A pesar de todo, las diferencias entre los tres mejores no fueron demasiado abultadas, ya que el segundo acabó la carrera solo seis segundos por detrás del campeón y el tercero, nueve.

FÉMINAS Y NACIONALES. En cuanto a las féminas, la primera mujer en completar la carrera fue la marroquí Fatima Avachi, con una marca de 1h15'59", con la eri-

trea Nebiat Habtemariam solo un segundo por detrás, y la keniana Ruth Matebo en tercer lugar, con 1h06'05".

Además, hay que destacar a Rafael Iglesias como el atleta español mejor clasificado (del CCM-Brooks Guadalajara), decimosegundo en la general con 1h07'03". Por otro lado, la mejor española fue María Ruiz (del Canal de Isabel II, con 1h20'39).

En lo que se refiere a los mejores atletas segovianos, el primero fue Ricardo Martín Magdaleno (vigésimo séptimo, con)1h18'09", y la primera femenina fue Eva Useros Marugán (1h32'31").



Ayuntamiento de Cantalejo

Patrocinador y organizador
de la VII Prueba Media Maratón 2010

Clasificaciones de la Media Maratón de Cantalejo



JUNIOR MASCULINO		
GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	TEKLE, YOSSIEF	1:05:18
2	ALOUMAT MOHAMED	1:26:44
3	CASTILLO ASTORGA IGNACIO	1:55:01

PROMESA-SENIOR MASCULINO		
GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	SIGGEI, BARNABAS	1:03:33
2	ADDELLH, TAGHRASET	1:03:39
3	KIPROTICH TANUL, ISAAC	1:04:32
4	NYASANGO, CUTEBERT	1:04:53
5	PKORIR LOKWANAMOI, MARK	1:05:36
6	KIRUI, JOHN	1:05:54
7	AIT HADI, YOUNESS	1:06:10
8	IGLESIAS BORREGO, RAFAEL	1:07:03
9	BILAL, MOHAMMED	1:07:49
10	SOLIS LUENGO, DAVID	1:08:30
11	CHIMAITI CHIMITI, ABDERAHMAN	1:09:19
12	OVALLE ROJAS, CESAR ARTURO	1:11:22
13	DE LA CALLE MERINO, IGNACIO	1:12:55
14	RONO, SILA	1:15:54
15	SANCHEZ PINTOR, FRANCISCO	1:16:39
16	MERINO ROMAN, OSCAR	1:20:40
17	RAMOS BENITO, MIGUEL ANGEL	1:20:48
18	DE FRUTOS ARAGUE, ABEL	1:22:16
19	ROJO GOMEZ, ALEJANDRO	1:22:20
20	PINILLA QUINTANA, IVAN	1:22:32
21	PEREA CORREA, ANTONIO	1:22:37
22	TAPIAS REVENGA, ABRAHAM	1:24:44
23	MARTIN SEN, GUSTAVO	1:25:36
24	ISABEL LLORENTE, DAVID	1:26:03
25	MANGLANO GONZALEZ IMANOL	1:26:37
26	DE SANTOS ANTON, JUAN	1:27:10
27	NUNEZ ARRANZ, DAVID	1:27:29
28	JILALI, MOHAMED	1:27:32
29	CASTRO FORTUNY, JORDI	1:27:36
30	MARTIN BARAHONA, CARLOS	1:28:12
31	DORADO RODRIGUEZ, RUBEN	1:28:13
32	FERNANDEZ CIMAS, OSCAR	1:29:00
33	ASENJO CUELLAR, PABLO	1:29:02
34	FERNANDEZ ARRANZ, ANGEL	1:29:04
35	BERMEJO BUÑUMER, JAVIER	1:29:08
36	SALAMANCA SANZ, ALONSO	1:29:48
37	MALVAZ ALONSO, ALBERTO	1:29:52
38	LOPEZ ARRIBAS, JOSE	1:29:53
39	BUENO REDONDO, GUILLERMO	1:30:07
40	ISABEL LÑLORENTE ALFONSO	1:30:18

41	ZAMARRO BERNAL, DAVID	1:30:51
42	GOMEZ DE ANDRES, GUSTAVO	1:31:32
43	LOPEZ BARTOLOME, RUBEN	1:31:13
44	MARTIN MARTIN, JORGE	1:31:14
45	APARICIO PUENTE, ALBERTO	1:31:15
46	ARRANZ AZUARA, EDUARDO	1:31:49
47	GALINDO ORTIZ, ROBERTO	1:32:36
48	APARICIO PUENTE, PABLO	1:33:02
49	MIRANDA IZCARA MARCOS	1:33:31
50	SANZ GARCIA OSCAR	1:33:35
51	MADÉJON ARRANZ, CARLOS	1:33:42
52	PRÍETO SAYAGUES, JUAN ANTONIO	1:33:56
53	SANZ DOMINGUEZ, ALVARO	1:34:00
54	VICENTE ORTEGA, MANUEL	1:34:13
55	MATESANZ SANZ, ALFONSO	1:34:30
56	OZALLA CALZADA, JORGE	1:34:34
57	BARRAL LOBO, IVAN	1:35:10
58	ARRANZ MERINO CARLOS	1:35:57
59	SUBTIL GONZALEZ, RICARDO	1:36:13
60	OLMEDO LOZANO, JORGE	1:36:16
61	DE LA CALLE PASTOR, DAVID	1:36:17
62	POZA DE FRUTOS, JORGE	1:36:44
63	CRISTOBAL DE MIGUEL, PABLO	1:36:49
64	CARREÑO GONZALEZ JOSE MIGUEL	1:37:15
65	SAN JOSE BARBA, MIGUEL ANGEL	1:37:35
66	CARREÑO GONZALEZ ALBERTO	1:37:44
67	DE LA CALLE PASTOR, FELIX	1:37:46
68	PROY PEREZ, MANUEL	1:38:01
69	MARTIN DE PABLOS, RICARDO	1:38:06
70	MAYO CUELLAR, RUBEN	1:38:09
71	LINARES LINARES, RAUL	1:38:53
72	RINCON PASTOR, SERGIO	1:39:35
73	ENCINAS LLORENTE, RAFAEL	1:39:37
74	DORADO SIMON, DAVID	1:40:50
75	TOQUERO VELASCO, DIEGO	1:41:18
76	PLAZA FUENTETAJA, JORGE	1:41:20
77	CANOSA DIAZ, DIEGO	1:41:45
78	ESTEBARANZ GOMEZ FRANCISCO JAVIER	1:41:47
79	SANTAMARIA CLEMENTE, ANTONIO	1:42:14
80	POTENTE GONZALEZ, JOSE	1:42:21
81	GARCIA DEL CAÑO, JESUS	1:42:36
82	SANZ LOPEZ, ENRIQUE	1:42:43
83	SACRISTAN GOMEZ, SERGIO	1:42:49
84	COBAS PALACIOS, RUBEN	1:43:01
85	CEREZO MARTIN, RUBEN	1:43:13
86	BAJO BARRIO, JAVIER	1:44:08
87	IZQUIERDO LOPEZ, MIGUEL	1:44:31
88	SANZ GARCIA, GUZMAN	1:45:30

89	ESTEBARANZ BURGUEÑO, JOSE ANTONIO	1:46:01
90	HORCAJO DIESTRO DANIEL	1:46:17
91	GARCIA MATUTE, GUSTAVO	1:46:31
92	UNGIDOS DIAZ, FRANCISCO	1:46:43
93	PARRA DE PABLO, CARLOS	1:47:28
94	FERROSO RODRAGUEZ, DAVID	1:48:15
95	GARCIA SANZ, JOSE ANTONIO	1:48:23
96	NÚÑEZ CALVO, ALBERTO	1:48:23
97	DE ALVARO MARTIN, LUIS	1:48:28
98	GOMEZ DE LA CALLE, MANUEL	1:49:36
99	REDONDO BANUELOS, ALVARO	1:49:43
100	CASADO RUEDA, SANTIAGO	1:49:57
101	SANZ DE ANDRES, SANTIAGO	1:49:58
102	LAZARO GOMEZ, ANGEL	1:51:34
103	VAZQUEZ HERNANDO, NACHO	1:51:48
104	GONZALEZ SANZ, RODRIGO	1:53:08
105	MARTIN SANZ CARLOS	1:53:53
106	GARAY GONZALEZ, JOSECHU	1:54:29
107	SANZ MUÑOZ, JOSE MIGUEL	1:57:22
108	MANSO GARCIA, FRANCISCO JAVIER	1:58:00
109	TAPIA YANEZ, MIGUEL	1:58:04
110	LLORENTE BLANCO-ARGIBAY, BERNARDO	1:58:05
111	HERRERO MORENO, MIGUEL ANGEL	1:59:53
112	PASTOR ALVAREZ, FRANCISCO	1:59:54
113	PEREZ MONZO, AGAPITO	2:01:07
114	BENITO PEÑALBA, ENRIQUE	2:02:24
115	PRADOS FERNANDEZ, JUAN PABLO	2:02:29
116	FERNANDEZ BASTARDO, ROBERTO	2:05:57

PROMESA-SENIOR FEMENINO		
GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	AVACHI, FATIMA	1:15:59
2	HABTEMARIAM, NEBIAT	1:16:00
3	MATEBO, RUTH	1:16:05
4	CHERONO, HELLEN	1:17:29
5	BENALI, WAFIYA	1:18:52
6	RUIZ CASTELLANOS, MARIA	1:20:39
7	USEROS MARUGAN EVA	1:32:31
8	BARAJAS VALVERDE, SUSANA	1:38:53
9	HERNANDO ALVAREZ, MA YOLANDA	1:49:34
10	CALZADA GONZALEZ, EVA	1:51:38
11	ALVAREZ PLAZA, MARIA	1:54:18
12	PASCUAL SACRISTAN, CRISTINA	2:07:20

VETERANO A MASCULINO		
GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	MESFIN, TESFAYOHANNES	1:03:42
2	KIDANE, ABRAHAM	1:06:08

3	AHOUCCHAR, HASSANE	1:06:52
4	FERNANDEZ GIRALDA, OSCAR	1:09:46
5	MORO MERINO, JAVIER	1:18:58
6	GARCIA BELANDO JOSE DANIEL	1:21:50
7	FERNANDEZ TELLEZ, VICTOR MANUEL	1:22:07
8	VALENTE LOZANO, CARLOS	1:23:05
9	NIETO ESCALONA, MIGUEL ANGEL	1:23:38
10	TAPIA GONZALEZ, JUAN RAMON	1:23:50
11	GARCIA PEREZ, ENRIQUE	1:23:55
12	ABRIL BLANCO, CARLOS	1:24:29
13	SUÑER RAMOS, AGUSTIN	1:26:00
14	RECIO FERNANDEZ, RAUL	1:27:57
15	VIDAL GARCIA, JUAN CARLOS	1:30:23
16	CARABIAS GARCIA, IVAN	1:30:48
17	FERNANDEZ HURTADO, ALEJANDRO	1:31:04
18	GUILLÉN REGUERO, GUILLERMO	1:31:19
19	IZQUIERDO DEL BARRIO, DAVID	1:31:24
20	MAS GONZALEZ, MANUEL	1:31:56
21	BENITO BRINQUE, ESTEBAN	1:32:38
22	RODRIGUEZ RIVERO, JUAN	1:32:56
23	GONZALEZ CARNERERO PEDRO	1:33:14
24	GARCIA GOMEZ MIGUEL	1:33:57
25	ESCUDERO GONZALEZ, IÑAKI	1:34:16
26	IZQUIERDO ESGUEVA, CESAR AUGUSTO	1:34:33
27	SAINZ YUSTE, JOSE MATIAS	1:35:41
28	MARTIN MADRÑO ALBERTO	1:35:13
29	HERRERO DE ANDRES, ALBERTO	1:35:38
30	RODRIGUEZ ROMERO, JOSE MANUEL	1:35:43
31	SANZ BASTARDO, LUIS ALBERTO	1:36:43
32	SANZ FRANCISCO, ALBERTO	1:36:57
33	GARCIA BERMEO, ISMAEL	1:37:09
34	LE BAIL, PHILIPPE	1:37:23
35	GABRIDO GONZALEZ, ROBERTO	1:37:35
36	SAN JOSE BARBA CESARIO	1:37:36
37	GARCIA GARCIA, JAVIER	1:37:37
38	GUTIERREZ SILVA, DIEGO	1:38:21
39	SANZ ALONSO DAVID	1:39:01
40	DE ALVARO MARTIN CARLOS	1:39:07
41	SARZOSA SORIA, RAUL	1:39:22
42	ZARZOSA SANTIAGO, RAFAEL	1:39:24
43	RODRIGUEZ RIVERO, RAFAEL	1:39:33
44	ACUNA ESTEVEZ, PABLO MARCELO	1:40:10
45	SUAREZ VARELA, LEONCIO	1:40:59
46	GIL SANZ, ALFONSO	1:41:54
47	VELASCO SANZ, ASTERIO	1:42:13
48	DE LUCAS CAMILO, ALFREDO	1:42:44
49	GRAJALES DE LA CRUZ, FERNANDO	1:42:52
50	SANZ REINA JOSE ANTONIO	1:42:59

Clasificación patrocinada por

DEPORTES SANZ

C/ Sepúlveda, 40 40320 CANTALEJO (Segovia)

Tlf. y Fax: 921522 383 e-mail: deportessanz@hotmail.com



Trofeos
Equipaciones
Encordado de Raquetas
Complementos de Pesca

...y Todo Tipo de Material Deportivo



51	CONTRERAS MARTIN, AGUSTIN	1:43:32
52	SANZ BENAVENTE, ALBERTO	1:43:47
53	ESPESO GARCIA, RAUL	1:43:57
54	MARTINEZ LOPEZ JOAQUIN	1:44:00
55	MACIAS FERNANDEZ, ENRIQUE	1:44:12
56	PASCUAL BARAHONA, ALFONSO	1:44:20
57	PRIETO MARTIN, DAVID	1:44:27
58	CAMPOS DE LA CRUZ, JAIME	1:45:17
59	VITORES ARRANZ, JORGE	1:45:45
60	MARIJUAN BARBADILLO IÑAKI	1:45:51
61	TOVAR RODRIGUEZ, MIGUEL ANGEL	1:46:20
62	MUÑOZ BALCHES, MIGUEL	1:46:27
63	POVEDANO MAGANTO, ROBERTO	1:46:47
64	ARCE ESTERAS, JAVIER ANTONIO	1:46:51
65	HEIDEL SCHEMBERGER, CLAUDIO	1:47:06
66	ASENSIO SIMON, LUIS CARLOS	1:47:27
67	REDONDO PAVON MANUEL	1:47:55
68	IZQUIERDO ESGUEVA, NARCISO	1:48:17
69	HIDALGO BARRIO, JUAN PABLO	1:48:32
70	LOZANO VICENTE, OSCAR	1:49:22
71	MAYO CUELLAR, LUIS MIGUEL	1:49:59
72	CABREJAS ARTOLA, JESUS	1:50:33
73	OBISPO PERE, DAVID OSCAR	1:51:39
74	MILLAN CALZADA, JOSE MANUEL	1:51:55
75	GONZALEZ RODRIGUEZ, JUAN ANTONIO	1:51:59
76	HERNANDEZ LOPEZ, RUBEN	1:55:24
77	MEDINA GASCON, RAUL	2:01:14
78	MARQUEZ GARCIA, RAFAEL	2:02:01
79	DE MIGUEL TORRES, JAVIER	2:04:23
80	DE FRUTOS SANCHEZ, ABEL	2:08:22
81	GARCIA DE LA FUENTE, RAUL	2:11:27
82	RODRIGUEZ SAIZ, DANIEL	2:15:37
83	HERNANZ GARCIA, JUAN MANUEL	2:17:12

VETERANA A FEMENINO

GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	MARIA RAMOS, TINA	1:21:55
2	TETUAN ALBELDA, MA ANGELES	1:22:12
3	OLEA MARTIN HELENA	1:38:52
4	DE LA ESPERANZA ESTEBAN, NOELIA	1:42:19
5	RODRIGUEZ DOMINGUEZ, SUSANA	1:45:02
6	BERZAL CALVO, ELENA	1:54:14
7	GONZALEZ PASCUAL, MARTA	1:55:53
8	HERRERO GARCIA, MARIA	2:15:34

VETERANO B MASCULINO

GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	SANTOS REY, FRANCISCO	1:16:13
2	SANCHEZ DAVIA, FRANCISCO	1:17:28
3	MARTIN MAGDALENO, RICARDO	1:18:09
4	ANADO PELAYO JUAN CARLOS	1:19:57
5	ANDRES PEINADOR, SANTIAGO	1:20:38
6	BARBERA CASILLAS, JUAN JOSE	1:20:41
7	JORGE GARCIA SANTIAGO	1:20:59
8	AYUSO CANALES, JOSE LUIS	1:21:36
9	GARCIA GARCIA, FRANCISCO JAVIER	1:21:44
10	SANZ BERZAL, RICARDO	1:21:45
11	MARTIN GONZAGA, ALFONSO	1:21:51
12	ZARZUELA GARCIA, RAUL	1:22:08
13	HERNANDO GARCIA, JUAN CARLOS	1:22:39
14	CORBACHO ANDRES, JOSE LUIS	1:23:23
15	SANCHO BRAVO, LUIS	1:23:28
16	HERNANDO BRIONGOS, JOSE MA	1:23:42
17	VELASCO GUTIERREZ, FELIX	1:23:49
18	PEREZ LLORENTE, JUAN CARLOS	1:24:01
19	MARTINEZ SANZ, JOSE ANTONIO	1:24:59
20	REDONDO FRAGUA, ALBERTO	1:25:04
21	BALLESTEROS ARRIBAS, CAMILO	1:25:31
22	FERNANDEZ SEGOVIA, JUAN CARLOS	1:25:47

23	GIL POVEDA, JUAN JOSE	1:26:23
24	HERRERO PALACIOS, JOSE L.	1:26:30
25	DUQUE MIERES, JUAN CARLOS	1:26:33
26	MUÑOZ CRISTOBAL, VALENTIN	1:26:34
27	MUÑOZ SOBRINO, JESUS	1:26:39
28	BERASATEGUI RUIZ, DAVID	1:26:45
29	MATARRANZ GARCIA, PEDRO LUIS	1:26:50
30	ZARZUELA DE PEDRO, ADOLFO	1:26:57
31	ALONSO AZA, JOSE ENRIQUE	1:27:15
32	LLORENTE AREVALO, JOSE LUIS	1:27:25
33	MARTIN-CRESPO LOPEZ, VICENTE	1:27:44
34	DOMINGUEZ MARTIN, FELIX	1:27:53
35	PRIETO LOPEZ, CESAR	1:28:00
36	RINCON SANCHEZ-TRILLO, JUAN CARLOS	1:28:03
37	CASADO CASADO, ROBERTO	1:28:06
38	RODRIGUEZ SANCHEZ, LUIS ALBERTO	1:28:20
39	CERRO NORIEGA, JESUS ANTONIO	1:28:49
40	HERNANDEZ DELGADO, JOSE	1:28:52
41	AMENEGUAL PLIEGO, GUILLERMO	1:29:12
42	GARCIA ABRIL, ANGEL	1:29:57
43	MUÑOZ MANSO, ALFONSO	1:29:59
44	MELERO CUESTA, JESUS MARIA	1:30:01
45	VELASCO CANO, ANGEL	1:30:04
46	VELASCO MUNICIO, LUIS	1:30:17
47	JUAN SALLES, DAVID	1:30:18
48	MARTIN LOZANO, JESUS	1:30:22
49	GIL MONTES, LUIS	1:30:52
50	CASADO GREGORIS, JUAN MIGUEL	1:31:00
51	NORIEGA VILLAFANE, LUIS CARLOS	1:31:16
52	GARCIA GARCIA, PEDRO	1:31:22
53	MARTIN REPISO, AGUSTIN	1:32:21
54	DIARCE GARCIA GONZALO	1:32:32
55	CATURLA VICENTE, GABRIEL	1:32:35
56	JUAREZ REOYO, LUIS ALBERTO	1:32:47
57	CAÑUELO GONZALEZ, ALBERTO	1:32:48
58	MARTIN DE DIEGO, CARLOS	1:33:01
59	MERA MERINO JUAN IGNACIO	1:33:12
60	MERA MERINO, OSCAR	1:33:13
61	SANZ FRANCISCO, LUIS JAVIER	1:33:19
62	GIL GOMEZ, JOSE ANTONIO	1:33:23
63	RODRIGUEZ ELICES, MIGUEL ANGEL	1:33:26
64	MARCOS ESPESO, FRANCISCO JAVIER	1:33:58
65	SANTA ELENA BRAVO, JUAN CARLOS	1:33:59
66	MIRA REDONDO, ANTONIO	1:34:04
67	GARCIA SANZ, JOSE LUIS	1:34:11
68	MAGDALENO PASCUAL, FIDEL	1:34:13
69	HOLGADO BLAS, MIGUEL ANGEL	1:34:14
70	CARREÑO LOPEZ, MARIO	1:34:28
71	ESTEBAN HONTORIA, MIGUEL ANGEL	1:34:36
72	BARRIO HERRAEZ, MIGUEL ANGEL	1:34:48
73	RODRIGUEZ BAGA, JESUS	1:34:57
74	MUÑEZ FERNANDEZ, JUAN JOSE	1:35:02
75	GARCIA ESCUDERO, JESUS MA	1:35:18
76	MARTIN SANZ, MIGUEL ANGEL	1:35:31
77	HERNANDO GARCIA, JESUS	1:35:47
78	DE LA FUENTE GOMEZ, FERNANDO	1:35:48
79	CHECA ORTEGA, RAFAEL	1:36:00
80	MARTIN PINELA, JUAN FRANCISCO	1:36:05
81	NIETO GONZALEZ, FCO. JAVIER	1:36:18
82	GARCIA MARTIN, JESUS	1:36:42
83	SANCHEZ ARRATE, CESAR	1:36:43
84	TORICES GANSO, ALBERTO JAVIER	1:37:03
85	DE DIEGO LOBO, TEODORO	1:37:13
86	ARCEDIANO DEL AMO, ALBERTO	1:37:13
87	CALVO DE LA CRUZ, JOSE ANTONIO	1:37:14
88	PASCIAL DE PINTOS, JOSE MA	1:37:26
89	GARCIA TEJEDOR, JUAN ANTONIO	1:37:39
90	GONZALEZ GALLEGO, ABEL	1:37:40
91	HERNANDEZ GORRITO, JOSE ANGEL	1:38:05

92	BRIOSO MENDAZA, JULIO	1:38:08
93	AGENJO SANCHEZ-PARDO, RAFAEL	1:38:15
94	MEJUTO RIOS, MANUEL	1:38:26
95	OLIVAR PEREZ, RAUL	1:38:33
96	REDONDO BADAS LUIS	1:38:52
97	CASTAÑO CRISTOBAL JAVIER	1:39:03
98	ARRIBAS HERGUEDAS, JOSE FERNANDO	1:39:05
99	ARIONILLA ORTEGA, JUAN FCO.	1:39:05
100	PEREZ CIUDAD GABRIEL	1:39:06
101	FRANCISCO CONTRERAS, SANTOS	1:39:12
102	MATARRANZ PEREZ, IGNACIO	1:39:17
103	GARCIA HERNANDO, FRANCISCO JAVIER	1:39:19
104	SANZ TORREGO, FRANCISCO	1:39:21
105	DE LA TORRE FERNANDEZ JUAN	1:39:25
106	HERNAEZ RODRIGO, JOSE ANTONIO	1:39:36
107	CASAS DE SAN FERNANDO HERNANDO	1:39:39
108	VELASCO JIMENEZ, JOSE MARIA	1:39:42
109	LOPEZ MANSO, ALVARO VIDAL	1:39:43
110	GARCIA ALBERTOS, ANDRES	1:39:50
111	MATESANZ ALAMO, LUIS	1:40:22
112	CASADO CASADO, JUAN LUIS	1:40:34
113	ABAD CABRERA, ALVARO	1:40:35
114	ALBALA RODRIGUEZ, ANTONIO	1:40:53
115	RODRIGUEZ VEGA, JORGE	1:40:58
116	TORTOSA DESCALZO, ANDRES	1:41:26
117	CASADO BRAVO, JULIO	1:41:31
118	GIRON GARCIA, LUIS	1:41:38
119	MARTIN BARAHONA, FRANCISCO	1:41:56
120	SEVILLA DOMINGUEZ, MAXIMO	1:42:07
121	GOMEZ DE LA CRUZ, FRANCISCO JAVIER	1:42:15
122	LORENTE DEL MORAL, JUAN ANTONIO	1:42:16
123	MELERO CUESTA, LUIS ENRIQUE	1:42:28
124	GOMEZ SANZ, JOSE MANUEL	1:42:31
125	GONZALEZ LORENZO, ANGEL	1:42:41
126	SANZ SANCHEZ, JOSE LUIS	1:42:48
127	SANTANA DE PABLOS, FERNANDO	1:42:54
128	DE MIGUEL LLORENTE, JAVIER	1:43:08
129	VELASCO PASCUAL, PEDRO ANGEL	1:43:27
130	HERNANDEZ GUTIERREZ, RAUL	1:43:41
131	MARIA FERNANDEZ, JOSE ENRIQUE	1:43:49
132	MONTES HERRANZ, FLORENCIO	1:43:52
133	VALDEON VALBUENA, FERNANDO	1:44:07
134	POSADAS ARGUINDEY, PABLO	1:44:12
135	FERNANDEZ CASTRO, JOSE MIGUEL	1:44:16
136	GRIJALBA DEL CAMPO, MIGUEL ANGEL	1:44:18
137	VELASCO SORIA, LUIS MIGUEL	1:44:19
138	ZAPATERO TIJERO, DANIEL	1:44:46
139	MORELLE CALVO, JOSE LUIS	1:45:26



140	SACRISTAN SAN CRISTOBAL, ALFONSO	1:45:32
141	CUBO HEREDERO, LUIS	1:45:50
142	CALVO HIDALGO, ALBERTO	1:46:02
143	SACRISTAN SANZ, LUIS MIGUEL	1:46:55
144	SAN MIGUEL MARTIN, CLEMENTE	1:47:18
145	FERNANDEZ JUSTO, EDUARDO	1:47:35
146	GARCIA POLO, JOSE ANDRES	1:48:38
147	SANZ MARTIN, JOSE LUIS	1:48:53
148	MARTIN SANCHEZ, JOSE MARIA	1:49:01
149	DOMINGUEZ MARUGAN, EUSEBIO	1:49:05
150	PASCUAL AREVALO, CESAR	1:49:15
151	GONZALEZ MARTINEZ FAUSTO	1:49:16
152	ALGARABEL MARTIN, S. JAIME	1:49:35
153	DE LA CALLE VELASCO, RICARDO	1:49:37
154	SANZ FRANCISCO, JUAN	1:49:58
155	SANTOYO MARGOLLES, JOSE	1:52:08
156	CASLA CASLA, JUAN ALBERTO	1:52:37
157	PEREZ CASLA, PEDRO	1:53:26

158	ALVAREZ DE PABLOS, JOSE LUIS	1:53:45
159	MOLINOS CASAL, JUAN JOSE	1:53:50
160	RODRIGUEZ ARRANZ, ALBERTO	1:53:54
161	CUESTA GREGORIS, RICARDO	1:54:11
162	HERRERO ALONSO, MARIANO	1:54:12
163	ZAMARRO SACRISTAN, JUSTO	1:54:15
164	GARCIA RICO, FRANCISCO JAVIER	1:54:19
165	GOMEZ DE ANDRES, LUIS MIGUEL	1:55:52
166	LOZANO VICENTE, LUIS ALBERTO	1:56:48
167	MUÑOZ DEL CAZ, JUAN JOSE	1:57:11
168	VICENTE ARRANZ, JOSE ANGEL	1:57:12
169	SEGOVIA BERNARDOS, JA VIER	1:58:01
170	ARRANZ ALAMO, FERNANDO	1:58:52
171	SERRANO SERRANO, JORGE	1:59:06
172	HERRANZ FUENTES, JOSE LUIS	1:59:07
173	CASTAÑO ORTEGA, MIGUEL	2:00:12
174	GUERRA POSADAS, RAFAEL	2:02:14
175	ALARCON ARCOLEA FERNANDO	2:06:36
176	GONZALEZ MANJON, MANUEL ANGEL	2:08:13
177	VALENTIN CARDABA, CESAR	2:09:08
178	CABRERO MARTIN, JESUS	2:12:23
179	CABRERO MARTIN, ANGEL	2:12:23

VETERANA B FEMENINO

GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	ALONSO NIETO, ANA ISABEL	1:30:22
2	FRANCO BLANCO, ROCIO	1:48:13
3	TORRES SERUENDO, MERCEDES	1:48:51
4	SAN FRUTOS SANZ, JULIA	1:54:11
5	PUENTES DE PEDRO, ISABEL	2:02:33

VETERANO C MASCULINO

GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	CECICIA ORTIZ, MIGUEL ANGEL	1:21:07
2	ROJO MIGUEL, JUAN MANUEL	1:24:50
3	GALLEGO SANTA MARIA, EUGENIO	1:25:44
4	MARTINEZ MATESANZ, ALBERTO	1:27:49
5	SEBASTIAN MIGUEL, EMILIANO	1:28:34
6	SANZ ORTEGA, VICENTE	1:29:03
7	MIGUEL RIVAS, ISAAC	1:29:51
8	DEL BARRIO VALVERDE, JULIO	1:31:30
9	COMUNION ARCE, FLORENCIO	1:31:38
10	PALLARES FERRER, JOSE LUIS	1:32:17
11	VAZQUEZ GOIRI, ANGEL	1:32:19
12	CUESTA ALBERTOS, LUIS	1:32:32
13	DIEZ PEREZ DE MEZQUIA, RICARDO	1:33:51
14	PEÑA PEÑA ILARIO	1:34:51



15	GARCIA PASTOR FABIAN	1:34:54
16	CALVO ALONSO, GREGORIO	1:36:35
17	BLANCO GARCIA URBANO	1:37:10
18	LAZARO GUILJARRO, MARIANO	1:37:16
19	FORMOSO NIETO, JOSE	1:38:05
20	HERRERO RODRIGUEZ, JOSE LUIS	1:38:32
21	GARCIA SORIA, ANGEL	1:38:51
22	GARCIA GARCIA, JOSE MARIA	1:39:48
23	ESTEBAN MAZARIAS, ALEJANDRO	1:39:53
24	RIVAS DIAZ, RAMON	1:40:29
25	ESTEVEZ CALVO, FRANCISCO JAVIER	1:40:46
26	JIMENEZ LOPEZ, JOSE IGNACIO	1:40:54
27	DE LA TORRE GARCIA, JOSE ANTONIO	1:40:57
28	SANTIUSTE NOGALES, MARIANO	1:41:39
29	TEJEDOR DOMINGO, ANGEL	1:41:55
30	RIBOTE DIEZ, JOSE ANTONIO	1:42:20
31	MANRIQUE LOPEZ JESUS	1:42:22
32	MALFAZ BRAVO, JAVIER LUCIO	1:42:23
33	VILLAFANEZ FRONTINAN, LUIS JAVIER	1:42:43
34	POZA PLAZA, SANTIAGO	1:42:56
35	ARMENDARIZ OCHOTORENA, JAVIER	1:43:04
36	ASENJO FONSECA, AMADOR	1:43:44
37	DATO RUIZ, EDUARDO	1:46:29
38	COLOMA DE LAS ERAS, JOSE MARIA	1:47:27
39	BARRAGAN MARTIN, CARLOS	1:48:21
40	MARTIN GARCIA, MIGUEL ANGEL	1:48:48
41	AGUIRRE VILA-CORO, JUAN ANDRES	1:48:51
42	PRIETO RODRIGUEZ, FELICISIMO	1:49:08
43	DIEST PEREZ AGUSTIN	1:49:23
44	GUTIERREZ ALVARO, JUAN	1:49:39
45	ANDRES VIZAN, JOSE	1:50:41
46	PEREZ RODRIGUEZ, MARCO ANTONIO	1:52:18
47	CAMACHO ROMERO, ANTONIO	1:52:37
48	HERNANZ VILA, JOSE	1:52:57
49	MATAMALA VIRSEDA, JESUS	1:53:35
50	DORADO FERRATO, AGUSTIN	1:54:04
51	GOMEZ CERCAS, JUAN ANTONIO	1:54:10
52	PASALOBOS TORAL, MANUEL	1:55:36
53	RODRIGUEZ PADILLA, JUAN JESUS	1:56:18
54	TORREGO EGIDO, LUIS	1:57:06
55	ARRANZ GARCIA, JESUS	1:59:41
56	MARTIN GARCIA, EDUARDO JAVIER	2:00:21
57	SANTOS CALBIÑO, JOSE MANUEL	2:02:54
58	ESTEBANEZ ALONSO, IGNACIO JAVIER	2:03:13
59	LERMA GARCIA, LUIS	2:04:23
60	VEGAS GOMEZ, FERNANDO JAVIER	2:05:42
61	RUIZ GRANELL, GERARDO	2:05:48
62	BERMEJO CONDE, JUAN MANUEL	2:06:37
63	DELIZ RIVAS, MANUEL	2:07:20
64	CASADO GOMEZ, SANTIAGO	2:15:36

VETERANA C FEMENINO

GENER	APELLIDOS Y NOMBRE	TIEMPO
1	HERNANDEZ MATEOS, JULIA	1:51:56
2	PLAZA MARTIN, MARIA ESTHER	1:52:37
3	RODRIGUEZ HERRERO, MARIA GLORIA	1:54:03
4	CARRILLO GOMEZ, MA GLORIA	1:54:08
5	LOPEZ SANCHEZ, SUSANA	2:05:47
6	SHELDON, BONNIE	2:15:35

A.D. ARLEQUIN - INTER EL ESCORIAL F.S.
PILARISTAS-FLEX - LOECHES F.S.
U. VALLADOLID - SPORT S. VILLAVERDE
COLLADO MEDIANO F.S. - SIMANCAS OVINEXT
C.G.R. DISTRITO III DIDITEC - **FS VALVERDE**
SOLIMAR ALBENSE - LEGANES F.S.

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL

La Segoviana perdió ante el Valladolid B a pesar de jugar en superioridad numérica

0	G. SEGOVIANA
1	VALLADOLID B

GIMNÁSTICA SEGOVIANA: Luis, Jairo, Xavi, J. Alonso, Miguel, Xomin (Iñigo, m.54), Mario (Julián, m.54), Adrián, J. Sanz, Brañas (Chocano, m.71) y Dani.
REAL VALLADOLID B: Borja, Modino, Diego, Iván, Guillermo, Álex, Ivi (Josua, m.46), Valencia, Carlos, Shlomi y Martínez (Wilson, m.75).

ÁRBITRO
iglesias Herrera, de Segovia. Mostró una amarilla a los locales Xomin, Jairo, Xavi e Iñigo; y expulsó por doble amarilla a los visitantes Valencia (m.32 y m.34) y Carlos (m.36 y m.78)

GOL
0-1 (Carlos).

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Segoviana juvenil no fue capaz de sacar nada positivo del partido que jugó en casa ante el Valladolid B, a pesar de que disputaron la recta final del encuentro con dos jugadores más sobre el césped por las expulsiones de Valencia y Carlos. El partido empezó con mucha presión por parte de los dos equipos, que salieron claramente a por los tres puntos en juego. Aunque tocaba algo mas el Valladolid, la Segoviana ponía en aprietos a la defensa visitante, pero fue el equipo vallisoletano el que acertó primero con una internada de Martínez, que pone el balón al segundo palo para que Carlos rematase de cabeza. Tras el 0-1, los gimnásticos no se



Un jugador gimnástico y otro blanquivioleta disputan el balón. / JUAN MARTÍN

desmoronaron, y siguieron peleando, con hasta tres claras ocasiones para empatar. Tras la reanudación los locales salieron a por todas, pero el Valladolid B se colocó muy bien defensivamente sin dejar penetrar a los atacantes segovianos quienes. aún

así, llegaron a tener cinco ocasiones muy peligrosas de gol que. por falta de acierto unas veces y por las grandes intervenciones del portero otras, no lograron culminar.

►LIGA NACIONAL JUVENIL

UD Sur	0	0	Quintanar
--------	---	---	-----------

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

El filial de la Gimnástica no administró su ventaja y cayó en Becerril

El árbitro llegó a mostrar hasta doce tarjetas amarillas a pesar de haber sido un partido sin acciones peligrosas

2	BECERRIL
1	G. SEGOVIANA B

BECERRIL: Iván, Cristian, David Alfonso, Sergio, Sousa, Fini, Oli (Tello, minuto 75), Varo, Adrián (Chano, minuto 90), Diestro y Arquero (César, minuto 75).
GIMNÁSTICA SEGOVIANA B: Mario, Pocholo, Callejo, Darío, Edu, Cristian, Owen (Javi, minuto 59), Carlos (Hugo, minuto 75), PJ, Quique (Víctor, minuto 61) y Chopi.

ÁRBITRO
Temiño Núñez, de la delegación burgalesa. Por parte del Becerril mostró una tarjeta amarilla a Cristian, Sousa, Varo, Diestro y César. Por la Gimnástica Segoviana B, una amarilla para Pocholo, Darío, Javi, Carlos y Víctor; y doble amarilla para PJ, que acabó expulsado en el minuto 89.

GOLES
0-1 (minuto 1), PJ, de penalti; 1-1 (minuto 23), Oli; 2-1 (minuto 72), Arquero.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
El filial de la Gimnástica Segoviana todavía no es capaz de sumar dos victorias seguidas y, tras ganar la jornada pasada en el derbi con el Unami, ayer domingo no pudo vencer al Becerril en tierras palentinas, donde cayó por un marcador de 2 tantos a 1. Y eso que las cosas empe-

zaron muy bien para los de Miguel Manso, ya que en el primer minuto PJ transformó en gol un penalti cometido por un derribo a Cristian tras escapársele el balón de las manos al portero del Becerril. El tanto dio alas a los segovianos, que disfrutaron a continuación de una clara oportunidad con un mano a mano de Owen con el guardameta, que acabó fallando el visitante. Tras esto los palentinos se vinieron arriba, todo lo contrario que los gimnásticos, que vieron cómo de una buena triangulación nacía el empate a uno de los de casa. De aquí hasta el final del primer tiempo hubo mucho juego en el medio del campo pero, tras el descanso, fue el Becerril quien mejores oportunidades tuvo para marcar, hasta que tras un robo en la parte izquierda del campo fue el germen de una jugada calcada a la del 1 a 1, que esta vez acabó en el 2-1 definitivo. Con este resultado los azulgrana acumulan su tercera derrota de la temporada y se sitúan en la mitad de la tabla

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

El Espinar Arlequín mejoró en su juego, pero no evitó la derrota en Leganés

7	LEGANÉS FS
5	ARLEQUÍN

LEGANÉS FS: Ricardo, Roberto, Miguel, Carlos y José -cinco inicial-. También jugaron Luis, Óscar, Andrés, Pedro, Borja, Juan y Alberto.
EL ESPINAR ARLEQUÍN: Isra, Pirri, Abel, Felipe y Reguera -cinco inicial-. También jugaron David, Martín, Oscarín, Víctor y Guille.

ÁRBITROS
José María Cruz y Faustino Muñoz, del colegio castellano-manchego. Por parte del Leganés mostraron una tarjeta amarilla a Roberto. Ninguna tarjeta para El Espinar Arlequín.

GOLES
1-0 (minuto 3), Miguel; 1-1 (minuto 4), Abel; 1-2 (minuto 6), Martín; 2-2 (minuto 8), Pedro; 3-2 (minuto 10), Carlos; 4-2 (minuto 12), Luis; 5-2 (minuto 18), Óscar; 5-3 (minuto 27), David; 6-3 (minuto 34), Andrés; 6-4 (minuto 36), Pirri; 7-4 (minuto 37), Juan; 7-5 (minuto 39), Abel.

D.L.P. / SEGOVIA
El Espinar Arlequín realizó, en líneas generales, un buen partido

en su visita a la cancha de uno de los mejores equipos del grupo, el Leganés. Pero su mejora en el juego con respecto a los anteriores encuentros no fue suficiente para que los segovianos se trajeran consigo los tres puntos. El encuentro en tierras madrileñas fue de todo menos aburrido. En cuestión de diez minutos el marcado ya señalaba cinco goles, tres para los locales y cuatro para los visitantes. A pesar de que el Leganés llevó la mayoría del tiempo las riendas del partido, los primeros instantes –después de encajar el 1-0 en el minuto 3– fueron para los hombres de Javier Martín, ya que los espinariegos apretaron el acelerador y llegaron a ponerse por delante 1-2 con los tantos muy rápidos de Abel y de Martín.



El espinariego Felipe intenta quitarle el balón a un rival. / PEDRO L. MERINO

A partir de entonces los madrileños tuvieron más la pelota. Fruto de ello, y apenas seis minutos, dieron la vuelta al marcador hasta colocarse con el 4-2 y, a continuación, aumentaron la ventaja con un 5-2 que se antoja-

ba complicado de remontar para el Arlequín de cara a la segunda parte. Los visitantes salieron del vestuario con ganas, y recortaron distancias con el gol de David, que supuso el 5-3. Pero al contra-

golpe el Leganés volvió a marcar un gol tras el cual el equipo de casa se cerró atrás, si bien se pusieron bastante nerviosos cuando Pirri logró el 6-4. A pesar de todo los de El Espinar no tuvieron suerte de cara a portería ya que, aunque marcaron cinco goles, también contabilizaron hasta ocho balones al palo, cinco de ellos acumulados en el último tramo del partido. El conjunto arlequinado aún se veía dentro del partido, así que sacó a la pista al portero-jugador, pero no sirvió para remontar. Lo que sí llegó fue el séptimo tanto de los madrileños, que les dejó el encuentro en bandeja a pesar del 7-5 final de Abel. Tras este resultado los espinariegos caen a la última posición del Grupo 3 de la Primera A.

VALVERDE-MÓSTOLES (2-4).
El otro equipo segoviano de la categoría, el FS Valverde del Majano, también cayó derrotado, esta vez en su cancha y ante el líder Ciudad de Móstoles por 2 goles a 4. Esta derrota aleja a los de Diego Gacimartín de la primera plaza de la clasificación, y ahora están colocados en cuarta posición por detrás de Móstoles, Leganés y Pilaristas Flex.



El piloto mallorquín levanta los brazos en señal de victoria tras concluir la cita malaya. / SAMSUL SAID (REUTERS)

Lorenzo conquista la gloria

El español logra el Mundial de Moto GP tras acabar tercero en Sepang, por detrás de Rossi y Dovizioso

AGENCIAS / SEPANG
El español Jorge Lorenzo conquistó el campeonato del mundo de Moto GP después de acabar tercero en el Gran Premio de Malasia, disputado en el circuito de Sepang, por detrás de los italianos Valentino Rossi (Yamaha) y Andrea Dovizioso (Honda).
El mallorquín lo tenía todo a favor para convertirse en el segundo campeón nacional de la máxima categoría, tras Álex Crivillé hace once años en 500 c.c., ya que le bastaba con terminar entre los nueve primeros, salía desde la 'pole position' y el único rival que le podía superar matemáticamente en la clasificación, su compatriota Dani Pedrosa (Honda), estaba fuera de la carrera por una lesión.
En cuanto se apagó el semáforo, Lorenzo, autor del mejor tiempo en los entrenamientos, no falló en la apurada de frenada de final de la recta de meta y se colocó primero, seguido por el italiano Andrea Dovizioso (Honda) y las Ducati del australiano Casey Stoner y el estadounidense Nicky Hayden.
Sin embargo, Valentino Rossi, que no había salido bien pero que con la de ayer acumula seis victorias en el trazado asiático, demostró por qué es considerado el mejor piloto de todos los tiempos y fue adelantando rivales hasta pegarse a Dovizioso y Lorenzo, que se habían destacado del resto.
En el noveno giro, Dovizioso adelantó al español, que no forzó en ningún momento por temor a irse al suelo, y justo después fue

Rossi el que rebasó al balear, que sacó la calculadora para no cometer ningún riesgo.
INTELIGENTE. El mallorquín se planteó el resto de la carrera de forma inteligente, y aguantó tras la estela de Dovizioso a la espera de ver cómo se sucedían los acontecimientos desde la barrera.
Al final, Valentino Rossi logró su victoria número 105 por delante de Dovizioso y Lorenzo. Además, otra de las buenas noticias de la jornada fue la quinta posición de Álvaro Bautista, igualando su mejor puesto en la categoría reina, mientras que Héctor Barberá fue undécimo.
El nuevo campeón mundial completa así una temporada espectacular, ya que de las 15 carreras disputadas hasta la fecha ha ganado siete y tan solo una vez, en Japón la semana pasada, terminó fuera del podio.

LAS DECLARACIONES

►JORGE LORENZO

«Es lo más de lo más que puede conseguir un piloto»

«Estoy exhausto y súper feliz de llevar este título a España y en especial a Mallorca»

«Dedico este campeonato a mi padre, que me inculcó el amor por las motos; y a mi madre por sufrir tanto»

►DANI PEDROSA

«Ha hecho una gran temporada desde el inicio y se lo merece»

PERFIL

El heredero de Crivillé

Jorge Lorenzo, 23 años, nacido el 4 de mayo de 1987 en Palma de Mallorca, son las señas de identidad del nuevo campeón mundial de Moto GP, su tercer entorchado tras los que logró en los años 2006 y 2007 en 'dos y medio'. Lorenzo vuelve a escribir el nombre de un piloto español en la categoría del motociclismo mundial, 11 años después de que Crivillé lograra la corona en la extinta categoría de 500 c.c. Muy precoz, revolucionó el mundo del motociclismo cuando, a sus 13 años, tuvo que pedir un permiso especial para poder correr en el nacional. Por su edad no pudo participar en las dos primeras carreras del Mundial de 2002, hasta que cumplió la edad exigida por la Federación Internacional, y el 5 de mayo de 2002, un día después de su cumpleaños, se convirtió en el piloto más joven en la historia al debutar en Jerez. Tras pasar por el octavo de litro, lograr dos títulos de 250, ahora conquista un nuevo reto de la mano de la escudería Yamaha, con quien acaba de renovar por dos temporadas para seguir llenando de éxitos su futuro.

CLASIFICACIONES					
CARRERA MOTO GP			CARRERA MOTO 2		
1. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	41:03.448		1. Roberto Rolfo (ITA/Suter)	41:09.412	
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	a 0.224		2. Alex de Angelis (RSM/Motobi)	a 0.040	
3. Jorge Lorenzo (ESP/Yamaha)	a 6.035		3. Andrea Iannone (ITA/Speed Up)	a 5.915	
4. Ben Spies (USA/Yamaha)	a 13.676		4. Toni Elias (ESP/Moriwaki)	a 6.322	
5. Álvaro Bautista (ESP/Suzuki)	a 15.402		5. Alex Debón (ESP/FTR)	a 11.912	
6. Nicky Hayden (USA/Ducati)	a 18.826		6. Karel Abraham (RCH/FTR)	a 12.458	
MUNDIAL MOTO GP			MUNDIAL MOTO 2		
1. Jorge Lorenzo (ESP)	313 puntos		1. Toni Elias (ESP)	262 puntos	
2. Dani Pedrosa (ESP)	228		2. Julián Simón (ESP)	168	
3. Valentino Rossi (ITA)	181		3. Andrea Iannone (ITA)	163	
4. Casey Stoner (AUS)	180		4. Thomas Luthi (SUI)	138	
5. Andrea Dovizioso (ITA)	179		5. Simone Corsi (ITA)	119	
6. Ben Spies (USA)	152		6. Jules Cluzel (FRA)	101	
7. Nicky Hayden (USA)	139		7. Gabor Talmacsi (HUN)	95	
8. Randy de Puniet (FRA)	94		8. Yuki Takahashi (JPN)	86	
MUNDIAL 125 CC			CARRERA 125 CC		
1. Marc Márquez (ESP/Derbi)	40:29.035		1. Marc Márquez (ESP)	247 puntos	
2. Pol Espargaró (ESP/Derbi)	a 2.341		2. Nicolás Terol (ESP)	244	
3. Nicolás Terol (ESP/Aprilia)	a 3.656		3. Pol Espargaró (ESP)	235	
4. Efrén Vázquez (ESP/Derbi)	a 6.780		4. Bradley Smith (GBR)	171	
5. Bradley Smith (GBR/Aprilia)	a 7.133		5. Sandro Cortese (GER)	132	
6. Sandro Cortese (GER/Aprilia)	a 7.297		6. Esteve Rabat (ESP)	127	
			7. Efrén Vázquez (ESP)	123	
			8. Tomoyoshi Koyama (JPN)	109	

Elías, campeón en Moto 2

El piloto de Manresa firma su primer título tras muchos años de sinsabores

E. PRESS / SEPANG

El español Toni Elías (Moriwaki) terminó en cuarta posición en el Gran Premio de Malasia y se proclamó campeón del mundo de Moto 2 a falta de tres citas para la conclusión del campeonato, en una carrera que venció el italiano Roberto Rolfo (Italtrans).

El de Manresa conquistó el primer Mundial de la nueva categoría tras aprovecharse del accidente de Julián Simón (Mapfre Aspar), el único que podía amenazar su éxito, que se cayó cuando era el más rápido, lo que le relegó hasta la vigésimo primera posición.

El catalán, de 27 años, cruzó la meta en cuarta posición, por detrás de Rolfo, De Angelis (JiR) y Iannone (Speed Up), que completaron el podio en Sepang.

En la parte delantera de la prueba, Rolfo se situó líder a ocho vueltas del final, perseguido de cerca por De Angelis, y Redding se vio obligado a terminar antes de tiempo, al sufrir los efectos de las altas temperaturas, al tiempo que Elías y Iannone entablaron una pelea por el tercer cajón del podio.

Mientras el transalpino conseguía mantener a raya a De Angelis y cruzar la línea de meta con 40 milésimas de margen, Iannone se impuso a Elías por tan solo cuatro décimas de segundo.

El catalán selló un cuarto puesto que le concede su primer título en el escenario mundialista, un logro que acarició en el pasado en 'dos y medio', y que finalmente ha llegado en la primera temporada de la nueva categoría intermedia.

PERSEVERANTE. Si algún calificativo le puede venir como «anillo al dedo» al piloto de Manresa, éste no puede ser otro que el título a la perseverancia.

Elías, nacido el 26 de marzo de 1983 e hijo del múltiple campeón de España de motocross del mismo nombre, ha pasado por todas las cilindradas del campeonato, ha aspirado al título en todas ellas y, al final, se le ha escapado entre los dedos en muchas ocasiones.

Aún llamándose Justicia de segundo apellido, éste no se la hizo



Elías festeja el título, a pesar de acabar cuarto en la carrera disputada en Sepang. / B. MUHAMMAD (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►TONI ELÍAS

«He convertido mi sueño en realidad»

Toni Elías, nuevo campeón de Moto 2, logró «convertir en realidad el sueño» en el circuito de Sepang, donde puso fin «con lágrimas» a una década persiguiendo un gran título sobre las dos ruedas. «Ha sido un día increíble, maravilloso, fantástico. Mucha gente me ha venido a la cabeza, mi familia, mi equipo, mis amigos, todos los que me han ayudado a conseguir este objetivo. Quiero compartirlo con todos ellos. He cumplido mi sueño y quiero ser el campeón de todos».

como cabía esperar hace ya años, pero todos esos sinsabores, desde ayer, en el trazado de Sepang, han quedado atrás.

Simpático y querido por todos, ha logrado la justa recompensa a la que se había hecho acreedor, ser campeón del mundo y, por ende, esa circunstancia le puede volver a abrir las puertas de su regreso a Moto GP, probablemente de la mano de Lucio Cecchinello.

Márquez supera a sus rivales y recupera el liderato en 125

EFE / SEPANG

El español Marc Márquez (Derbi) logró la victoria en el Gran Premio de Malasia de 125 c.c. y con ello, unido a la tercera plaza de Nico Terol (Aprilia), recuperó la primera posición en la general.

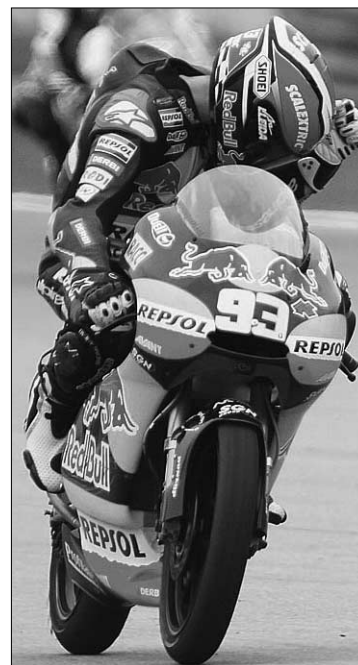
Ya desde el mismo momento en que se apagó el semáforo, el catalán se puso al frente de la carrera, pero el líder del mundial y su máximo rival, su compatriota Terol, sabía perfectamente que si dejaba marcar el ritmo a su rival éste se podía escapar y le superó antes de completarse el primer giro.

Sin perder los nervios, Márquez se puso tras él en el cuarto giro y poco después le superó para comandar la prueba, secundado por Terol y Espargaró, trío que logró una ventaja considerable sobre sus perseguidores.

Poco después, Smith logró engancharse a la cabeza y el panorama cambió completamente. Fue en el noveno giro cuando Márquez, que dio la impresión de que hasta ese momento había conservado el compuesto de sus neumáticos, volvió a ponerse al frente y cambió el ritmo para escapar.

Espargaró se percató de la circunstancia y superó a Terol, aunque las especiales características de este largo circuito y las condiciones de sus rivales le impidieron lograr una amplia ventaja.

Poco a poco, Márquez impuso su dominio y bajó de 2:14, en tanto Espargaró como Terol parecían quedarse algo descolgados del piloto de la escudería Ajo Derbi, que supo mantenerse en esa línea para adjudicarse la victoria en Malasia que, unida a la tercera plaza de Terol, le permitió recuperar nuevamente el liderato provisional.



Marc Márquez.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

La sombra de un gigante

Álex Crivillé, hasta ayer único piloto español que había conquistado el Mundial en la categoría reina, se ha hinchado de escuchar que él fue campeón del mundo porque ese año no corría Doohan. El mago de Brisbane lo había ganado todo en 500cc desde 1994 hasta 1998, con un dominio arrollador (en el 97, por ejemplo, venció doce de los quince Grandes Premios disputados), pero el 8 de mayo de 1999, durante los entrenamientos del Gran Premio de España en Jerez, se volvió a romper la pierna derecha. Dijo adiós, y ese campeonato lo ganó 'Crivi'.

Como si no tuviese mérito, porque la sombra de un gigante como Doohan oscurece mucho...

Lorenzo acaba de proclamarse campeón del mundo de Moto GP y después de los parabienes, le tocará escuchar que ha sido el mejor porque a Rossi, otro gigante, le dio por caerse en Mugello el pasado mes de junio y romperse tibia y peroné.

Los gigantes del deporte son casi más importantes en sus ausencias que en sus presencias. Los modestos y los estrechos de miras contemplan el vacío que dejan con sus lesiones, sus errores, sus eliminaciones premeditadas como una oportunidad de cargarse una leyenda. Cuando los gigantes están, cuando compiten en buena forma, consiguen ejercer un efecto hipnótico sobre sus adversarios. «Tú no puedes ganarme». Y el resto se lo cree... Ahí radica su grandeza.

Pero, ¿por qué no tenemos arrestos para considerar a Crivillé como uno de los grandes -uno no es campeón solo por ausencias de terceros- en lugar de un tipo que pasaba por allí y aprovechó una situación? ¿Por qué le va a suceder lo mismo a Lorenzo? Nadie justificó el título de España en el Mundial de fútbol en la ausencia de una Brasil competitiva, por ejemplo. Se conoce que un gran campeón individual no solo debe ganar un título, sino que tiene que ganarlo a la sombra de un gigante. Si no, no vale. Injusto...

Alonso saca petróleo y mantiene sus opciones

El español acaba tercero, por detrás de los Red Bull de Vettel y Webber, y sigue segundo en la general, empatado con el alemán

EFE / SUZUKA

El español Fernando Alonso (Ferrari) terminó en tercera posición en el Gran Premio de Japón de Fórmula Uno y mantiene sus opciones de ser campeón del mundo, en una carrera en la que exprimió al máximo su F10 pero nada pudo hacer ante la tremenda pegada de los Red Bull de Vettel y Webber, primero y segundo respectivamente.

Los bólidos austríacos, mucho más rápidos durante todo el fin de semana, controlaron la carrera desde la primera vuelta hasta la última, aunque no se escaparon en ningún momento por el despliegue tremendo del asturiano, que realizó un carrerón y consiguió aguantar el ritmo de sus máximos rivales hasta la última vuelta.

Alonso, que partió desde la cuarta posición, se aprovechó del abandono de Robert Kubica (Renault), que salía tercero y llegó a situarse segundo pero en la tercera vuelta perdió una rueda y se vio obligado a abandonar. Los otros dos candidatos al título, los McLaren de Jenson Button y Lewis Hamilton, finalizaron en cuarta y quinta posición, respectivamente.

La carrera fue accidentada en sus inicios, incluso con una baja en las vueltas de calentamiento, de Di Grassi (Virgin), que perdió el control de su monoplaça cuando probaba algunos dispositivos antes de colocarse en la parrilla para el comienzo de la prueba.

Nada más apagarse el semáforo, un accidente de Petrov (Renault), que involucró a Hulkenberg (Williams) y Liuzzi (Force India), y una salida del Ferrari de Massa, terminó con las opciones de estos cuatro pilotos.

KUBICA APROVECHA EL CAOS. Los más listos fueron el Renault de Robert Kubica, que se aprovechó del caos inicial y superó a Webber, situándose segundo; y el McLaren de Lewis Hamilton, que adelantó dos puestos para ponerse justo detrás de Alonso, que fue superado por Button, aunque el ovetense reaccionó y recuperó su posición en la tercera curva.

La segunda posición de Kubica, mucho más lento que los Red Bull, amenazaba con ralentizar la carrera

y lanzar a Vettel, lo que perjudicaba además a Alonso, que tenía como objetivo, en un circuito que favorecía claramente la velocidad de sus rivales, perder el mínimo de puntos posible con ellos.

En el tercer giro, el polaco perdió la rueda trasera derecha, lo que obligó a abandonar. A partir de este momento, los Red Bull dominaron la carrera imprimiendo un ritmo infernal que solo el F10 del asturiano, que se convirtió en la sobra de Webber, logró mantener.

Por detrás, Hamilton presionó a Button y terminó por ganar la posición, aunque la mala suerte se volvió a cebar con él y un problema con la caja de cambios le relegó de nuevo a la quinta posición, mientras Button trató a la desesperada de acercarse al trío de cabeza. Hamilton ha visto cómo en tres carreras ha pasado de liderar el Mundial a, prácticamente, perder sus opciones al título.

A MENOS DE DOS SEGUNDOS.

Alonso apretó a los Red Bull hasta el último giro, terminando a menos de dos segundos de distancia de Webber, que mantiene el liderato del mundial. Con la victoria, Vettel empata con el español en la segunda posición, ambos a 14 puntos de Webber, cuando tan solo restan tres grandes premios: Corea, Brasil y Abu Dhabi.

En cuanto al resto de representación nacional, el joven Jaime Alguersuari (Toro Rosso) se aprovechó en la salida para remontar seis posiciones y luchó con Kobayashi por entrar en la zona de puntos, pero se rozó con el nipón y perdió parte del alerón delantero, finalizando undécimo. Gran carrera del catalán que partía desde la decimosexta posición de la parrilla.

Por lo tanto, tras este Gran Premio de Japón, el campeonato sigue al rojo vivo, con una lucha tremenda entre Fernando Alonso y los Red Bull de Webber y Vettel, aunque el optimismo del asturiano no está por las nubes, ya que el único circuito en el que partía claramente en desventaja, tan solo ha perdido tres puntos y se encuentra a menos de una carrera del líder. La próxima cita será el domingo 24 de octubre en el circuito de Yeongam (Corea).

Hamilton y Button, que acabaron cuarto y quinto, respectivamente, ven cómo el Mundial se aleja



Alonso está a 14 puntos del líder, el australiano Mark Webber. / V. PRAKASH (REUTERS)

Petrov, sancionado en Corea

El ruso Vitaly Petrov (Renault) fue sancionado por los comisarios con la pérdida de cinco puestos en la formación de salida de la próxima prueba, Gran Premio de Corea, por su accidente en la salida con el alemán Nico Hulkenberg (Williams). Petrov se atravesó en la recta de salida cortando la trayectoria y, tras perder el control del coche, se salió colisionando contra las protecciones y obligó a neutralizar la misma tras el 'safety car'.

CLASIFICACIONES

GRAN PREMIO DE JAPÓN

1. Sebastian Vettel (GER) RBR	1h.30:27.323
2. Mark Webber (AUS) RBR	a 0.9
3. Fernando Alonso (ESP) Ferrari	a 2.271
4. Jenson Button (GBR) McLaren	a 13.522
5. Lewis Hamilton (GBR) McLaren	a 39.595
6. Michael Schumacher (GER) Mercedes	a 59.933
7. Kamui Kobayashi (JPN) Sauber	a 1:04.038
8. Nick Heidfeld (GER) BMW Sauber	a 1:09.648
9. Rubens Barrichello (BRA) Williams	a 1:10.846
10. Sebastian Buemi (SUI) Toro Rosso	a 1:12.806
11. Jaime Alguersuari (ESP) Toro Rosso	a 1 vuelta
12. Heikki Kovalainen (FIN) Lotus	a 1 vuelta
13. Jarno Trulli (ITA) Lotus	a 2 vueltas
14. Timo Glock (GER) Virgin	a 2 vueltas
15. Bruno Senna (BRA) HRT	a 2 vueltas
16. Sakon Yamamoto (JPN) HRT	a 3 vueltas
17. Nico Rosberg (GER) Mercedes	a 6 vueltas

MUNDIAL DE PILOTOS

1. Mark Webber	220 puntos
2. Fernando Alonso	206
3. Sebastian Vettel	206

4. Lewis Hamilton	192
5. Jenson Button	189
6. Felipe Massa	128
7. Nico Rosberg	122
8. Robert Kubica	114
9. Michael Schumacher	54
10. Adrian Sutil	47
11. Rubens Barrichello	41
12. Kamui Kobayashi	27
13. Vitaly Petrov	19
14. Nico Hulkenberg	17
15. Vitantonio Liuzzi	13
16. Sebastian Buemi	8
17. Pedro de la Rosa	6
18. Nick Heidfeld	4
19. Jaime Alguersuari	3

MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Red Bull Racing	426 puntos
2. Vodafone McLaren Mercedes	381
3. Scuderia Ferrari Marlboro	334
4. Mercedes GP Petronas	176
5. Renault F1	133



Webber, Vettel, el ingeniero de Red Bull Adrian Newey y Alonso posan en el podio del circuito de Suzuka. / DIEGO AZUBEL (EFE)

«Hemos acabado la prueba con un buen botín de puntos»

EFE / SUZUKA

Fernando Alonso (Ferrari), que finalizó en la tercera posición en el Gran Premio de Japón, manifestó su alegría por que había logrado un buen botín de puntos.

«Estoy muy contento con el resultado en un día muy intenso con la crono por la mañana, luego la carrera, hemos acabado con un buen botín de puntos, quince puntos, el líder del campeonato con dieciocho, así que solo nos ha sacado tres en un circuito que sabíamos que le venía como anillo al dedo a Red Bull».

«Seguimos en la lucha por el título, nos hacen falta mas podios en la últimas carreras y esperamos acabar delante de los Red Bull a los que hay que felicitarles por todo el fin de semana que han hecho», aseveró.

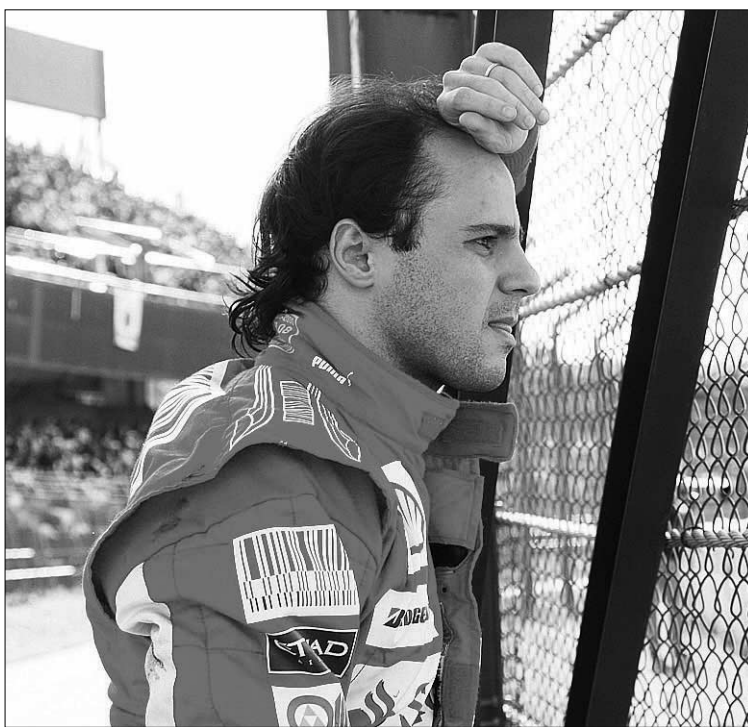
El asturiano confesó que había tenido suerte con la retirada de Kubica. «Era un rival muy fuerte» y que no había hecho una buena salida por un problema en el em-

brague, pero «he podido recuperar el puesto que me había arrebatado Button», precisó

Además, explicó que en la primera parte de la carrera tuvo que correr a la defensiva, «intentando conseguir un margen sobre los McLaren, sobre todo porque Jenson Button llevaba una estrategia diferente a la nuestra».

«Después he tratado de presionar un poco a los Red Bull, aunque sabía que no había nada que hacer contra ellos, pero la experiencia dice que siempre hay que estar preparado para aprovechar cualquier oportunidad».

Por último, Alonso señaló que el F10 tendrá algunas novedades en las próximas carreras. «Aquí traíamos un nuevo aceite de Shell y creo que habrá alguna más, que todas juntas nos pueden dar alguna décima mas. Salimos de este fin de semana con la cabeza muy alta sabiendo que podemos batir a Webber y acortar las diferencias en las próximas pruebas».



Massa no completó ni una vuelta al trazado nipón. / K. MAYAMA (EFE)



Petrov se fue contra la valla nada más arrancar. / V. PRAKASH (REUTERS)

▶ LAS DECLARACIONES

▶SEBASTIAN VETTEL
«Nuestro coche adora este tipo de circuitos y estoy muy orgulloso por el resultado»

«Todavía estoy a tiempo de conquistar el campeonato»

▶MARK WEBBER
«Vettel merecía la victoria, yo estoy feliz por mantener el liderato»

«En la salida no pude sacar más partido al coche, pero hice todo lo que pude»

▶LEWIS HAMILTON
«El Mundial no tiene buena pinta, pero seguiré luchando»

▶JENSON BUTTON
«No hemos sido lo suficientemente rápidos para batir a Red Bull y a Ferrari»

▶JAIME ALGUERSUARI
«He luchado muy duro y al final me he tocado con Kobayashi»

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro
para 2.716 niños
en España y
Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS
de España

BALONCESTO

El Real Madrid estrena la Caja Mágica sin sorpresas

EFE / MADRID

El Real Madrid estrenó la Caja Mágica con la visita del Assig-nia Manresa, en un encuentro en el que los hombres de Ettore Messina se impusieron con facilidad.

El cuadro catalán aguantó hasta el tercer cuarto. Incluso llegaron a estar por delante en distintas fases, aunque siempre con diferencias mínimas. En el último parcial, el Madrid se dedicó a conservar la ventaja frente a un rival que solo pensó ya en maquillar el resultado.

OTROS PARTIDOS

GRANADA-REGAL BARCELONA	78-85
BIZKAIA BASKET-VALENCIA	77-70
ALICANTE-FUENLABRADA	68-76
DKV JOVENTUT-MENORCA	91-73
LAGUN ARO-CAJASOL	73-60

CICLISMO

Óscar Freire se lleva el triunfo en la clásica París-Tour

EFE / PARÍS

El español Óscar Freire, tres veces campeón mundial, conquistó al sprint la París-Tours, una clásica de fin de temporada disputada sobre 233 kilómetros.

El cántabro, que cubrió en 5h03:27 el trayecto, se convirtió en el primer español que inscribe su nombre en esta clásica gala. Con este triunfo, Freire se desquita después de su decepcionante actuación en el pasado Mundial, en el que el corredor español llegaba como uno de los favoritos para llevarse el triunfo, pero en el que terminó sexto.

BALONMANO

El Ciudad Real cumple ante el Constanta y continúa líder

EFE / CIUDAD REAL

El Ciudad Real sigue con paso firme en la Liga de Campeones y continúa al frente del Grupo D tras su victoria por 34-28 al Constanta, en lo que significa un pleno de victorias manchego hasta el momento en la competición europea.

En un partido que se acercaba plácido por la condición de colista de los rumanos, los manchegos se emplearon a fondo para doblegar a un rival que jugó con agresividad consciente de la necesaria reacción para abandonar el 'farolillo rojo'.

TENIS

TORNEO DE TOKIO

Nadal vuelve a morder

El número uno del mundo gana el título en Tokio tras superar al francés Monfils (6-1 y 7-5)

EFE / TOKIO

El español Rafa Nadal ganó ayer el torneo de Tokio en su primera participación, al imponerse con facilidad en la final al francés Gael Monfils en dos sets, por 6-1 y 7-5.

El número uno del mundo, que se llevó un premio de 261.000 dólares, consigue así su séptimo título en el presente curso, en que se ha coronado como el séptimo jugador de la historia en ganar el Grand Slam y ha sumado, de forma consecutiva, Roland Garros, Wimbledon y el US Open.

El partido en Tokio entre el balear y el número 15 del mundo duró una hora y 17 minutos, y en todo momento fue dominado por el zurdo de Manacor, que sirvió muy bien, conectó buenas derechas y aprovechó todas sus oportunidades de 'break' frente a Monfils.

Después de salvar el pasado sábado dos 'match-points' en una dura semifinal frente al serbio Viktor Troicki que duró casi tres horas, Nadal fue ayer el claro dominador del encuentro, y en ningún momento vio amenazado su servicio. Lo máximo que se acercó el galo fue a 30-30.

El tenista español se anotó dos 'breaks' en el primer set (6-1) y en la segunda manga logró romper el servicio a su rival cuando lo necesitaba, que lo dejó con 6-5 y saque a su favor.

El último juego lo ganó el mallorquín con gran comodidad, sirviendo muy bien -lo ha hecho en Tokio a menudo a más de 200 kilómetros por hora- y aprovechando el primero de los dos 'match-points' de que dispuso, cuando con 40-15 el resto de Monfils se marchó fuera.

El francés, que fue atendido por molestias físicas durante el último tramo del encuentro, no fue rival para Nadal en ningún momento y en el primer set, que duró 26 minutos, apenas consiguió anotarse ocho puntos.

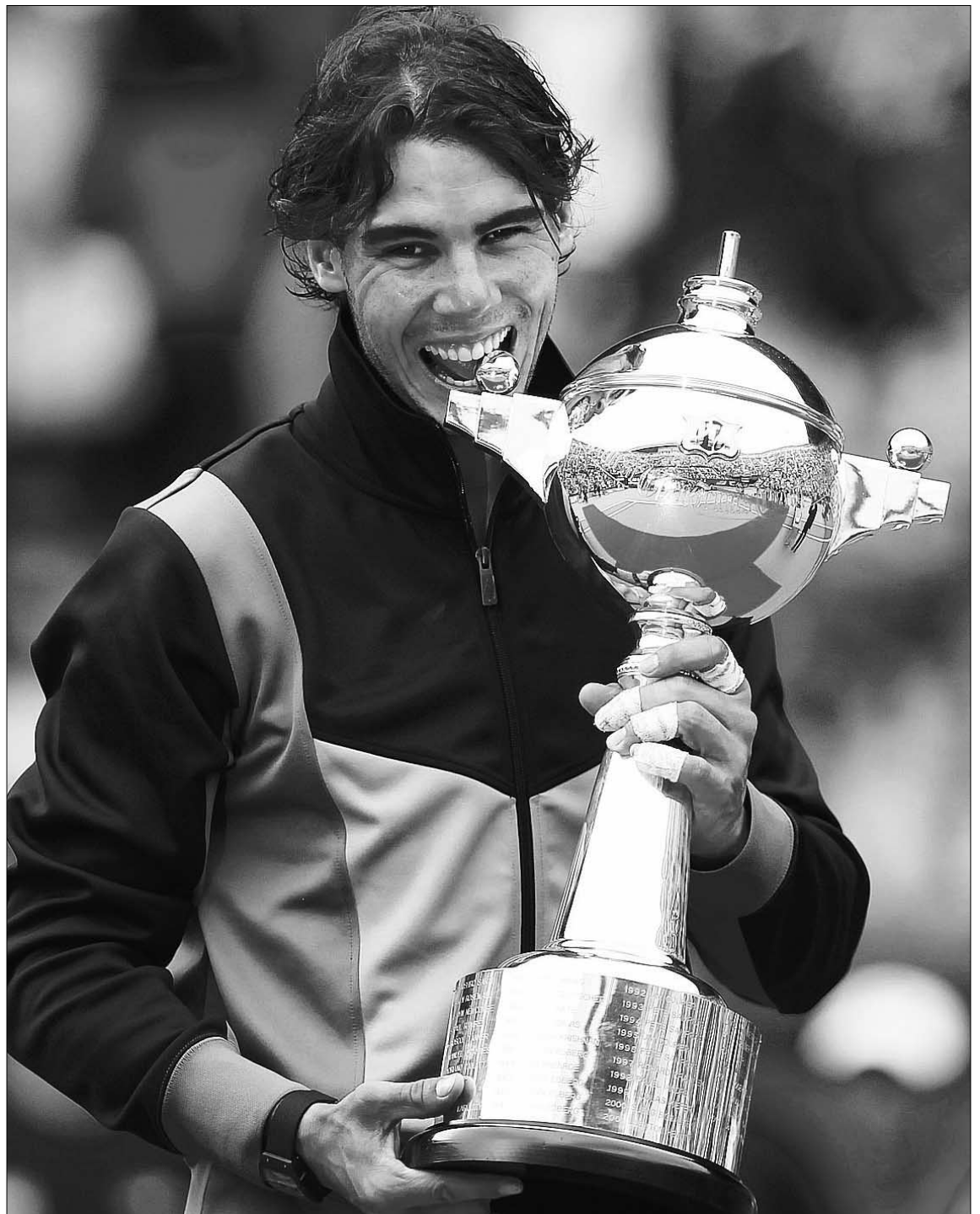
Además, la mejor arma del galo durante todo el torneo, el servicio, no fue suficiente aunque ayer se anotó nueve 'aces', por tan solo uno de su adversario.

Mientras tanto, Nadal fue la estrella en Tokio en su primera participación y llevó muchas banderas nacionales a las gradas, con un público entregado. Con la pista descubierta y todas las localidades ocupadas, el balear sumó su séptima victoria particular frente a Monfils, por solo una del francés.

«Es mi primera visita a Japón pero no la última. Todo ha sido fantástico esta semana», dijo el español, muy aplaudido durante todo el encuentro por el agradecido público nipón.

PUBLICIDAD. Por otro lado, el español Rafa Nadal desbancó a Roger Federer en la cima del ranking, pero superar al suizo como número uno en ingresos publicitarios fuera de la cancha probablemente sea un desafío mucho mayor.

El manacorí, de 24 años, se unió a Federer, de 29, y a otros cin-



El zurdo de Manacor ha logrado siete títulos en la presente temporada. / YURIKO NAKAO (REUTERS)

co jugadores en la élite cuando logró la victoria en US Open y completó el 'Grand Slam'.

Sin embargo, el ingreso anual del helvético por unos 25 millones de euros procedente de acuerdos de patrocinio es aún más del doble que el de su rival, de 11 millones de euros, según una estimación realizada por la revista *Forbes*.

Ambos jugadores tienen lucrativos acuerdos de patrocinio con Nike. La firma deportiva le pagaría unos 10 millones de dólares al año

al de Basilea y siete millones a Nadal, según Kurt Badenhausen, editor de lapublicación.

El triunfo de Nadal en Nueva York aumentará su perfil entre los patrocinadores corporativos. Sin embargo, la difícil situación económica y las consecuencias de las revelaciones de la vida privada del golfista Tiger Woods, que antes era el niño mimado de los 'sponsors', han provocado que las empresas decidieran no desembolsar grandes sumas en contratos.

Final aplazada en Pekín

Las dos finales del torneo de Pekín fueron pospuestas para hoy debido a la lluvia, así que la que protagonizarán el serbio Novak Djokovic y el español David Ferrer comenzará a las 11,45 hora local, y la femenina entre la danesa Caroline Wozniacki y la rusa Vera Zvonareva a las 19,30. El encuentro entre el español y el balcánico se interrumpió a los 18 minutos de comenzar, y después de casi cuatro horas y media de espera, cuando el marcador era favorable para 'Nole', defensor del título, por 3-1. El duelo en la categoría femenina, entre la danesa Caroline Wozniacki y la rusa Vera Zvonareva, ni siquiera llegó a comenzar. David Ferrer lucha en Pekín por obtener los 500 puntos de premio para lograr una de las cinco plazas que restan por cubrir para la Copa Masters de Londres, y su segundo título de la temporada tras vencer en Acapulco a su compatriota Juan Carlos Ferrero.

LAS DECLARACIONES

►RAFA NADAL

«Tengo que apreciar lo difícil que es ganar tantos títulos en un año»

«He mejorado mi servicio y es algo muy importante en una superficie rápida»

«Creo que he jugado un partido muy completo»

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Regresan los tocados

Del Bosque recupera a Xabi Alonso y Sergio Ramos para el choque frente a Escocia

EFE / LAS ROZAS

La selección española completó ayer un suave entrenamiento en Las Rozas, en el regreso al trabajo tras un día de asueto posterior al triunfo ante Lituania en Salamanca, donde se pudo ver a Xabi Alonso ya totalmente recuperado del proceso gripal que sufrió, mientras que Sergio Ramos se ejercitó en el gimnasio.

A las 11,00 de la mañana, el grupo de internacionales que viajó por la tarde a Glasgow para disputar mañana ante Escocia el tercer partido de clasificación a la Eurocopa 2012, saltó al terreno de juego principal de la ciudad deportiva de la Federación española con el centrocampista en el grupo pero sin el central.

Sergio Ramos, que sufrió un fuerte golpe en el tobillo que le impidió acabar el envite del pasado viernes en El Helmántico, mejoró, pero por precaución tuvo trabajo de recuperación en el interior de las instalaciones.

El de Camas continuó con el tratamiento de fisioterapia y el cuerpo técnico de la selección, tras analizar su mejoría, confía en que hoy se reincorpore al grupo en el primer entrenamiento que realizarán en la capital escocesa.

Quien ya se ejercitó al mismo ritmo que sus compañeros fue Xabi Alonso, que se perdió el encuentro ante Lituania por un proceso gripal. El donostiarra completó la jornada con los suplentes y los que menos minutos tuvieron el viernes, que duró 15 minutos más que el del resto.

Para los titulares fueron 45 minutos. Todos juntos realizaron ejercicios de toque y presión, con cuatro porterías pequeñas, y los porteros, Casillas, Reina y Valdés, como jugadores de campo.

Para completar la hora, los suplentes disputaron partidos en reducidas dimensiones y acabaron con series de abdominales y estiramientos en el centro del campo.

DEBUTANTE. Al acabar el entrenamiento, Aritz Aduriz, uno de los jugadores que debutaron con la 'roja' ante Lituania, matizó que el próximo rival, Escocia, es «un equipo muy físico».

«El objetivo es sumar cuanto antes los puntos necesarios y poder tener un pequeño margen de error». Además, apostilló que «las demás selecciones saben de la dificultad que tiene jugar» contra la campeona del mundo, y que «cada uno tiene que buscar sus armas».

Sobre su actuación del pasado viernes, cuando jugó por primera vez con la selección española, el vasco afirmó que, a pesar de que se le vio algo ansioso, «estaba contento e ilusionado de haber podido debutar».

Por último, se mostró «convencido» de que David Villa igualará «y superará» a Raúl como máximo goleador del combinado, y que es «totalmente compatible» con Fernando Llorente, pero que «la decisión es del mister».



Del Bosque dialoga con Casillas durante el entrenamiento en Las Rozas. / CHEMA MOYA (EFE)

Cazorla: «No hay nadie como Xavi, es el mejor del mundo»

El internacional cree que el futbolista azulgrana es insustituible

EFE / LAS ROZAS

El internacional Santi Cazorla alabó a su compatriota Xavi Hernández, ausente por problemas físicos, y aseguró que «nadie» puede sustituir al barcelonista porque, en su posición, «es el mejor del mundo».

El jugador del Villarreal, que cubre en el campo la baja del azulgrana, deseó la pronta recuperación de su compañero y afirmó que «es un lujo verle jugar

y una pena que esté fuera de los terrenos de juego».

En cuanto al encuentro ante Escocia, espera un partido muy complicado y físicamente duro. «Supongo que se encerrarán atrás y buscarán jugar a la contra». No obstante, confía en «sacar los tres puntos que nos acercarían a la clasificación», admitió.

Cazorla volvió a ser titular con la 'roja' frente a Lituania, en sustitución de Xabi Alonso, y precisó

que todavía tiene margen de mejora. «Jugar en esta selección es muy fácil. Todos venimos a aportar nuestras cosas», sentenció.

La derrota de los escoceses en el último choque ante la República Checa y el hecho de jugar en casa, podrían ser una motivación añadida para los locales. «Para ellos, el choque ante su gente tendrá un aliciente muy importante», además de que «es una afición que aprieta mucho».

PRIMERA DIVISIÓN

Mourinho: «Zidane debería estar más conmigo»

REUTERS / PARÍS

El entrenador del Real Madrid, José Mourinho, reconoció ayer, en una entrevista a la televisión francesa, que, en su opinión, Zinedine Zidane tendría que involucrarse más en el día a día deportivo del conjunto blanco, «estar más cerca del césped» y no tanto en los despachos.

«Me gustaría que estuviera más conmigo y menos con el presidente», manifestó el portugués. «No creo que quiera convertirse en entrenador, pero aún así me gustaría tenerle conmigo».

Desde que Florentino Pérez se convirtiera en presidente del Real Madrid por segunda vez, el ex futbolista ha sido uno de sus consejeros de confianza. El pasado mes de marzo, Zidane descartó por completo la posibilidad de sentarse en un banquillo, al menos a corto plazo, algo que Mourinho no ve como un inconveniente para él o para otros entrenadores, «ya que cree que su sola presencia en los entrenamientos tendría una repercusión positiva en los jugadores».

SEGUNDA DIVISIÓN

El Numancia no pasa del empate en su feudo

NUMANCIA	CÓRDOBA
1	1

NUMANCIA: Lafuente (Eduardo, min. 5); Flaño, Jaio, Pavón, Óscar López; Dimas (Victor Andrés, min. 80), Nagore, Barkero; Cedric, Iñigo Vélez, Ibrahima. **CÓRDOBA:** Raúl Navas; De Coz, Agus, Tena, Fuentes; Javi Flores (Callejón, min. 80), Usero, Alberto Aguilar, Arteaga (Beobide, 87); Charles y Pepe Díaz (Oriol, min. 71).

ÁRBITRO

Sureda Cuenca (C. balear). Expulsó, por doble amonestación, al visitante Oriol (min. 80). Enseñó cartulina amarilla al local Óscar López (min. 21), Nagore (min. 53) y a los visitantes Agus (min. 68) y Fuentes (min. 89).

GOLES

1-0, min. 28: Dimas. 1-1, Min. 48: Tena.

EFE / SORIA

El Numancia mereció más pero no pudo pasar del empate ante un Córdoba que rentabilizó su estrategia para puntuar en Los Pajaritos.

Un remate de cabeza de Tena niveló el encuentro en la segunda parte y sacó provecho del principal recurso ofensivo del conjunto de Lucas Alcaraz.

OTROS RESULTADOS

XEREZ-HUESCA	1-3
SALAMANCA-GRANADA	1-2
GIRONA-RECREATIVO	0-0

► EL TERCER MODELO HÍBRIDO DE HONDA

Es el CR-Z con carrocería cupé

M. C.

Honda tiene listo ya su tercer modelo híbrido para comercializar en España; es el denominado CR-Z con carrocería cupé, que se significa por tener un espacio trasero muy corto para dos plazas. Mide 4,10 metros de largo y 1,36 de ancho.

Hay que destacar que este modelo ofrece unas características muy acusadas, tanto en sus líneas como en el contenido y en la facilidad del cambio de marchas manual que permite una conducción segura y deportiva.

Dispone el nuevo modelo de dos motores, uno de gasolina y otro eléctrico, que en total le prestan una potencia de 124 caballos, pero hay que señalar que el motor eléctrico es de sólo 14 CV, por lo que hay que conducir con mucha habilidad en determinados tra-



El nuevo CR-Z, también eléctrico. / HONDA

mos, especialmente en pendientes largas.

El consumo es muy pequeño.

En cuanto al equipamiento, en todas las versiones se incluyen de serie seis airbags, reposacabezas activos, control de estabilidad, asistente de arranque en pendiente y otras incorporaciones técnicas importantes, aparte de que también se puede disponer de hasta cuatro paquetes de opciones para completar el conjunto de novedades del modelo.

La marca ofrece a los compradores una garantía de cinco años o de 100.000 kilómetros para este nuevo modelo híbrido.

cas importantes, aparte de que también se puede disponer de hasta cuatro paquetes de opciones para completar el conjunto de novedades del modelo.

Gran novedad : El Peugeot Ex 1 Electric Sensations

G.P.P.

El nuevo concept-car de Peugeot es un roadster biplaza de formas poco convencionales con un diseño futurista y una original arquitectura, concebido para ofrecer sensaciones de conducción intensas y celebrar los 200 años de la marca.

El EX1 ha batido numerosos récords del mundo de aceleración con salida parada. Sus prestaciones son fruto de su afinada aerodinámica, su estructura ultraligera y sus dos motores eléctricos con una potencia máxima acumulada de 340 CV y cuatro ruedas motrices.

La estructura monocasco de este biplaza está construida en carbono/nido de abeja para optimizar el peso y la rigidez e integra todas las fijaciones de los elementos técnicos.

Finalmente, las proporciones del coche (90 cm de altura por 1,77 m de ancho) contribuyen a la eficacia del conjunto al rebajar el centro de gravedad y contribuir a la aerodinámica.



Lo más avanzado en el campo eléctrico. / PEUGEOT

La motorización eléctrica es una fuente de nuevas experiencias de conducción por su capacidad de aceleración pero también por el silencio de funcionamiento y por la facilidad de conducción (no existe la caja de cambios).

En el concepto EX1, los dos motores eléctricos se hallan uno en cada eje con una potencia en cresta de 125 kW cada uno (250 kW / 340 CV en la combinación de ambos), y un par máximo constante e inmediatamente

disponible de 240 Nm delante y detrás.

El conductor y su pasajero acceden al habitáculo por la puerta de apertura invertida que lleva al asiento correspondiente. El piloto, sentado a ras del suelo en una posición de conducción que amplifica las sensaciones (con las piernas estiradas), conduce el vehículo con dos palancas, en una experiencia que evoca el mundo de la aviación o... el de los videojuegos.

EN RUTA



Otro nuevo "concept", el Lacoste. / CITROËN

M.C.

►CONCEPT CITROËN LACOSTE.

Citröen y Lacoste, comparten una visión: cultivar la audacia, la creatividad y el optimismo. El Concept Citroën Lacoste ha nacido de este conjunto de valores. Este concept-car es una referencia evidente en el mundo del ocio y del placer en el que prima un enfoque simplificado del automóvil para ir a lo indispensable, sin renunciar al refinamiento, con un desenfadado y una frescura irresistibles. El Concept Citroën Lacoste barre los prejuicios sobre el coche compacto. Este prototipo, por su elegancia, sobriedad y naturalidad, desvela una línea de deportivo desenfadado, con una línea de cintura alta, aletas abultadas y con textura, voladizos mínimos y llantas que recuerdan a una pelota de golf. Gracias a amplios recortes en las puertas delanteras y a la ausencia de un techo rígido, los pasajeros se encuentran en contacto directo con los elementos.

El Concept Citroën Lacoste opta por un motor de gasolina de 3 cilindros, con las características técnicas adecuadas para mover a un vehículo de sus dimensiones y peso. No hay ninguna necesidad de una gran cilindrada que incite a alcanzar velocidades prohibidas para vivir sensaciones fuertes.

Este vehículo es respetuoso con el entorno, tanto por su motorización como por su diseño. Equipado con neumáticos de grandes dimensiones, parece más introducirse en la naturaleza que afrontarla.

Además de ser descapotable, para vivir la vida con frescura y desenfadado, este coche revela unos volúmenes contenidos, musculosos y tranquilizadores. Con una longitud de 3,45 m, una anchura de 1,80 m y una altura de 1,52 m, el Concept Citroën Lacoste es compacto y robusto. De esta sobriedad nace el carácter elegante e informal de este vehículo. La carrocería del Concept Citroën Lacoste, en la que predomina el blanco nacarado, está realzada por una zona de color azul marino oscuro con formas gráficas o incluso con unos ribetes que subrayan los volúmenes del vehículo.

En el cruce entre el mundo del automóvil, la moda y el deporte, el Concept Citroën Lacoste multiplica las referencias a estos diferentes universos. Diseñado como un bolso de mano, el habitáculo incluye numerosos compartimentos destinados a facilitar la vida a bordo.

Algunos detalles estéticos hacen guiños al universo deportivo de la marca del cocodrilo. En varias zonas de la carrocería, sobre todo en el capó y el cuadro de mandos, se encuentran unos grafismos en relieve. De aspecto cuadrado, parecen haber sido sacados de una red de tenis. Los estribos que suben desde debajo de la carrocería, tanto delante como detrás, recuerdan a los extremos de una suela de calzado deportivo y a las huellas que podría dejar en la tierra batida después de su paso.

Asociado al puesto de conducción, el volante con dos bandas del Concept Citroën Lacoste asombra por su diseño depurado, su sencillez y su amplitud.

Incluso los faros delanteros y los pilotos traseros de este concept car se hacen discretos hasta volverse invisibles. Disimulados bajo la piel azul marino del vehículo, no se hacen visibles hasta que entran en acción.

Recorta por la línea de puntos o acércate a tu Concesionario Oficial más cercano.



Si lo quieres, lo tienes.

Aprovecha las condiciones especiales en la gama Honda durante este mes.

Consumo mixto (l/100 km): 4,6-9,1. Emisiones CO₂ (g/km): 109-215.

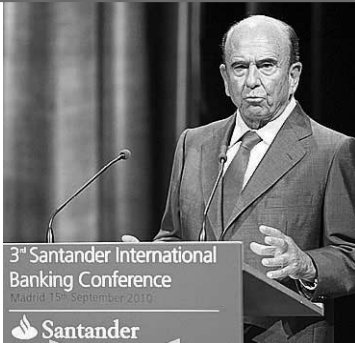


Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

HONDA
The Power of Dreams



El Santander es el único de los seis mayores bancos en España con más depósitos que créditos

El Santander es el único banco del grupo de los seis mayores de España (BBVA, Popular, Banesto, Sabadell y Bankinter) cuyos depósitos captados (175.644 millones de euros) superan el importe de crédito concedido, en 3.665 millones de euros.

28

Son los concursos de obras ferroviarias y carreteras que tiene previsto sacar el Ministerio de Fomento para ejecutarlos con financiación de capital privado en lo que resta de 2010 y en el ejercicio 2011.

La reforma de las pensiones sigue en el aire ante la falta de acuerdos

La Comisión de seguimiento del Pacto de Toledo espera lograr avances esta semana y abordar temas tan controvertidos como la congelación de las ayudas para el próximo año

• El grupo de los 100 economistas propone calcular la cotización en función de toda la vida laboral, frente a la ampliación de 15 a 20 años que se plantea en el Parlamento.

OTR-PRESS / MADRID

Eludiendo los temas más conflictivos, como la ampliación de la edad de jubilación, y sin cerrar ningún acuerdo. Así finalizó la pasada semana su segunda sesión la Comisión de seguimiento del Pacto de Toledo. Los portavoces del PP y PSOE coinciden en que «el acuerdo será global o no será», por lo que no cabrán consensos puntuales con las pensiones. Frente a esto, el grupo de los 100 economistas propuso ampliar el período de cálculo de la pensión a toda la vida laboral, frente a la ampliación de 15 a 20 años que se plantea actualmente la comisión del Pacto de Toledo. El todavía ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, reconoce que la necesidad de reformar las pensiones está «fuera de toda duda». Pero no atribuye la causa a la crisis económica, sino a los cambios demográficos.

La reunión del pasado jueves de la Comisión de seguimiento fue de marcado carácter técnico. Con ello, se ha eludido por parte de los grupos el debate de los temas más conflictivos, como el aumento del período de cálculo de las pensiones, la ampliación de la vida laboral o la congelación de las pensiones para 2011. Por tanto, se finalizó la semana sin ningún tipo de acuerdo, en aras de lograr avances en los trabajos que continuarán estos días. La portavoz socialista ha considerado un síntoma positivo el hecho de que se haya acordado dejar estas cuestiones «hasta el final».

Eso sí, Isabel López i Chamosa y su homólogo del PP, Tomás Burgos, coinciden en afirmar que «no caben consensos puntuales» sobre una cuestión concreta en la negociación. «El acuerdo será global o no será», remarcaba la diputada del PSOE. La jornada del jueves estuvo dedicada a la mejora de las bases, las cotizaciones orientadas al empleo, la ampliación voluntaria de la vida laboral, la modernización e información al ciudadano y la gestión del sistema.

Estos días, los debates que centraron las reuniones fueron, ante todo, los referentes a la revisión



El ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, espera que se llegue a un acuerdo. / EFE

«No vamos a estar dos años debatiendo»

Celestino Corbacho todavía es el ministro de Trabajo -abandonará el cargo el próximo viernes-, y como tal quiso hablar sobre la reforma del sistema de pensiones y el Pacto de Toledo. Así, afirmó que la modificación debería estar prevista, como muy tarde, para el primer trimestre de 2011: «No vamos a estar dos años debatiendo», señaló.

Una reforma de las pensiones sobre la que su necesidad «está fuera de toda duda», aunque precisó que ello no se debe a la crisis, sino a los cambios demográficos. Sobre qué medida sería la primera en adoptar, Corbacho habló de acabar con las jubilaciones anticipadas en empresas en beneficios e incentivar la vida laboral.

Por su parte, el ex presidente del Gobierno Felipe González advirtió que la modificación del sistema es urgente, indispensable e inaplazable. A juicio de González, la situación actual «obliga» a reformar las pensiones. «Uno no va a esperar a 2027 porque el sistema habrá *petado*», recalcó el ex mandatario. «Las modificaciones habrá que hacerlas ahora», algo que deben hacerlo tanto el Estado español como el resto de países europeos y las instituciones comunitarias, concluyó.

del sistema de revalorización de las pensiones, apartada la cuestión relativa a la suspensión de la revalorización automática por IPC en 2011, y varios grupos parlamentarios plantearon que se revise el sistema para que no dependa exclusivamente de la inflación, sino que pueda tener en cuenta otras variables, como el PIB.

También cobró preeminencia la flexibilización de las bases de cotización para que los «topes» máximos no hagan que un mayor esfuerzo contributivo no se traslade adecuadamente a la pensión, situación en la que el Ministerio de Trabajo calcula que se encuentran dos millones de personas, según reveló tras la reseñada reunión Tomás Burgos, uno de los más firmes defensores de esta revisión, que también verían con buenos ojos el resto de grupos.

PROPUESTAS DE EXPERTOS.

Por su parte, el grupo de los 100 economistas ha elaborado un documento en el que proponen sus opiniones sobre la mejor reforma de pensiones. La idea principal es la ampliación del período de cálculo de la cotización a toda la vida laboral, incrementándolo dos o tres años cada ejercicio, frente a la ampliación de 15 a 20 años que se plantea actualmente en la Comisión del Pacto de Toledo en el Congreso. Con ello, se avanzaría a un sistema similar al modelo sueco.

Este planteamiento pasa también por elevar gradualmente la edad de jubilación a los 67 años, y ampliar a 40 años el tiempo necesario para recibir el 100% de la pensión, a razón de 2,5 puntos por año cotizado. Sin embargo, la finalidad última sería alcanzar un sistema con edad de jubilación flexible, adaptada a la esperanza de vida. En él, sería el propio trabajador el que decidiera cuándo quiere retirarse con el consiguiente efecto reductor.

En el nuevo modelo los economistas también proponen un sistema de ajuste automático a la situación económica, de manera que la cuantía de la prestación se incrementaría en aquellos momentos en los que la economía creciera, y mermaría en los períodos de menor actividad económica. Pero siempre estarían garantizados. Los economistas subrayan que la transición a este modelo se debería hacer de manera gradual, y cuanto antes. Definen su sistema como más flexible, estable y sostenible, que acabaría con un modelo «injusto».

►DESDE WASHINGTON

Salgado le dice al FMI que España no necesita un 'plan B' para reducir el déficit

EFE / WASHINGTON

La vicepresidenta segunda del Gobierno y ministra de Economía, Elena Salgado, rechazó ayer que España necesite un plan alternativo de medidas económicas, o *plan B*, como sugirieron recientemente el FMI y el Banco de España, en caso de que no cumpla con los objetivos de reducción del déficit.

«Los *planes B* no son nunca una buena noticia, porque se convierten en *plan A* solo con verbalizarlos», apuntó la ministra, que se mostró convencida de que España «va a cumplir» el compromiso de reducir el déficit al 6 por ciento del Producto Interior Bruto en el 2011, como marcan los Presupuestos Generales del Estado.

«Nosotros tenemos un *plan A* que se va a cumplir», insistió la socialista, que participa estos días en Washington en la Asamblea Anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (BM). Además, se mostró confiada con la evolución del empleo en España, y aseguró que para el año próximo el Gobierno prevé la creación de 45.000 puestos a tiempo completo.

En los últimos días, representantes del FMI y del Banco de España han sugerido al Ejecutivo que, en previsión de que no pueda cumplir sus expectativas de crecimiento, diseñe un plan de contingencia, al que se ha bautizado como *plan B*, para corregir posibles desviaciones del Presupuesto. El Fondo pronosticó el miércoles que la economía española crecerá solo un 0,7 por ciento en 2011, casi la mitad del 1,3 por ciento adelantado por el Gobierno.



La ministra Elena Salgado.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9.05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	AYLLON: 18:30 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	FUENTESAUCO: 19:30 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTISTUITE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:40; 17:05; 19:30 y 20:50 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8,30; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:10 y 16:00 horas.
VALSAIN: 19:30; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

Mármoles Lobargui S.L.
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia). Telf. 921 49 07 46

PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D^a María Teresa Álvarez Cárdbaba

COFRADE DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

Falleció en Segovia el día 12 de octubre de 2009

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Pedro Antonio María González; hijos, Adriana y Jaime María Álvarez; madre, María del Henar Cárdbaba; padres políticos, Antonio María y Natividad González; hermanos, Francisco y Juan Pablo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 12 de octubre, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, será aplicada por su eterno descanso.

(3)

EL SEÑOR

D. Félix Serna San Hermógenes

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de octubre de 2010

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María del Rosario Gómez Muñoz; hijos, Francisco José y Nuria Rosa Serna Gómez; hijos políticos, Mayela Madriñán y Federico Pérez; nietos, Francisco, Lucas, Ramón, Félix, Catalina y Daniel; hermano, Pedro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del monasterio de San Antonio El Real; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 12, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(4)

EL SEÑOR

D. Ángel González Alonso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de octubre de 2010

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Bienvenida Borregón Román; hijos, Raquel, Esther y José Ramón; hijos políticos, Francisco Monroy y Jesús Arranz; hermanos, José Luis y Ramón; hermanos políticos, María Luisa y María Teresa, Laurentino y Pilar; nietos, Ana, Diego y Arturo; sobrinos, primos y demás familia,

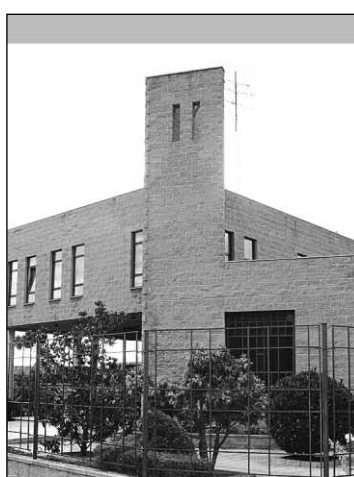
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Bernardos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Bernardos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



Agencia
Funeraria
Santa Teresa

*Cuando más
nos necesitas*

Trabajamos
en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10
/ 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net



Ayuntamiento de SAN MIGUEL DE BERNUY (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN pública relativa al expediente de licencia ambiental y urbanística para "Cementerio Municipal" en el Municipio de San Miguel de Bernuy (Segovia).

El Ayuntamiento de San Miguel de Bernuy, está tramitando expediente para la obtención de licencias ambiental y urbanística para "CEMENTERIO MUNICIPAL" en la finca rústica señalada con el número de parcela 16 del Polígono número 3 del catastro de Rústica de este término municipal, y resultando que dicha parcela se ubica en suelo rústico común, procede tramitar el expediente conforme a lo dispuesto en la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de dicha Ley, para la autorización de usos excepcionales en suelo rústico.

Visto lo señalado en el artículo 25.2 b) de dicha Ley y los artículos 307.3 y 432 de su Reglamento, y a tenor de lo establecido en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se hace público, para que todo aquel que pudiera resultar afectado de algún modo por dicha actividad, pueda ejercer el derecho a formular las alegaciones u observaciones que considere oportunas en el plazo de veinte días a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial de Castilla y León".

El expediente íntegro puede ser examinado en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento.

Las alegaciones u observaciones, de presentarse, se formularán ante esta Alcaldía.

San Miguel de Bernuy a 25 de mayo de 2010.— EL ALCALDE. Fdo., José María Bravo Gozalo

Ayuntamiento de VILLACASTÍN (SEGOVIA)

ANUNCIO DE USO EXCEPCIONAL DE SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el artículo 25.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/99 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, el artículo 307.3 del Real Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y el art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental, se abre información pública por el plazo de 20 días sobre el siguiente expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y Licencia ambiental:

"Proyecto de legalización de ampliación abierta de nave para ganado equino, y de red de saneamiento del conjunto de parcela en Villacastín (Segovia), en la parcela 22 del polígono 19 (Gasparibáñez) promovido por Franquicias Vital S.L."

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público durante las horas de oficina en la Secretaría municipal, donde pueden consultarse y formularse las alegaciones o reclamaciones que se consideren oportunas.

En Villacastín a 6 de octubre de 2010.

EL ALCALDE. Fdo.: José Antonio Pérez Garzón.

**CORTE DE TRÁFICO
EN SG-V-7223,
EN PASO INFERIOR AP-6**

Con motivo de la realización de las obras de construcción del Paso Inferior en la AP-6 por parte de la UTE San Rafael-Villacastín, se hace preciso afectar al tráfico de la siguiente forma:

- Afección: Corte al tráfico de la SG-V-7223 en ambos sentidos EN EL Paso Inferior bajo la AP-6.
- Se establecerán los siguientes desvíos:
 - Sentido El Espinar y N-VI por N-603.
 - Sentido N-603 por N-VI.

Duración: Desde el 13-10-10 hasta el 26-11-10.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32



Compartimos
ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19



¿FIRMARÍAS
POR DEJAR
UN MUNDO
MEJOR?

Legado Solidario

Campaña
Informativa
sobre Herencias
y Legados Solidarios

Haz testamento e incluye
un Legado Solidario.

Así, sin perjudicar
los derechos de tus
herederos, contribuirás
además a dejar
un mundo mejor.



www.LegadoSolidario.org

902 01 06 09



AGRADECIMOS ESTA PUBLICIDAD GRATUITA

SUDOKU

	4		3		1			5
	2			7			1	
1	5	3	2	6		8		
		4			3			1
3	1						2	7
2			5			6		
		1		5	2	7	9	6
	6			3			5	
5		2	4		6		3	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

NOTA

N N

¿ Se apeó en esa parada ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

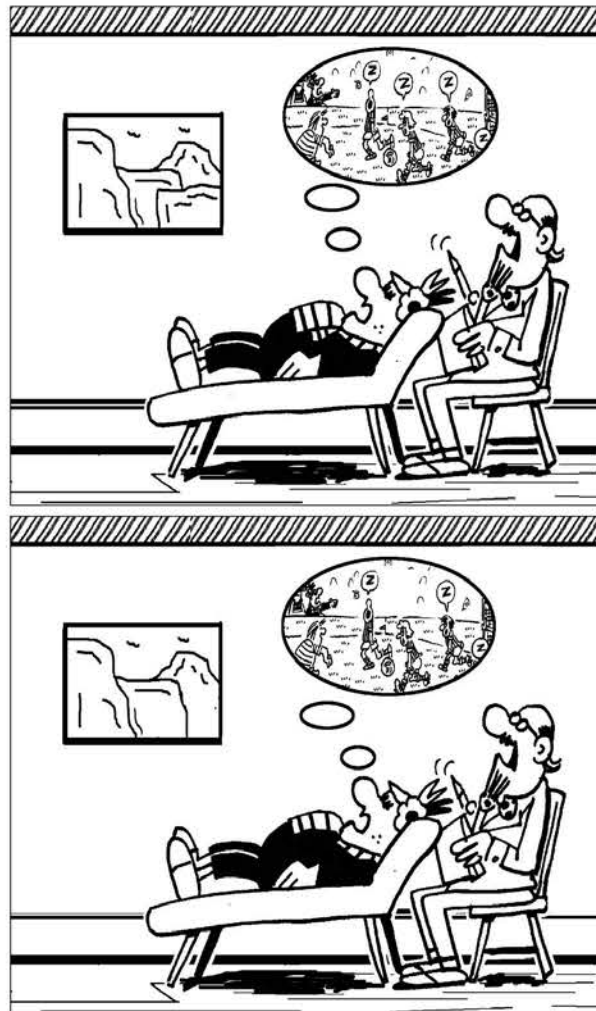
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

H	I	N	C	A	R	2
I	M	P	U	S	O	2
M	É	D	U	L	A	3
P	A	S	T	E	L	4
D	I	Q	U	E	S	3
A	Ñ	I	C	O	S	4

I		L	E		
---	--	---	---	--	--

AUTODEFINIDO[illegible]

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Lago de Siberia. Del verbo ir.- 2: Municipio de Palencia. Al revés, letra griega.- 3: Cierta factoría. Hijo de Jacob.- 4: Símbolo químico. Al revés, nota musical. Cierta madera.- 5: Al revés, símbolo químico. Al revés, isla de la Sonda.- 6: Contracción. Ruta, camino (Pl).- 7: Intención de hacer una cosa. Al revés, de poca importancia.- 8: Nota musical. Aplícase al afijo que va pospuesto.- 9: Mesa de escribir con cajones (Pl).- 10: Al revés, lo acepto. Preposición.- 11: Al revés, desleal, traidor. Comparación, semejanza entre dos cosas.

VERTICALES.- 1: Ciudad italiana. Hueso de la cadera.- 2: En germanías, cantidad que dan los jugadores a los agentes de policía, para que no les sorprendan en el juego. Artículo.- 3: Especie de cerveza inglesa. Al revés, artículo. Escudilla.- 4: Cierta metal. Atrae a sí, toma para sí.- 5: Título de algunos emperadores alemanes. Al revés, en Puerto Rico, hechizo, mal de ojo.- 6: Nombre de mujer. Diamante de calidad superior (PI).- 7: Artículo. Instruidas.- 8: Daño que se hace como procedimiento de lucha contra los patronos.- 9: Pez teleosteo marino (PI).- 10: Adverbio de modo. Matricula de coche. Habla.- 11: Referente a usos y costumbres africanas (PI). Figurado, desorden y confusión.

SOLUCIONES

A	O	I	C	I	S	T	L	S	S
U	S	O	T	R	A	T	O	N	A
T	O	L	S	O	Z	R	I	N	I
O	M	D	O	T	S	F	N	A	N
D	S	U	S	A	O	R	I	J	A
E	T	O	R	A	T	A	S	I	R
F	I	C	A	V	C	U	S	I	G
I	S	I	S	I	S	U	A	E	O
N	O	A	M	S	T	R	A	N	O
I	D	O	T	A	S	C	I	N	E
D	O	I	R	I	O	O	R	I	O
O	S	A	L	U	A	F	A	S	I
	V	C	O	S	O	T	I	G	S
	A	R	I	C	I	F	I	N	E

CRUCIGRAMA

RIZONIALES - 1: Bakil.
 2: Baitanas. IF - 3.
 4: Ra. IS.
 5: L. oenopio. 6: Al.
 7: Idea. idabab. 8:
 9: Butetes. 10:
 11: noief.
 12: musA. De - 11:
 13: noief.
 14: Baitanas. 15:
 16: Baitanas. 17:
 18: Baitanas. 19:
 20: Baitanas. 21:
 22: Baitanas. 23:
 24: Baitanas. 25:
 26: Baitanas. 27:
 28: Baitanas. 29:
 30: Baitanas. 31:
 32: Baitanas. 33:
 34: Baitanas. 35:
 36: Baitanas. 37:
 38: Baitanas. 39:
 40: Baitanas. 41:
 42: Baitanas. 43:
 44: Baitanas. 45:
 46: Baitanas. 47:
 48: Baitanas. 49:
 50: Baitanas. 51:
 52: Baitanas. 53:
 54: Baitanas. 55:
 56: Baitanas. 57:
 58: Baitanas. 59:
 60: Baitanas. 61:
 62: Baitanas. 63:
 64: Baitanas. 65:
 66: Baitanas. 67:
 68: Baitanas. 69:
 70: Baitanas. 71:
 72: Baitanas. 73:
 74: Baitanas. 75:
 76: Baitanas. 77:
 78: Baitanas. 79:
 80: Baitanas. 81:
 82: Baitanas. 83:
 84: Baitanas. 85:
 86: Baitanas. 87:
 88: Baitanas. 89:
 90: Baitanas. 91:
 92: Baitanas. 93:
 94: Baitanas. 95:
 96: Baitanas. 97:
 98: Baitanas. 99:
 100: Baitanas. 101:
 102: Baitanas. 103:
 104: Baitanas. 105:
 106: Baitanas. 107:
 108: Baitanas. 109:
 110: Baitanas. 111:
 112: Baitanas. 113:
 114: Baitanas. 115:
 116: Baitanas. 117:
 118: Baitanas. 119:
 120: Baitanas. 121:
 122: Baitanas. 123:
 124: Baitanas. 125:
 126: Baitanas. 127:
 128: Baitanas. 129:
 130: Baitanas. 131:
 132: Baitanas. 133:
 134: Baitanas. 135:
 136: Baitanas. 137:
 138: Baitanas. 139:
 140: Baitanas. 141:
 142: Baitanas. 143:
 144: Baitanas. 145:
 146: Baitanas. 147:
 148: Baitanas. 149:
 150: Baitanas. 151:
 152: Baitanas. 153:
 154: Baitanas. 155:
 156: Baitanas. 157:
 158: Baitanas. 159:
 160: Baitanas. 161:
 162: Baitanas. 163:
 164: Baitanas. 165:
 166: Baitanas. 167:
 168: Baitanas. 169:
 170: Baitanas. 171:
 172: Baitanas. 173:
 174: Baitanas. 175:
 176: Baitanas. 177:
 178: Baitanas. 179:
 180: Baitanas. 181:
 182: Baitanas. 183:
 184: Baitanas. 185:
 186: Baitanas. 187:
 188: Baitanas. 189:
 190: Baitanas. 191:
 192: Baitanas. 193:
 194: Baitanas. 195:
 196: Baitanas. 197:
 198: Baitanas. 199:
 200: Baitanas. 201:
 202: Baitanas. 203:
 204: Baitanas. 205:
 206: Baitanas. 207:
 208: Baitanas. 209:
 210: Baitanas. 211:
 212: Baitanas. 213:
 214: Baitanas. 215:
 216: Baitanas. 217:
 218: Baitanas. 219:
 220: Baitanas. 221:
 222: Baitanas. 223:
 224: Baitanas. 225:
 226: Baitanas. 227:
 228: Baitanas. 229:
 230: Baitanas. 231:
 232: Baitanas. 233:
 234: Baitanas. 235:
 236: Baitanas. 237:
 238: Baitanas. 239:
 240: Baitanas. 241:
 242: Baitanas. 243:
 244: Baitanas. 245:
 246: Baitanas. 247:
 248: Baitanas. 249:
 250: Baitanas. 251:
 252: Baitanas. 253:
 254: Baitanas. 255:
 256: Baitanas. 257:
 258: Baitanas. 259:
 260: Baitanas. 261:
 262: Baitanas. 263:
 264: Baitanas. 265:
 266: Baitanas. 267:
 268: Baitanas. 269:
 270: Baitanas. 271:
 272: Baitanas. 273:
 274: Baitanas. 275:
 276: Baitanas. 277:
 278: Baitanas. 279:
 280: Baitanas. 281:
 282: Baitanas. 283:
 284: Baitanas. 285:
 286: Baitanas. 287:
 288: Baitanas. 289:
 290: Baitanas. 291:
 292: Baitanas. 293:
 294: Baitanas. 295:
 296: Baitanas. 297:
 298: Baitanas. 299:
 300: Baitanas. 301:
 302: Baitanas. 303:
 304: Baitanas. 305:
 306: Baitanas. 307:
 308: Baitanas. 309:
 310: Baitanas. 311:
 312: Baitanas. 313:
 314: Baitanas. 315:
 316: Baitanas. 317:
 318: Baitanas. 319:
 320: Baitanas. 321:
 322: Baitanas. 323:
 324: Baitanas. 325:
 326: Baitanas. 327:
 328: Baitanas. 329:
 330: Baitanas. 331:
 332: Baitanas. 333:
 334: Baitanas. 335:
 336: Baitanas. 337:
 338: Baitanas. 339:
 340: Baitanas. 341:
 342: Baitanas. 343:
 344: Baitanas. 345:
 346: Baitanas. 347:
 348: Baitanas. 349:
 350: Baitanas. 351:
 352: Baitanas. 353:
 354: Baitanas. 355:
 356: Baitanas. 357:
 358: Baitanas. 359:
 360: Baitanas. 361:
 362: Baitanas. 363:
 364: Baitanas. 365:
 366: Baitanas. 367:
 368: Baitanas. 369:
 370: Baitanas. 371:
 372: Baitanas. 373:
 374: Baitanas. 375:
 376: Baitanas. 377:
 378: Baitanas. 379:
 380: Baitanas. 381:
 382: Baitanas. 383:
 384: Baitanas. 385:
 386: Baitanas. 387:
 388: Baitanas. 389:
 390: Baitanas. 391:
 392: Baitanas. 393:
 394: Baitanas. 395:
 396: Baitanas. 397:
 398: Baitanas. 399:
 400: Baitanas. 401:
 402: Baitanas. 403:
 404: Baitanas. 405:
 406: Baitanas. 407:
 408: Baitanas. 409:
 410: Baitanas. 411:
 412: Baitanas. 413:
 414: Baitanas. 415:
 416: Baitanas. 417:
 418: Baitanas. 419:
 420: Baitanas. 421:
 422: Baitanas. 423:
 424: Baitanas. 425:
 426: Baitanas. 427:
 428: Baitanas. 429:
 430: Baitanas. 431:
 432: Baitanas. 433:
 434: Baitanas. 435:
 436: Baitanas. 437:
 438: Baitanas. 439:
 440: Baitanas. 441:
 442: Baitanas. 443:
 444: Baitanas. 445:
 446: Baitanas. 447:
 448: Baitanas. 449:
 450: Baitanas. 451:
 452: Baitanas. 453:
 454: Baitanas. 455:
 456: Baitanas. 457:
 458: Baitanas. 459:
 460: Baitanas. 461:
 462: Baitanas. 463:

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

5	7	2	4	9	6	1	3	8
9	6	8	1	3	7	4	5	2
4	3	1	8	5	2	7	9	6
2	8	7	5	1	9	6	4	3
3	1	5	6	4	8	9	2	7
6	9	4	7	2	3	5	8	1
1	5	3	2	6	4	8	7	9
8	2	6	9	7	5	3	1	4
7	4	9	3	8	1	2	6	5

HORÓSCOPO

 **Aries 21 marzo a 19 abril.** Salud buena. Hoy conocerá a nuevas personas y le atraerán otras actividades. En el amor, no eche las campanas al vuelo porque la cosa no está nada clara.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Dolor de cabeza. Una actividad que le absorba podría hacerle caer en una fantasía irreal. En el amor, lo que haga ahora tendrá repercusiones.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. Algo se mueve en el terreno laboral y muy pronto estará más satisfecho. En el amor, tome distancia de sus deseos.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud regular. En esta jornada los obstáculos que puede encontrarse serán más bien de tipo interior. Citas románticas.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud excelente. Evite las inversiones imprudentes y controle sus gastos. En el amor, le faltarán horas para salir y acudir a sus compromisos.

Virgo 23 agosto a 22 septiembre.
Controle la tensión arterial. En el terreno laboral tendrá tendencia a la rebeldía, la osadía y el poder. En el amor no provoque situaciones extremistas.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Cuide su hígado. Hoy se enriquecerá y empezará a ampliar sus puntos de vista. Si tiene hijos, dedíqueles más tiempo.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
 **Salud excelente.** Si la prudencia y el rechazo a los excesos forman parte de su actitud ante la vida, las cosas le saldrán bien. Amor romántico.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud regular. En el terreno económico habrá éxito e interesantes ganancias. Hoy su pareja se mostrará muy susceptible.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Evite los ambientes húmedos. Un nuevo enfoque le hará ver todo lo que existe a su alrededor con una luz diferente. Posible discusión de pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 Salud muy buena. Hoy se organizará una jornada super-económica. En el amor, posible ruptura dolorosa y precipitada en un momento de obcecación.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
 **Salud buena. Controle sus impulsos y hágase dueño de toda la energía positiva que tiene. Buenos momentos en su vida íntima.**

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:23 y se pone a las 19:43

NUEVA 06/11 CRECIENTE 14/10 LLENA 23/10 MENGUANTE 30/10

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿España ha participado en el 4º informe del IPCC?

España ha tenido un papel activo con 25 científicos de primer nivel internacional que participaron en el Grupo de Trabajo 1, tanto en el proceso de redacción como en el de revisión.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

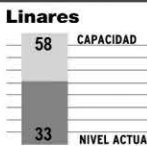
14° MÁX.
7° MÍN.

Nuboso a muy nuboso

La nubosidad será variable a lo largo de la jornada del lunes. Por la noche las nubes cubrirán el cielo. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 14°C. Vientos flojos del norte al principio, rolando a noroeste durante la tarde.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



VIENTO 18 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 11°	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Noreste	COTA DE NIEVE 2700 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 60%

MAÑANA

Nubosidad variable

16° MÁX.
8° MÍN.

Las nubes comenzarán a desaparecer la mañana del martes. Por la tarde se sucederán las nubes y los claros, y por la noche el cielo estará poco nuboso.



MIÉRCOLES

Nubes altas

16° MÁX.
10° MÍN.

Se sucederán las nubes y los claros la mañana del miércoles. Por la tarde se apreciarán nubes altas, y por la noche, cubierto de nubes de tipo medio y alto. Temperaturas sin cambios.



EN ESPAÑA

HOY

Se irá confeccionando una borrasca entre el estrecho y las Baleares. Lloverá en estas zonas y podrán haber chubascos en Andalucía, Cataluña y en menor medida en el Cantábrico. A últimas temporal marítimo en el levante.



MAÑANA

Temporal fuerte de lluvias, viento y mar en la comunidad valenciana y baleares. Persistirán algunos chubascos aún en Catalunya y Andalucía, pero más débiles. Variable con grandes claros en el resto y algún chubasco asilado.

MIÉRCOLES

La borrasca del mediterráneo empezará a debilitarse y las lluvias irán a menos. A primeras horas aún podrá llover en Alicante y las Baleares. Tiempo más estable con cielo algo nuboso en el cantábrico. Ligero ascenso térmico.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	21°	13°
Albacete	20°	10°
Alicante	23°	16°
Almería	24°	17°
Ávila	15°	8°
Badajoz	24°	13°
Barcelona	23°	17°
Bilbao	19°	13°
Burgos	14°	9°

	MÁX	MÍN
Cáceres	22°	11°
Cádiz	24°	17°
Castellón	24°	17°
Ceuta	20°	16°
Ciudad Real	20°	10°
Córdoba	22°	13°
Cuenca	18°	6°
Girona	19°	14°
Granada	20°	8°

	MÁX	MÍN
Guadalajara	18°	10°
Huelva	24°	15°
Huesca	18°	12°
Jaén	20°	10°
Las Palmas	27°	20°
León	15°	9°
Lleida	23°	14°
Logroño	17°	11°
Lugo	17°	9°

	MÁX	MÍN
Madrid	19°	11°
Málaga	26°	14°
Melilla	22°	16°
Murcia	24°	13°
Ourense	19°	10°
Oviedo	18°	12°
Palencia	15°	7°
Palma	24°	18°
Pamplona	17°	11°

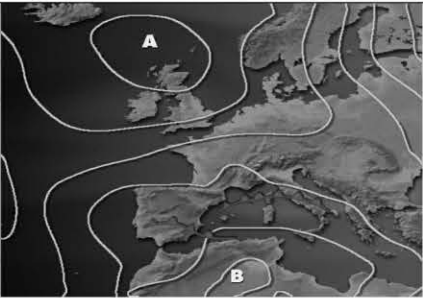
	MÁX	MÍN
Pontevedra	21°	12°
S. Sebastián	21°	13°
Salamanca	18°	9°
S.C. Tenerife	24°	20°
Santander	21°	13°
Segovia	14°	7°
Sevilla	25°	13°
Soria	14°	7°
Tarragona	23°	16°

	MÁX	MÍN
Teruel	16°	8°
Toledo	20°	10°
Valencia	26°	16°
Valladolid	17°	9°
Vitoria	17°	10°
Zamora	16°	9°
Zaragoza	20°	13°

EN EUROPA

HOY

La borrasca quedará entre Andalucía y Castilla la Mancha, abarcando aún a toda la península. Seguirán circulando los frentes nubosos alrededor de esta en sentido anti-horario. Los vientos se intensificarán en el levante.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	12°	7°
Atenas	15°	13°
Belgrado	16°	3°
Berlín	10°	6°
Berna	16°	8°
Bruselas	13°	4°
Bucarest	14°	7°
Estocolmo	9°	3°
Londres	17°	9°
Moscú	8°	3°
París	19°	8°
Praga	12°	2°
Roma	16°	9°
Varsovia	13°	2°

BONOLOTO

Viernes 8 de octubre

7 20 28 40 42 48

Complem. 13 Reintegro 6

BONOLOTO

Miércoles 6 de octubre

3 27 29 33 41 48

Complem. 17 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 7 de octubre

1 22 24 25 26 32

Complem. 42 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 9 de octubre

12 15 20 36 37 44

Complem. 24 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 10 de octubre

14 15 17 28 46

Nº Clave (Reintegro) 3

EUROMILLONES

Viernes 8 de octubre

9 30 35 39 46

Estrellas 6 8

EL 7/39

Jueves 7 de octubre

5 7 8 11 12

31 32 Reintegro 6

Domingo 10 de octubre

3 14 18 24 27

28 30 Reintegro 4

ONCE

Domingo 10 de octubre

Serie: 025

20429

Sábado 9 de octubre 69912

Viernes 8 de octubre 56027

Jueves 7 de octubre 88577

Miércoles 6 de octubre 08360

Martes 5 de octubre 37845

Lunes 4 de octubre 45878

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 10 de octubre

2 6 9 14 15
17 26 27 30 33
41 43 52 60 62
69 71 74 76 80

Chalets de auténtico lujo

Urbanización Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

¡VISÍTÉLOS!

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
Con Piscina

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
699 307 702

Desde: 840.000 €
650.000 €



El rincón preferido de Rafa Méndez en 'Tu vista favorita'

Esta noche, *Tu vista favorita* mostrará los lugares preferidos de Rafa Méndez (El Teide), Serafín Zubiri (Roncesvalles), Pasión Vega (Nerja) y José Manuel Calderón (La ribera del Guadiana).
CUATRO. 23,35 HORAS

El Festival de Series de Madrid rinde homenaje a 'Perdidos'

El Círculo de Bellas Artes de Madrid acogerá del 21 al 24 de octubre el II Festival de Series, un certamen que rendirá homenaje a *Perdidos* y que se inaugurará con la proyección de Martin Scorsese *Broadwalk Empire*.





07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	De vuelta y vuelta
12:30	Diálogos al límite
13:00	Dando caña
14:30	Crónica 1. Informativo
15:30	Cine
17:45	La hora de Josemi
18:45	Cine
21:00	Crónica 2
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes. Con Josep Pedrerol
02:00	Ganapateados



08:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
10:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
12:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
14:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
16:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
18:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
20:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
22:00	Tenis. Masters 1.000 de Shanghái
00:00	Rugby. Heineken Cup. London Irish-Munster
01:45	Automovilismo. Nascar
02:45	Ciclismo. París-Tours
04:30	Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Malasia. Carreras de 125 cc, Moto 2 y Moto GP



07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:05	Cine Western. <i>La estrella del norte</i>
17:40	Madrid directo
18:25	Cine de verano. <i>El mejor</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:50	El tiempo
22:00	Madripleños por el mundo. <i>Dusseldorf y Pekín</i>
23:30	Crackovia
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Las noches blancas
02:30	First Wave



06:30	Veozapping
07:00	Récords Breakers
07:30	In space
08:00	Animalia
08:15	Crimen S.A
08:30	Así son las mañanas. Programa de actualidad
10:00	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Veocine. <i>El día de la ira</i>
14:00	El marcador
14:30	7 Noticias. Espacio informativo
15:15	El tiempo
15:30	Veocine. <i>Pesadilla en Bitter Creek</i>
17:30	Veocine. <i>Secuestro en el aire</i>
19:30	El marcador
21:00	7 Noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo
00:15	El marcador

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta Cobra	09:20	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Numb3rs	17:10	La Sexta	Suspense
★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★★	C.S.I. Miami	22:00	Telecinco	Suspense
★★	Las chicas de oro	22:15	TVE 1	Comedia
★★★	El internado	22:30	Antena 3	Suspense

09:20 Alerta cobra

(CUATRO) ★★
Cinco nuevos capítulos de la serie para la mañana de Cuatro. En *Por su propia cuenta* (primera parte), tras la muerte de su anterior compañero, Chris Ritter, Semir luchará para que el criminal y traficante Sander Kalvus sea detenido. En la segunda parte, Semir y Ben deberán escoltar y proteger a un testigo.



17:10 Numb3rs (LA SEXTA) ★★



En la entrega de esta ficción que se emite hoy, titulada *El sacrificio*, un alto investigador que trabaja en un proyecto del Gobierno es encontrado muerto en su casa de Hollywood Hills, y varios datos de su ordenador desaparecen. Las pesquisas no tardan en revelar que la víctima estaba pasando por un amargo divorcio, pues tenía varias disputas económicas con su antigua esposa. Su ex mujer es interrogada como posible sospechosa.

22:00 C.S.I. Miami

(TELECINCO) ★★★
Un novio y sus dos testigos deciden celebrar la despedida de soltero del primero la víspera de la boda. Al día siguiente, el novio se encuentra en paradero desconocido, mientras que los testigos son hallados esposados e inconscientes sobre un gran charco de sangre. No recuerdan nada y el equipo deberá actuar.



22:15 Las chicas de oro

(TVE 1) ★★
Recordando los tiempos en que iban a jugar a la bolera, Doroti, Blanca, Rosa y Sofía deciden organizar entre las cuatro un torneo. Los conflictos comienzan cuando hay que determinar quiénes componen las parejas. Además, en la vida de Sofía aparece un antiguo novio de su juventud.



22:30 El internado (ANTENA 3) ★★★



Nadie, excepto Julia, sospecha que la muerte de Roque no haya sido un suicidio. Sin embargo, ella no puede quitarse de la cabeza su última conversación con él, quien dijo haber descubierto algo importante. ¿Y si era cierto? ¿Y si alguien le mató por descubrir lo que no debía? Obsesionada con el turbio asunto, no se da cuenta de que Iván, que no se tomó la última dosis de medicina, está agonizando. Si la máquina no está lista en unas horas, será el siguiente en morir.

entretenimiento

butaca de programas

Espejo público	08:45	Antena 3
Sé lo que hicisteis	15:20	La Sexta
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
El club del chiste	22:00	Antena 3
Castilla y León en el mundo	22:30	CYL 7
Callejeros Viajeros	22:30	Cuatro
Humanos y divinos	23:15	TVE 1
Buenafuente	00:05	La Sexta



22:30 Castilla y León en el mundo (CYL 7)

El programa viaja a Roma para descubrir a los espectadores de La Siete de CyLTV la ciudad eterna. Romántica e imperial, es la cuna de la cultura occidental y el centro espiritual del catolicismo. El equipo del programa recorre con ocho castellanos y leoneses los rincones de este auténtico museo al aire libre. El espacio está presentado por la periodista María Nieto.

00:05 Buenafuente (LA SEXTA)

El programa que presenta y dirige Andreu Buenafuente contará esta noche con Paco González y Pepe Domingo Castaño como invitados. Los fichajes deportivos de la Cope charlarán con Andreu de sus trabajos como director y animador del programa *Tiempo de Juego*. En el programa, Berto Romero y Ana Morgade comentarán con Andreu la actualidad y conseguirán que el humor y el espectáculo sean las señas de identidad de este espacio.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	El día de la ira	12:00	Veo 7	Western
★★	Año Uno	15:00	Canal +	Comedia
★★	Pesadilla en Bitter Creek	15:30	Veo 7	Suspense
★★	Secuestro en el aire	17:30	Veo 7	Drama
★★	Resacón en Las Vegas	18:20	Canal +	Comedia
★★★	Tiempo de valientes	22:00	TVE 2	Comedia
★★★★	El show de Truman	22:15	La Sexta	Drama

22:00 Tiempo de valientes (TVE 2) ★★★

Argentina, 2005. 105 minutos. Director: Damián Sziffrón. Rep: Diego Peretti, Luis Luque, Óscar Ferreiro, Gabriela Izcovich, Martín Adjemián y Tony Lestingi
Mariano es un psicoanalista que, a raíz de un accidente, se ve involucrado en un juicio penal. En lugar de recibir una condena, acaba comprometiéndose a realizar tareas comunitarias. Le asignan la labor de atender a un policía deprimido.



22:15 El show de Truman (LA SEXTA) ★★★★

EEUU, 1998. 102 minutos. Director: Peter Weir. Reparto: Jim Carrey, Laura Linney, Noah Emmerich, Natascha McElhone, Ed Harris, Holland Taylor
El largometraje plantea cuestiones como la situación de la sociedad actual, la relevancia de los medios de comunicación en la misma y la libertad del ser humano. Truman Burbank es seleccionado para que su vida sea televisada en un *reality*.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 de Shanghai	14:00	Teledeporte
Fútbol. Eurogo 2012	18:00	Eurosport
Fútbol. Clasificación Eurocopa 2012. Portugal-Dinamarca	20:00	Eurosport
Golf. Resumen Champions Tour	21:00	Canal + Golf
Fútbol. Liga argentina. River - Gimnasia LP	22:00	Canal + Fútbol
Fútbol. Clasificación Eurocopa 2012. Irlanda del Norte-Italia	23:30	Eurosport
Fútbol Americano. NFL. Minnesota Vikings-New York Jets	02:30	Canal +



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



sanitarios



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL / BURGOS

Parados, licenciados, estudiantes y 'semi-pensionistas' a los que no les basta su pensión para sobrevivir. El perfil de los temporeros que participan en la vendimia de la Ribera del Duero burgalesa es distinto al de otros años. La crisis económica ha obligado a muchos a participar en la estacional recogida de la uva para poder sacar un dinero con el que tirar unos meses. Distinto y local, porque a diferencia de lo que ocurrió hace unos años, la mayoría de los casi tres mil temporeros que participan en la actual cosecha son burgaleses y ribereños a los que el paro y los efectos de la crisis les han dado de lleno.

La localidad burgalesa de Sotillo de la Ribera acoge todos los meses de octubre a un centenar de temporeros que llegan desde distintos puntos para participar en la campaña de vendimia de las bodegas y viticultores de la zona. Allí, enclavados en un entorno privilegiado para el desarrollo y la maduración de la uva se encuentran los viñedos de la bodega 'Ismael Arroyo', una explotación familiar que produce 250.000 litros anuales de vino,

Los jornaleros recibirán nueve o diez euros por hora, una cifra un poco menor que en anteriores temporadas

gracias a la sacrificada labor de 15 trabajadores eventuales "que se han convertido en una pequeña familia", según confesó a Ical Aurora Lázaro, propietaria de la bodega.

Bajo un sol de justicia y muchos kilos de uva a sus espaldas, Antonia García se afana en recoger los cestos de uva que van quedando en el suelo para cargarlos hasta el tractor que después vertirá los racimos a la

Temporeros en crisis

La situación económica obliga a parados y trabajadores al borde de la jubilación a recoger uva para obtener un salario de subsistencia



La mayoría de los temporeros este año en la Ribera del Duero de Burgos son burgaleses y ribereños. / ICAL

prensa. A sus 62 años, viuda y a la espera de obtener una "buena pensión", lleva 17 años participando en las campañas estacionales de la zona para "ganarse unas perras". Como el resto de sus compañeros, Antonia no sabe lo que cobrará al finalizar la vendimia. Ella y sus catorce compañeros han sido contratados a través de una empresa de trabajo temporal que les pagará cuando acaben su trabajo en Sotillo. "No sabemos cuánto ganaremos, depende de lo que quieran pagar

por la uva que, tal y como están las cosas de mal, igual es menos que otros años", declaró Antonia.

La crisis ha azotado al mundo del vino. Miguel Ángel Arroyo, uno de los dueños de la producción, explicó que la retribución que recibirán los jornaleros ronda los 9-10 euros por hora; "una cifra un poco más baja que la de años anteriores", por lo que el sueldo por un día de trabajo supera los 70 euros.

David Abad es aparejador, tiene 31 años y lleva unos me-

ses en el paro. Después de trabajar durante tres años de lo suyo, se quedó en el paro a consecuencia del bajón que sufrió el sector de la construcción; por eso, no se lo pensó dos veces cuando se enteró de que necesitaban mano de obra para trabajar en el campo. "No es la primera vez que me saco un dinero en estas campañas, ya lo hacía cuando tenía que pagarme los estudios; aunque sí que es verdad que la cosa está muy parada", manifestó.

| EL PUNTO |

APULEYO SOTO



La ciudad ilustrada

Ahora que Segovia ha pasado la primera dura prueba de la Capitalidad Cultural Europea para 2016, de lo que nos alegramos todos, conviene que serenemos el lógico entusiasmo -Arahetes estaba que se salía de la foto- antes de echar al vuelo los laureles justamente merecidos.

Y digo lo que digo porque hay que asentar la candidatura con la firmeza del granito acuaductor que deja correr la vida comunal desde hace dos mil años. Obras. Obras. Obras, Pedro, ariete, piedra. Y libros. Y teatros. Y cines. Y Pinturas. Y esculturas: Ciudad.

Segovia es el Cántico Espiritual de San Juan de la Cruz en busca del Amado por los canchoscas escarpados de la Fuencisla, y es la catorcena de sus iglesias románicas, y es el gótico isabelino de su Catedral llameante, y es el Parral y el Carmelo -¡ojo al poderoso atractivo de las órdenes monásticas!- y es la recia idiosincrasia de los Juanbravos cotidianos, y es la toca teresiana de la monja andariega, convento va, convento viene, y es la Judería rediviva, y es la floristería clasificada en el Dioscórides de Andrés Laguna, y es la tridentina elocuencia de Domingo de Soto en Roma, y es la expansión americana de la Reina Católica Universal, y es el paseante machadiano con sombrero y ceniza en el abrigo, y es la greguería coruscante y caracoleada de Ramón Gómez de la Serna, residente veraniego en el hotel lindero del Azoguejo, y es la Doña Inés atrevida de Azorín, y es el Pablo Buscón de Quevedo con sus picardías para sobrevivir en casa de sus padres, y es la Cañada Real de los merinos enlanados de la Mesta, y es el Real Trastámara Enrique IV con sus ruinas y palacios-museo, y es la muralla parcheada que la ciñe, y es el Arcipreste de Hita que baja del Guadarrama a entrevistarse con el obispo, y es El Eresma y sus riberas arboladas, y es la jaula pajareril de los colegios y universidades, y es, y es, y es... ¡Toma Cultura, Europa! Si le añadimos el don preciado de Nuria a este grandioso corpus patrimonial ¿qué nos falta? Fe, Esperanza, Tesón e Ingenio, el Real Ingenio de la Casa de la Moneda -money, money- y un Centro Cultural Multisusos para exponerlo y celebrarlo, porque las palabras, ¡ay!, son aire y en el aire se disipan con la premura del rocío. Lo apuntado aquí es lo que va a imantar un río de turismo permanente.

Lo pequeño es hermoso. Sésamo, ábrete. Ábrete, pequeña.

¿Quieres pagar tu cocina en 2 años?



NUEVO ESTUDIO DE COCINAS JUNTO AL ACUEDUCTO CON PROMOCIONES ESPECIALES POR INAUGURACIÓN.

Más información:
www.nievealine.com

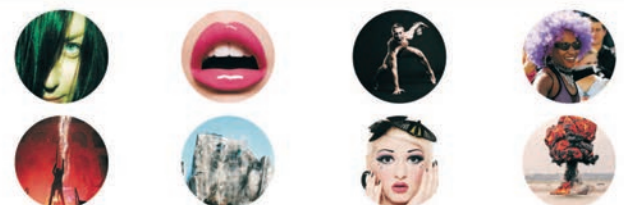
* Válido previa autorización de la entidad bancaria.

Exposición y Fábrica: Autovía Segovia-Valladolid, Km 7. 40390 Valseca, Segovia. Tel: 921 438 156.
Exposición: Avda. Padre Claret, 16. 40001 Segovia. Tel: 921 428 914

nieve line
COCINAS & BAÑOS

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com